

FORD ECOSPORT
Руководство пользователя



Информация, содержащаяся в этой публикации, являлась верной на момент сдачи в печать. В интересах непрерывного развития компания оставляет за собой право в любой момент вносить изменения в технические характеристики, конструкцию или комплектацию своей продукции без предварительного уведомления и без каких-либо обязательств. Ни одна из частей данной публикации не может быть воспроизведена, передана или сохранена в информационно-поисковых системах, а также переведена на тот или иной язык в любой форме и любыми средствами без письменного согласия компании. Ошибки и пропуски информации исключены.

© Ford Motor Company 2018

Все права защищены.

Номер по каталогу: CG3775ruRUS 20180117161317

Содержание

Введение

О данном руководстве	7
Словарь символов	7
Регистрация данных	9
Рекомендация о замене деталей	10
Оборудование мобильной связи	11

Быстрый обзор

Быстрый обзор	13
---------------------	----

Безопасность детей

Установка детских средств безопасности	15
Расположение детских средств безопасности	20
Замки с функцией блокировки от открывания детьми	23

Ремни безопасности

Пристегивание ремней безопасности	24
Регулировка высоты крепления ремня безопасности	25
Устройство напоминания о непристегнутом ремне безопасности	26

Дополнительная система пассивной безопасности

Принципы работы	27
Подушка безопасности водителя	28
Подушка безопасности пассажира	28
Боковые подушки безопасности	28
Нижняя подушка безопасности водителя	30
Боковой занавес системы надувных подушек безопасности	30
Датчики удара и предупреждающий индикатор надувной подушки безопасности	32

Утилизация подушки безопасности	33
---------------------------------------	----

Ключи и пульты дистанционного управления

Общая информация о радиочастотах	34
Дистанционное управление	34
Замена утерянного ключа или пульта дистанционного управления	38

MyKey™

Принципы работы	39
Создание системы MyKey	40
Удаление информации всех ключей системы MyKey	41
Проверка состояния системы MyKey	41
Функция MyKey, поиск и устранение неисправностей	42

Двери и замки

Блокировка и разблокировка замков	44
Система управления замками без помощи ключа	47

Задняя дверь багажного отделения

Задняя дверь багажного отделения с ручным управлением	50
---	----

Безопасность

Пассивная противоугонная система	51
Противоугонная сигнализация	51

Рулевое колесо

Регулировка рулевого колеса	53
Управление аудиосистемой	53
Голосовое управление	54
Управление скоростью	54

Содержание

Органы управления
информационным дисплеем55
Обогреваемое рулевое колесо55

Стеклоочистители и стекло- омыватели

Очистители ветрового стекла56
Автоматические стеклоочистители
.....57
Омыватели ветрового стекла58
Очиститель и омыватели заднего
стекла59

Осветительное оборудование

Общая информация60
Органы управления осветительным
оборудованием60
Автоматическое управление
включением внешнего освещения
.....61
Регулятор яркости подсветки панели
приборов62
Задержка выключения фар63
Световое оборудование дневного
времени63
Передние противотуманные фары
.....63
Задние противотуманные фонари
.....64
Коррекция наклона световых пучков
фар64
Указатели поворота65
Плафоны внутреннего освещения
.....65

Окна и зеркала

Электрические стеклоподъемники
.....67
Наружные зеркала заднего вида70
Внутреннее зеркало заднего вида
.....70

Щиток приборов

Указатели72
Сигнализаторы и индикаторы73
Звуковые предупреждения и
индикаторы77

Информационные дисплеи

Общая информация79
Маршрутный компьютер83
Информационные сообщения83

Органы управления микроклиматом

Принципы работы94
Вентиляционные дефлекторы94
Ручной режим управления
микроклиматом95
Автоматический режим управления
микроклиматом96
Советы по контролю внутреннего
климата - В комплектацию
автомобиля входит: Электронное
автоматическое управление
температурой (EATC)98
Советы по контролю внутреннего
климата - В комплектацию
автомобиля входит: Электронная
система ручной регулировки
температуры (EMTC)99
Обогреваемое ветровое стекло100
Обогреваемые наружные зеркала
.....100
Воздушный фильтр салона101

Сиденья

Сидение в правильном положении
.....102
Подголовники103
Сиденья с ручной регулировкой103
Задние сиденья106
Сиденья с обогревом109

Содержание

Дополнительные электрические розетки

Дополнительные электрические розетки	111
--	-----

Отделения для хранения предметов

Центральная консоль	112
Подстаканник	112

Запуск и остановка двигателя

Общая информация	113
Выключатель зажигания	113
Нажимная кнопка выключателя зажигания	114
Блокировка рулевого колеса - В комплектацию автомобиля не входит: Система 'бесключевого' входа автомобиля	117
Блокировка рулевого колеса - В комплектацию автомобиля входит: Система 'бесключевого' входа автомобиля	117
Пуск бензинового двигателя	117

Топливо и заправка

Меры предосторожности	121
Качество топлива	122
Полная выработка топлива	122
Заправка топливом	124
Расход топлива	127

Управление токсичностью отработавших газов

Катализитический нейтрализатор	129
--------------------------------------	-----

Коробка передач

Механическая коробка передач - 5-ступенчатая механическая КПП (iB5)	131
---	-----

Автоматическая коробка передач	131
--------------------------------------	-----

Полный привод

Использование привода на все колеса	137
---	-----

Тормоза

Общая информация	143
Советы по управлению автомобилем с антиблокировочной системой тормозов	143
Стояночный тормоз	144
Система помощи при трогании на подъеме	144

Контроль тягового усилия

Принципы работы	146
Использование контроля тягового усилия	146

Система динамической стабилизации

Принципы работы	148
Использование системы динамической стабилизации	149

Системы помощи при парковке

Принципы работы	150
Задняя система помощи при парковке	151
Передняя система помощи при парковке	152
Камера заднего вида	153

Управление скоростью

Принципы работы	157
Использование системы круиз-контроля	157

Содержание

Системы помощи водителю

Ограничитель скорости	159
Рулевое управление	160

Перевозка груза

Общая информация	162
Точки крепления багажа	162
Крышки багажного отделения	162
Верхние багажники крыши и кронштейны для различных грузов	163

Буксировка

Буксировка прицепа	165
Точки крепления буксировочного оборудования	165
Транспортировка автомобиля	166
Буксировка автомобиля на четырех колесах - Автоматическая КПП	167
Буксировка автомобиля на четырех колесах - Механическая КПП	168

Советы по вождению

Обкатка	169
Экономичное вождение	169
Меры предосторожности при движении в холодную погоду	170
Преодоление водной преграды	170
Напольные коврики	170

Аварийные принад- лежности

Фонари аварийной сигнализации	172
Аптечка	172
Знак аварийной остановки	172
Выключение подачи топлива	172
Запуск автомобиля от внешнего источника	173
Послеаварийная система аварийного оповещения	176

Экстренный вызов Ford	176
-----------------------------	-----

Плавкие предохранители

Расположение блоков плавких предохранителей	180
Таблица характеристик плавких предохранителей	180
Замена плавкого предохранителя	190

Обслуживание

Общая информация	192
Открывание и закрывание капота	193
Общий вид моторного отсека - 1.5L	193
Общий вид моторного отсека - 2.0L	194
Щуп для проверки моторного масла - 1.5L	196
Щуп для проверки моторного масла - 2.0L	196
Проверка моторного масла	196
Вентилятор системы охлаждения двигателя - Бензиновый	197
Проверка охлаждающей жидкости двигателя	197
Проверка тормозной жидкости	199
Проверка тормозной жидкости для сцепления	200
Проверка омывающей жидкости	200
Замена аккумуляторной батареи 12 В	200
Проверка щеток стеклоочистителей	202
Замена щеток стеклоочистителей	202
Регулировка фар	203
Снятие фары	205
Замена ламп	205

Уход за автомобилем

Очистка автомобиля снаружи	215
----------------------------------	-----

Содержание

Очистка двигателя	216
Очистка салона	217
Очистка кожаных сидений	219
Устранение мелких повреждений лакокрасочного покрытия	219
Очистка колес	219
Колеса и шины	
Общая информация	221
Обслуживание шин	221
Использование зимних шин	223
Использование цепей противоскольжения	224
Замена колеса	225
Замена колеса - В комплектацию автомобиля входит: Крышка запасного колеса	231
Давление в шинах	237
Гайки колеса	238
Заправочные объемы и технические ха- ракте- ристики	
Размеры автомобиля	239
Таблица с идентификационным номером автомобиля	241
Заправочные объемы и технические характеристики - 2.0L	241
Заправочные объемы и технические характеристики - 1.5L	243
Таблица технических характеристик ламп	245
Аудиосистема	
Аудиоблок - В комплектацию автомобиля входит: AM/FM/USB/ USB/Bluetooth	247
Аудиоблок - В комплектацию автомобиля входит: SYNC 3	249
AM/FM радиоприемник	250
Цифровое радиовещание	251
Индикация времени и даты	252
Подключение к устройству Bluetooth	252
Проигрыватель компакт-дисков	252
Потоковое аудио по Bluetooth	253
Проигрывание медиафайла с USB устройства	253
USB-порт	254
Использование функции распознавания речи	254
SYNC™ 3	
Общая информация	255
Начальный экран	265
Использование функции распознавания речи	265
Развлекательная система	272
Телефон	278
Навигационная система	285
Устройства	290
Настройки	291
Поиск и устранение неисправностей SYNC™ 3	299
Приложения	
Электромагнитная совместимость	311
Лицензионное соглашение с конечным пользователем	314
Декларация соответствия	351

Введение

О ДАННОМ РУКОВОДСТВЕ

Благодарим вас за то, что вы остановили свой выбор на автомобиле Ford. Рекомендуем уделить время и лучше ознакомиться с возможностями вашего автомобиля с помощью данного руководства. Чем лучше вы знаете свой автомобиль, тем безопаснее и приятнее вождение.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

 Вождение с отвлеченным вниманием может привести к потере контроля над автомобилем, аварии и телесным повреждениям. Мы настоятельно рекомендуем соблюдать крайнюю осторожность при использовании любых устройств, которые могут отвлечь ваше внимание от дороги. Ваша первоочередная ответственность – безопасная эксплуатация вашего автомобиля. Мы рекомендуем воздержаться от использования любых портативных устройств во время вождения и призываем по возможности использовать системы с голосовым управлением. Обязательно ознакомьтесь с применимым местным законодательством, регулирующим использование электронных устройств во время вождения.

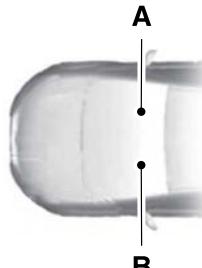
Примечание: В данном руководстве описаны функции и дополнительные варианты для всего ряда доступных моделей, иногда даже до того, как они станут доступны повсеместно. Кроме того, руководство может содержать описание систем, которыми не оборудован приобретенный вами автомобиль.

Примечание: Некоторые рисунки в данном руководстве используются для различных моделей, так что изображение может отличаться от реального автомобиля.

Примечание: Строго соблюдайте все действующие правила и законы при пользовании автомобилем.

Примечание: В случае продажи автомобиля данное руководство необходимо передать новому владельцу. Оно является неотъемлемой принадлежностью автомобиля.

В данном руководстве некоторые элементы конструкции могут иметь определение «левый» и «правый». Сторона определяется из положения сидя на сиденье «лицом вперед».



E154903

- A С правой стороны.
- B С левой стороны.

СЛОВАРЬ СИМВОЛОВ

Ниже приведены несколько символов, которые вы можете увидеть на вашем автомобиле.



Предупреждение об опасности.

Введение

	См. руководство по эксплуатации.		Система круиз-контроля.
	Система воздушного кондиционирования.		Не открывайте в горячем состоянии.
	Антиблокировочная тормозная система (ABS).		Неисправность электронного усилителя рулевого управления.
	Не допускайте курения, искр и открытого пламени.		Воздушный фильтр двигателя.
	Аккумуляторная батарея.		Охлаждающая жидкость двигателя.
	Кислота для аккумуляторной батареи.		Температура охлаждающей жидкости двигателя.
	Уровень тормозной жидкости.		Моторное масло.
	Тормозная система		Взрывоопасный газ.
	Неисправность тормозов.		Предупреждение о работающем вентиляторе.
	Фильтр очистки воздуха в салоне		Пристегните ремень безопасности.
	Проверьте крышку топливного бака.		Передняя подушка безопасности.
	Блокировка дверей от открывания детьми.		Передние противотуманные фары.
	Снимите блокировку дверей от открывания детьми.		Сброс топливного насоса.
	Нижний крепеж детского сиденья.		Блок предохранителей.
	Крепеж привязных ремней детского сиденья.		Система аварийной сигнализации.

Введение

	Обогреваемое заднее стекло.		Индикатор «Проверить двигатель».
	Обогреваемое ветровое стекло.		Боковые подушки безопасности.
	Внутренняя ручка открывания багажного отделения.		Беречь глаза.
	Домкрат.		Система поддержания устойчивости.
	Не подпускайте детей.		Стеклоомыватель и стеклоочиститель ветрового стекла.
	Выключатель осветительных приборов.		
	Предупреждение о низком давлении в шинах.		
	Поддерживайте правильный уровень жидкости.		
	Предупредительная сигнализация.		
	Система помощи при парковке.		
	Стояночный тормоз.		
	Рабочая жидкость усилителя рулевого управления.		
	Окна с электроприводом.		
	Блокировка окон с электроприводом стекол.		
	Проверьте двигатель.		

РЕГИСТРАЦИЯ ДАННЫХ

Большое количество электронных компонентов автомобиля содержит модули хранения данных, которые временно или постоянно хранят технические данные о состоянии автомобиля, событиях и неисправностях.

Как правило, эта техническая информация документирует следующие состояния деталей, модулей, систем или окружающей среды.

- Условия эксплуатации компонентов системы (например, уровни заправки).
- Сообщения о состоянии автомобиля и его отдельных компонентов (например, число оборотов/угловая скорость колес, замедление, поперечное ускорение).
- Неисправности и дефекты важных компонентов системы (например, системы освещения и тормозной системы).

Введение

- Реакции автомобиля в определенных ситуациях движения (например, срабатывание надувной подушки безопасности, активация системы курсовой устойчивости).
- Условия окружающей среды (например, температура).

Эти данные являются исключительно техническими и служат для идентификации и коррекции ошибок наряду с оптимизацией функций автомобиля. При помощи этих данных невозможно создание профилей движения, определяющих маршрут поездки.

При проведении техобслуживания (например, ремонтных работ, процедур технического обслуживания, гарантийных ремонтов, работ по обеспечению качества) сотрудники сервисной сети (включая производителей) имеют возможность считывания такой технической информации модулей хранения данных о событиях и ошибках при помощи специальных диагностических устройств. При необходимости вы получите дополнительную информацию. После устранения ошибки эти данные удаляются из модуля хранения ошибок или происходит постоянная перезапись данных.

При использовании автомобиля могут возникать ситуации, в которых эти технические данные, относящиеся к другому типу информации (отчет об аварии, повреждения автомобиля, свидетельские показания и т. д.), могут быть связаны с конкретным человеком, возможно, с привлечением экспертов.

Дополнительные функции, указанные в договоре с клиентом (например, местонахождение автомобиля в экстремальных случаях), позволяют передавать конкретные данные по автомобилю с этого же автомобиля.

Примечание: Не подсоединяйте беспроводные устройства к разъему передачи данных. Третьи лица могут получить несанкционированный доступ к данным автомобиля и нарушить функционирование систем, обеспечивающих безопасность автомобиля. Допускайте подключение к разъему передачи данных только оборудования ремонтных мастерских, выполняющих наши инструкции по обслуживанию и ремонту.

РЕКОМЕНДАЦИЯ О ЗАМЕНЕ ДЕТАЛЕЙ

Ваш автомобиль изготовлен в соответствии с самыми высокими стандартами с использованием деталей высокого качества. При прохождении планового технического обслуживания или ремонта мы рекомендуем требовать использование только оригинальных запасных частей Ford и Motorcraft. Оригинальные запасные части Ford и Motorcraft легко распознать по изображению торговых марок Ford, FoMoCo или Motorcraft как на самих запасных частях, так и на их упаковке.

Плановое техническое обслуживание и ремонты Механической части

Одним из самых оптимальных вариантов поддержания вашего автомобиля в исправном состоянии — техническое обслуживание в соответствии с нашими рекомендациями с использованием

Введение

запасных частей, соответствующих техническим требованиям, указанным в руководстве по эксплуатации.

Оригинальные запасные части Ford и Motorcraft соответствуют или превосходят эти технические требования.

Послеаварийные ремонты

Мы надеемся, вам удастся избежать аварий, однако они все же случаются. Оригинальные запасные части Ford для послеаварийных ремонтов соответствуют самым строгим требованиям по размерам, лакокрасочному покрытию, прочности, коррозионной стойкости и сопротивлению вдавливанию. При создании наших автомобилей мы контролируем уровень качества этих деталей, который обеспечивает предусмотренный уровень защиты автомобиля как единой системы. Оптимальный способ обеспечения такого уровня защиты — использование оригинальных запасных частей Ford для послеаварийных ремонтов.

Гарантия на запасные части

Гарантия Ford распространяется только на оригинальные запасные части Ford и Motorcraft. Гарантия Ford может не распространяться на повреждения вашего автомобиля вследствие неисправности неоригинальной запасной части. Дополнительная информация приведена в условиях гарантии Ford.

ОБОРУДОВАНИЕ МОБИЛЬНОЙ СВЯЗИ

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ



Вождение с отвлеченным вниманием может привести к потере контроля над автомобилем, аварии и телесным повреждениям. Мы настоятельно рекомендуем соблюдать крайнюю осторожность при использовании любых устройств, которые могут отвлечь ваше внимание от дороги. Ваша первоочередная ответственность — безопасная эксплуатация вашего автомобиля. Мы рекомендуем воздержаться от использования любых портативных устройств во время вождения и призываляем по возможности использовать системы с голосовым управлением. Обязательно ознакомьтесь с применимым местным законодательством, регулирующим использование электронных устройств во время вождения.

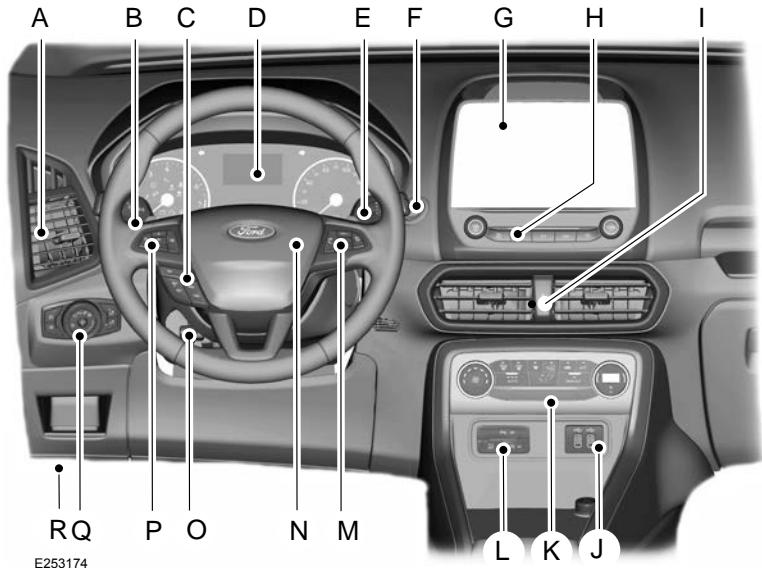
Использование устройств мобильной связи становится все более важным при ведении бизнеса и личных дел. Однако при использовании такого оборудования не следует идти на компромисс в отношении обеспечения собственной безопасности или безопасности других. При правильном использовании мобильная связь может повысить личную безопасность и защиту, особенно в чрезвычайных ситуациях. Безопасность должна быть первостепенной при использовании оборудования мобильной связи, чтобы не свести к нулю данные выгоды. Оборудование мобильной связи включает в себя, помимо прочего,

Введение

мобильные телефоны, пейджеры,
портативные устройства для работы с
электронной почтой, устройства для
отправки текстовых сообщений и
портативные приемопередающие
радиостанции.

Быстрый обзор

Обзор панели приборов



- E253174
- A Сопла системы вентиляции См. **Вентиляционные дефлекторы** (стр. 94).
 - B Указатели поворота См. **Указатели поворота** (стр. 65).
 - C Переключатели круиз-контроля (при наличии). См. **Использование системы круиз-контроля** (стр. 157).
 - D Панель приборов
 - E Подрулевой переключатель очистителей и омывателей стекол См. **Стеклоочистители и стеклоомыватели** (стр. 56).
 - F Нажимная кнопка включения зажигания См. **Запуск и остановка двигателя** (стр. 113).
 - G Информационно-развлекательный дисплей
 - H Аудиосистема. См. **Аудиосистема** (стр. 247).
 - I Кнопка аварийной световой сигнализации. См. **Фонари аварийной сигнализации** (стр. 172).
 - J Гнездо USB См. **USB-порт** (стр. 254).
 - K Органы управления микроклиматом. См. **Органы управления микроклиматом** (стр. 94).
 - L Органы управления микроклиматом
 - M Органы управления микроклиматом
 - N Органы управления микроклиматом
 - O Органы управления микроклиматом
 - P Органы управления микроклиматом
 - Q Органы управления микроклиматом

Быстрый обзор

- L TCS выключен, функция помощи при парковке выключена и система запуска и остановки выключена (при наличии). См. **Контроль тягового усилия** (стр. 146). См. **Системы помощи при парковке** (стр. 150).
- M Управление аудио- и голосовыми сообщениями. См. **Управление аудиосистемой** (стр. 53). См. **Голосовое управление** (стр. 54).
- N Звуковой сигнал
- O Рычаг механизма регулировки рулевого колеса. См. **Регулировка рулевого колеса** (стр. 53).
- P Органы управления информационным дисплеем См. **Информационные дисплеи** (стр. 79).
- Q Выключатель осветительных приборов См. **Органы управления осветительным оборудованием** (стр. 60).
- R Рычаг отпирания капота. См. **Открывание и закрывание капота** (стр. 193).

Безопасность детей

УСТАНОВКА ДЕТСКИХ СРЕДСТВ БЕЗОПАСНОСТИ



E161855



E68916

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ

Чрезвычайно опасно! Не используйте детское сиденье, в котором ребенок сидит лицом против хода движения, на сиденье, надувная подушка безопасности которого не отключена! Ребенок может получить серьезные травмы или погибнуть.

При использовании на месте пассажира детского сиденья, установленного спинкой вперед, необходимо отключить надувную подушку безопасности пассажира.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ

Вы должны вновь включить надувную подушку безопасности пассажира после снятия детского кресла.

Ознакомьтесь с инструкциями производителя и соблюдайте их при установке детского удерживающего устройства.

Не вносите никаких изменений в детские сиденья.

Не держите ребенка на коленях во время движения автомобиля.

Не оставляйте детей и животных в автомобиле без присмотра.
Несоблюдение данной инструкции может привести к серьезной травме или смертельному исходу.

Если автомобиль попал в аварию, проверьте детские сиденья.

Для использования в этом автомобиле были проверены и одобрены только детские удерживающие устройства, сертифицированные в соответствии со стандартом ECE-R129 или ECE-R44.03 (или более поздними стандартами). Разнообразные сиденья представлены на выбор у авторизованных дилеров.

Примечание: В разных странах действуют разные требования к применению устройств безопасности для детей.

Безопасность детей

Во время установки удерживающих устройств для детей на переднем сиденье необходимо следовать рекомендациям по размещению сиденья:

- Детское удерживающее устройство не должно касаться панели приборов.
- Сдвиньте пассажирское сиденье назад до упора и проложите ремень вперед и вниз от кольца средней стойки до детского автокресла.
- Если поясную часть ремня безопасности не удается затянуть не оставляя слабины, установите спинку сиденья в полностью вертикальное положение и увеличьте высоту сиденья.

Примечание: При использовании детского удерживающего устройства на заднем сиденье установите переднее сиденье таким образом, чтобы исключить контакт с ногами ребенка.

Детские средства безопасности для разных весовых категорий

Используйте правильно подобранные детские средства безопасности в соответствии со следующими указаниями.

Детское удерживающее устройство для младенцев (группа 0+)



E68918

Безопасная перевозка детей весом менее 13 kg должна осуществляться в детском удерживающем устройстве для младенцев, обращенном назад (группа 0+) и устанавливаемом на заднем сиденье.

Детское удерживающее устройство (группа 1)



E68920

Безопасная перевозка детей весом между 13 kg и 18 kg должна осуществляться в детском удерживающем устройстве (группа 1) на заднем сиденье автомобиля.

Безопасность детей

Детские автокресла-подушки

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ

-  Не устанавливайте детское кресло-подушку только с поясным ремнем или ремнем безопасности.
-  Не устанавливайте детское кресло-подушку с провисающим или перекрученным ремнем безопасности.
-  Не располагайте ремень безопасности под рукой ребенка или за его спиной.
-  Нельзя использовать книги, подушки или полотенца для того, чтобы посадить ребенка повыше.
-  Убедитесь, что ребенок сидит прямо.
-  Убедитесь в том, что детское сиденье надежно закреплено на сиденье автомобиля. При необходимости установите спинку сиденья в вертикальное положение. Может также потребоваться поднять или снять подголовник.
-  Вы можете вновь установить подголовник после снятия детского кресла.

Детское кресло-подушка (группа 2)



E70710

Безопасная перевозка детей весом более 15 kg, но ростом ниже 150 см должна осуществляться в детских креслах-подушках.

Рекомендуется использовать дополнительное кресло со спинкой вместо дополнительной подушки. Поднятое положение сиденья позволит расположить плечевую лямку ремня безопасности по центру плеча ребенка, а поясной ремень — плотно вокруг бедер.

Детская подушка (группа 3)

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

-  При использовании кресла-подушки приведите подголовник в положение сидения.



E68924

Безопасная перевозка детей весом более 22 kg, но ростом ниже 150 см должна осуществляться в детских креслах-подушках.

Безопасность детей

Скобы крепления ISOFIX

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Систему ISOFIX следует использовать вместе с устройством для предотвращения вращения. Мы рекомендуем использовать верхний шнур или опорную стойку.

Автомобиль оснащен скобами крепления ISOFIX, которые подходят для всемирно одобренных детских средств безопасности ISOFIX.

Всегда следуйте инструкциям изготовителя при установке детского удерживающего устройства с верхним ремнем безопасности.



E174928

Система ISOFIX имеет две жестких крепежных рукоятки на детском удерживающем устройстве. Они прикрепляются к точкам крепления на крайних задних сиденьях в том месте, где сходятся подушка и спинка.

Примечание: При покупке детского устройства безопасности ISOFIX обязательно ознакомьтесь с надлежащей весовой категорией и классом размеров ISOFIX для предполагаемого расположения сиденья. См. **Расположение детских средств безопасности** (стр. 20).

Скобы крепления верхнего стропа



E87146

Для детских удерживающих устройств с верхним ремнем безопасности точки крепления ремня безопасности находятся с обратной стороны сидений второго ряда.

Установка детского удерживающего сиденья с верхними стропами крепления

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ

Верхняя лямка должна крепиться только к предусмотренной точке крепления привязанной лямки.

Убедитесь в отсутствии провисания или перекручивания верхней лямки и в ее правильном расположении относительно точки крепления.

Безопасность детей

- Прикрепите ремень к точке крепления.

Примечание: Если применимо, снимите крышку багажного отделения, чтобы облегчить установку. См. **Крышки багажного отделения** (стр. 162).

Примечание: Возможно, вам придется поднять или убрать подголовник для облегчения установки. См. **Подголовники** (стр. 103).



E87145

- С усилием сдвиньте детское удерживающее устройство в обратном направлении для того, чтобы зафиксировать нижние крепления ISOFIX.
- Затяните ремень в соответствии с инструкциями изготовителя детского удерживающего устройства.

Присоединение детского сиденья с опорной стойкой

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ

! При использовании детского сиденья с поддержкой для ног убедитесь в надежном расположении поддержки для ног на полу.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ



Обеспечивайте надежную фиксацию ребенка в устройстве, соответствующем его росту, возрасту и весу. Детские удерживающие устройства приобретаются отдельно от автомобиля. Невыполнение этих инструкций и требований может привести к увеличению риска серьезных травм или смерти ребенка.



Убедитесь, что производитель детского сиденья указал ваш автомобиль среди тех, в которых можно использовать данный тип детских кресел.



E185352

Следуйте инструкциям изготовителя при установке детского удерживающего устройства с опорной стойкой.

Безопасность детей

РАСПОЛОЖЕНИЕ ДЕТСКИХ СРЕДСТВ БЕЗОПАСНОСТИ

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ

 Чрезвычайно опасно! Не используйте детское сиденье, в котором ребенок сидит лицом против хода движения, на сиденье, надувная подушка безопасности которого не отключена! Ребенок может получить серьезные травмы или погибнуть.

 При использовании детского сиденья с поддержкой для ног убедитесь в надежном расположении поддержки для ног на полу.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ

 При использовании детского сиденья и ремня безопасности проследите, чтобы ремень не провисал и не перекручивался.

 Убедитесь в том, что детское сиденье надежно закреплено на сиденье автомобиля. При необходимости установите спинку сиденья в вертикальное положение. Может также потребоваться поднять или снять подголовник.

 Вы можете вновь установить подголовник после снятия детского кресла.

Размещение на сиденьях	Весовые категории				
	0	0+	1	2	3
	0–10 kg	0–13 kg	9–18 kg	15–25 kg	22–36 kg
Сиденье переднего пассажира с надувной подушкой безопасности в режиме ВКЛ.	X	X	UF ¹	UF ¹	UF ¹
Задние сиденья. ²	U	U	U	U	U

¹ Мы рекомендуем использовать утвержденное госстандартом детское удерживающее устройство и крепить его на заднем сиденье.

² Запрещается использовать детское удерживающее устройство с опорной стойкой на заднем центральном сиденье, если обратное не указано в информации о продукции изготовителя детского удерживающего устройства.

X Не подходит для детей данной весовой категории.

U Подходит для универсальных устройств безопасности детей данной весовой категории.

UF Подходит для универсальных устройств детской безопасности категории ISOFIX, установленных лицевой стороной вперед, для детей данной весовой категории.

Безопасность детей

Детские средства безопасности ISOFIX

Размещение на сиденьях	Весовые категории					
	0	0+	1			
	Обращенные назад		Обра-щенные вперед	Обра-щенные назад		
	0–13 kg		9–18 kg			
Сиденье переднего пассажира.	Размерный класс.	Без ISOFIX				
	Тип сиденья.					
Заднее крайнее сиденье с системой ISOFIX.	Размерный класс.	C, D, E ¹	A, B, B1 ¹	C, D ¹		
	Тип сиденья.	IL	IL, IUF	IL		
Заднее центральное сиденье.	Размерный класс.	Без ISOFIX				
	Тип сиденья.					

¹Прописные буквы от A до G задают класс размера ISOFIX для универсальных и полууниверсальных детских удерживающих устройств. Эти идентифицирующие символы можно видеть на устройствах безопасности для детей ISOFIX.

IL Подходит для применения с конкретными детскими удерживающими устройствами ISOFIX полууниверсальной категории. Дополнительные сведения см. в списке рекомендаций по автомобилям изготовителя систем устройств безопасности для детей.

IUF Подходит для применения с обращенными вперед детскими удерживающими устройствами ISOFIX универсальной категории.

Безопасность детей

Рекомендуемые детские удерживающие устройства

Весовые категории	Изготовитель	Модель	Приспособление
0+ 0–13 kg	Britax Römer.	Baby Safe Plus с основой ISOFIX. ¹	Основа ISOFIX или только ремень безопасности.
1 9–18 kg	Britax Römer.	Duo Plus. ¹	ISOFIX и верхний якорный ремень или только ремень безопасности.
2 15–25 kg	Britax Römer.	KidFix. ^{1, 2}	ISOFIX и ремень безопасности или только ремень безопасности.
3 22–36 kg	Britax Römer.	KidFix. ^{1, 2}	ISOFIX и ремень безопасности или только ремень безопасности.

¹Рекомендуется размещать детей на детском удерживающем устройстве ISOFIX на задних крайних сиденьях.

²Рекомендуется использовать кресло-подушку, в котором объединены подушка со спинкой, а не просто с подушкой.

Получите консультацию у авторизованного дилера по вопросу актуальной информации относительно рекомендуемых детских сидений.

Детские удерживающие устройства i-Size

	Сиденье переднего пассажира	Задние крайние сиденья	Заднее центральное сиденье
Детские удерживающие устройства i-Size.	X	i-U	X

i-U Подходит для применения с направленными вперед и назад системами безопасности для детей «i-Size».

X Не подходит для применения с системами безопасности для детей «i-Size».

ЗАМКИ С ФУНКЦИЕЙ БЛОКИРОВКИ ОТ ОТКРЫВАНИЯ ДЕТЬМИ

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

⚠ Если включена блокировка дверей от открывания детьми, открыть задние двери изнутри невозможно.



E155301

Задняя левая дверь

Поверните против часовой стрелки, чтобы заблокировать, или по часовой стрелке, чтобы разблокировать.

Задняя правая дверь

Поверните против часовой стрелки, чтобы разблокировать, или по часовой стрелке, чтобы заблокировать.

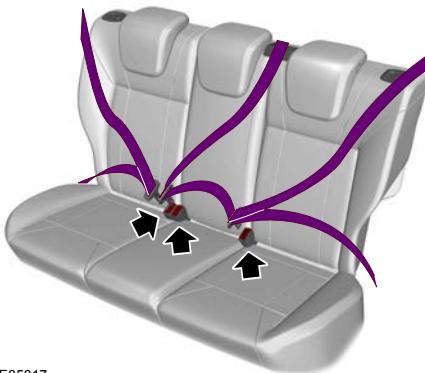
Ремни безопасности

ПРИСТЕГИВАНИЕ РЕМНЕЙ БЕЗОПАСНОСТИ

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ

 Пристегивание ремня безопасности является обязательным требованием. Ремни безопасности должны быть пристегнуты надлежащим образом и отрегулированы перед началом движения. Отрегулируйте положение сиденья водителя, перед тем как пристегнуть ремень безопасности.

 Убедитесь, что ремни безопасности полностью убраны и не находятся снаружи автомобиля после закрытия дверей, если отсутствует необходимость их использования.



E85817

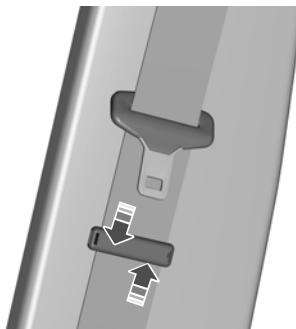
Если вы резко потянете за ленту ремня, или автомобиль стоит на наклонной плоскости, ремень может заклинить. Плавно вытяните ремень из катушки.

Для отсоединения ремня нажмите красную кнопку на его замке. Удерживая за язычок, дайте ремню плавно и полностью втянуться.

Использование сдвижного зажима (при наличии)



E74124



E253237

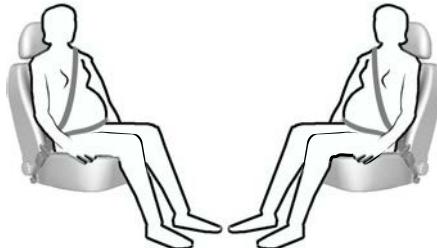
Ремни безопасности

После пристегивания пассажира или детского сиденья сдвиньте зажим в сторону от язычка таким образом, чтобы лента ремня не провисала. Сдвижной зажим также можно использовать для поднятия язычка, чтобы он не дребезжал, или для облегчения доступа к нему.

Особенности использования ремня безопасности для беременных женщин

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

 При езде в автомобиле всегда поднимайте спинку сиденья и пристегивайте ремень безопасности надлежащим образом. Закрепите поясную часть ремня безопасности таким образом, чтобы она располагалась низко и плотно прилегала к бедрам. Расположите плечевую часть ремня безопасности так, чтобы она проходила через грудную клетку. Беременные женщины должны пристегиваться следующим образом. См. картинку ниже.



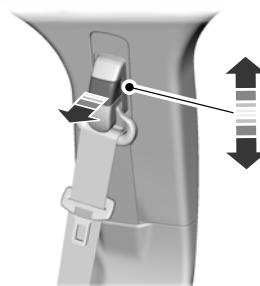
E68587

Беременным женщинам следует всегда держать ремень безопасности застегнутым. Поясную часть комбинированной системы наплечных ремней безопасности необходимо располагать внизу поперек бедер и ниже живота, натянув максимально туго, но так, чтобы это не причиняло неудобств. Наплечный ремень должен проходить через середину плеча и центр груди.

РЕГУЛИРОВКА ВЫСОТЫ КРЕПЛЕНИЯ РЕМНЯ БЕЗОПАСНОСТИ (при наличии)

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

 Установите регулятор высоты ремня безопасности так, чтобы ремень безопасности проходил посередине вашего плеча. Неправильная регулировка длины ремня безопасности может снизить его эффективность и повысить риск травм в случае аварии.



E145664

1. Нажмите кнопку и сдвиньте регулятор высоты вверх или вниз.
2. Отпустите кнопку и нажмите на регулятор высоты, чтобы убедиться, что он зафиксировался на месте.

УСТРОЙСТВО НАПОМИНАНИЯ О НЕПРИСТЕГНУТОМ РЕМНЕ БЕЗОПАСНОСТИ

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

 Данная система обеспечивает безопасность только при правильно пристегнутом ремне безопасности.

Предупреждающая лампа загорается и звуковой сигнал раздается при следующих условиях:

- Не пристегнуты передние ремни безопасности.
- автомобиль превышает относительно низкую скорость движения.

Предупреждающая лампа включается и раздается звуковой сигнал в случае, если в движущемся автомобиле не пристегнут передний ремень безопасности.

Если не пристегнуть ремень безопасности, предупреждающий сигнал автоматически отключится приблизительно через 5 минут.

Выключение напоминания о необходимости пристегнуть ремень безопасности

Обратитесь к авторизованному дилеру.

Дополнительная система пассивной безопасности

ПРИНЦИПЫ РАБОТЫ

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ

 Чрезвычайно опасно! Не используйте детское сиденье, в котором ребенок сидит лицом против хода движения, на сиденье, надувная подушка безопасности которого не отключена! Ребенок может получить серьезные травмы или погибнуть.

 Не вносите никакие изменения в конструкцию передка автомобиля. Это может ухудшить эффективность срабатывания подушек безопасности. Несоблюдение данного предупреждения может привести к серьезной травме или смертельному исходу.

 Пристегивайтесь ремнем безопасности и поддерживайте безопасное расстояние между вами и рулевым колесом. Только в том случае, если ремень безопасности пристегнут правильно, он способен удерживать тело человека в положении, обеспечивающем максимальную эффективность действия подушки безопасности. Несоблюдение данного предупреждения может привести к серьезной травме или смертельному исходу.

 Ремонт рулевого колеса, рулевой колонки, сидений, подушек безопасности и ремней безопасности необходимо выполнять у авторизованного дилера. Несоблюдение данного предупреждения может привести к серьезной травме или смертельному исходу.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ

 Не закрывайте область перед подушкой безопасности какими-либо предметами. Не прикрепляйте никаких предметов к накладке подушки безопасности. Во время срабатывания надувной подушки безопасности объекты могут срываться с места. Несоблюдение данной инструкции может привести к серьезной травме или смертельному исходу.

 Не втыкайте острые предметы в панели салона в тех зонах, где установлены подушки безопасности. Это может привести к повреждению и ухудшить эффективность срабатывания подушек безопасности. Несоблюдение данной инструкции может привести к серьезной травме или смертельному исходу.

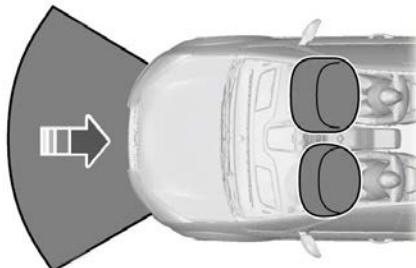
 Не используйте дополнительные чехлы на сиденья. Использование чехлов может помешать раскрытию боковой надувной подушки безопасности и увеличить риск получения травм во время аварии.

Примечание: При раскрытии подушки безопасности возникает громкий хлопок и облако безвредного порошка. Это нормально.

Примечание: Протирайте крышки модулей подушки безопасности только влажной тряпкой.

Дополнительная система пассивной безопасности

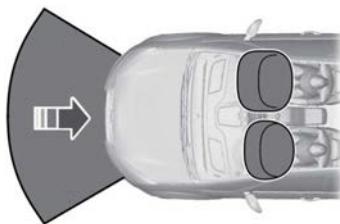
ПОДУШКА БЕЗОПАСНОСТИ ВОДИТЕЛЯ



E74302

Надувная подушка безопасности срабатывает при серьезных лобовых и близких к ним столкновениях. Она надувается за несколько тысячных долей секунды и сдувается при контакте с пассажирами или водителем, амортизируя, таким образом, движение тела вперед. При слабых фронтальных, задних и боковых столкновениях, или переворотах подушка безопасности может не сработать.

ПОДУШКА БЕЗОПАСНОСТИ ПАССАЖИРА



E151127

Надувная подушка безопасности пассажира срабатывает при серьезных лобовых или близких к ним столкновениях. Она надувается за несколько тысячных долей секунды и сдувается при контакте с пассажирами или водителем, амортизируя, таким образом, движение тела вперед. При слабых передних столкновениях, переворотах, задних и боковых столкновениях надувная подушка безопасности на переднем сиденье пассажира не срабатывает.

БОКОВЫЕ ПОДУШКИ БЕЗОПАСНОСТИ (при наличии)

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ



Не помещайте монтажное оборудование или иные посторонние предметы возле крышки подушки безопасности, сбоку от спинок сидений (передних) или в области переднего сиденья из-за возможного контакта с развертываемой подушкой безопасности. Несоблюдение этих инструкций может увеличить риск травм в случае аварии.

Дополнительная система пассивной безопасности

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ

⚠ Не прислоняйте голову к двери.
Боковая надувная подушка безопасности может вас травмировать, так как она раскрывается со стороны спинки сиденья.

⚠ Не используйте дополнительные чехлы на сиденья. Использование чехлов может помешать раскрытию боковой надувной подушки безопасности и увеличить риск получения травм во время аварии.

⚠ Не пытайтесь выполнять обслуживание, ремонт или модификацию дополнительной удерживающей системы или связанных с ней компонентов. Несоблюдение данной инструкции может привести к серьезной травме или смертельному исходу.

⚠ После срабатывания компонент удерживающей системы больше не будет работать. При первой возможности проверьте систему и связанные с ней компоненты.
Несоблюдение данной инструкции может привести к серьезной травме или смертельному исходу.



E72658

Боковые надувные подушки безопасности находятся на крайней внешней стороне каждой спинки переднего сиденья.

Это указано на табличке на каждой спинке сиденья.

В состав системы входят следующие узлы:

- Наклейка или выбитая боковая панель с указанием, что автомобиль оснащен боковыми надувными подушками безопасности.
- Боковые подушки безопасности установлены в спинках передних сидений водителя и пассажира.
- Передняя система обнаружения пассажира.



E152533

Боковые надувные подушки безопасности надуваются между панелью двери и пассажиром, увеличивая защиту в определенных ДТП.

 Датчики столкновения и система наблюдения с индикатором готовности. См. **Датчики удара и предупреждающий индикатор надувной подушки безопасности** (стр. 32).

Дополнительная система пассивной безопасности

НИЖНЯЯ ПОДУШКА БЕЗОПАСНОСТИ ВОДИТЕЛЯ

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

 Не пытайтесь открыть крышку надувной подушки безопасности.

Надувная подушка безопасности срабатывает при серьезных лобовых и близких к ним столкновениях. Подушка надувается за несколько тысячных долей секунды и сдувается при контакте с пассажирами, смягчая таким образом взаимодействие коленей водителя и рулевой колонки. При переворотах, задних и боковых столкновениях коленная подушка безопасности водителя не срабатывает.

Примечание: Данная надувная подушка безопасности имеет более низкий порог срабатывания, чем передние подушки безопасности. При незначительном ударе возможно срабатывание только надувной подушки безопасности для коленей.

БОКОВОЙ ЗАНАВЕС СИСТЕМЫ НАДУВНЫХ ПОДУШЕК БЕЗОПАСНОСТИ

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ

 Не помещайте монтажное оборудование или иные посторонние предметы возле внутренней обшивки потолка или на ней в районе продольного рельса верхнего багажника. Они могут контактировать с развертываемым боковым занавесом системы подушек безопасности. Несоблюдение этих инструкций может увеличить риск травм в случае аварии.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ

 Не прислоняйте голову к двери. Боковой занавес системы подушек безопасности может вас травмировать, так как он раскрывается со стороны внутренней обшивки потолка.

 Не пытайтесь выполнять обслуживание и ремонт или модифицировать боковой занавес системы подушек безопасности, его предохранители, отделку передней, средней, задней стойки и стойки задка, а также внутреннюю обшивку потолка, оборудованную боковым занавесом системы подушек безопасности. Обратитесь к авторизованному дилеру как можно скорее.

 Все пассажиры автомобиля, включая водителя, должны всегда пристегивать ремни безопасности, даже если присутствует дополнительная система удерживания при помощи надувных подушек безопасности и боковой занавес системы подушек безопасности.

 Для снижения риска травм не размещайте никакие предметы в зоне раскрытия бокового занавеса системы подушек безопасности.

 После срабатывания боковой занавес системы подушек безопасности больше функционировать не будет. Боковые занавесы системы подушек безопасности, включая отделку передней, средней, задней стойки, стойки задка и внутренней обшивки потолка, должны обслуживаться

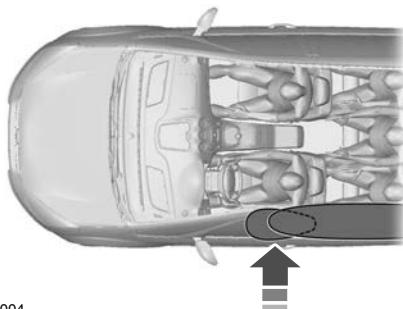
Дополнительная система пассивной безопасности

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ

авторизованным дилером. Если боковой занавес системы подушек безопасности не был заменен, неотремонтированная зона может увеличить риск получения травмы во время аварии.

Боковые надувные подушки безопасности сработают при сильном боковом столкновении. Боковой занавес системы надувных подушек безопасности установлен на листе металла продольного бокового бруса крыши, за внутренней обшивкой потолка, над каждым рядом сидений. При определенных боковых столкновениях боковой занавес системы надувных подушек безопасности сработает на стороне удара. Боковые занавесы системы надувных подушек безопасности при надувании располагаются между боковым окном и пассажирами для повышения защиты при боковых столкновениях.

В состав системы входят следующие узлы:



E75004

- Боковые занавесы системы надувных подушек безопасности расположены над панелями отделки над передним и задним боковым окном, обозначены ярлыком или надписью на внутренней обшивке потолка или отделке стойки крыши.
- Гибкая внутренняя обшивка потолка, которая открывается над боковыми дверями для возможности раскрытия бокового занавеса системы надувных подушек безопасности.

 Датчики столкновения и система наблюдения с индикатором готовности. См. **Датчики удара и предупреждающий индикатор надувной подушки безопасности** (стр. 32).

Дети до 9 лет включительно должны всегда быть надлежащим образом размещены на заднем сиденье. Боковые занавесы системы надувных подушек безопасности не будут мешать ребенку, сидящему в правильно установленном детском сиденье или кресле-подушке, так как она наполняется газом по направлению от внутренней обшивки потолка вниз над дверьми вдоль проема бокового окна.

Конструкция и срабатывание боковых занавесов системы надувных подушек безопасности прошли все рекомендуемые испытания, разработанные группой экспертов по автомобильной безопасности, которая известна как «техническая рабочая группа по боковым надувным подушкам безопасности». Эти рекомендуемые испытательные процедуры помогают снизить риск травм, связанных с раскрытием боковых занавесов системы надувных подушек безопасности.

ДАТЧИКИ УДАРА И ПРЕДУПРЕЖДАЮЩИЙ ИНДИКАТОР НАДУВНОЙ ПОДУШКИ БЕЗОПАСНОСТИ

(при наличии)

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

 Модификация или установка дополнительного оборудования (а также изменение конструкции существующего оборудования) в передней части автомобиля (включая капот, систему бамперов, раму, конструкцию передней части кузова, буксировочные крюки и штыри капота) может повлиять на работу системы надувных подушек безопасности, что в свою очередь может привести к травмам. Не добавляйте оборудование и не изменяйте конструкцию существующего оборудования в передней части автомобиля.

Ваш автомобиль оснащен набором датчиков столкновения и пассажиров. Они предоставляют информацию в модуль управления удерживающей системой подушек и ремней безопасности, которая может привести в действие преднатяжители передних ремней безопасности, надувную подушку безопасности водителя, коленную надувную подушку безопасности водителя, надувную подушку безопасности пассажира, встроенные в сиденья боковые надувные подушки безопасности и боковые занавесы системы надувных подушек безопасности. В зависимости от типа столкновения (лобовое или боковое) модуль управления удерживающей системой подушек и ремней безопасности приводит в действие соответствующие устройства безопасности.

Модуль управления удерживающей системой подушек и ремней безопасности также отслеживает рабочее состояние вышеперечисленных устройств безопасности, а также датчиков столкновения и пассажира.

Индикаторами рабочего состояния системы безопасности являются предупреждающий сигнал на щитке приборов или резервный звуковой сигнал в случае неисправности предупреждающего сигнала. Надувные подушки безопасности не требуют регулярного обслуживания.

Неисправности в системе характеризуются одним или несколькими нижеперечисленными признаками.



Лампа не загорается моментально при включении зажигания.

- Лампа мигает или остается включенной.
- Раздаются пять коротких звуковых сигналов. Последовательность звуковых сигналов периодически повторяется до момента устранения проблемы и (или) сброса индикатора.

В случае проявлений (даже редких) любого из этих признаков незамедлительно проведите обслуживание вспомогательной удерживающей системы подушек и ремней безопасности у авторизованного дилера. Без надлежащего технического обслуживания система может не сработать корректно в случае столкновения.

Дополнительная система пассивной безопасности

Активация преднатяжителей ремней безопасности и передней дополнительной системы удерживания при помощи надувных подушек безопасности предусмотрена при приведении в действие устройства безопасности модулем управления удерживающей системой подушек и ремней безопасности в случае достаточно быстрого продольного снижения скорости автомобиля.

Если преднатяжители ремней безопасности или передние надувные подушки безопасности не сработали для обоих передних пассажиров в момент столкновения, это не является признаком неисправности системы. Это означает лишь то, что с точки зрения модуля управления удерживающей системой подушек и ремней безопасности не были соблюдены все условия происшествия для срабатывания данных устройств безопасности.

- Срабатывание передних надувных подушек безопасности предусмотрено только в случае прямого или почти прямого фронтального столкновения и не предусмотрено в случае опрокидывания, бокового столкновения или заднего столкновения (за исключением случаев достаточно быстрого продольного снижения скорости).
- Срабатывание преднатяжителей ремней безопасности предусмотрено в случае прямого или почти прямого фронтального столкновения, а также в случае срабатывания боковых занавесов системы надувных подушек безопасности.

- Надувная подушка безопасности на уровне колен может быть приведена в действие в зависимости от силы столкновения и состояния пассажиров.
- Срабатывание боковых надувных подушек безопасности и боковых занавесов системы надувных подушек предусмотрено в определенных случаях бокового столкновения. Эти устройства могут сработать в иных случаях столкновения, сопровождающихся достаточной степенью бокового движения или боковой деформации автомобиля.

УТИЛИЗАЦИЯ ПОДУШКИ БЕЗОПАСНОСТИ

Обратитесь к авторизованному дилеру как можно скорее. Утилизация подушек безопасности должна осуществляться квалифицированным персоналом.

Ключи и пульты дистанционного управления

ОБЩАЯ ИНФОРМАЦИЯ О РАДИОЧАСТОТАХ

Примечание: Внесение изменений или модификаций без разрешения соответствующих регулирующих органов может привести к лишению пользователя права на эксплуатацию данного оборудования.

Стандартная дальность действия передатчика составляет примерно 10 м.

Уменьшение дальности работы может быть вызвано:

- погодными условиями
- находящимися поблизости радиомачтами
- зданиями и сооружениями вокруг автомобиля
- другими машинами, стоящими рядом с вашим автомобилем.

Радиочастота, используемая для дистанционной разблокировки и блокировки замков, может также использоваться для работы других радиоустройств (например, любительских радиоприемников и передатчиков, медицинского оборудования, беспроводных наушников, пультов дистанционного управления, мобильных телефонов, зарядных устройств, систем сигнализации и других приборов). Если частота недоступна из-за помех, вы не сможете воспользоваться пультом дистанционного управления блокировкой замков. Для открывания и запирания дверей понадобится ключ.

Примечание: Убедитесь, что автомобиль заперт, прежде чем оставить его без присмотра.

Примечание: В пределах рабочей дальности пульт дистанционного управления будет работать и при случайном нажатии кнопки.

Примечание: Пульт управления содержит чувствительные электрические компоненты. Воздействие влаги или удара может вызвать серьезные повреждения.

Декларация соответствия

В вашем автомобиле могут быть установлены компоненты, которые передают и принимают радиоволны, и, следовательно, должны соответствовать требованиям Европейской директивы 2014/EU.

Выкидной ключ / ключ с функцией интеллектуального доступа

Настоящим Valeo Automotive technology US / Continental Automotive System US / Omron Automotive Electronics заявляют, что иммобилайзер с выкидным ключом / ключом с функцией интеллектуального доступа соответствуют Директиве 2014/53EU.

<http://continental-homologation.com/ford>

ДИСТАНЦИОННОЕ УПРАВЛЕНИЕ

Дилер может запрограммировать не более шести пультов дистанционного управления для автомобиля.

Ключи и пульты дистанционного управления

Пульт дистанционного управления с убирающимся стержнем ключа (при наличии)



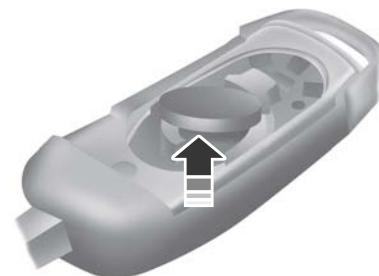
1. Вставьте отвертку как можно глубже в выемку на боковой поверхности пульта управления и осторожно надавите на зажим.
2. Нажмите вниз на зажим для освобождения крышки элемента питания.



3. Аккуратно снимите крышку.



4. Для извлечения элемента питания переверните пульт управления.



Примечание: Не касайтесь отверткой поверхности батарейки или печатной платы.

5. Установите новый элемент питания (3V CR 2032) положительным полюсом (+) вверх.
6. Установите на место крышку элемента питания.

Ключи и пульты дистанционного управления

Пульт дистанционного управления

Ключ с функцией интеллектуального доступа (при наличии)



E256647



E256648

Нажмите кнопку фиксатора и вытяните лезвие ключа.

Замена аккумуляторной батареи

Примечание: При утилизации элементов питания передатчика руководствуйтесь местными нормами.

Примечание: Не вытирайте смазку с клемм аккумуляторной батареи и с тыльной поверхности печатной платы.

Примечание: Замена аккумуляторной батареи не удаляет из автомобиля данные о запрограммированном ключе. Передатчик должен работать надлежащим образом.

При низком заряде элемента питания пульта ДУ на информационном дисплее отобразится сообщение. См. **Информационные сообщения** (стр. 83).

Примечание: Если ключ с функцией интеллектуального доступа не находится внутри автомобиля, то рычаг переключения передач может быть заблокирован в положении парковочной передачи (P) (автоматическая коробка передач).

Ключи с функцией интеллектуального доступа управляют замками с электроприводом. Для запуска двигателя кнопкой ключ должен находиться в автомобиле.

Извлеките лезвие ключа

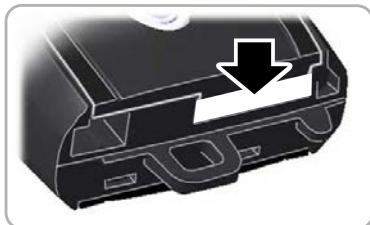
Ключ с функцией интеллектуального доступа также содержит съемное лезвие ключа, которое можно использовать для запирания автомобиля.

Ключи и пульты дистанционного управления



E256648

1. Нажмите кнопку фиксатора и вытяните лезвие ключа.



E218401

2. Вставьте тонкую монету под язычок, спрятанный под ползуном лезвия ключа, чтобы снять крышку батарейного отсека.

Ключи и пульты дистанционного управления



ЗАМЕНА УТЕРЯННОГО КЛЮЧА ИЛИ ПУЛЬТА ДИСТАНЦИОННОГО УПРАВЛЕНИЯ

У авторизованных дилеров вы можете приобрести сменные или дополнительные ключи, а также устройства дистанционного управления. Ваш дилер может запрограммировать пульт дистанционного управления для вашего автомобиля. См. **Пассивная противоугонная система** (стр. 51).

E218402

3. Установите подходящий инструмент, например отвертку, как показано на рисунке, и осторожно извлеките батарейку.
4. Установите новую батарейку стороной, расположив ее символом «+» вверх.
5. Установите на место крышку батарейного отсека и лезвие ключа.

В пульте дистанционного управления используется одна трехвольтовая литиевая батарейка CR2450 монетного типа или эквивалентный элемент питания.

ПРИНЦИПЫ РАБОТЫ

Данная система обеспечивает возможность программирования ключей с определенными ограничениями режимов движения, что стимулирует формирование навыков правильного вождения. Определенные ограничения режимов движения можно запрограммировать на все ключи, кроме одного.

Любой ключ, который не был запрограммирован, является ключом администратора или админ. ключом. Они могут быть использованы в следующих целях:

- создание ключа MyKey;
- Программирование дополнительных настроек MyKey.
- удаление всех функций MyKey.

После программирования ключа MyKey вы можете получить доступ к следующей информации при помощи информационного дисплея.

- Количество админ. ключей и MyKeys, запрограммированных для данного автомобиля.
- Общий пробег вашего автомобиля после активации системы MyKey.

Примечание: Чтобы использовать данную систему необходимо включить зажигание.

Примечание: Все ключи MyKey программируются с одинаковыми настройками. Возможность индивидуального программирования не предусмотрена.

Примечание: На автомобилях, оснащенных системой бесключевого запуска, при одновременном наличии ключа MyKey и административного ключа для запуска двигателя при включении зажигания распознается административный ключ.

Стандартные настройки

Приведенные ниже настройки не могут быть изменены.

- Напоминание о непристегнутом ремне безопасности. Вы не можете отключить эту функцию. Активация данной функции приведет к приглушению звука аудиосистемы.
- Предупреждение о низком уровне топлива. Предупреждение о низком уровне топлива активируется заранее, предоставляя пользователям MyKey больше времени для дозаправки.
- Принудительно включаются следующие функции помощи водителю при их наличии на вашем автомобиле: помощь при парковке, система мониторинга слепых зон (BLIS), предупреждение о перекрестном движении.
- Ввод нового пункта назначения в навигационной системе на сенсорном экране во время движения нельзя задать с помощью MyKey.
- При каждом цикле зажигания включаются функции предупреждения об уходе с полосы и предупреждения о сближении, которые может отключить пользователь MyKey.

Дополнительные настройки

Программирование настроек системы MyKey возможно при первом программировании системы MyKey. Кроме того, предусмотрена последующая возможность изменения настроек при помощи админ. ключа.

При помощи админ. ключа можно запрограммировать следующие настройки.

- Различные величины ограничения скорости. При достижении автомобилем заданной скорости на дисплее будут отображаться предупреждающие сообщения с последующим звуковым сигналом. Отмена установленного режима ограничения скорости при помощи полного нажатия педали акселератора не предусмотрена.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

 Не устанавливайте максимальную скорость автомобиля для ключа MyKey такой, при которой водитель не способен поддерживать безопасность движения с учетом условий дороги и нормативных ограничений скорости. Водитель должен всегда соблюдать местные законодательные нормы и учитывать состояние дороги. Пренебрежение этими мерами предосторожности может привести к аварии или травмированию.

- Различные сигналы напоминания о режиме ограничения скорости. При превышении автомобилем заданной скорости на дисплее будут отображаться предупреждающие сообщения с последующим звуковым сигналом.
- Максимальный режим громкости аудиосистемы на уровне 45 %. Если предпринимается попытка превысить эту величину, на дисплее будет отображаться соответствующее сообщение. Функция автоматической регулировки уровня громкости будет отключена.

СОЗДАНИЕ СИСТЕМЫ MYKEY

Автомобили, оснащенные системой запуска двигателя с помощью ключа

- Вставьте ключ, который вы намерены запрограммировать, в зажигание.
- Включите зажигание.
- Войдите в главное меню при помощи информационного дисплея. Выберите **MyKey** и нажмите **OK**.
- Выберите **Создать MyKey** и нажмите **OK**.
- При появлении запроса нажмите и удерживайте **OK** до появления сообщения с инструкцией пометить данный ключ как ключ MyKey. Предусмотренные ограничения начнут действовать при следующем использовании этого ключа.

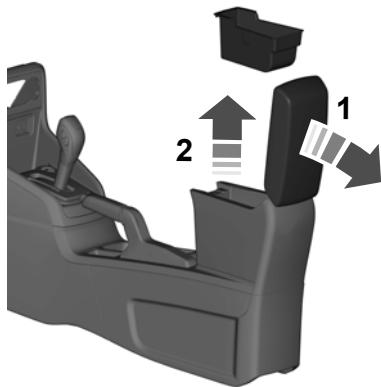
Примечание: Обязательно помечайте ключ MyKey, чтобы иметь возможность отличать его от админ. ключей.

Автомобили с кнопкой запуска двигателя

Включите зажигание при помощи админ. ключа.

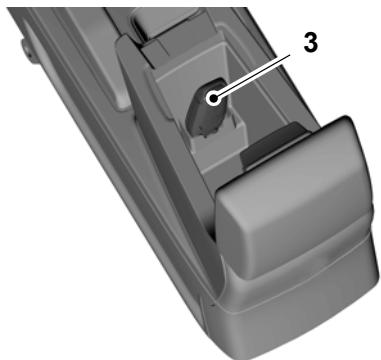
Войдите в главное меню при помощи информационного дисплея. Выберите **MyKey** и нажмите **OK**.

MyKey™ (при наличии)



E246426

1. Откройте крышку вещевого отделения в напольной консоли.
2. Снимите поддон.



E246427

3. Поместите ключ, который вы намерены запрограммировать, в резервный слот так, как показано на рисунке.

4. Выберите **Создать MyKey** и нажмите **OK**.
5. При появлении запроса нажмите и удерживайте **OK** до появления сообщения с инструкцией пометить данный ключ как ключ MyKey. Предусмотренные ограничения начнут действовать при следующем использовании этого ключа.

Примечание: Обязательно помечайте ключ MyKey, чтобы иметь возможность отличать его от админ. ключей.

УДАЛЕНИЕ ИНФОРМАЦИИ ВСЕХ КЛЮЧЕЙ СИСТЕМЫ MYKEY

1. Включите зажигание при помощи админ. ключа.
2. Войдите в главное меню при помощи информационного дисплея. Выберите **MyKey** и нажмите **OK**.
3. Выполните прокрутку до пункта **Удалить все данные** и нажмите **OK**.
4. Нажмите и удерживайте **OK** до появления сообщения об удалении информации со всех ключей MyKey.

Примечание: При удалении собственных MyKey удаляются все ограничения и восстанавливается оригинальное состояние ключа администратора для всех MyKey.

ПРОВЕРКА СОСТОЯНИЯ СИСТЕМЫ MYKEY

Информацию о запрограммированных для вашего автомобиля ключах системы MyKey вы можете найти при помощи информационного дисплея. См. **Информационные дисплеи** (стр. 79).

MyKey™ (при наличии)

Пробег при использовании системы MyKey

Отслеживает пробег, когда водитель использует систему MyKey. Единственный способ, с помощью которого можно удалить значение пробега, — это выполнить очистку всех ключей MyKey с использованием административного ключа MyKey. Если отслеживание пробега выполняется некорректно, соответствующий пользователь, возможно, не использует MyKey или владелец административного ключа недавно выполнил сброс и повторное создание MyKey.

Количество ключей MyKey

Показывает количество ключей MyKey, запрограммированных для вашего транспортного средства. С помощью этой функции можно определить, сколько ключей MyKey запрограммировано для вашего автомобиля, а также узнать, были ли удалены все ключи MyKey.

Количество админ. ключей

Предназначено для отображения количества админ. ключей, запрограммированных для вашего автомобиля. С помощью этой функции можно определить, сколько административных ключей запрограммировано для вашего автомобиля, а также узнать, был ли запрограммирован дополнительный ключ MyKey.

ФУНКЦИЯ MYKEY, ПОИСК И УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

Неисправность	Возможные причины
Невозможность программирования системы MyKey.	Ключ, используемый для запуска двигателя автомобиля, не является ключом администратора. Ключ, используемый для запуска двигателя автомобиля, является единственным. Необходимо наличие не менее одного админ. ключа. Автомобили с системой бесключевого запуска: передатчик системы бесключевого запуска не находится в резервном споте. См. Общая информация (стр. 113). Пассивная противоугонная система отключена или находится в бессрочном режиме.
Я не могу запрограммировать конфигурируемые параметры.	Ключ, используемый для запуска двигателя автомобиля, не является ключом администратора.

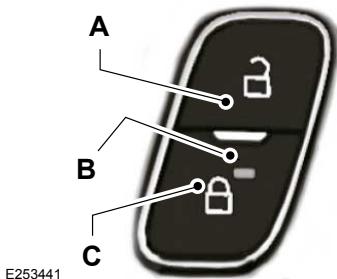
MyKey™ (при наличии)

Неисправность	Возможные причины
	Ключей MyKey, программируемых для вашего автомобиля, не выявлено. См. Создание системы MyKey (стр. 40).
Невозможно удалить информацию ключей MyKey.	Ключ, используемый для запуска двигателя автомобиля, не является ключом администратора. Ключей MyKey, программируемых для вашего автомобиля, не выявлено. См. Создание системы MyKey (стр. 40).
Единственный админ. ключ утерян.	Приобретите новый ключ у авторизованного дилера.
Утерян ключ.	Обратитесь к авторизованному дилеру.
Пробег автомобиля после программирования системы MyKey не суммируется.	Ключ MyKey не используется предусмотренным пользователем. Информация ключей MyKey удалена. См. Удаление информации всех ключей системы MyKey (стр. 41).
Отсутствуют функции MyKey с передатчиком системы бесключевого входа.	При запуске автомобиля присутствует передатчик администратора. Не созданы ключи MyKey. См. Создание системы MyKey (стр. 40).

БЛОКИРОВКА И РАЗБЛОКИРОВКА ЗАМКОВ

Примечание: Все двери будут автоматически разблокированы при срабатывании надувной подушки безопасности в результате удара, после чего начнет мигать аварийная сигнализация.

Электрические замки дверей (при наличии)



Переключатель замка двери с электроприводом находится в передней части внутренней ручки передней двери.

- A Нажмите на верхнюю кнопку один раз. Двери разблокируются.
- B Индикатор блокировки дверей.
- C Нажмите на кнопку один раз. Двери заблокируются.

Индикатор блокировки дверей

Когда дверь заблокирована, на органе управления замком двери с электроприводом горит светодиодный индикатор.

После выключения зажигания они продолжают гореть в течение 5 минут.

Блокиратор переключателя замка двери

При запирании двери с помощью электроники при выключенном зажигании переключатель замка двери с электроприводом перестает работать через двадцать секунд. Необходимо открывать замки дверей с помощью пульта ДУ или включить зажигание, чтобы восстановить работу этих переключателей. Включить или выключить эту функцию можно на информационном дисплее. См.

Информационные сообщения (стр. 83).

Пульт дистанционного управления

Пульт дистанционного управления можно использовать всегда, когда автомобиль не движется.

Если зажигание включено и скорость автомобиля равна или меньше 5 km/h, открывать и закрывать замки дверей можно с помощью пульта ДУ.

Разблокировка дверей.

Примечание: Дверь водителя можно отпереть ключом. Воспользуйтесь им, если не работает пульт дистанционного управления.

Примечание: Пульт дистанционного управления отключится, если оставить машину запертой в течение нескольких недель. Автомобиль следует разблокировать и запустить двигатель с помощью ключа. Разблокирование и однократный запуск двигателя включают пульт дистанционного управления.



Если ваш автомобиль оснащен системой пассивного доступа, при нажатии на эту кнопку все двери будут разблокированы. Сигналы поворота мигнут один раз.

Если он не оснащен системой пассивного доступа, при нажатии на эту кнопку будет разблокирована дверь водителя. Сигналы поворота мигнут один раз. Нажмите эту же кнопку еще раз и удерживайте в течение трех секунд, чтобы разблокировать все двери. Сигналы поворота мигнут один раз.

Перепрограммирование функции разблокировки

Вы можете перепрограммировать функцию разблокировки. При помощи пульта дистанционного управления функцию отпирания можно перепрограммировать так, чтобы открывалась только дверь водителя или все двери при первом нажатии. Для этого нажмите и удерживайте кнопки блокировки и разблокировки на пульте дистанционного управления в течение 4 секунд. Указатели поворота дважды мигнут. Для возврата повторите процесс. Вы также можете перепрограммировать с помощью щитка приборов. См.

Информационные дисплеи (стр. 79).

Блокирование дверей



Нажмите кнопку, чтобы заблокировать все двери. Загорятся указатели поворота.

Нажмите кнопку еще раз в течение трех секунд, чтобы подтвердить закрытие всех дверей. Двери заблокируются снова, прозвучит звуковой сигнал один раз и будут мигать сигналы поворота, если закрылись все двери и дверь багажного отделения.

Примечание: Указатели поворота не будут мигать при одиночном нажатии на кнопку, если открыт капот или багажник. Это указывает на то, что автомобиль не заблокирован. Указатели поворота не будут мигать, идважды прозвучит сигнал, если открыта задняя дверь, дверь багажного отделения или капот в случае, если автомобиль оборудован противоугонной сигнализацией, при нажатии на кнопку еще раз в течение трех секунд. Это указывает на то, что автомобиль заблокирован, но открыта какая-либо часть или части.

Примечание: Указатели поворота будут мигать в качестве подтверждения блокировки только при выключенном зажигании.

Автоматическое повторное запирание (при наличии)

Если вы не открываете какую-либо дверь в течение 45 секунд после разблокировки дверей с помощью дистанционного управления, то все двери заблокируются автоматически. Двери заблокируются и сигнализация вернется к предыдущему состоянию.

Блокировка и разблокировка дверей с помощью ключа

Примечание: Не оставляйте ключи в автомобиле.

Блокирование с помощью ключа

Поверните верхнюю секцию ключа в направлении передней части автомобиля.

Двери и замки

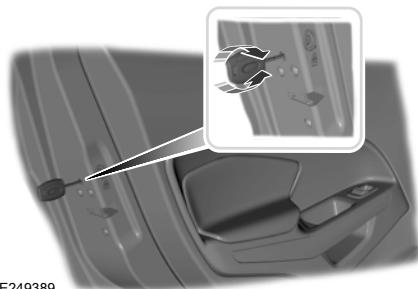
Разблокировка с помощью ключа

Примечание: Если потянуть ручку внутри салона, когда включена блокировка от открывания дверей детьми, это отключит только экстренную блокировку, а первая блокировка будет продолжать действовать. Двери можно открыть только с помощью наружной ручки двери.

Примечание: Если двери были отперты этим способом, до момента восстановления работоспособности центрального замка потребуется раздельно запирать двери.

Поверните верхнюю секцию ключа в направлении задней части автомобиля. Разблокировать все двери можно по отдельности, потянув за внутреннюю ручку.

Примечание: Если система централизованного запирания не действует, двери можно заблокировать раздельно с помощью ключа, используя положение, показанное на иллюстрации.



E249389

Автоматическое отпирание

Функция автоматического отпирания разблокирует все двери при наступлении всех следующих условий:

- Зажигание включено, все двери закрыты, и автомобиль движется со скоростью выше 20 km/h.

- Автомобиль остановился и вы перевели зажигание в положение выкл. или вспом. оборуд.
- Дверь водителя открыта в течение 10 минут после перевода зажигания в положение выкл. или всп. оборуд.

Примечание: Если выполнена электронная блокировка автомобиля с последующим выключением зажигания, а дверь водителя закрыта — двери не будут автоматически разблокированы.

Включить или выключить эту функцию можно на информационном дисплее. См. **Информационные дисплеи** (стр. 79).

Защита от запирания при захлопывании двери

Эта функция позволяет избежать запирания замков, если ключ находится внутри салона.

При запирании двери с помощью электроники, если открыта одна из боковых дверей, автомобиль автоматически разблокирует все двери.

Подсветка входа

При открытии дверей с использованием пульта ДУ загораются плафоны освещения салона и некоторые фары. Подсвеченная система доступа выключает плафоны в следующих случаях:

- Включено зажигание;
- Нажата кнопка блокировки на пульте ДУ.

Через 25 секунд после загорания. Плафоны не отключаются в следующих случаях:

- Вы включили их с использованием соответствующих органов управления плафоном.

Двери и замки

- Открыта дверь. В этом случае большая часть плафонов освещения салона будет гореть и произойдет сброс таймера.

Подсветка выхода

Если все двери закрыты, и вы выключаете зажигание, загораются плафоны освещения салона. Лампы будут отключены, если все двери остаются закрытыми и:

- Прошло 25 секунд.
- Зажигание переведено в положение RUN (работа).

При открытии какой-либо двери загораются фары и остаются включенными в течение 25 секунд, вместе с освещением салона. При каждом открытии или закрытии двери происходит сброс таймера.

СИСТЕМА УПРАВЛЕНИЯ ЗАМКАМИ БЕЗ ПОМОЩИ КЛЮЧА (при наличии)

Общие сведения

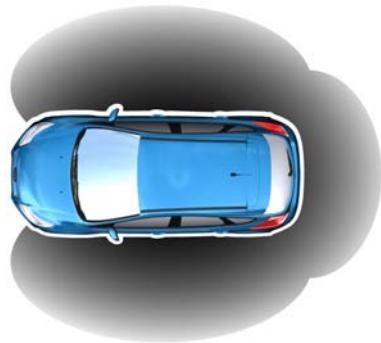
Примечание: Система может не функционировать, если ключ располагается рядом с металлическими предметами или электронными устройствами, например, рядом с сотовыми телефонами.

Система не будет работать в следующих случаях:

- Аккумуляторная батарея автомобиля разряжена.
- Помехи на рабочей частоте ключа с функцией интеллектуального доступа.
- Разряд батареи ключа с функцией интеллектуального доступа.

Примечание: Если система не работает, для блокирования и разблокирования автомобиля используйте ключ.

Система позволяет управлять автомобилем без использования ключа или пульта дистанционного управления.



E78276

Для блокировки и разблокировки замков действующий ключ с функцией интеллектуального доступа должен находиться в одной из трех зон обнаружения снаружи автомобиля. Такие зоны расположены примерно в 1 м от ручек передних дверей и ручки задней двери багажного отделения. Ключ с функцией интеллектуального доступа также можно использовать в качестве пульта дистанционного управления. См. **Блокировка и разблокировка замков** (стр. 44).

Блокировка автомобиля



E248554

Двери и замки

Коснитесь датчика блокировки на наружной дверной ручке в течение приблизительно 1 секунды, чтобы ее закрыть. При этом не касайтесь датчика разблокировки на задней части дверной ручки. После выполнения блокировки можно сразу же потянуть за дверную ручку, чтобы убедиться, что двери закрыты, и что не произошла случайная разблокировка.

Примечание: Автомобиль не блокируется автоматически. Если не заблокировать, автомобиль остается незапертым.

Примечание: Поверхности касания блокировки расположены на каждой передней двери.

Для центральной блокировки и включения сигнализации:

- Коснитесь поверхности блокировки один раз.

После блокировки дверей с помощью датчика блокировки разблокировка дверей автомобиля возможна по истечении короткого промежутка времени.

Благодаря этой задержке вы можете потянуть ручку, чтобы проверить, заперт ли автомобиль.

Примечание: По окончании периода задержки двери можно снова открыть при условии, что ключ с функцией интеллектуального доступа находится в соответствующей зоне действия.

Двукратное кратковременное мигание указателей поворота подтверждает, что все двери и задняя дверь багажного отделения были заблокированы и сигнализация (при наличии) включена.

Разблокировка автомобиля.



E248553

Примечание: Если автомобиль остается заблокированным на протяжении более трех дней, система перейдет в энергосберегающий режим. Это уменьшает разрядку аккумуляторной батареи автомобиля. Если автомобиль не заблокирован при нахождении в этом режиме, время реагирования системы может быть более продолжительным. Для отключения энергосберегающего режима разблокируйте автомобиль.

Если ключ с функцией интеллектуального доступа находится на расстоянии 1 м от автомобиля, кратковременно коснитесь датчика разблокировки на задней части дверной ручки и затем потяните дверную ручку, чтобы ее открыть. Не касайтесь при этом датчика блокировки и не тяните дверную ручку слишком быстро. Системе потребуется небольшая задержка для проверки брекока для ключа с функцией интеллектуального доступа.

Примечание: Сохраняйте ручки дверей в чистоте, чтобы гарантировать правильную работу системы.

Примечание: Действующий ключ с функцией интеллектуального доступа должен находиться в зоне обнаружения этой боковой двери.

Одинарное кратковременное мигание указателей поворота подтверждает, что все двери и задняя дверь багажного отделения были заблокированы и сигнализация (при наличии) выключена.

Двери и замки

Разблокировка только двери водителя

Функцию разблокировки можно перепрограммировать таким образом, чтобы отпиралась только дверь водителя См. **Дистанционное управление** (стр. 34). Примите к сведению следующее:

Если первой была разблокирована дверь водителя, то другие боковые двери и задняя дверь багажного отделения останутся заблокированными. Все остальные двери можно открыть изнутри автомобиля, нажав кнопку отпирания, расположенную в передней части внутренней ручки передней двери. Двери можно разблокировать и по отдельности, потянув за соответствующие внутренние рукоятки.

Если первой была разблокирована передняя дверь пассажира, то будут разблокированы все двери.

Деактивация ключа с функцией интеллектуального доступа

Система деактивирует все ключи с функцией интеллектуального доступа, оставленные внутри автомобиля, при его запирании.

С помощью деактивированного ключа нельзя включить зажигание. Чтобы снова активировать ключ, нажмите кнопку разблокировки на пульте дистанционного управления.

Блокировка и разблокировка дверей с помощью ключа (при наличии)



E256649

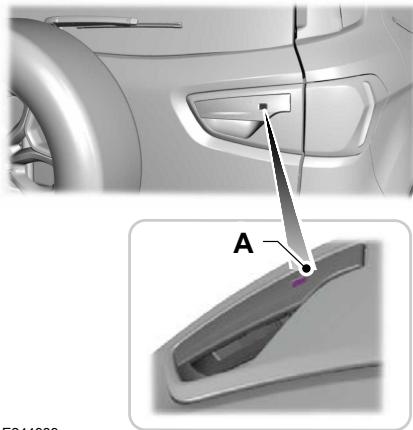
1. Нажмите кнопку фиксатора и вытяните лезвие ключа.
2. Вставьте механический ключ в замок.

Примечание: Цилиндром замка оборудована только ручка двери водителя.

Задняя дверь багажного отделения

ЗАДНЯЯ ДВЕРЬ БАГАЖНОГО ОТДЕЛЕНИЯ С РУЧНЫМ УПРАВЛЕНИЕМ

Открывание задней двери багажного отделения



E244989

- A Кнопка отпирания задней двери багажного отделения.

Примечание: В случае автомобиля, не оснащенного системой бесключевого доступа, чтобы открыть заднюю дверь багажного отделения, следует разблокировать автомобиль.

Примечание: В случае автомобиля, оснащенного системой бесключевого доступа, чтобы открыть заднюю дверь багажного отделения, следует разблокировать автомобиль, или, если пассивный ключ находится в пределах 1 м от задней двери багажного отделения, ее можно разблокировать при нажатии кнопки отпирания на задней двери багажного отделения, даже если автомобиль заблокирован.

Примечание: На автомобилях, оснащенных запасным колесом, при разблокировании защелки задней двери багажного отделения и потягивании наружной ручки механизмы полностью открывает дверь багажного отделения. При закрывании механизм медленно закрывает заднюю дверь багажного отделения.

нажмите кнопку отпирания, расположенную на правом габаритном огне задней двери багажного отделения.

Закрывание задней двери багажного отделения

Если автомобиль был разблокирован до открывания задней двери багажного отделения, он останется разблокированным после ее закрытия. Если автомобиль был заблокирован, и вы открыли заднюю дверь багажного отделения, приближаясь к автомобилю с пассивным ключом, при закрытии задней двери багажного отделения автомобиль останется заблокированным.

ПАССИВНАЯ ПРОТИВОУГОННАЯ СИСТЕМА

Принцип действия

Система предотвращает запуск двигателя при помощи ключа с неверным кодом.

Примечание: Всегда забирайте ключи и блокируйте все двери, выходя из автомобиля.

Кодированные ключи

При потере ключа можно приобрести запасной ключ у авторизованного дилера. По возможности сообщите дилеру номер ключа, указанный на ярлыке, которым были снабжены оригинальные ключи. Кроме того, у авторизованного дилера можно приобрести дополнительные ключи.

Примечание: Если вы потеряете ключ, остальные ключи будет необходимо стереть из памяти и перепрограммировать. Кодирование сменных ключей должно выполняться вместе с перекодированием оставшихся ключей. За дополнительной информацией обращайтесь к авторизованному дилеру.

Примечание: Металлические предметы, электронные устройства или второй ключ с кодом на той же цепочке для ключей могут вызвать сложности при запуске, особенно если они находятся слишком близко во время запуска автомобиля.

Приведение иммобилайзера двигателя в режим охраны

После выключения зажигания иммобилайзер двигателя спустя непродолжительное время перейдет в режим охраны.

Снятие иммобилайзера двигателя с режима охраны

После включения зажигания с помощью ключа с правильным кодом иммобилайзер двигателя автоматически выйдет из режима охраны.

Если двигатель не запускается при помощи ключа с правильным кодом, обратитесь к авторизованному дилеру для проверки автомобиля.

ПРОТИВОУГОННАЯ СИГНАЛИЗАЦИЯ

Система сигнализации (при наличии)

Автомобиль может быть оснащен одной из следующих систем сигнализации:

- Охранная сигнализация по периметру.

Охранная сигнализация по периметру (при наличии)

Периметрическая охранная сигнализация является средством защиты от проникновения посторонних лиц в автомобиль через двери, багажник и капот. Кроме того, она защищает аудиосистему.

Включение сигнализации (при наличии)

Установленная в режим охраны, сигнализация срабатывает при любом из следующих событий:

Безопасность

- Если кто-то открыл дверь, заднюю поднимающуюся дверь или капот без использования действующего ключа или дистанционного управления.
- Если двигатель запускается без ключа с правильным кодом.

При срабатывании сигнализации на 30 секунд включается звуковой сигнал и фонари аварийной сигнализации мигают в течение 5 минут.

Любые дальнейшие попытки произвести одно из описанных выше действий приведут к повторному срабатыванию сигнализации.

Включение сигнализации

С выключенным зажиганием и закрытыми дверями заблокируйте автомобиль с помощью пульта дистанционного управления или наружной ручки двери. Сигнализация будет переведена в режим охраны через 20 с.

Установка сигнализации в режим охраны также выполняется путем блокировки автомобиля с помощью декоративных выключателей при открытой боковой двери и закрытия всех дверей, или с помощью замка водительской двери. В двух последних случаях сигнализация будет переведена в режим охраны через 20 с

Примечание: Сигнализация будет переведена в режим охраны в результате автоматической повторной блокировки. См. **Двери и замки** (стр. 44).

Выключение сигнализации

Автомобили без системы бесключевого входа

Охранная сигнализация по периметру

Для отключения сигнализации и выключения сирены отоприте двери правильно закодированным ключом и включите с его помощью зажигание или отоприте двери с помощью пульта дистанционного управления.

Автомобили с системой бесключевого входа

Примечание: Правильный пассивный ключ должен находиться в зоне его действия по отношению к открываемой двери. См. **Система управления замками без помощи ключа** (стр. 47).

Охранная сигнализация по периметру

Отключение сигнализации путем выполнения интеллектуального доступа, или включения двигателя, или разблокировки автомобиля с помощью пульта дистанционного управления.

Рулевое колесо

РЕГУЛИРОВКА РУЛЕВОГО КОЛЕСА

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

 Не регулируйте рулевое колесо при движении автомобиля.

Примечание: Убедитесь в том, что вы сидите в правильном положении. См. **Сидение в правильном положении** (стр. 102).



1. Разблокируйте рулевую колонку.
2. Отрегулируйте рулевое колесо до необходимого положения.



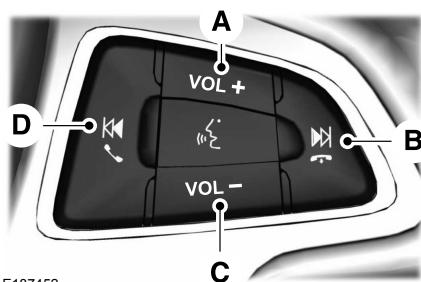
3. Заблокируйте рулевую колонку.

УПРАВЛЕНИЕ АУДИОСИСТЕМОЙ

Выберите в аудиосистеме нужный источник.

Управление позволяет использовать следующие функции:

Рулевое колесо



E187452

- A Увеличение громкости.
- B Поиск радиостанции вверх по диапазону частот или переход к следующей дорожке.
- C Уменьшение громкости.
- D Поиск радиостанции вниз по диапазону частот или переход к предыдущей дорожке.

ГОЛОСОВОЕ УПРАВЛЕНИЕ



E186744

Нажмите на кнопку, чтобы включить или выключить голосовое управление. См. **Использование функции распознавания речи** (стр. 265).

УПРАВЛЕНИЕ СКОРОСТЬЮ



E245912

Поиск, далее или назад

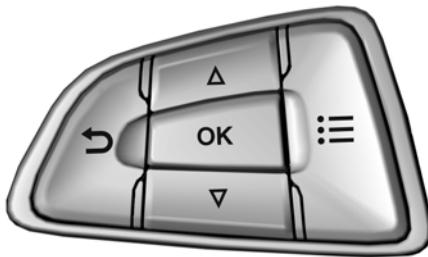
Нажмите кнопку "Seek", чтобы:

- в режиме радиоприемника выбрать предыдущую или следующую предварительно сохраненную радиостанцию;
- в режиме проигрывателя компакт-дисков воспроизвести следующую или предыдущую дорожку.

Нажмите и удерживайте кнопку поиска, чтобы:

- в режиме радиоприемника перейти на следующую станцию выше или ниже по диапазону частот;
- в режиме проигрывателя компакт-дисков выполнить перемотку воспроизводимой дорожки.

ОРГАНЫ УПРАВЛЕНИЯ ИНФОРМАЦИОННЫМ ДИСПЛЕЕМ



E246679

**См. Использование функции
распознавания речи** (стр. 265).

ОБОГРЕВАЕМОЕ РУЛЕВОЕ КОЛЕСО

Кнопка обогреваемого рулевого управления находится на органах управления микроклиматом.

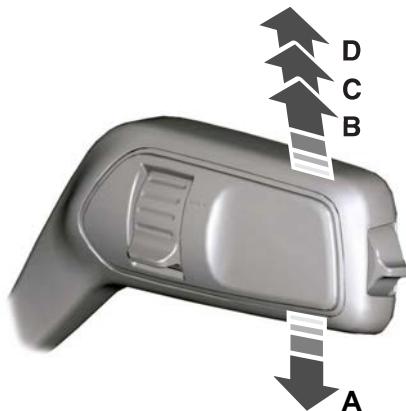


Нажмите кнопку для
включения и выключения
подогрева рулевого колеса.

Примечание: Подогрев рулевого колеса
включается только при работающем
двигателе.

Стеклоочистители и стеклоомыватели

ОЧИСТИТЕЛИ ВЕТРОВОГО СТЕКЛА



E248785

- A Одинарная очистка.
- B Прерывистая работа стеклоочистителей.
- C Нормальный режим очистки.
- D Работа с высокой частотой.

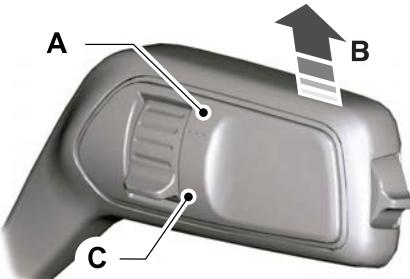
Примечание: Перед включением стеклоочистителей ветрового стекла полностью удалите лед и иней с ветрового стекла.

Примечание: Перед въездом на мойку убедитесь, что стеклоочистители ветрового стекла выключены.

Примечание: Если на ветровом стекле остаются полосы или разводы, очистите ветровое стекло и щетки стеклоочистителя. См. **Проверка щеток стеклоочистителей** (стр. 202). Если неисправность не устраняется, установите новые щетки стеклоочистителей. См. **Замена щеток стеклоочистителей** (стр. 202).

Примечание: Не используйте стеклоочистители при сухом ветровом стекле. Это может привести к появлению царапин на ветровом стекле или повреждению щеток стеклоочистителя. Перед тем как очистить сухое ветровое стекло, всегда используйте омыватель ветрового стекла.

Прерывистый режим работы стеклоочистителей



E242320

- A Короткий интервал очистки.
- B Прерывистая работа стеклоочистителей.
- C Большой интервал очистки.

Для регулирования прерывистого интервала очистки используйте поворотный регулятор.

Стеклоочистители, работающие в зависимости от скорости движения автомобиля (при наличии)

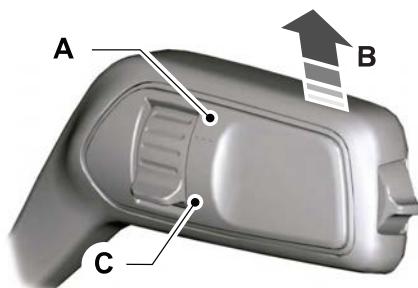
При увеличении скорости автомобиля интервал очистки уменьшается.

Стеклоочистители и стеклоомыватели

АВТОМАТИЧЕСКИЕ СТЕКЛООЧИСТИТЕЛИ (при наличии)

Для автоматического управления включением стеклоочистителей используется датчик дождя, расположенный около внутреннего зеркала. Стеклоочистители включаются, когда датчик дождя обнаруживает воду на ветровом стекле перед собой. Датчик дождя продолжает отслеживать уровень воды и регулирует скорость стеклоочистителей.

Автоматическое управление включением стеклоочистителей отключается на информационном дисплее. См. **Общая информация** (стр. 79). При отключении автоматического режима работы стеклоочистители ветрового стекла работают в прерывистом режиме.



E242320

- A Высокая чувствительность.
- B Автоматический режим работы стеклоочистителей включен.
- C Низкая чувствительность.

Переместите рычаг стеклоочистителей вверх в первое положение, чтобы включить автоматический режим стеклоочистителей.

С помощью вращающегося регулятора выберите необходимый уровень чувствительности автоматического управления включением стеклоочистителей. При выборе низкой чувствительности стеклоочистители включаются, когда датчик дождя обнаруживает значительный объем воды на ветровом стекле. При выборе высокой чувствительности стеклоочистители включаются, когда датчик дождя обнаруживает небольшой объем воды на ветровом стекле.

Примечание: Следите за чистотой внешней стороны ветрового стекла. Датчик дождя очень чувствительный, поэтому стеклоочистители могут включаться при попадании на ветровое стекло частиц грязи, тумана или насекомых.

Если оставить включенным автоматическое управление включением стеклоочистителей, оно может не работать при включении зажигания при отрицательных температурах. Это происходит вследствие того, что система отключает датчик дождя для защиты от повреждения стеклоочистителей ветрового стекла. Перед повторным включением датчика дождя удалите лед с ветрового стекла. Повторное включение датчика дождя возможно при повороте регулятора или выключении и включении автоматического режима работы стеклоочистителей.

Примечание: Перед включением стеклоочистителей ветрового стекла полностью удалите лед и иней с ветрового стекла.

Стеклоочистители и стеклоомыватели

Примечание: Перед въездом на мойку убедитесь, что стеклоочистители ветрового стекла выключены.

В условиях высокой влажности или зимой возможна непредвиденная очистка или появление разводов.

Чтобы поддерживать ветровое стекло в чистоте:

- уменьшите чувствительность автоматического управления включением стеклоочистителей для сокращения количества разводов на ветровом стекле;
- отключите автоматическое управление включением стеклоочистителей.

Примечание: Если на ветровом стекле остаются полосы или разводы, очистите ветровое стекло и щетки стеклоочистителя. Если неисправность не устраняется, установите новые щетки стеклоочистителей. См.

Автоматические стеклоочистители
(стр. 57).

ОМЫВАТЕЛИ ВЕТРОВОГО СТЕКЛА



E242323

Потяните рычаг на себя для включения омывателей ветрового стекла. После отпускания рычага стеклоочистители продолжат работать некоторое время. Очистка при открытии дверей будет выполнена через небольшой промежуток времени, когда стеклоочистители остановятся после удаления оставшейся жидкости омывателя.

Примечание: Не включайте омыватели при пустом бачке омывателя. Это может привести к перегреву насоса омывателя.

Обогреваемые распылители омывателя (при наличии)

Система подогревает омывающую жидкость при включении обогрева стекла.

Стеклоочистители и стеклоомыватели

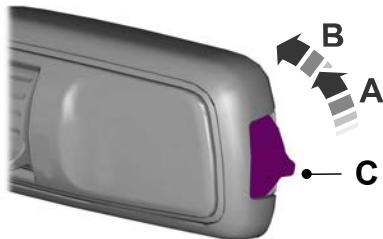
Настройки

Для включения и выключения очистки при открытии дверей используйте элементы управления информационным дисплеем на рулевом колесе, чтобы выбрать следующее:

Элемент меню	Действие
Настройки	Нажмите кнопку меню.
Настройки автомобиля	Нажмите кнопку OK .
Стеклоочистители	Нажмите кнопку OK .
Дополнительн. очистка	Нажмите кнопку OK .

ОЧИСТИТЕЛЬ И ОМЫВАТЕЛИ ЗАДНЕГО СТЕКЛА

Стеклоочиститель заднего окна



E242324

- A Прерывистая работа стеклоочистителей.
- B Постоянный режим работы стеклоочистителя.
- C Стеклоочиститель заднего окна выключен.

При переключении на передачу заднего хода (R), когда включены стеклоочистители ветрового стекла, включается стеклоочиститель заднего стекла.

Включение заднего стеклоочистителя осуществляется на информационном дисплее.

Примечание: Перед въездом на мойку убедитесь, что стеклоочиститель заднего стекла выключен.

Омыватель заднего окна



E242432

Для включения омывателя заднего окна переместите рычаг от себя. После отпускания рычага стеклоочистители продолжат работать некоторое время.

Примечание: Не включайте омыватели при пустом бачке омывателя. Это может привести к перегреву насоса омывателя.

Осветительное оборудование

ОБЩАЯ ИНФОРМАЦИЯ

Конденсат в передних и задних лампах внешнего освещения.

Для установления нормального давления воздуха в передних и задних лампах внешнего освещения имеются вентиляционные отверстия.

Конденсат может быть естественным следствием такой конструкции. Когда в лампу в сборе через дефлекторы поступает влажный воздух, существует вероятность образования конденсата при холодной температуре. При образовании нормального конденсата на внутренней поверхности стекла формируется мелкодисперсный туман. Во время нормальной работы мелкодисперсный туман в результате выходит через дефлекторы.

В сухую погоду время исчезновения тумана может составить до 48 часов.

Примеры допустимого конденсата:

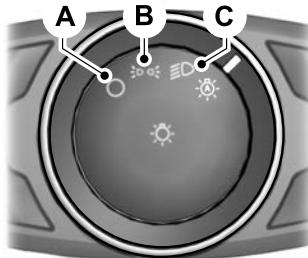
- Наличие мелкодисперсного тумана (нет потоков, следов течи или больших капель).
- Мелкодисперсный туман покрывает менее 50 % стекла.

Примеры недопустимого конденсата:

- Лужица воды внутри лампы.
- Потеки, следы течи или большие капли на внутренней стороне стекла.

Если обнаружен недопустимый конденсат, проверьте автомобиль у авторизованного дилера.

ОРГАНЫ УПРАВЛЕНИЯ ОСВЕТИТЕЛЬНЫМ ОБОРУДОВАНИЕМ



E142449

A Выключено.

B Габаритные фонари, лампы подсветки панели приборов, лампы освещения номерного знака и задние габаритные фонари.

C Фары.

Примечание: Включение габаритных фонарей в течение длительного времени приводит к разряду аккумуляторной батареи.

Примечание: Габаритные фонари могут отключаться автоматически. Это предотвращает разряжение аккумуляторной батареи.

Габаритные фонари

Выключите зажигание.

С обеих сторон

Чтобы включить габаритные фонари, установите переключатель управления освещением в положение «B».

Осветительное оборудование

Дальний свет



E242674

Для включения дальнего света переведите рычаг вперед.

Для выключения дальнего света переведите рычаг вперед еще раз или потяните его на себя.

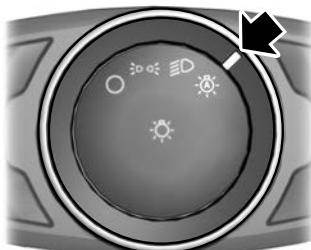
Сигнализация светом фар



E242675

Для включения сигнализации светом фар потяните рычаг слегка на себя и отпустите.

АВТОМАТИЧЕСКОЕ УПРАВЛЕНИЕ ВКЛЮЧЕНИЕМ ВНЕШНЕГО ОСВЕЩЕНИЯ (при наличии)



E142451

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Система не снимает с водителя обязательств быть внимательным и осторожным за рулем. Может понадобиться переключение, если система не включает фары в условиях плохой видимости, например, туман в дневное время.

Если управление освещением находится в режиме автоматического контроля света, фары автоматически включаются в условиях низкого освещения или при включении стеклоочистителей.

Если управление освещением находится в режиме автоматического контроля света, следующее оборудование также активируется, если водитель включает его на информационном дисплее:

- Настраиваемое световое оборудование дневного времени.

Осветительное оборудование

Примечание: Если включено автоматическое управление включением внешнего освещения, можно включить фары дальнего света только после того, как система включит передние фары.

Фары, включаемые при активации стеклоочистителя ветрового стекла (при наличии)

Если переключатель фар находится в положении автоматического управления включением внешнего освещения, то внешние сигнальные фонари, активируемые стеклоочистителем ветрового стекла, включаются в течение 10 секунд после включения стеклоочистителей. Они выключаются приблизительно через 60 секунд после выключения стеклоочистителей ветровых стекол.

Эта функция не включает внешние сигнальные фонари:

- в режиме одиночной очистки;
- когда стеклоочистители включены для удаления жидкости омывателя во время промывки;
- если стеклоочистители находятся в автоматическом режиме или режиме движения с остановками.

Примечание: Если включены автоматический контроль света и стеклоочистителей, то фары ближнего света включаются автоматически при непрерывной работе стеклоочистителей ветровых стекол.

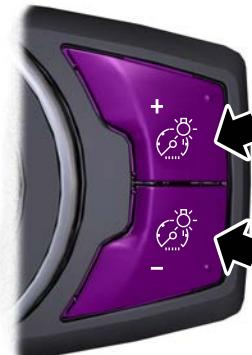
Задержка выключения фар (при наличии)

При включении фар и габаритных/парковочных фонарей системой автоматического управления включением внешнего освещения, и зажигание выключено, фары и габаритные/парковочные фонари остаются включенными еще в течение

20 с (автоматическое управление включением внешнего освещения выключает задержку) или пока автоматическое управление включением внешнего освещения не будет отключено.

Изменение периода задержки осуществляется на информационном дисплее. См. **Информационные дисплеи** (стр. 79).

РЕГУЛЯТОР ЯРКОСТИ ПОДСВЕТКИ ПАНЕЛИ ПРИБОРОВ



E132712

Нажмите несколько раз или нажмите и удерживайте до достижения нужного уровня освещенности.

Примечание: При отключении или разряде аккумуляторной батареи автоматически устанавливается самая высокая яркость освещения приборной панели.

Осветительное оборудование

ЗАДЕРЖКА ВЫКЛЮЧЕНИЯ ФАР

После того, как зажигание будет выключено, вы можете включить передние фары путем нажатия на рычаг указателя направления впереди вас. Раздастся короткий звуковой сигнал. Передние фары выключаются автоматически после трех минут, если открыты двери или после 30 секунд после того, как будет закрыта последняя дверь. Вы можете отключить эту функцию путем повторного нажатия на указатель направления впереди вас или путем выключения зажигания.

СВЕТОВОЕ ОБОРУДОВАНИЕ ДНЕВНОГО ВРЕМЕНИ

Примечание: Положение переключателя автоматического контроля света не всегда приводит к включению фар в условиях плохого освещения, например днем в тумане. В условиях плохой видимости обязательно убедитесь, что фары включены или находятся в автоматическом режиме. Несоблюдение этих указаний может привести к столкновению.

Включение системы:

1. Включите зажигание.
2. Переведите выключатель модуля управления освещением в выключенное положение или положение автоматического включения освещения.

Примечание: Когда выключатель фары находится в режиме автоматического управления включением внешнего освещения, эта функция включится, только если датчик подсветки салона определит определенный уровень света. Этот датчик находится над щитком приборов, в центральной части. Не накрывайте датчик.

ПЕРЕДНИЕ ПРОТИВОТУМАННЫЕ ФАРЫ (при наличии)



E210814

Для выключения противотуманных фар нажмите переключатель.

Противотуманные фары можно включить при любом положении переключателя управления освещением, кроме положения «выключено».

Примечание: Используйте противотуманные фонари только при пониженной видимости, например, в условиях тумана, снега или сильного дождя.

Осветительное оборудование

Примечание: При включенном автоматическом контроле света вы сможете включить противотуманные фары только после включения фар функцией автоматического управления.

ЗАДНИЕ ПРОТИВОТУМАННЫЕ ФОНАРИ



E132710

Для выключения противотуманных фар нажмите переключатель.

Задние противотуманные фонари можно включить, если включены либо передние противотуманные фары, либо фары ближнего света.

Примечание: Используйте задние противотуманные фонари только при видимости меньше 164 футов (50 метров).

Примечание: Не включайте задние противотуманные фонари во время дождя или снегопада.

Примечание: При включенном автоматическом контроле света вы сможете включить противотуманные фары только после включения фар функцией автоматического управления.

КОРРЕКЦИЯ НАКЛОНА СВЕТОВЫХ ПУЧКОВ ФАР

Отрегулируйте уровень наклона света фар в соответствии с загрузкой автомобиля.

Установите значение коррекции наклона света фар на 0, если автомобиль без груза. Установите для света фар значение дальности освещения поверхности дороги от 35–100 м, если автомобиль частично или полностью загружен.

Для регулировки уровня наклона света фар:



E132711

1. Нажмите элемент управления, чтобы разблокировать его.
2. Поверните до нужного значения.
3. Нажмите элемент управления, чтобы заблокировать его.

Осветительное оборудование

УКАЗАТЕЛИ ПОВОРОТА

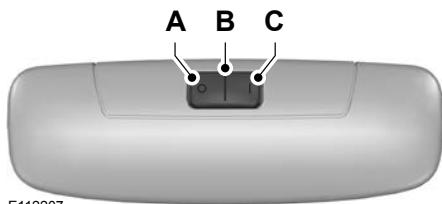


Переведите рычаг вверх или вниз для использования индикаторов поворота.

Примечание: Слегка нажмите на рычаг вверх или вниз, чтобы индикаторы поворота мигнули три раза для указания перемещения на другую полосу движения.

ПЛАФОНЫ ВНУТРЕННЕГО ОСВЕЩЕНИЯ

Центральный плафон освещения салона



- A Выкл.
- B Действие от контактов дверей
- C Вкл.

Если переключатель находится в положении **B**, то лампа центрального плафона освещения салона загорится при открывании или разблокировании замка боковой двери или двери багажного отделения. Если при выключенном зажигании вы оставите дверь открытой, то, во избежание разрядки аккумуляторной батареи, через некоторое время центральный плафон автоматически выключится. Чтобы ее включить, на короткое время включите зажигание.

Также лампа освещения салона загорится, когда вы выключите зажигание. Она автоматически погаснет через некоторое время или когда вы запустите двигатель.

Если при выключенном зажигании вы установите переключатель в положение **C**, то это приведёт к включению центрального плафона освещения салона. Через некоторое время она погаснет, чтобы предотвратить разрядку аккумуляторной батареи. Чтобы ее включить, на короткое время включите зажигание.

Плафоны местного освещения (для чтения)

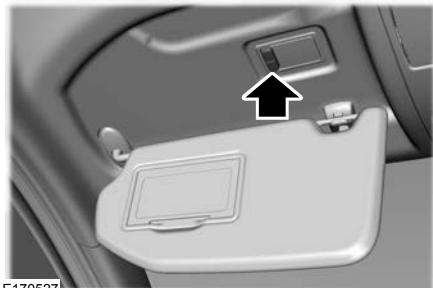


Нажмите на кнопки для включения или выключения ламп для чтения.

Осветительное оборудование

Фонарь косметического зеркала

(при наличии)



E170527

Опустите солнцезащитный козырек.
Нажмите кнопку, чтобы включить или
выключить подсветку косметического
зеркала.

ЭЛЕКТРИЧЕСКИЕ СТЕКЛОПОДЪЕМНИКИ

Открытие и закрытие окон

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ

 Не оставляйте детей в автомобиле без присмотра и не позволяйте им играть с окнами с электроприводом стекол.

Несоблюдение данной инструкции может привести к серьезной травме.

 При закрывании окон с электроприводом стекол убедитесь, что на пути поднятия стекла не находится препятствий, и что дети и домашние животные не находятся вблизи проемов окон.



Для открытия окна нажмите элемент управления.

Поднимите переключатель, чтобы закрыть окно.

Примечание:

Электростеклоподъемники работают при включенном зажигании, в течение нескольких минут после выключения зажигания или до открытия передней двери.

Примечание: Если окно с электроприводом стекла приводилось в действие несколько раз подряд за короткий промежуток времени, выключатель может быть деактивирован на какое-то время, чтобы не допустить перегревания системы окна с электроприводом стекла.



E269406

Примечание: Если открыто только одно из окон, может слышаться пульсирующий шум. Чтобы снизить уровень шума, слегка откройте противоположное окно.

Открытие одним касанием

Нажмите выключатель до упора, а затем отпустите его. Чтобы остановить движение стекла, нажмите выключатель еще раз или отведите его вверх. Чтобы остановить движение во время операции, активируемой одним касанием, повторно нажмите выключатель или поднимите его.

Закрытие одним касанием

Поднимите выключатель до упора, а затем отпустите его. Чтобы остановить движение стекла, нажмите выключатель еще раз или отведите его вверх. Чтобы остановить движение во время операции, активируемой одним касанием, повторно нажмите выключатель или поднимите его.

Блокировка заднего окна



Чтобы заблокировать или разблокировать переключатели управления задними окнами, нажмите на данный переключатель. Горит при блокировке органов управления задними окнами.

Окна и зеркала

Отмена функции остановки и реверса стекла при возникновении препятствия

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

! Если функция остановки и реверса стекла отменена, то при обнаружении препятствия реверс стекла не происходит. Будьте осторожны при закрытии окон во избежание травмы или повреждения автомобиля.

1. Дважды закройте окно до точки, в которой возникает сопротивление, и дайте стеклу возможность переместиться в обратном направлении.
2. Закройте окно в третий раз до точки возникновения сопротивления. Функция остановки и реверса стекла при возникновении препятствия теперь выключена, и стекло можно поднять в ручном режиме. Стекло беспрепятственно пройдет точку сопротивления движению и полностью закроется.

Примечание: если после третьей попытки окно не закрывается полностью, обратитесь к своему авторизованному дилеру.

Окно достигает желаемого положения. Стекло поднимается вверх без функции защиты при возникновении препятствия. Стекла останавливаются, если вы отпускаете переключатель до того, как окно будет полностью закрыто.

Включение поднятия стекла одним касанием

Поднимите и удерживайте выключатель стеклоподъемника, пока окно не закроется, и удерживайте его несколько секунд. Отпустите выключатель и положение стекла будет запрограммировано.

Складывающиеся зеркала с электроприводом (при наличии)



E258124

Для складывания обоих зеркал запустите автомобиль (зажигание в режиме вспомогательного оборудования, двигатель работает), а затем

1. Нажмите элемент управления для складывания зеркал.
2. Снова нажмите элемент управления для раскладывания зеркал.

Зеркала, складывающиеся автоматически (при наличии)

Примечание: Функция автоматического складывания зеркал работает, только если зеркала находятся в разложенном положении. Если зеркала были сложены с помощью элемента управления электроприводом складывания, следует разложить зеркала аналогичным образом, чтобы функция автоматического складывания могла работать.

Зеркала складываются автоматически при блокировке автомобиля. Зеркала раскладываются при разблокировке автомобиля. Вы можете включать и выключать эту функцию через меню настройки автомобиля на дисплее информационно-развлекательной системы.

Люфт зеркала (при наличии)

Если складывающиеся зеркала с электроприводом были сложены вручную, то после раскладывания они могут работать неправильно. Необходимо выполнить сброс в следующих случаях.

- Ощущается вибрация во время движения или люфт.
- Зеркала не остаются в сложенном или разложенном положении.

Хотя складывающиеся зеркала с электроприводом управляются электронным образом, их также можно складывать и раскладывать вручную. После каждой регулировки, выполненной вручную, складывающиеся зеркала с электроприводом рассинхронизируются даже после изменения их положения.

Рассинхронизированное зеркало:

- не может складываться или раскладываться нормальным образом;
- не может оставаться в заданном положении;
- имеет люфт и испытывает вибрацию даже при стандартной скорости движения.

Сброс зеркал можно выполнить с помощью следующих действий.

1. Используйте элемент управления зеркалами с электроприводом для их складывания и раскладывания.
2. Если от одного или обоих зеркал раздается громкий шум, значит, сброс выполнен успешно. Этот шум — нормальное явление.
3. Повторяйте это действие всякий раз, когда зеркала с электроприводом складывались или раскладывались вручную.

Задержка выключения вспомогательного оборудования

Вы можете использовать переключатели управления окнами в течение нескольких минут после выключения зажигания или до тех пор, пока не будет открыта любая из передних дверей.

Окна и зеркала

НАРУЖНЫЕ ЗЕРКАЛА ЗАДНЕГО ВИДА

Наружные зеркала с электроприводом (при наличии)

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

⚠ Не регулируйте зеркала во время движения автомобиля. Это может привести к потере контроля над автомобилем, серьезным травмам или смертельному исходу.



- A Левое зеркало.
- B Регулятор.
- C Правое зеркало.

Для регулировки зеркала сделайте следующее.

1. Нажмите кнопку А или С для выбора зеркала, которое нужно отрегулировать. Подсветка элемента управления включается.
2. Для регулировки положения зеркала нажмите на кнопку В.
3. Нажмите элемент управления зеркалом снова. Подсветка будет выключена.

ВНУТРЕННЕЕ ЗЕРКАЛО ЗАДНЕГО ВИДА

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

⚠ Не регулируйте зеркала во время движения автомобиля. Это может привести к потере контроля над автомобилем, серьезным травмам или смертельному исходу.

Примечание: Не чистите корпус или стекло зеркал веществами с добавлением твердых абразивов, топлива или других чистящих средств на основе нефти или амиака.

Внутреннее зеркало можно настроить по своим предпочтениям. У некоторых зеркал есть вторая поворотная точка. Это позволяет поворачивать зеркало вверх или вниз и из стороны в сторону.

Чтобы уменьшить блики в ночное время, потяните на себя язычок под зеркалом.

Окна и зеркала

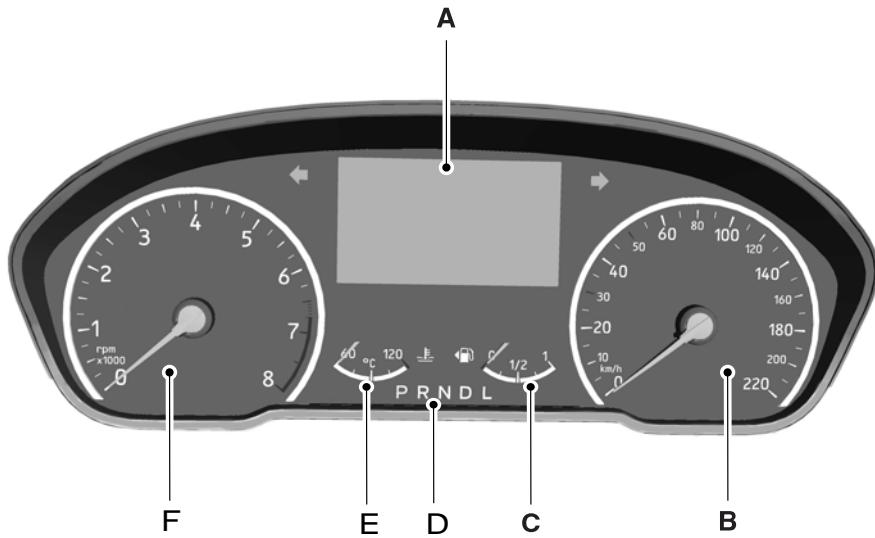
Зеркало с функцией автоматического затемнения (при наличии)

Примечание: Не закрывайте датчики на передней и задней части зеркала. Работа зеркала может быть нарушена. Сидящий по центру на заднем сидении пассажир или поднятый задний подголовник могут также преградить путь света к датчику.

Зеркало автоматически станет темным, сокращая блики, когда позади вашего автомобиля будет яркий свет. Оно автоматически вернется к нормальному отражению при выборе передачи заднего хода для того, чтобы обеспечить хорошую видимость при движении задним ходом.

Щиток приборов

УКАЗАТЕЛИ



E257443

- A Информационный дисплей
- B Спидометр.
- C Указатель уровня топлива
- D Индикатор передачи (только для автомобилей с автоматической коробкой передач).
- E Указатель температуры охлаждающей жидкости двигателя.
- F Тахометр

Информационный дисплей

Одометр

Регистрирует общий пробег автомобиля.

Температура наружного воздуха

Окно отображает температуру наружного воздуха.

Компас (при наличии)

Показывает направление движения автомобиля.

Бортовой компьютер

См. **Маршрутный компьютер** (стр. 83).

Щиток приборов

Общие и пользовательские настройки автомобиля

См. **Общая информация** (стр. 79).

Указатель температуры охлаждающей жидкости двигателя

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

 Не снимайте крышку бачка охлаждающей жидкости при горячей системе охлаждения. Дайте системе охлаждения 10 минут, чтобы остынуть. Накройте крышку бачка охлаждающей жидкости толстой тканью, чтобы предотвратить ожоги, затем снимите ее. Несоблюдение данной инструкции может привести к серьезной травме.

При нормальной рабочей температуре индикатор остается в центральной части.

Если стрелка перемещается в красную зону, это указывает на перегрев двигателя. Заглушите двигатель, выключите зажигание и определите причину, когда двигатель остывает. См. **Проверка охлаждающей жидкости двигателя** (стр. 197).

Примечание: Не запускайте двигатель, пока проблема его перегрева не будет найдена и разрешена.

Указатель уровня топлива

Включите зажигание. Указатель количества топлива отобразит примерное количество топлива в топливном баке. Показания указателя количества топлива могут варьироваться, если автомобиль находится в движении или расположен на уклоне.

Стрелка, расположенная рядом с символом топливного насоса, указывает, с какой стороны автомобиля расположен лючок крышки заливной горловины топливного бака.



A

B

E236403

- A Лючок крышки заливной горловины топливного бака находится с левой стороны вашего автомобиля.
B Лючок крышки заливной горловины топливного бака находится с правой стороны вашего автомобиля.

СИГНАЛИЗАТОРЫ И ИНДИКАТОРЫ

Следующие предупреждающие лампы и сигналы предназначены для информирования водителя при возникновении серьезных неисправностей. Некоторые лампы включаются при запуске двигателя автомобиля, чтобы подтвердить работоспособность систем. Если какая-нибудь лампа не выключается после запуска двигателя, обратитесь к информации по предупреждающей лампе соответствующей системы.

Примечание: Некоторые предупреждающие сигналы отображаются на информационном дисплее и выполняют те же функции, что и предупреждающие лампы, но не загораются при запуске двигателя.

Щиток приборов

Контрольная лампа надувной подушки безопасности



Если индикатор продолжает мигать, гореть (при включенном двигателе) или не загорается, когда вы включаете зажигание, это указывает на его неисправную работу. Проведите проверку автомобиля как можно скорее.

Лампа аварийной сигнализации антиблокировочной системы тормозов



Если она загорается во время движения, это указывает на неисправность. При отключенной антиблокировочной системе автомобиль сохраняет возможность нормального торможения. Проведите проверку автомобиля как можно скорее.

Контрольная лампа тормозной системы

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ



Длительная езда с включенным стояночным тормозом может вызвать неисправность тормозной системы и привести к серьезной травме.



Она загорается при включении зажигания, когда включен стояночный тормоз.

Если она загорелась во время движения автомобиля, убедитесь, что стояночный тормоз выключен. Если стояночный тормоз выключен, эта лампа указывает на низкий уровень тормозной жидкости или неисправность тормозной системы. Как можно скорее проверьте автомобиль.

Указатель поворота



Мигает при включении фонарей указателей поворота. Увеличение частоты мигания указывает на перегорание одной из ламп указателей поворота.

Предупредительный индикатор пристегивания ремня безопасности



Ее включение, сопровождающееся подачей звукового предупреждения, напомнит вам о необходимости пристегнуть ремень безопасности.

Контрольная лампа передних противотуманных фар



Загорается при включении передних противотуманных фар.

Индикатор свечей предпускового подогрева



Если этот индикатор загорелся, дождитесь его выключения перед запуском двигателя.

Контрольная лампа дальнего света фар



Загорается при включении фар дальнего света.

Щиток приборов

Контрольная лампа системы зажигания



Индикатор включается при включении зажигания. Выключите все ненужное электрооборудование. Если лампа загорается при работающем двигателе, это указывает на неисправность. Проведите проверку автомобиля как можно скорее.

Индикатор включения освещения



Этот индикатор загорается, когда вы включаете ближний свет фар или боковые и задние габаритные огни.

Контрольная лампа низкого уровня топлива



Если эта лампа загорается во время движения, как можно скорее дозаправьте автомобиль.

Контрольная лампа системы управления двигателем



Индикатор MIL загорается при первом включении зажигания. Выключенный индикатор свидетельствует о работоспособности системы, что необходимо для начала работы двигателя. Если индикатор продолжает гореть, когда двигатель работает, обратитесь к дистрибутору Ford для устранения проблемы. См. **Проверка моторного масла** (стр. 196).

Неисправность силового агрегата



Если он загорается во время движения, обнаружена неисправность силового агрегата. Обратитесь к авторизованному дилеру как можно скорее.

Контрольная лампа давления масла



Индикатор включается при включении зажигания.

Если лампа загорается при работающем двигателе, это указывает на неисправность. Соблюдая все меры предосторожности, как можно быстрее остановите автомобиль и выключите зажигание. Проверьте уровень масла в двигателе. Если уровень масла нормальный, лампа указывает на неисправность системы.

Как можно скорее проверьте автомобиль. См. **Щуп для проверки моторного масла** (стр. 196).

Контрольная лампа температуры охлаждающей жидкости двигателя

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ



Не продолжайте поездку, если этот индикатор горит во время движения, даже при надлежащем уровне масла. Проверьте автомобиль.

Щиток приборов



Если этот индикатор продолжает гореть после запуска двигателя или загорается во время движения, это указывает на наличие неполадок. Соблюдая все меры предосторожности, как можно быстрее остановите автомобиль и выключите зажигание. Проверьте уровень охлаждающей жидкости.

Если этот индикатор продолжает гореть после запуска двигателя или загорается во время движения, это указывает на наличие неполадок. Соблюдая все меры предосторожности, как можно быстрее остановите автомобиль и выключите зажигание. Проверьте уровень охлаждающей жидкости. См. **Проверка охлаждающей жидкости двигателя** (стр. 197).

Предупреждающая лампа опасности обледенения (при наличии)

Примечание: Даже если температура воздуха поднимается выше +4 °C (39 °F), это не гарантирует отсутствия опасностей, связанных с холодной погодой.



Загорается желтым светом в том случае, если температура наружного воздуха ниже +4 °C (39 °F).

Индикатор включения задних противотуманных фонарей (при наличии)



Загорается при включении задних противотуманных фар.

Функция Grade Assist (при наличии)



Загорается при включении функции системы помощи при движении по холмистой местности.

Индикатор переключения передач



Этот индикатор загорается, информируя водителя о том, что переключение на более высокую или низкую передачу может увеличить производительность, обеспечить сокращение расхода топлива или выбросов.

Предупреждающая лампа выключения контроля устойчивости и тягового усилия



Индикатор включается при отключении системы.

Индикатор контроля устойчивости и тягового усилия



Мигает при включении фонарей указателей поворота.

Если индикатор продолжает гореть (при включенном двигателе) или не загорается, когда вы включаете зажигание, это указывает на его неисправную работу. Проведите проверку автомобиля как можно скорее.

Примечание: Система автоматически отключается при обнаружении неисправности.

С. Использование контроля тягового усилия (стр. 146). См. **Использование системы динамической стабилизации** (стр. 149).

Щиток приборов

Лампа предупреждения о незакрытой двери



Загорается при включении зажигания и продолжает гореть, если любая из боковых дверей, капот или задняя поднимающаяся дверь закрыты не полностью.

ЗВУКОВЫЕ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ И ИНДИКАТОРЫ

Автоматическая коробка передач

Сигнал раздается при открытии двери водителя, если рычаг переключения передач не был переведен в положение **P**.

Дверь приотк

Звучит, если скорость автомобиля превышает заранее установленный предел и открыта или не полностью закрыта какая-либо из дверей. Звуковой сигнал прозвучит только один раз.

Фары включены

Звучит, когда вы вынимаете ключ из замка зажигания и открываете дверь водителя, оставив включенными фары или стояночные фонари.

Задержка отключения фар

Звучит при активации функции задержки отключения фар.

Зажигание не выключено (только для автомобилей с системой бесключевого входа)

Звучит, если зажигание не выключено и дверь водителя неплотно закрыта или открыта. Звуковой сигнал отключается после закрытия двери или выключения зажигания.

Низкий уровень топлива

Напоминание о низком уровне топлива отображается и сопровождается звуковым сигналом, когда оставшееся расстояние до опорожнения топливного бака составляет 80 km или менее. Примечание: Предупреждение о низком уровне топлива может отображаться при различных положениях указателя уровня топлива, в зависимости от условий расхода топлива. Эти отклонения находятся в пределах нормы.

Дисплей центра сообщений

Звучит каждый раз при отображении предупреждения в центре сообщений.

Стояночный тормоз

Звучит, если скорость автомобиля превышает заранее установленный предел с включенным стояночным тормозом. Сигнал отключится, как только будет остановлен автомобиль или выключен стояночный тормоз.

Напоминание о непристегнутом ремне безопасности

Примечание: Устройство напоминания о непристегнутом ремне безопасности остается в режиме ожидания после того, как были пристегнуты передние ремни безопасности. Оно будет включено повторно при отстегивании какого-либо ремня безопасности.

Щиток приборов

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

 Не садитесь поверх пристегнутого ремня безопасности во избежание срабатывания устройства напоминания о непристегнутом ремне безопасности. Система безопасности пассажира обеспечивает максимальную защиту только при правильно пристегнутом ремне безопасности.

Включается, если превышен заранее установленный предел скорости автомобиля и не пристегнут ремень безопасности водителя и переднего пассажира (при наличии). Подача звукового сигнала прекращается через 5 минут.

Предупреждение о скорости

После включения функции предупреждения о скорости всякий раз при достижении автомобилем установленной скорости будет звучать сигнал и мигать дисплей.

Если скорость автомобиля хотя бы на 5 км/ч больше установленного значения, каждые 10 секунд будет раздаваться двойной гудок.

Информационные дисплеи

ОБЩАЯ ИНФОРМАЦИЯ

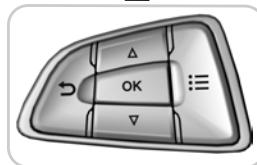
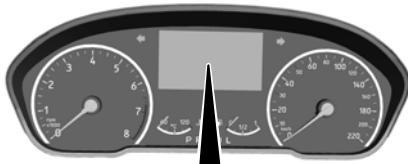
ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

 Вождение с отвлеченным вниманием может привести к потере контроля над автомобилем, аварии и телесным повреждениям. Мы настоятельно рекомендуем соблюдать крайнюю осторожность при использовании любых устройств, которые могут отвлечь ваше внимание от дороги. Ваша первоочередная ответственность – безопасная эксплуатация вашего автомобиля. Мы рекомендуем воздержаться от использования любых портативных устройств во время вождения и призываляем по возможности использовать системы с голосовым управлением. Обязательно ознакомьтесь с применимым местным законодательством, регулирующим использование электронных устройств во время вождения.

С помощью органов управления информационным дисплеем на рулевом колесе можно управлять различными системами автомобиля.

На информационном дисплее отображается соответствующая информация.

Элементы управления информационного дисплея



E246680

- Воспользуйтесь кнопками со стрелкой вверх и вниз, чтобы просмотреть и выделить пункты меню.
- Для входа в подменю нажмите правую кнопку.
- Для выхода из подменю нажмите левую кнопку.
- Нажмите кнопку **OK**, чтобы выбрать и подтвердить настройки или сообщения.

Структура меню – информационный дисплей

Доступ к меню можно получить с помощью устройства управления информационным дисплеем.

Примечание: Кроме того, руководство может содержать описание систем, которыми не оборудован приобретенный вами автомобиль.

Информационные дисплеи

Бортовой компьютер 1 и 2

Дорожный комп. 1

Дорожный комп. 2

Сбросить индивидуальные значения

Сбросить все

Сбросить одометр

Сбросить время поездки

Сбросить сред. расх. топл.

Сбросить сред. скорость

Настроить вид

Установить по умолчанию

Одометр

Время поездки

Средний расход топлива

Средняя скорость

Запас хода

Текущий расход топлива

MyView

Цифровой спидометр

Спидометр/текущ. расх.

Дорожн. комп./аудио

Пустой экран

Навигация

Дом

Предыдущие цели

Избранные цели

POI поблизости

Информационные дисплеи

Телефон

- Все вызовы
- Входящие вызовы
- Исходящие вызовы
- Пропущенные вызовы

Настройки

Информация	Умный AWD	1	
	MyKey Информация		
	Давление в шинах		
	Auto StartStop		
Экран	Язык		
	Единица измер.	л/100 км	
		км/л	
		Мили и галлоны	
	Един. изм. темп.	Цельсий (°C)	
		Фаренгейт (°F)	
	Давление в шинах	psi	
		кПа	
		бар	
Помощь водителю	Контр. Мертвых Зон		
	Помеха Сбоку		
	Задний парк-пилот		
Настройки автомобиля	Сигнализация		Настр. сигнализ.
			Полная защита
		Ограниченная защита	

Информационные дисплеи

Настройки		
		Запрос при выходе
	Авт. выкл. двигателя	
	Сигнальные звуки	Информация
	Освещение	Задер. выкл. фар
		Выключена
		10 секунд
		20 секунд
		120 секунд
	Дневные ходовые огни	
	Замки	Автомат. запирать
		Автомат. отпирать
		Предупрежд.: не заблок.
		Отпирание
		Переключ. заблокир.
	Окна	Открыть все
		Закрыть все
	Стеклоочистители	Дополнительн. очистка
		Датчик дождя
		Стеклоочист. зад. стекла
MyKey	MyKey Информация	
	Создать MyKey	

¹В зависимости от рынка может отображаться 4WD вместо AWD.

Информационные дисплеи

МАРШРУТНЫЙ КОМПЬЮТЕР

Сброс бортового компьютера

Нажмите и удерживайте **OK** на текущем экране, чтобы сбросить информацию о соответствующем маршруте, пройденном расстоянии, времени и среднем расходе топлива.

Заводск. настройк.

Отображает всю информацию о соответствующем маршруте, пройденном расстоянии, времени и среднем расходе топлива.

Средний расход топлива

Показывает средний расход топлива с момента последнего обнуления показаний.

Мгновенный расход топлива (при наличии)

Показывает текущий расход топлива.

Оставшееся расстояние до опорожнения топливного бака

Отображает приблизительную величину пробега автомобиля на том количестве топлива, которое осталось в баке. Изменение стиля вождения может повлиять на этот показатель.

Температура наружного воздуха

Окно отображает температуру наружного воздуха.

Одометр

Фиксирует расстояние, пройденное во время каждой поездки.

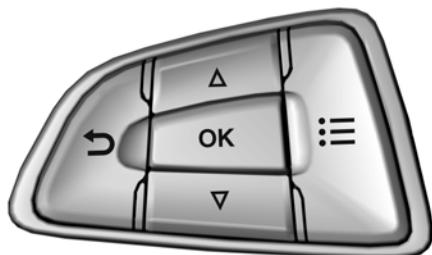
Таймер пробега

Регистрирует время отдельных поездок или общее время с момента последнего сброса функции.

ИНФОРМАЦИОННЫЕ СООБЩЕНИЯ

Примечание: В зависимости от комплектации вашего автомобиля и типа щитка приборов не все сообщения будут доступны или показаны на дисплее.

Примечание: Некоторые сообщения могут быть сокращены или обрезаны на информационном дисплее.



E246679

Нажмите кнопку **OK** для подтверждения и удаления отдельных сообщений с информационного дисплея.

Через непродолжительное время информационный дисплей автоматически удалит другие сообщения.

Прежде чем вы сможете открыть меню, вам придется нажать «**OK**» в нескольких окнах сообщений.

Информационные дисплеи

Питание вспомогательного оборудования

Сообщение	Действие
Дополнительное снабжение активировано	Отображается, если зажигание включено, а двигатель не запущен.

Надувные подушки безопасности

Сообщение	Действие
Подуш. безоп. неисправна Сервис срочно!	Отображается, когда необходимо произвести обслуживание системы вследствие неисправности. Обратитесь к авторизованному дилеру.

Сигнал

Сообщение	Действие
Сигнализация сработала провер. автом.	Показывает, что сигнализация сработала из-за попытки несанкционированного проникновения. См. Противоугонная сигнализация (стр. 51).
Сигнализация неисправна Нужен сервис	Отображается, когда необходимо произвести обслуживание системы вследствие неисправности. Обратитесь к авторизованному дилеру.
Сигнализация автом. Для отключения сигнализации заведите автомобиль	Показывает, что сигнализация сработала из-за попытки несанкционированного проникновения.
Сообщение тревоги	

Тормозная система

Сообщение	Действие
Проверьте тормозную систему	Система зарегистрировала неисправность, которая требует технического обслуживания. Проведите проверку автомобиля как можно скорее.

Информационные дисплеи

Аккумуляторная батарея и система зарядки

Сообщение	Действие
Электр. сист. перенапряж. Остановитесь!	Соблюдая все меры предосторожности, как можно быстрее остановите автомобиль и выключите зажигание. Обратитесь к авторизованному дилеру.
Низк. заряд аккумулятора См. инструкц.	Предупреждение о низком заряде аккумуляторной батареи. Выключите все ненужные электроприборы. Обратитесь к авторизованному дилеру.

Система мониторинга давления в шинах

Сообщение	Действие
Низкое давление в шинах	Показывает снижение давления в одной или нескольких шинах.
Низкое давление в шинах Указано:	
Контроль давления в шинах неисправен	Система зарегистрировала неисправность, которая требует технического обслуживания. Проведите проверку автомобиля как можно скорее.
Датчик давления в шинах неисправен	Отображается, если система обнаружила неисправность датчика давления в шинах или используется запасное колесо. Если предупреждающее сообщение сохраняется после проверки давления в шинах, система обнаружила неисправность, требующую обслуживания. Проведите проверку автомобиля как можно скорее.

Информационные дисплеи

Двигатель

Сообщение	Действие
Двигатель Сервис срочно!	Требуется обслуживание двигателя. Обратитесь к авторизованному дилеру.
Давл. уменьш. для сниж. темп. двиг-ля	Отображается, когда снижается мощность двигателя, в целях содействия уменьшению высокой температуры охлаждающей жидкости.
Охлаждающая жидкость двигателя перегрета	Показывает, что температура двигателя слишком высока. Остановите автомобиль как можно быстрее, если это безопасно, выключите зажигание и дайте двигателю остыть. Если проблема не исчезла, при первой возможности проверьте ваш автомобиль.

Топливная система

Сообщение	Действие
Низкий уровень топлива	Заправьте бак при первой возможности.
Низкий уровень топлива Запас хода: distance metric:#0 км	Заправьте бак при первой возможности.
Низкий уровень топлива Запас хода: distance imperial:#0 mls	Система зарегистрировала неисправность, которая требует технического обслуживания. Проведите проверку автомобиля как можно скорее.
Низкое давление топлива	Отображается при обнаружении системой чрезмерного объема конденсата в топливном фильтре. Проведите проверку автомобиля как можно скорее.
Вода в топливе Просушите фильтр	Просушите фильтр

Информационные дисплеи

Трогание в гору

Сообщение	Действие
Режим трогания в гору недоступен	Показывает, что система помощи при трогании на подъеме недоступна. Обратитесь к авторизованному дилеру. См. Система помощи при трогании на подъеме (стр. 144).

Автомобиль с системой запуска двигателя без ключа

Сообщение	Действие
Ключ не обнаружен	Показывает, что ключ не распознается системой. См. Нажимная кнопка выключателя зажигания (стр. 114).
Выключите зажигание.	Напоминает о необходимости выключения двигателя. См. Нажимная кнопка выключателя зажигания (стр. 114).
Для запуска выжмите тормоз	Напоминает о необходимости включения тормоза при запуске двигателя автомобиля.
Ключ не в автомобиле	Отображается, когда действующий ключ не обнаруживается внутри автомобиля. См. Нажимная кнопка выключателя зажигания (стр. 114).
Батар. ключа разряжена Замен. батар.	Показывает, что батарейка ключа разряжена. Как можно скорее замените батарейку. См. Дистанционное управление (стр. 34).

Система освещения

Сообщение	Действие
Проверьте адаптивные фары Смотрите инструкцию	Указывает на электрическую неисправность системы фар. Проведите проверку автомобиля как можно скорее.

Информационные дисплеи

Уход

Сообщение	Действие
Низк. уровень тормоз. жидк. Сервис срочно!	Показывает, что уровень тормозной жидкости низкий, и тормозную систему надо проверить немедленно. См. Проверка тормозной жидкости (стр. 199).
Обслуживание Задать начальную дату	Указывает, что дата продажи автомобиля успешно обновлена. Если эта дата не установлена, обратитесь к авторизованному дилеру.
Обслуживание Задать дату	Отображается, когда дата и время не заданы.
Сервис выполнен	Отображается при сбросе интервала обслуживания.
Напоминание об обслуживании выключено	Отображается, когда дата и время не заданы. Если дата и время заданы, а сообщение по-прежнему отображается, обратитесь к авторизованному дилеру.
Нужен сервис	Указывает на достижение заданного времени или пройденного расстояния для проведения планового технического обслуживания. Обратитесь к авторизованному дилеру.

MyKey

Сообщение	Действие
Создать MyKey	Отображается при программировании MyKey.
Удержите ОК для создания MyKey	Отображается при программировании MyKey.
Ключ уже MyKey	Отображается при попытке создания ключа MyKey, когда уже определен ключ MyKey.
Поместите ключ в место для идентиф.	Отображается при программировании MyKey, когда ключ неправильно размещен в резервном слоте.
MyKey не создан	Отображается, если системе не удается создать MyKey.
MyKey активирован Ездите осторожно	Отображается при активированном MyKey.

Информационные дисплеи

Сообщение	Действие
Проверьте скорость Ездите осторожно	Отображается при используемом MyKey и при приближении скорости к ограничению скоростного режима MyKey.
Скорость ограничена до mykey speed imperial:##0 км/ч	Отображается при запуске двигателя, когда используется MyKey и включено ограничение скоростного режима MyKey.
Скорость ограничена до my key limit imperial:##0 mph	
Скорость близка к максимальной	Отображается, когда используется MyKey, и скорость автомобиля приближается к установленному ограничению скорости.
MyKey Максимальная скорость достигнута	Отображается при используемом MyKey и при приближении скорости к ограничению скоростного режима MyKey.
Пристегнитесь для включения аудио	Отображается при использовании ключа MyKey и включенной функции напоминания о непристегнутом ремне безопасности.
MyKey Не удалось выключить парк-пилот	Отображается при попытке отключить систему помощи при парковке, если используется MyKey.

Информационные дисплеи

Система помощи при парковке

Сообщение	Действие
Парк-пилот неисправен	Система зарегистрировала неисправность, которая требует технического обслуживания. Проведите проверку автомобиля как можно скорее.
Проверьте парк-пилот	
Проверьте передний парк-пилот	
Проверьте задний парк-пилот	
Парк-пилот недоступен Датчик заблокирован Смотрите инструкцию	
Передний парк-пилот недоступен Датчик заблокирован Смотрите инструкцию	Отображается, когда заблокированы датчики системы Park Pilot. См. Системы помощи при парковке (стр. 150).
Задний парк-пилот недоступен Датчик заблокирован Смотрите инструкцию	

Стояночный тормоз

Сообщение	Действие
Ручн. тормоз задействован	Отображается, когда стояночный тормоз включен, двигатель работает, а скорость автомобиля превышает 5 km/h. Если предупреждение не исчезло после отключения стояночного тормоза, свяжитесь с авторизованным дилером.
Стояночный тормоз не задействован	
Стояночный тормоз не задействован Задействуйте стояночный тормоз	Отображается в качестве напоминания о необходимости включения стояночного тормоза.
Тормоз задействован Мощность двигателя уменьшена	Отображается, когда стояночный тормоз включен, а скорость автомобиля достигает 5 km/h.

Информационные дисплеи

Сообщение	Действие
Отпустите стояночный тормоз	Если предупреждающее сообщение сохраняется после того, как вы отпустили стояночный тормоз, то это означает, что система обнаружила неисправность, требующую обслуживания. Проведите проверку автомобиля как можно скорее.
Стояночный тормоз неисправен Сервис срочно!	Система зарегистрировала неисправность, которая требует технического обслуживания. Проведите проверку автомобиля как можно скорее.

Рулевой привод с усилителем

Сообщение	Действие
Потеря рулевого управл. Остановитесь!	Система рулевого привода с усилителем не работает. Остановите автомобиль в безопасном месте. Обратитесь к авторизованному дилеру.
Усил.рул.упр неисправен Нужен сервис	Система рулевого привода с усилителем не работает. Остановите автомобиль в безопасном месте. Обратитесь к авторизованному дилеру.
Рулев. управл. неисправно Сервис срочно!	Система рулевого привода с усилителем обнаружила неисправность в системе рулевого привода с усилителем или в системе пассивного доступа, или в системе пассивного запуска. Требуется обслуживание. Обратитесь к авторизованному дилеру.

Система поддержания устойчивости

Сообщение	Действие
Сист. перекл. неиспр. Режим Спорт недоступен Нужен сервис	Система зарегистрировала неисправность, которая требует технического обслуживания. Проведите проверку автомобиля как можно скорее.

Информационные дисплеи

Система пуска двигателя

Сообщение	Действие
Для запуска выжмите тормоз	Указывает на необходимость нажатия педали тормоза до упора при запуске двигателя автомобиля.
Выжмите сцепление для запуска	Указывает на необходимость нажатия педали сцепления до упора при запуске двигателя автомобиля.
Для запуска выжмите тормоз и сцепление	Указывает на необходимость нажатия педалей сцепления и тормоза до упора при запуске двигателя автомобиля.
Время запуска истекло	Показывает, что двигатель автомобиля не запускается.
Ключ не обнаружен	Показывает, что система не обнаружила действующий ключ.
Система запуска неисправна	Отображается, если невозможно запустить автомобиль с помощью ключа с правильным кодом. Система зарегистрировала неисправность, которая требует технического обслуживания. Проведите проверку автомобиля как можно скорее.
Перезапустите сейчас, или необходим ключ	Отображается в течение 20 секунд, когда выключается двигатель, а система не определяет наличия действительного ключа. По истечении 10 секунд запуск двигателя возможен только при наличии действующего пассивного ключа.

АПС

Сообщение	Действие
Антипробуксовочная система включена	Отображается, когда система контроля тягового усилия включена.
Антипробуксовочная система отключена	Показывает, что система контроля тягового усилия выключена.

Информационные дисплеи

Трансмиссия

Сообщение	Действие
Трансмиссия неисправна Сервис срочно!	Система зарегистрировала неисправность, которая требует технического обслуживания. Проведите проверку автомобиля как можно скорее.
Трансмиссия Нужен сервис	
Трансмиссия перегрета Остановитесь!	
Трансмиссия перегревается Остановитесь!	Коробка передач перегрелась, требуется охлаждение. Остановите автомобиль как можно быстрее, если это безопасно, выключите двигатель и дайте коробке передач остыть.
Перегрев трансмиссии Выжмите тормоз	
Трансмиссия Ограниченн. функционал. Смотрите инструкцию	Коробка передач имеет ограниченную функциональность. Система зарегистрировала неисправность, которая требует технического обслуживания. Проведите проверку автомобиля как можно скорее.
Прогрев трансмиссии Пожа- луйста, подождите	Отображается при низких температурах окружающего воздуха, если коробке передач требуется несколько секунд для включения передачи. Полностью выжмите педаль тормоза до исчезновения этого сообщения с информационного экрана.
Трансмиссия не в парко- вочном режиме	Напоминает о необходимости переключения на парковочную передачу (P).
Для разблокировки рычага перекл. передач выжмите тормоз	Нажмите педаль тормоза для разблокировки коробки передач.
Рычаг переключения передач разблокирован	Отображается, если рычаг переключения передач разблокирован.

ПАРАМЕТРЫ АВТОМ.

Сообщение	Действие
Режим перевозки Обратитесь к автодилеру	Автомобиль находится в режиме перевозки. Некоторые функции автомобиля могут быть недоступны. Проведите проверку автомобиля как можно скорее.

Органы управления микроклиматом

ПРИНЦИПЫ РАБОТЫ

Наружный воздух

Предохраняйте воздухозаборники перед ветровым стеклом от закупоривания (например, снегом или листьями), чтобы обеспечить эффективную эксплуатацию системы управления микроклиматом.

Рециркулирующий воздух

Воздух в пассажирском отделении сейчас рециркулирует. Наружный воздух в автомобиль не поступает.

Примечание: Длительное использование рециркулирующего воздуха может привести к запотеванию окон.

Отопление

Эффективность отопления салона зависит от температуры охлаждающей жидкости.

Общие сведения о системе управления микроклиматом в салоне

Закройте окна.

Обогрев салона

Направьте поток воздуха себе в ноги. В холодную или сырую погоду направьте часть воздуха на ветровое стекло и на окна дверей.

Охлаждение салона

Направьте поток воздуха себе на лицо.

Система кондиционирования воздуха

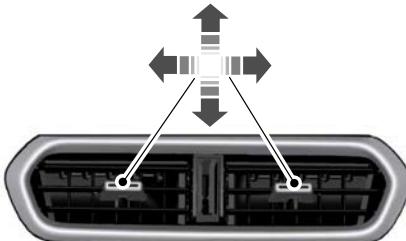
Система выводит конденсат из автомобиля, поэтому под ним может образоваться небольшая лужа воды. Это нормальное явление.

Примечание: Система кондиционирования воздуха работает только при температуре выше 4°C.

Примечание: При работающей системе кондиционирования воздуха автомобиль потребляет большее количество топлива.

ВЕНТИЛЯЦИОННЫЕ ДЕФЛЕКТОРЫ

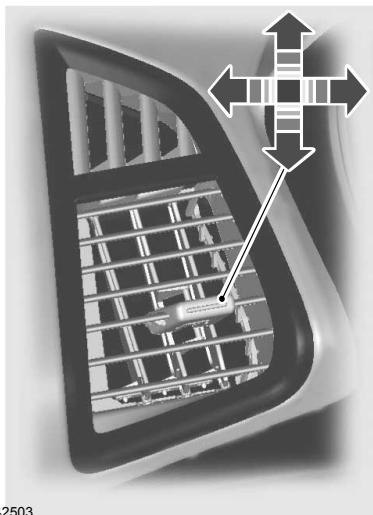
Центральные вентиляционные каналы



E242504

Органы управления микроклиматом

Боковые вентиляционные каналы



E242503

РУЧНОЙ РЕЖИМ УПРАВЛЕНИЯ МИКРОКЛИМАТОМ (при наличии)

Выключение и включение системы управления микроклиматом



Включение и выключение рециркулирующего воздуха



Выполняет рециркуляцию воздуха для предотвращения попадания в автомобиль нежелательных запахов.

Включение и выключение кондиционирования воздуха



Включение и выключение режима максимального устранения обледенения



Поверните регулятор температуры по часовой стрелке на полный уровень обогрева для максимального устранения обледенения.

Примечание: При выключении максимального устранения обледенения устройство для удаления льда стеклоочистителя ветрового стекла и обогреваемое заднее стекло остаются включенными.

Включение и выключение режима максимального охлаждения



Поверните регулятор температуры против часовой стрелки на минимальный уровень для максимального охлаждения.

Примечание: При выключении максимального уровня охлаждения, кондиционирование воздуха остается включенным.

Регулировка скорости электродвигателя вентилятора обдува



На панели управления включается индикатор для указания скорости вентилятора обдува.

Органы управления микроклиматом

Изменение направления потока воздуха



Направляет поток воздуха через вентиляционные каналы ветрового стекла.

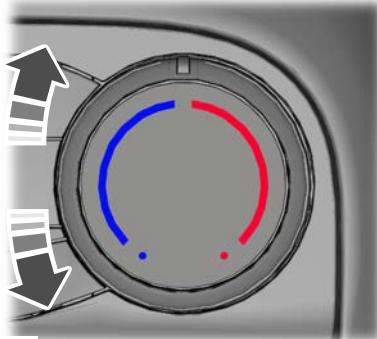


Направляет поток воздуха через вентиляционные каналы на панели приборов.



Направляет поток воздуха через вентиляционные каналы пространства для ног.

Регулировка температуры



E244106

Температура регулируется с небольшим шагом.

АВТОМАТИЧЕСКИЙ РЕЖИМ УПРАВЛЕНИЯ МИКРОКЛИМАТОМ

Выключение и включение системы управления микроклиматом



Включение и выключение рециркулирующего воздуха



Выполняет рециркуляцию воздуха для предотвращения попадания в автомобиль нежелательных запахов.



Включение и выключение кондиционирования воздуха



Включение и выключение режима максимального устранения обледенения



Примечание: При выключении максимального устранения обледенения устройство для удаления льда стеклоочистителя ветрового стекла и обогреваемое заднее стекло остаются включенными.

Органы управления микроклиматом

Включение и выключение режима максимального охлаждения



Направляет поток воздуха через вентиляционные каналы пространства для ног.



Примечание: При выключении максимального уровня охлаждения, кондиционирование воздуха остается включенным.

Включение и выключение автоматического режима



Нажмите AUTO для просмотра и выключения различных настроек охлаждения.

Повышенная скорость электродвигателя вентилятора обдува обозначается дополнительными световыми индикаторами.

Система управляет скоростью электродвигателя вентилятора обдува и направлением воздушного потока, чтобы достичь и поддерживать установленную температуру.

Регулировка скорости электродвигателя вентилятора обдува



На панели управления включается индикатор для указания скорости вентилятора обдува.

Изменение направления потока воздуха

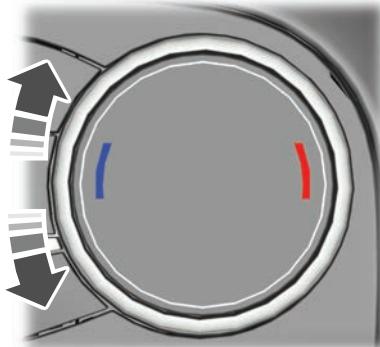


Направляет поток воздуха через вентиляционные каналы ветрового стекла.



Направляет поток воздуха через вентиляционные каналы на панели приборов.

Регулировка температуры



E244115

Температура в пределах 15,5–29,5°C регулируется с небольшим шагом.

При настройке на низкие температуры переключается на постоянное охлаждение. При настройке на высокие температуры переключается на постоянное отопление.

Органы управления микроклиматом

СОВЕТЫ ПО КОНТРОЛЮ ВНУТРЕННЕГО КЛИМАТА - В КОМПЛЕКТАЦИЮ АВТОМОБИЛЯ ВХОДИТ: ЭЛЕКТРОННОЕ АВТОМАТИЧЕСКОЕ УПРАВЛЕНИЕ ТЕМПЕРАТУРОЙ (EATC)

Общие советы

Не помещайте предметы под передние сидения, так как может быть нарушена подача потоков воздуха к задним сидениям.

Удалите снег, лед или листья из зоны забора воздуха у основания ветрового стекла.

Примечание: Может ощущаться небольшой поток воздуха от вентиляционных каналов пространства для ног независимо от настройки функции распределения потоков воздуха.

Примечание: Для минимизации влаги внутри салона не управляйте автомобилем с отключенной или с постоянно включенной системой рециркуляции воздуха.

Примечание: Длительное использование рециркулирующего воздуха может привести к запотеванию окон.

Примечание: Нет необходимости изменять настройки, когда температура в салоне очень высокая или низкая. Система максимально быстро автоматически настраивается на обогрев или охлаждение салона в зависимости от выбранной температуры. Для повышения эффективности функционирования системы панель приборов и боковые вентиляционные каналы должны быть полностью открыты.

Примечание: В автоматическом режиме при низких температурах окружающей среды и холодном двигателе поток воздуха направляется к ветровому стеклу и боковым вентиляционным каналам.

Примечание: В автоматическом режиме при достаточно высоких температурах наружного воздуха и воздуха в салоне автомобиля система включит режим рециркуляции воздуха для достижения максимально эффективного охлаждения. При достижении требуемой температуры воздуха система рециркуляции воздуха выключается.

Примечание: При выключении системы наружный воздух не поступает в автомобиль.

Примечание: При выборе режима максимального устранения обледенения включается кондиционирование воздуха, и поток воздуха не направляется на панель приборов и вентиляционные каналы пространства для ног.

Быстрый прогрев салона

- Нажмите AUTO.
- Выберите максимальную температуру.

Органы управления микроклиматом

Рекомендуемые настройки для обогрева

- Нажмите AUTO.
- Выберите желаемую температуру.

Быстрое охлаждение салона

- Нажмите MAX A/C.

Рекомендуемые настройки для охлаждения

- Нажмите AUTO.
- Выберите желаемую температуру.

Защита от запотевания боковых окон в холодную погоду

- Выберите режим максимальной эффективности устранения обледенения.

Максимальное охлаждение с помощью панели приборов и дефлекторов пространства для ног

- Выберите минимальную температуру.
- Включите кондиционер и режим рециркуляции воздуха.
- Выберите максимальную скорость вентилятора обдува, а затем настройте ее на комфортный уровень.

СОВЕТЫ ПО КОНТРОЛЮ ВНУТРЕННЕГО КЛИМАТА - В КОМПЛЕКТАЦИЮ АВТОМОБИЛЯ ВХОДИТ: ЭЛЕКТРОННАЯ СИСТЕМА РУЧНОЙ РЕГУЛИРОВКИ ТЕМПЕРАТУРЫ (ЕМТС)

Общие советы

Не помещайте предметы под передние сидения, так как может быть нарушена подача потоков воздуха к задним сидениям.

Удалите снег, лед или листья из зоны забора воздуха у основания ветрового стекла.

Примечание: Может ощущаться небольшой поток воздуха от вентиляционных каналов пространства для ног независимо от настройки функции распределения потоков воздуха.

Примечание: Для минимизации влаги внутри салона не управляйте автомобилем с отключенной или с постоянно включенной системой рециркуляции воздуха.

Примечание: При выключении системы наружный воздух не поступает в автомобиль.

Примечание: Для уменьшения запотевания ветрового стекла при влажной погоде направьте поток воздуха на дефлекторы ветрового стекла.

Примечание: Длительное использование рециркулирующего воздуха может привести к запотеванию окон.

Органы управления микроклиматом

Быстрый прогрев салона

- Выберите максимальную скорость электродвигателя вентилятора обдува.
- Выберите максимальную температуру.
- Направьте поток воздуха через дефлекторы пространства для ног.

Рекомендуемые настройки для обогрева

- Выберите высокую скорость электродвигателя вентилятора обдува.
- Выберите желаемую температуру.
- Направьте поток воздуха через дефлекторы пространства для ног и ветрового стекла.

Быстрое охлаждение салона

- Выберите максимальное охлаждение.

Рекомендуемые настройки для охлаждения

- Выберите максимальную скорость электродвигателя вентилятора обдува.
- Выберите желаемую температуру.
- Направьте поток воздуха через дефлекторы панели приборов.
- Нажмите кнопу «A/C».

Защита от запотевания боковых окон в холодную погоду

- Выберите режим максимальной эффективности устранения обледенения.

Максимальное охлаждение с помощью панели приборов и дефлекторов пространства для ног

- Чтобы задать минимальную температуру, поверните регулятор температуры до упора против часовой стрелки.
- Включите кондиционер и режим рециркуляции воздуха.
- Выберите максимальную скорость вентилятора обдува, а затем настройте ее на комфортный уровень.

ОБОГРЕВАЕМОЕ ВЕТРОВОЕ СТЕКЛО



Нажмите кнопку, чтобы очистить ветровое стекло от тонкой пленки льда и от запотевания. Выключение обогрева ветрового стекла произойдет через короткий промежуток времени.

Примечание: Перед включением обогрева ветрового стекла убедитесь, что двигатель работает.

Примечание: Система не работает при низком уровне зарядки аккумуляторной батареи.

ОБОГРЕВАЕМЫЕ НАРУЖНЫЕ ЗЕРКАЛА (при наличии)

При включении обогрева заднего стекла включается обогрев наружных зеркал.

Примечание: Не удаляйте лед с зеркалом скребком и не регулируйте зеркало, если оно намерзло примерзло.

Органы управления микроклиматом

Примечание: Не чистите корпус или стекло зеркал абразивными чистящими средствами или средствами на основе топлива или иных нефтепродуктов.

ВОЗДУШНЫЙ ФИЛЬТР САЛОНА

Ваш автомобиль оснащен фильтром салона, что дает следующие преимущества вам и пассажирам.

- Это повышает комфорт вождения и снижает концентрацию загрязняющих частиц.
- Поддерживает чистоту в салоне.
- Защищает элементы системы управления микроклиматом от отложений загрязняющих частиц.

Фильтр салона можно расположить за перчаточным ящиком.

Примечание: Убедитесь, что фильтр салона установлен постоянно. Это действие предотвращает систему от попадания посторонних предметов. Эксплуатация системы без установленного воздушного фильтра салона может привести к снижению эффективности и повреждению системы.

Выполняйте регулярную замену фильтра.

У авторизованного дилера можно получить дополнительную информацию о фильтре салона или выполнить замену фильтра.

СИДЕНИЕ В ПРАВИЛЬНОМ ПОЛОЖЕНИИ

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ

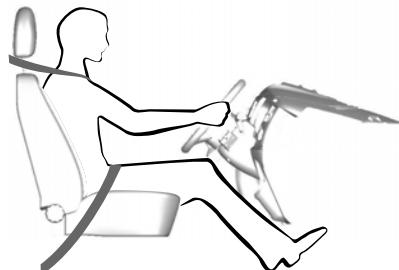
! Поездка во внутреннем или наружном багажнике автомобиля чрезвычайно опасна. При столкновении риск получения серьезной травмы или смерти более высок для людей, находящихся в этих зонах. Не позволяйте людям находиться в какой-либо зоне автомобиля, не оснащенной сиденьями и ремнями безопасности. Убедитесь, что все пассажиры автомобиля находятся на сиденьях и используют ремни безопасности надлежащим образом.

! Убедитесь, что при движении автомобиля пассажиры находятся полностью в салоне.

! Не отклоняйте слишком сильно спинку сиденья, поскольку это может вызвать соскальзывание сидящего под ремень безопасности, что, в свою очередь, вызовет серьезную травму в случае аварии.

! Неправильная посадка, неудобное положение или слишком далеко откинутая спинка сидения могут стать причиной серьезных травм или смертельного исхода при аварии. Всегда сидите прямо напротив спинки вашего сиденья, при этом ноги должны быть на полу.

! Не размещайте объекты выше спинки сиденья, чтобы уменьшить риск серьезной травмы в случае аварии или во время резкого торможения.



E68595

При правильном использовании сиденье, подголовник, ремень безопасности и надувные подушки безопасности предоставляют оптимальную степень защиты в случае аварии.

Мы рекомендуем вам следовать следующим указаниям:

- Сидите прямо, расположив основание вашего позвоночника так далеко назад, как это возможно.
- Не отклоняйте спинку сиденья более чем на 30 градусов.
- Отрегулируйте подголовник таким образом, чтобы его верх был на одном уровне с верхней частью вашей головы и настолько далеко в продольном направлении, насколько возможно. Убедитесь, что вы сидите удобно.
- Сохраняйте достаточное расстояние между своим телом и рулевым колесом. Рекомендуется обеспечить расстояние не менее 25 см между вашей грудной клеткой и крышкой надувной подушки безопасности.
- Держите рулевое колесо слегка согнутыми руками.

Сиденья

- Держите ноги также слегка согнутыми таким образом, чтобы вы могли нажимать на педали до упора.
- Поместите плечевую ленту ремня безопасности посередине плеча, а бедренную ленту — вдоль бедер.

Убедитесь, что ваше положение для вождения является удобным, и вы полностью контролируете автомобиль.

ПОДГОЛОВНИКИ

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ

-  Если пассажиры садятся на задние сиденья, поднимите подголовники заднего сиденья.
-  Если сиденье используется, убирать подголовники запрещено.

Регулировка подголовников

Поднимите подголовник таким образом, чтобы его верхняя часть была на уровне макушки вашей головы. Для высоких пассажиров вытяните подголовник в полное положение. Чтобы опустить подголовник, нажмите и удерживайте кнопку блокировки 1 и надавите на подголовник.

Подъем подголовников

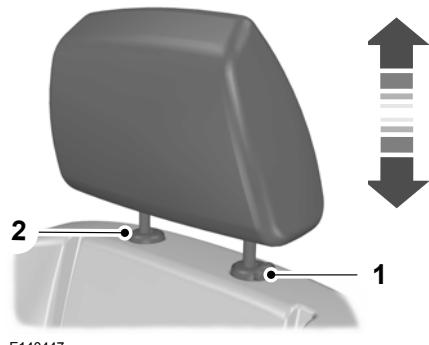
Потяните подголовник вверх. Проверьте надежность фиксации подголовника.

Опускание подголовников

Нажмите кнопку блокировки 1 и надавите на подголовник. Проверьте надежность фиксации подголовника.

Снятие подголовников

Потяните подголовник вверх до самого верхнего положения регулировки. Нажмите и удерживайте одновременно кнопки блокировки 1 и 2, а затем потяните вверх подголовник.



Установка подголовников

Установите стальные стержни в направляющие втулки и надавите на подголовник. Проверьте надежность фиксации подголовника.

СИДЕНЬЯ С РУЧНОЙ РЕГУЛИРОВКОЙ

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ

-  Не регулируйте высоту сиденья водителя или положение спинки во время движения автомобиля. Это может вызвать резкое перемещение сиденья, что приведет к потере контроля над автомобилем.

Сиденья

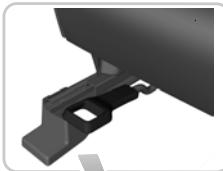
ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ

! Не отклоняйте спинку сиденья слишком сильно, поскольку это может вызвать соскальзывание сидящего под ремень безопасности, что, в свою очередь, вызовет серьезную травму в случае аварии.

! Не ставьте багаж или другие предметы позади спинки сиденья, не вернув его в исходное положение. Поставив спинку сиденья в исходное положение, потяните ее, чтобы убедиться, что она полностью зафиксировалась защелками. Незафиксированное сиденье может стать источником опасности при внезапной остановке или столкновении.

! Убедитесь, что сиденье надежно зафиксировано на месте, покачав его вперед и назад. Невыполнение блокировки сиденья может создать опасность при аварии и стать причиной серьезных телесных повреждений или смерти.

Перемещение сиденья назад и вперед



E253652

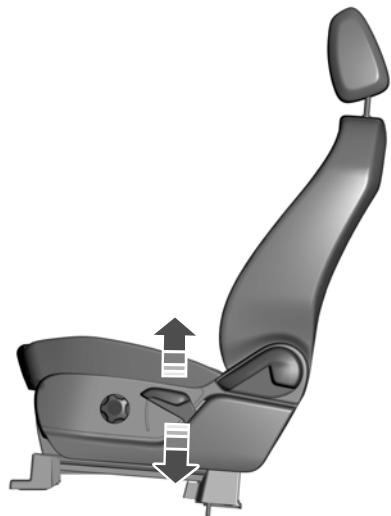
Сиденья

**Регулировка поясничной опоры
(при наличии)**



E246429

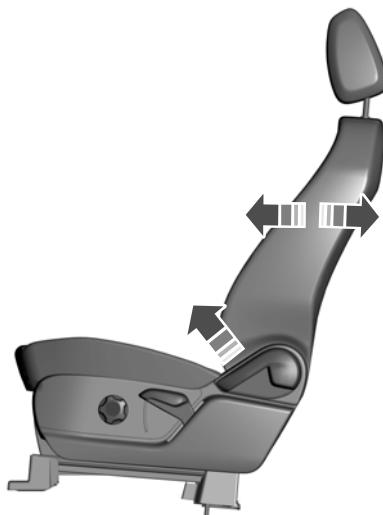
**Регулировка высоты сиденья
водителя (при наличии)**



E246428

Сиденья

Регулировка угла наклона



E246430

ЗАДНИЕ СИДЕНЬЯ

Откидывающееся и складывающееся сиденье



E270123

Когда сиденье не занято пассажиром, поднимите подушку и затем сложите спинку сиденья.

Поднятие подушки сиденья

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ

Не используйте нераздельные сиденья в качестве кровати при движении автомобиля. Несоблюдение данного предупреждения может привести к серьезной травме или смертельному исходу.

Складывая или раскладывая сиденья, следите за тем, чтобы пальцы не попали между рамой сиденья и спинкой сиденья. Несоблюдение этого предупреждения может привести к серьезным травмам.

Сиденья

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ



Ничего не кладите на сложенное сиденье. Твердые объекты могут срываться с места при аварии или резкой остановке, что приводит к повышению риска серьезных телесных повреждений.



E270124

Вставьте руку в петельку в подушке, поднимите вверх, чтобы подушка откинулась вперед.

Опускание подушки сиденья

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ



Убедитесь, что спинки сидений надежно удерживаются своими фиксаторами.

Примечание: При опускании подушки убедитесь, что под ней не находятся посторонние предметы.



E270125

Опустите подушку сиденья в крайнее нижнее положение.

Складывание спинки сиденья вниз

Примечание: Не пытайтесь сложить спинку заднего сиденья вперед перед откидыванием подушки сиденья вверх из нижнего положения.

Примечание: При складывании спинки сиденья убедитесь, что под ней отсутствуют посторонние предметы.

Примечание: Не пытайтесь сложить спинку заднего сиденья вперед перед опусканием подголовников. См. **Подголовники** (стр. 103).

Сиденья

Раскладывание спинки сиденья

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

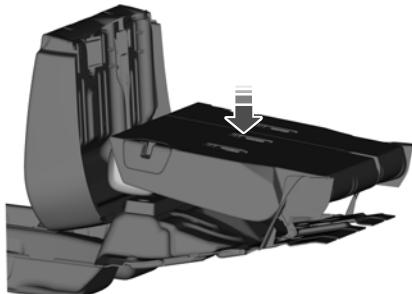
⚠ При раскладывании сиденья убедитесь, что ремни безопасности не защемлены позади сиденья.

Примечание: Убедитесь, что подушки и спинки сидений надежно удерживаются своими фиксаторами.



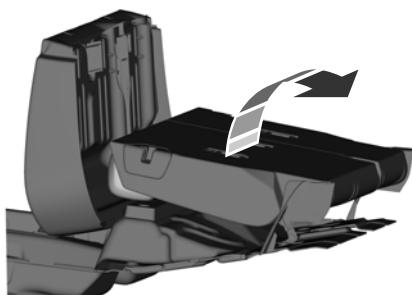
E270126

Когда спинка сиденья установлена в вертикальное положение и зафиксирована в нем, опустите кнопку защелки спинки.



E246360

Складывайте спинку вперед, пока она не обопрется на подголовники.



E246361

Убрав все посторонние предметы с сиденья, поднимите спинку в вертикальное положение.

СИДЕНЬЯ С ОБОГРЕВОМ



E270127

Зафиксируйте спинку сиденья в полностью вертикальном положении. Защелки необходимо закрепить на язычках, расположенных на боковой стойке.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

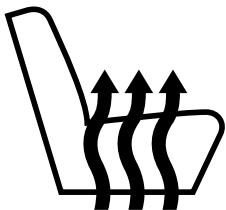


Людям с пониженной чувствительностью кожи (вследствие хронического заболевания, диабета, повреждения спинного мозга, приема медикаментов, употребления алкоголя, пожилого возраста, усталости или по причине других физических условий) необходимо соблюдать осторожность при использовании подогрева сидений. Подогрев сидений может привести к получению ожогов даже при работе в режиме низкой температуры, особенно если подогрев используется на протяжении длительного времени. Не кладите на сиденье материалы, изолирующие тепло, в том числе покрывала или подушки. Это может привести к перегреву сиденья. Не протыкайте сиденье с помощью булавок, иголок или других острых предметов. Это может повредить нагревающий элемент, что может привести к перегреву сиденья. Перегрев сиденья может привести к серьезной травме.

Никогда не выполняйте следующие действия:

- Не располагайте на сиденье тяжелые предметы.
- Не включайте подогрев сидений, если на них была пролита вода или иная жидкость. Дайте сиденью полностью высохнуть.
- Не включайте подогрев сиденья, если двигатель не работает. Это может привести к разрядке аккумуляторной батареи.

Сиденья



E146941

Нажмите значок обогреваемого сиденья для просмотра и выключения различных настроек обогрева. Настройки обогревателя представляются с помощью дополнительных индикаторов.

Дополнительные электрические розетки

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ

 Не подключайте дополнительное электрооборудование к гнезду прикуривателя. Неправильное использование прикуривателя может привести к повреждениям, которые не покрываются гарантией на автомобиль, и вызвать возгорание или серьезные травмы.

 Неправильное использование гнезд электропитания может привести к повреждениям, которые не покрываются гарантией на автомобиль, а также вызвать возгорание или серьезные травмы.

Примечание: Этот разъем может использоваться для питания устройств с напряжением 12 В и максимальным током 10 А.

Примечание: Не разрешается вставлять в это гнездо другие предметы, кроме разъема для дополнительных устройств. Это приведет к повреждению вывода и перегоранию предохранителя.

Примечание: Не подвешивайте к разъему какие-либо аксессуары или кронштейны крепления для них.

Примечание: Не пользуйтесь этим разъемом для включения прикуривателя.

Примечание: Неправильное использование разъема может привести к повреждениям, на которые не распространяется действие гарантии.

Примечание: Всегда держите разъемы закрытыми крышкой, когда они не используются.

Для использования максимальной мощности на разъеме, заведите двигатель.

Для избежания разряжения аккумуляторной батареи:

- При неработающем двигателе не используйте разъем дольше, чем это необходимо.
- Настоятельно рекомендуется всегда отсоединять дополнительное оборудование от розетки электропитания (12 В) при выходе из автомобиля.

Расположение

Гнезда питания расположены в следующих местах.

- В центральной консоли.
- Рядом с задним сиденьем с правой стороны.

Отделения для хранения предметов

ЦЕНТРАЛЬНАЯ КОНСОЛЬ

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

⚠ В держатели для чашек помещайте только стаканы из мягких материалов. Твердые объекты могут привести к травмам при столкновении.

Ваш автомобиль может быть оснащен консолью со множеством функций. Сюда относятся:

- передние держатели для чашек;
- вещевые отделения под подлокотником с держателем для ручки и съемным лотком;
- вещевые отделения для мобильного телефона в передней части рычага переключения передач;
- дополнительное гнездо входа (при наличии);
- USB (при наличии);
- дополнительное гнездо питания.

ПОДСТАКАННИК (при наличии)



E150040

Очки следует укладывать в держатель для очков стеклами вниз. В противном случае очки могут выпасть при открывании держателя.

Запуск и остановка двигателя

ОБЩАЯ ИНФОРМАЦИЯ

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ

! Продолжительная работа двигателя в режиме холостого хода на высоких оборотах может стать причиной возникновения очень высоких температур в двигателе и системе выпуска, что обуславливает риск пожара или других повреждений.

! Не паркуйте, не стойте с работающим в режиме холостого хода двигателем и не совершайте поездки на своем автомобиле по сухой траве или другому сухому грунтовому покрытию. Система понижения токсичности выхлопа нагревает моторный отсек и систему выпуска, создавая опасность пожара.

! Не запускайте двигатель в закрытом гараже или в других закрытых пространствах. Выхлопные газы могут быть токсичными. Всегда открывайте двери гаража перед запуском двигателя.

! Утечка отработавших газов может привести к проникновению вредных и потенциально летальных газов в салон. Если в салоне автомобиля ощущается запах выхлопных газов, немедленно обратитесь к дилеру Ford для проведения проверки. Не используйте свой автомобиль, если чувствуете запах выхлопных газов.

Если вы отсоедините аккумуляторную батарею, то возможно, что после ее подключения автомобиль первые 10 км/км будет вести себя необычно. Это происходит потому, что система управления двигателем должна самонастроиться на работу с двигателем. Вы можете не обращать внимания на необычные параметры вождения во время данного периода.

Когда вы запускаете двигатель, не нажимайте на педаль акселератора перед и во время этой операции. Используйте педаль акселератора, только если у вас возникают трудности при запуске двигателя.

ВЫКЛЮЧАТЕЛЬ ЗАЖИГАНИЯ



E247596

Примечание: Перед тем, как вставлять ключ в цилиндр замка, убедитесь, что ключ чистый.

Примечание: Не оставляйте ключ в зажигании течение длительного времени, если двигатель не работает. Это предотвращает разрядку аккумуляторной батареи.

Выключение зажигания

Поверните ключ в положение **0**.

Запуск и остановка двигателя

Включение зажигания в режим вспомогательного оборудования

Поверните ключ в положение **I**.

Электрооборудование, например радио, работает, когда двигатель выключен.

Включение зажигания

Поверните ключ в положение **II**. Будет подано напряжение ко всем электрическим цепям и вспомогательным устройствам автомобиля, на панели приборов загорятся контрольные лампы и индикаторы.

Запуск двигателя

Поверните ключ в положение **III**.

Отпустите ключ сразу после запуска двигателя.

НАЖИМАЯ КНОПКА ВЫКЛЮЧАТЕЛЯ ЗАЖИГАНИЯ

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

 Перед началом движения на автомобиле убедитесь, что рулевое управление разблокировано. Такую проверку необходимо выполнять всегда. Невыполнение разблокировки рулевого колеса может привести к аварии.

Примечание: Система может не функционировать, если пульт дистанционного управления располагается рядом с металлическими предметами или электронными устройствами, например, рядом с сотовыми телефонами.

Примечание: Зажигание автоматически выключится, когда в автомобиле никого нет. Это предотвращает разрядку аккумуляторной батареи автомобиля.

Примечание: Для включения зажигания и запуска двигателя внутри автомобиля должен находиться ключ с действующим кодом.

Включение зажигания (режим вспомогательного оборудования)



Однократно нажмите кнопку без касания педали тормоза или сцепления. Она находится на панели приборов рядом с рулевым колесом. Будет подано напряжение ко всем электрическим цепям и вспомогательным устройствам автомобиля, на панели приборов загорятся контрольные лампы и индикаторы.

Для полного отключения систем автомобиля снова нажмите на кнопку, убрав ногу с педали тормоза или сцепления.

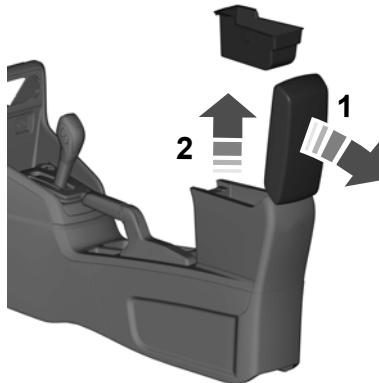
Запуск и остановка двигателя

Запуск двигателя

Автомобили с механической коробкой передач

Примечание: Если вы отпустите педаль сцепления во время запуска двигателя, запуск двигателя прекратится, а зажигание вернется в положение «ВКП».

1. Нажмите на педаль сцепления до упора.
2. Нажмите кнопку.



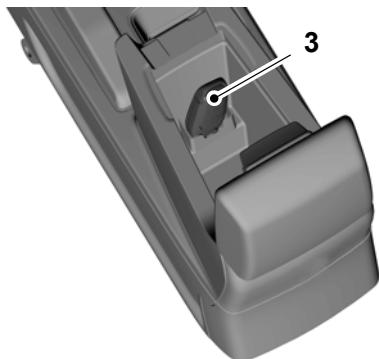
E246426

Автомобили с автоматической коробкой передач

Примечание: Если вы отпустите педаль тормоза во время запуска двигателя, запуск двигателя прекратится, а зажигание вернется в положение «ВКП».

1. Переведите рычаг переключения передач в положение парковки (P) или нейтральное положение (N).
2. Полностью выжмите педаль тормоза.
3. Нажмите кнопку.

1. Откройте крышку вещевого отделения в напольной консоли.
2. Снимите поддон.



E246427

3. Поместите ключ в резервный слот.

Запуск и остановка двигателя

- При нахождении ключа в этом положении вы можете использовать кнопку включения зажигания для запуска двигателя вашего автомобиля.

Примечание: Если ваш автомобиль оснащен механической коробкой передач, то при отпускании педали сцепления или кнопки во время запуска двигателя запуск двигателя прекратится, а зажигание вернется в положение «ВКП». На дисплее появляется сообщение.

Если двигатель не проворачивается, когда кнопка стартера нажата:

- Полностью выжмите педаль сцепления (автомобили с механической коробкой передач) и педаль тормоза (автомобили с автоматической коробкой передач).
- Нажмите кнопку, пока двигатель не заведется.

Остановка двигателя на неподвижном автомобиле

Примечание: Зажигание, все электрические цепи, контрольные лампы и индикаторы выключаются.

Примечание: Если автомобиль оснащен автоматической коробкой передач, переведите рычаг переключения передач в положение **P**.

Кратковременно нажмите кнопку.

Остановка двигателя во время движения автомобиля

Примечание: Выключение двигателя во время движения автомобиля может привести к значительному снижению эффективности усиления торможения. Для остановки автомобиля потребуется большее усилие при нажатии на тормоз. Также может значительно снизиться эффективность рулевого усиления. Рулевое колесо не заблокируется, но для управления автомобилем потребуется прилагать большее усилие. При выключении зажигания также выключаются некоторые электрические цепи, например, надувных подушек безопасности. Если зажигание было отключено случайно, переведите рычаг переключения передач в нейтральное положение и перезапустите двигатель.

- Нажмите и удерживайте кнопку в течение не менее одной секунды или нажмите ее трижды в течение двух секунд.
- Переведите рычаг переключения передач в нейтральное положение (автомобили с механической коробкой передач) или в положение **N** (автомобили с автоматической коробкой передач) и нажмите на тормоз до плавной остановки автомобиля.
- После остановки автомобиля переведите рычаг переключения передач в нейтральное положение (автомобили с механической коробкой передач) или в положение **N** (автомобили с автоматической коробкой передач) и выключите зажигание.

Запуск и остановка двигателя

БЛОКИРОВКА РУЛЕВОГО КОЛЕСА-ВКОМПЛЕКТАЦИЮ АВТОМОБИЛЯ НЕ ВХОДИТ: СИСТЕМА 'БЕСКЛЮЧЕВОГО' ВХОДА АВТОМОБИЛЯ

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

 Перед началом движения на автомобиле проверьте, что рулевое управление разблокировано. Такую проверку необходимо выполнять всегда.

Блокирование рулевого колеса

1. Извлеките ключ из замка зажигания.
2. Слегка поверните рулевое колесо, чтобы задействовать блокировку.

Разблокирование рулевого колеса

1. Вставьте ключ в замок зажигания.
2. Поверните ключ в положение **I**.

Примечание: Возможно, для разблокировки потребуется немного повернуть рулевое колесо.

БЛОКИРОВКА РУЛЕВОГО КОЛЕСА-ВКОМПЛЕКТАЦИЮ АВТОМОБИЛЯ ВХОДИТ: СИСТЕМА 'БЕСКЛЮЧЕВОГО' ВХОДА АВТОМОБИЛЯ

Автомобиль оснащен электронной блокировкой рулевого колеса, которая срабатывает автоматически.

Блокировка рулевого колеса включается через короткий промежуток времени после остановки автомобиля, его блокировки или находжении пассивного ключа вне автомобиля.

Примечание: Рулевое колесо не блокируется при включенном зажигании или во время движения автомобиля.

Разблокирование рулевого колеса

Рулевое колесо разблокируется, когда система определяет наличие действующего пассивного ключа внутри автомобиля. Если рулевое колесо повторно блокируется, включите зажигание, чтобы разблокировать его.

Примечание: Возможно, для разблокировки потребуется немного провернуть рулевое колесо.

ПУСК БЕНЗИНОВОГО ДВИГАТЕЛЯ

Частота вращения двигателя на холостых оборотах сразу после запуска регулируется таким образом, чтобы максимально снизить вредные выбросы, улучшить комфортность условий в кабине и повысить экономию топлива.

Примечание: Можно попытаться завести двигатель только на ограниченный промежуток времени перед тем, как система запуска временно выключится. При превышении ограниченного времени запуска двигателя может появиться соответствующее сообщение, и вы не сможете повторить попытку запуска по меньшей мере в течение 15 минут.

Перед запуском двигателя проверьте следующее:

- Убедитесь, что пристегнуты ремни безопасности всех пассажиров.
- Убедитесь, что фары и электрические устройства выключены.

Запуск и остановка двигателя

- Убедитесь, что стояночный тормоз включен.
- Убедитесь, что коробка передач находится в положении парковки (P) или нейтральном положении (N).
- Поверните ключ в положение **II**.

Автомобили с ключом зажигания

1. Для автомобилей с автоматической коробкой передач полностью нажмите педаль тормоза. Для автомобилей с механической коробкой передач полностью нажмите педаль сцепления.

Примечание: Не нажмайтe педаль акселератора.

2. Поверните ключ в положение **III**.

Примечание: Коленчатый вал двигателя может проворачиваться в течение 15 секунд или до запуска двигателя.

Примечание: Если двигатель не заведется за 10 секунд, подождите немного и попытайтесь еще раз.

Автомобили с системой бесключевого запуска

См. **Нажимная кнопка выключателя зажигания** (стр. 114).

Невозможность запуска двигателя

Если двигатель не запускается после трех попыток, выждите 10 с и повторите следующую процедуру:

1. Для автомобилей с автоматической коробкой передач полностью нажмите педаль тормоза. Для автомобилей с механической коробкой передач полностью нажмите педаль сцепления.

2. Активируйте стояночный тормоз.

3. Переведите рычаг переключения передач в положение парковки (P) или нейтральное положение (N).
4. Нажмите педаль акселератора до упора и удерживайте ее.
5. Запуск двигателя.

Автоматическое выключение двигателя

На автомобилях, оборудованных бесключевым зажиганием, двигатель автоматически выключается после продолжительной работы на холостом ходу. Также выключается зажигание, чтобы сохранить заряд аккумуляторной батареи. Перед выключением двигателя на информационном дисплее отображается сообщение с таймером обратного отсчета. Если не вмешаться в течение 30 секунд, двигатель будет выключен. На информационном дисплее отображается другое сообщение, сообщающее, что двигатель выключен в целях экономии топлива. Запустите двигатель автомобиля в обычном порядке.

Запуск и остановка двигателя

Отключение функции автоматического выключения двигателя

Можно остановить процесс выключения или сбросить таймер в любое время в течение 30-секундного отсчета с помощью одного из следующих действий:

- С помощью определенных действий (например, нажатия педали тормоза или акселератора).
- Можно временно отключить функцию выключения в любое время, когда зажигание включено, через информационный дисплей.
- Нажатием кнопки **OK** или **RESET** в течение 30-секундного обратного отсчета.

Примечание: Функцию автоматического выключения невозможно отключить навсегда. При временном отключении системы она включается при каждом следующем включении зажигания.

Остановка двигателя на неподвижном автомобиле

Автомобили с ключом зажигания

- Для автомобилей с автоматической коробкой передач: переключите передачу в положение парковки (P). Для автомобилей с механической коробкой передач: переключите передачу в нейтральное положение.
- Поверните ключ в положение **O**.
- Активируйте стояночный тормоз.

Автомобили с системой бесключевого запуска

См. **Нажимная кнопка выключателя зажигания** (стр. 114).

Остановка двигателя во время движения автомобиля

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ



Выключение двигателя во время движения автомобиля может привести к значительному снижению эффективности усиления торможения. Для остановки автомобиля потребуется большее усилие при нажатии на тормоз. Также может значительно снизиться эффективность рулевого усиления. Рулевое колесо не заблокируется, но для управления автомобилем потребуется прилагать большее усилие. При выключении зажигания также выключаются некоторые электрические цепи, например, надувных подушек безопасности. Если зажигание было отключено случайно, переведите рычаг переключения передач в нейтральное положение и перезапустите двигатель.

Автомобили с ключом зажигания

- Включите нейтральную передачу и нажмите на тормоз до плавной остановки автомобиля.
- После остановки автомобиля установите рычаг переключения передач в положение парковки (P) или нейтральное положение и выключите зажигание.
- Активируйте стояночный тормоз.

Автомобили с системой бесключевого запуска

См. **Нажимная кнопка выключателя зажигания** (стр. 114).

Запуск и остановка двигателя

Защита от отработавших газов

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

 Утечка отработавших газов может привести к проникновению вредных и потенциально летальных газов в салон. Если в салоне автомобиля ощущается запах выхлопных газов, немедленно обратитесь к дилеру Ford для проведения проверки. Не используйте свой автомобиль, если чувствуете запах выхлопных газов.

Важная информация о вентиляции

Если после остановки автомобиля двигатель работает на холостом ходу в течение длительного времени, рекомендуется выполнить одно из следующих действий:

- Откройте окно не менее чем на 3 см.
- Задайте для системы управления микроклиматом забор наружного воздуха.

МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ

 Не переполняйте топливный бак. Давление в переполненном топливном баке может вызвать протечку и повлечь разбрызгивание топлива и пожар.

 Топливная система может быть под давлением. При возникновении шипения возле заливной горловины топливного бака не следует заправлять автомобиль, пока не прекратится этот звук. В противном случае может произойти разбрызгивание топлива, что может повлечь серьезные травмы.

 При ненадлежащем использовании и обращении топливо может стать причиной тяжелых травм или смертельного исхода.

 Топливо может содержать бензол, являющийся канцерогенным веществом.

 При заправке всегда выключайте двигатель и никогда не допускайте появления искр или открытого пламени вблизи клапана заливной горловины топливного бака. Никогда не курите и не пользуйтесь сотовым телефоном во время заправки. При определенных условиях пары топлива чрезвычайно опасны. Не допускайте чрезмерного вдыхания паров топлива.

Во время заправки необходимо следовать данным указаниям:

- Потушите все дымящиеся материалы и открытое пламя перед заправкой вашего автомобиля.
- Всегда выключайте двигатель автомобиля перед заправкой.
- В случае проглатывания автомобильное топливо может быть опасным или вызвать смерть. Топливо является высокотоксичным и в случае проглатывания может вызвать смерть или нанести непоправимый ущерб здоровью. Если вы проглотили топливо, немедленно обратитесь к врачу, даже если вы не чувствуете никаких симптомов. Токсическое влияние топлива может быть неочевидным на протяжении нескольких часов.
- Избегайте вдыхания паров топлива. Вдыхание паров топлива может вызвать раздражение глаз и дыхательных путей. В серьезных случаях чрезмерное или продолжительное вдыхание паров топлива может вызвать серьезные заболевания и невозместимый ущерб здоровью.
- Избегайте попадания топлива в глаза. Если брызги топлива попали в глаза, немедленно удалите контактные линзы (если вы их носите), промойте глаза водой в течение 15 минут и обратитесь к врачу. Неоказание квалифицированной медицинской помощи может повлечь невозместимый ущерб здоровью.

Топливо и заправка

- Топливо может быть опасным при впитывании через кожу. Если брызги топлива попали на кожу и/или одежду, быстро снимите загрязненную одежду и тщательно смойте с кожи топливо с помощью мыла и воды. Повторяющийся или продолжительный контакт кожи с топливом вызывает раздражение кожи.
- Будьте особенно осторожны, если вы принимаете антабус или другие формы дисульфирама для лечения алкоголизма. Вдыхание паров топлива может вызвать нежелательную реакцию, тяжелую травму или заболевание. Незамедлительно обратитесь за консультацией к врачу при возникновении нежелательной реакции.

КАЧЕСТВО ТОПЛИВА

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

 Не смешивайте дизельное топливо с бензином, спиртосодержащим бензином или спиртом. Это может привести к взрыву.

Используйте неэтилированный бензин с октановым числом не ниже 92, соответствующий технической норме TR TS 013/2011.

В данном автомобиле допускается использовать топливо с примесью этанола до 10 %.

Использование топлива с металлическими соединениями, например метилциклогексиенилом трикарбонилом марганца (общеизвестным как ММТ), который является присадкой на основе марганца, снижает производительность двигателя и повлияет на функционирование системы понижения токсичности выхлопа.

Примечание: Мы рекомендуем использовать только высококачественное топливо без присадок или других средств ухода за двигателем.

Примечание: Использование ненадлежащего топлива может привести к повреждениям, которые не покрывает гарантия на автомобиль.

Длительное хранение

В состав большинства марок бензина входит этанол. Если вы предполагаете поставить автомобиль на хранение на период, превышающий два месяца, рекомендуется не заправлять в бак топливо, содержащее этанол.

Чтобы уточнить другие варианты, проконсультируйтесь с авторизованным дилером.

ПОЛНАЯ ВЫРАБОТКА ТОПЛИВА

Полная выработка топлива может стать причиной повреждений, на которые не распространяется гарантия на автомобиль.

Топливо и заправка

Если топливо закончилось, выполните следующие действия.

- Чтобы запустить двигатель, долейте не менее 5 L топлива.
- После заправки может понадобиться несколько раз выключить и включить зажигание, чтобы топливная система доставила топливо от бака к двигателю. При повторном запуске проворачивание коленчатого вала займет на несколько секунд больше времени, чем обычно.

Примечание: Если автомобиль находится на уклоне, может потребоваться большее количество топлива.

Заливка топлива в переносную канистру

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

 Поток топлива, проходящий через заправочный пистолет, может создавать статическое электричество. При заправке в незаземленную топливную канистру это может привести к возгоранию.

При наполнении незаземленной канистры используйте следующие рекомендации по предотвращению возникновения разряда статического электричества, который может произвести искру.

- Используйте только одобренную канистру, чтобы перенести топливо до автомобиля. Во время заполнения установите канистру на землю.
- Не заливайте топливо в канистру, если она находится в автомобиле (в том числе в багажнике).

- При заливке топлива заправочный пистолет должен касаться горловины канистры.
- Не используйте приспособление для закрепления рычага заправочного пистолета в открытом положении.

Заправка топливного бака из переносной канистры

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ

 Не вставляйте насадку топливной канистры или воронку, имеющуюся в свободной продаже, в заливную горловину топливного бака. Это может повредить заливную горловину топливного бака или ее уплотнение, а также привести к пропиливанию топлива на землю.

 Не пытайтесь открыть горловину топливного бака без крышки при помощи посторонних предметов. Это может повредить топливную систему и ее уплотнение и нанести травмы вам или окружающим.

 Запрещается сливать топливо в бытовые мусоросборники или общую канализационную систему. Воспользуйтесь авторизованным объектом размещения отходов.

При заправке топливного бака автомобиля из канистры используйте воронку для топливного фильтра, входящую в комплект поставки автомобиля. См. **Заправка топливом** (стр. 124).

Примечание: Не пользуйтесь неоригинальной воронкой — она не годится для топливного бака без крышки и может повредить его.

Заправку топливного бака автомобиля с помощью топливной канистры выполнайте в следующем порядке.

Топливо и заправка

1. Полностью откройте лючок крышки заливной горловины топливного бака.
2. Полностью вставьте воронку для топливозаправочной горловины во впускное отверстие.



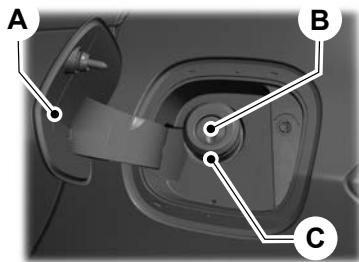
E157452

3. Долейте топливо в бак из канистры.
4. Вытащите воронку для топливозаправочной горловины.
5. Полностью закройте лючок крышки заливной горловины топливного бака.
6. Очистите воронку для топливного фильтра и поместите обратно в автомобиль или утилизируйте ее надлежащим образом.

Примечание: Если вы предпочитаете использовать воронку, дополнительные воронки можно приобрести у авторизованного дилера.

ЗАПРАВКА ТОПЛИВОМ

Краткий обзор системы заправки

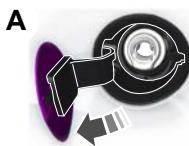


E267248

- A Лючок крышки заливной горловины топливного бака.
- B Клапан заливной горловины топливного бака.
- C Трубка заливной горловины топливного бака.

На вашем автомобиле нет крышки заливной горловины топливного бака.

Топливо и заправка



E206911

- A С левой стороны. Чтобы открыть лючок крышки заливной горловины топливного бака, нажмите на центр задней кромки лючка и отпустите.
- B С правой стороны. Чтобы открыть лючок крышки заливной горловины топливного бака, нажмите на центр задней кромки лючка и отпустите.
- C С левой стороны. Потяните заднюю часть лючка крышки заливной горловины топливного бака, чтобы открыть его.
- D С правой стороны. Потяните заднюю часть лючка крышки заливной горловины топливного бака, чтобы открыть его.

Заправка автомобиля

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ

⚠ При заправке всегда выключайте двигатель и никогда не допускайте появления искр или открытого пламени вблизи клапана заливной горловины топливного бака. Никогда не курите и не пользуйтесь сотовым телефоном во время заправки. При определенных условиях пары топлива чрезвычайно опасны. Не допускайте чрезмерного вдыхания паров топлива.

⚠ Топливная система может быть под давлением. При возникновении шипения возле заливной горловины топливного бака не следует заправлять автомобиль, пока не прекратится этот звук. В противном случае может произойти разбрзгивание топлива, что может повлечь серьезные травмы.

⚠ Не пытайтесь открывать клапан заливной горловины топливного бака. Это может повредить топливную систему. Несоблюдение данной инструкции может привести к пожару, серьезной травме или смертельному исходу.

⚠ Не извлекайте заправочный пистолет из заливной горловины топливного бака во время всего процесса заправки.

⚠ Прекратите заправку, после того как заправочный пистолет автоматически отключится в первый раз. При несоблюдении данного предупреждения топливо заполняет расширительное пространство топливного бака, что может привести к выплескиванию топлива из бака.

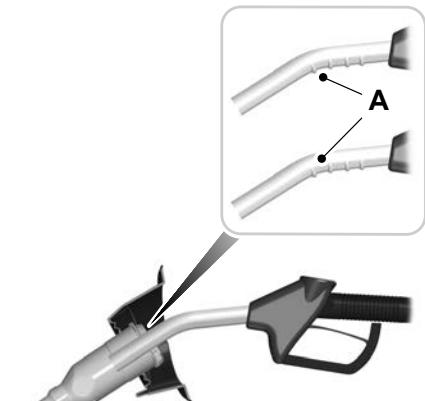
Топливо и заправка

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ

 Не переполняйте топливный бак. Давление в переполненном топливном баке может вызывать протечку и повлечь разбрызгивание топлива и пожар.

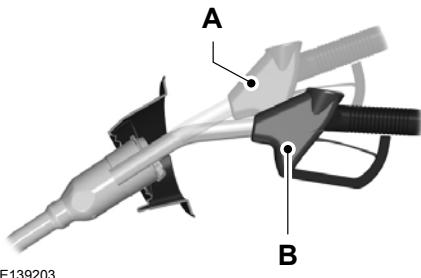
 Перед тем как вынуть заправочный пистолет из заливной горловины, подождите как минимум 5 секунд, чтобы остатки топлива стекли в топливный бак.

1. Полностью откройте лючок крышки заливной горловины топливного бака.
2. Выберите соответствующий заправочный пистолет для автомобиля.



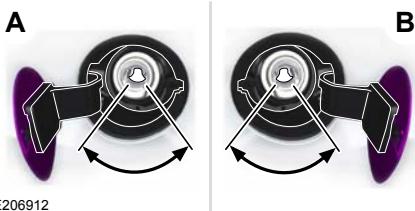
E139202

3. Вставьте заправочный пистолет до первой отметки на насадке А. Обоприте заправочный пистолет на трубку заливной горловины топливного бака.



E139203

4. Удерживайте заправочный пистолет в положении В при заливке топлива. Удерживание заправочного пистолета в положении А может изменить характеристики потока топлива и отключить заправочный пистолет до полного наполнения топливного бака.



E206912

5. Пошевелите заправочный пистолет в пределах указанной области.



E119081

6. По окончании заправки немного приподнимите заправочный пистолет и медленно извлеките его.

Топливо и заправка

- Полностью закройте лючок крышки заливной горловины топливного бака.

Не пытайтесь запустить двигатель, если в бак залито топливо ненадлежащего типа. Использование ненадлежащего топлива может привести к повреждениям, не покрываемым гарантией на автомобиль. Как можно скорее проверьте автомобиль.

Предупреждения системы заправки (при наличии)

В случае неплотного закрытия клапана заливной горловины топливного бака на информационном дисплее может отобразиться сообщение.

Сообщение

Проверьте заправочную горловину

При появлении сообщения выполните следующие действия:

- Соблюдая все меры предосторожности, как можно быстрее остановите автомобиль и выключите зажигание.
- Переведите рычаг переключения передач в положение парковки (P) или нейтральное положение (N).
- Активируйте стояночный тормоз.
- Полностью откройте лючок крышки заливной горловины топливного бака.
- Проверьте клапан заливной горловины топливного бака на наличие загрязнений, мешающих движению лючка.
- Удалите все загрязнения с клапана заливной горловины топливного бака.

- Полностью вставьте заправочный пистолет или воронку для топливозаправочной горловины, включенную в комплект поставки автомобиля, в трубку заливной горловины топливного бака. См. **Заправка топливом** (стр.124). Это должно удалить любые загрязнения, которые могут мешать полному закрытию клапана заливной горловины топливного бака.

- Извлеките заправочный пистолет или воронку для топливозаправочной горловины из трубки заливной горловины топливного бака.
- Полностью закройте лючок крышки заливной горловины топливного бака.

Если это действие решило проблему, сообщение может не исчезнуть сразу. Если сообщение не исчезает и загорается контрольная лампа, необходимо проверить автомобиль в ближайшее время.

РАСХОД ТОПЛИВА

Значения для содержания CO₂ и расхода топлива получены по результатам лабораторных испытаний, которые проводятся в соответствии с нормативом (EC) 715/2007 или CR (EC) 692/2008 и последующими дополнениями.

Они даются с целью сравнения показателей различных версий и комплектаций автомобиля. Также вышеуказанные значения не предназначены для отражения реального расхода топлива Вашего автомобиля.

Расход топлива в ходе реальной эксплуатации определяется многими факторами, в том числе стилем вождения, высокой скоростью движения, режимом движения с частыми троганиями с места и остановками, использованием системы кондиционирования воздуха, оборудованием дополнительными устройствами, загруженностью, буксировкой других т/с и т. д.

Анонсированная мощность

Указанный в технических характеристиках объем представляет собой максимальное количество топлива, которое можно добавить в топливный бак, когда указатель количества топлива показывает, что бак пуст. См. **Маршрутный компьютер** (стр. 83).

Кроме того, в топливном баке содержится остаток топлива. Остаток топлива — неопределенное количество топлива, оставшегося в топливном баке, когда указатель уровня топлива показывает, что бак пуст.

Примечание: Количество топлива в резерве бака различно, и на него не следует рассчитывать с целью увеличения дальности поездки.

Расход топлива

Автомобиль рассчитывает показатели топливной экономичности посредством функции бортового компьютера по среднему расходу топлива. См. **Маршрутный компьютер** (стр. 83).

Первые 1.500 km пробега — это период обкатки двигателя. Более надежные результаты измерений получаются после пробега 3.000 km.

Влияние на топливную экономичность

- Неправильное давление в шинах. См. **Давление в шинах** (стр. 237).
- Полная загрузка автомобиля.
- Перевозка лишнего веса.
- Оснащение автомобиля дополнительным оборудованием определенного типа, например экраном против насекомых, защитным бруском на крыше или световой балкой, выдвижными подножками и подставками для лыж.
- Использование топлива, разведенного спиртом. См. **Качество топлива** (стр. 122).
- Топливная экономичность может снизиться при пониженных температурах.
- Топливная экономичность может снизиться при поездках на короткие расстояния.
- При движении по равнинной местности топливная экономичность выше, чем при поездках в горах.

Управление токсичностью отработавших газов

КАТАЛИТИЧЕСКИЙ НЕЙТРАЛИЗАТОР

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ

 Не паркуйте, не стойте с работающим в режиме холостого хода двигателем и не совершайте поездки на своем автомобиле по сухой траве или другому сухому грунтовому покрытию. Система понижения токсичности выхлопа нагревает моторный отсек и систему выпуска, создавая опасность пожара.

 Нормальная рабочая температура системы выпуска очень высокая. Никогда не работайте около системы выпуска и не пытайтесь ремонтировать любую часть этой системы, пока не охладите ее. Предпримите повышенные меры предосторожности при работе около каталитического нейтрализатора. Каталитический нейтрализатор нагревается до очень высоких температур почти сразу после запуска двигателя и не остывает после отключения двигателя.

Ваш автомобиль оснащен различными компонентами контроля выбросов и каталитическим нейтрализатором, благодаря которым автомобиль соответствует применимым стандартам выбросов.

Во избежание повреждения каталитического нейтрализатора:

- Не проворачивайте коленчатый вал двигателя более 10 секунд за один раз.
- Не запускайте двигатель, если провод свечи зажигания отсоединен.

- Не пытайтесь завести автомобиль с помощью толкания или буксировки. Используйте дополнительные кабели. См. **Запуск автомобиля от внешнего источника** (стр. 173).

- Не выключайте зажигание во время движения автомобиля.
- Не следует использовать этилированное топливо.

Примечание: Это может привести к повреждению компонентов, которое не будет покрываться гарантией на автомобиль.

Система бортовой диагностики

Ваш автомобиль оснащен системой бортовой диагностики, контролирующей систему понижения токсичности выхлопа. Включение одной из следующих предупреждающих ламп может указывать на то, что система бортовой диагностики определила неисправность системы понижения токсичности выхлопа.



Контрольная лампа температуры охлаждающей жидкости двигателя.



Предупреждающий индикатор зарядки аккумуляторной батареи.



Контрольная лампа системы управления двигателем.

Контрольная лампа о необходимости сервисного обслуживания двигателя в скромом времени.

Управление токсичностью отработавших газов

Продолжение поездки может привести к падению мощности или к остановке двигателя. Если вы проигнорируете сигнал контрольной лампы, могут возникнуть повреждения, на которые не распространяется гарантия. Проверьте автомобиль как можно скорее.

См. **Сигнализаторы и индикаторы**
(стр. 73).

Коробка передач

МЕХАНИЧЕСКАЯ КОРОБКА ПЕРЕДАЧ - 5-СТУПЕНЧАТАЯ МЕХАНИЧЕСКАЯ КПП (IB5)

Общие сведения

Не держите руку на рычаге переключения передач во время движения и не используйте его в качестве опоры. Это может стать причиной повреждений коробки передач, которые не покрываются гарантией на автомобиль.

Убирайте ногу с педали сцепления во время движения и не нажмите на нее для удержания автомобиля в неподвижном положении на склоне. Это может стать причиной повреждений сцепления, которые не покрываются гарантией на автомобиль.

Неполное выжимание педали сцепления может вызвать необходимость приложения больших усилий при переключении передач, привести к преждевременному износу элементов коробки передач или ее повреждению.

Если какая-либо передача не полностью включена, до упора нажмите педаль сцепления и переключитесь в нейтральное положение. Ненадолго отпустите педаль сцепления, снова нажмите до упора педаль сцепления и переключитесь на передачу.

Переключение на передачу заднего хода

Не переключайтесь передачу в позицию передачи заднего хода во время движения. Это может стать причиной повреждений коробки передач, которые не покрываются гарантией на автомобиль.

1. Полностью выжмите педаль тормоза.

2. До упора нажмите педаль сцепления и переключитесь в нейтральное положение перед переключением на передачу заднего хода.

АВТОМАТИЧЕСКАЯ КОРОБКА ПЕРЕДАЧ

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ



Всегда полностью включайте стояночный тормоз. Для автомобилей с автоматической коробкой передач всегда переключайте передачу в положение парковки (P). Выходя из машины, выключите зажигание и выньте ключ зажигания из замка.



Не нажмайте одновременно педаль тормоза и акселератора. Одновременное нажатие обеих педалей в течение нескольких секунд приведет к потере мощности двигателя, что может затруднить поддержание скорости во время движения и привести к серьезным травмам.

Коробка передач

Положения рычага переключения передач



E142628

- P Парковочная передача
- R Передача заднего хода
- N Нейтральное положение
- D Движение вперед
- S Спортивный режим

Нажмите кнопку в передней части рычага переключения передач для переключения в каждую позицию.

Положение рычага переключения передач отображается на дисплее щитка приборов.

Парковочная передача (P)

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

 Переводите рычаг переключения передач в парковочное (P) положение только после полной остановки автомобиля.

В этой позиции крутящий момент двигателя не передается на ведущие колеса, а коробка передач заблокирована. Если рычаг переключения передач находится в этом положении, можно запустить двигатель.

Примечание: Если вы откроете дверь водителя, не переместив рычаг переключения передач в позицию P, зазвучит предупреждающий сигнал.

Передача заднего хода (R)

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

 Переводите рычаг переключения передач в положение передачи заднего хода (R) только после полной остановки автомобиля и при работе двигателя на холостых оборотах.

Переводите рычаг переключения передач в позицию передачи заднего хода (R), чтобы двигаться назад.

Нейтральное положение (N)

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

 В нейтральном положении (N) автомобиль может свободно покатиться. Если вы хотите выйти из машины, убедитесь, что включен стояночный тормоз.

В этой позиции крутящий момент двигателя не передается на ведущие колеса, но коробка передач не заблокирована. Если рычаг переключения передач находится в этом положении, можно запустить двигатель.

Движение (D)

Движение вперед (D) — нормальное положение вождения с максимальной гравитацией и экономией топлива. Переведите рычаг переключения передач в положение движения (D), чтобы автомобиль двигался вперед и выполнялось автоматическое переключение передач переднего хода.

Коробка передач

Для достижения оптимальной эффективности при переключении передачи учитываются температура окружающего воздуха, уклон дороги, нагрузка автомобиля и действия водителя.

Спортивный режим (S)

Для включения спортивного режима переведите рычаг переключения передач в положение (S). В спортивном режиме коробка передач выберет оптимальную передачу для наилучшей работы. Обычно выбирается передача ниже, чем движение вперед (D), переключение осуществляется быстрее.

Автоматическая коробка передач SelectShift™

Эта функция позволяет включать пониженную или повышенную передачу.

Переход на пониженную передачу допускается до тех пор, пока не превышен максимальный предел скорости.

Чтобы не дать двигателю заглохнуть, коробка передач SelectShift автоматически включает пониженную передачу на низких оборотах двигателя.

Примечание: Повреждение двигателя может произойти, если поддерживать чрезмерно высокие обороты без переключения передачи.

Коробка передач SelectShift не выполняет автоматическое включение повышенной передачи, даже если частота вращения двигателя приближается к пороговому значению, не считая тех случаев, когда педаль акселератора выжата полностью.

Если автомобиль оборудован переключателем на рычаге переключения передач, для включения коробки передач SelectShift нажмите переключатель + на стороне рычага переключения передач.

- Нажмите кнопку (+) для включения повышенной передачи.
- Нажмите кнопку (-) для перехода на пониженную передачу.



E142629

Если автомобиль оборудован подрулевыми лепестками переключения передач, для включения коробки передач SelectShift нажмите лепесток + на рулевом колесе.

- Для включения повышенной передачи нажмите правый подрулевой лепесток (+).
- Для включения пониженной передачи нажмите левый подрулевой лепесток (-).



E144821

Коробка передач

SelectShift в положении движения (D):

- Предоставляет временный режим ручного управления выбором передачи в ситуациях с повышенными требованиями к реакции, например при буксировке или обгоне. Этот режим временно поддерживает выбранную передачу в зависимости от действия водителя, например воздействие на рулевое колесо или нажатие педали акселератора.

SelectShift в спортивном режиме (S):

- Обеспечивает ручной выбор передачи без периода ожидания.

Для выхода из режима SelectShift

- Если селектор переключения передач находится в положении движения вперед (D), переместите его в положение спорт (S) и затем снова в (D). Если селектор переключения передач находится в положении движения спорт (S), переместите его в положение движения вперед (D) и затем снова в спорт (S).

ИЛИ

- Только для автомобилей с дизельным двигателем: нажмите и удерживайте в течение 3 секунд переключатель + (при наличии) или + на подрулевых лепестках переключения передач (при наличии).

Выбранная передача отображается на щитке приборов. Если передача запрошена, но недоступна из-за текущего рабочего состояния автомобиля (слишком низкая скорость или слишком высокая частота вращения коленчатого вала двигателя), текущая передача мигнет три раза.

Примечание: Если во время движения педаль акселератора полностью нажата, коробка передач может автоматически переключаться на пониженную передачу для обеспечения наилучшей работы.

Рычаг экстренного выключения парковочной передачи

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ



Не начинайте движение, не убедившись, что стоп-сигналы работают.



При выполнении этой процедуры автомобиль будет выведен из стояночного положения (P), то есть сможет свободно двигаться. Чтобы избежать нежелательного движения автомобиля, всегда полностью поднимайте рычаг стояночного тормоза, прежде чем выполнять эту процедуру. При необходимости используйте противооткатные башмаки.



Если стояночный тормоз полностью отпущен, однако контрольная лампа тормозной системы продолжает гореть, это указывает на возможную неисправность тормозов. Проведите проверку автомобиля как можно скорее.

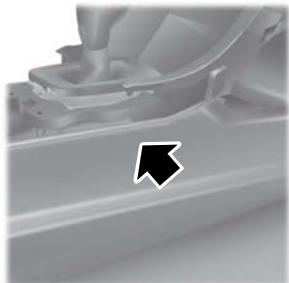
Примечание: В некоторых странах эта функция отключена.

Автомобиль оборудован функцией блокировки переключения передач, которая предотвращает перемещение рычага переключения передач из положения парковки (P), если зажигание включено и педаль тормоза не нажата.

Коробка передач

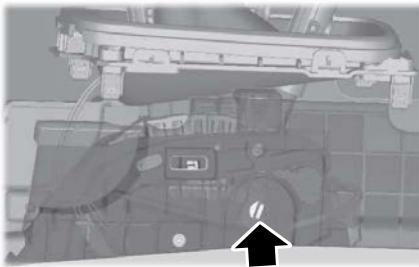
Если невозможно переместить рычаг переключения передач из положения парковки (P) при включенным зажигании и нажатой педали тормоза, может присутствовать неисправность. Возможно, сгорел предохранитель или не работают стоп-сигналы автомобиля. См. **Таблица характеристик плавких предохранителей** (стр. 180).

Если предохранитель в порядке и стоп-сигналы исправны, для перевода рычага переключения передач из положения парковки (P) используйте следующую процедуру.



E155984

1. Снимите боковую панель с правой стороны рычага переключения передач.



E155985

2. Найдите отверстие доступа.



E155983

3. Вставьте отвертку (или аналогичный инструмент) в это отверстие и надавите на нее, одновременно перемещая рычаг переключения передач вперед из положения парковки (P) в нейтральное положение (N).
4. Извлеките инструмент и снова установите панель.
5. Запустите двигатель и выключите стояночный тормоз.

Адаптивное программирование автоматической коробки передач

Данная функция позволяет увеличить надежность и обеспечить постоянную чувствительность переключения передач на протяжении всего срока эксплуатации автомобиля. Новый автомобиль или коробка передач могут располагать жестким или плавным переключением передач либо и тем и другим. Это нормально и не влияет на работу или срок службы коробки передач. Со временем процесс адаптивного программирования коробки передач полностью обновит ее работу.

Коробка передач

Если машина застряла в грязи или снегу

Примечание: Не старайтесь раскачать автомобиль вперед-назад, если двигатель не прогрет до нормальной рабочей температуры — это может привести к повреждению коробки передач.

Примечание: Не раскачивайте автомобиль вперед-назад более одной минуты, поскольку это может вызвать повреждение коробки передач или шин либо перегрев двигателя.

Если автомобиль застрял в грязи или снегу, то можно вытащить его путем попеременного движения передним и задним ходом, останавливаясь на время переключения передач и не изменяя при этом рисунок движения.

После каждого переключения передач слегка нажимайте на педаль акселератора.

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ПРИВОДА НА ВСЕ КОЛЕСА

Автомобили с приводом на все колеса используют для ускорения все четыре колеса. Это улучшает сцепление, позволяя перемещаться по такой местности или в таких дорожных условиях, движение в которых на обычном автомобиле с приводом на два колеса невозможно. Система полного привода активна постоянно и не требует вмешательства со стороны водителя.

Примечание: Ваш автомобиль AWD не предназначен для езды по бездорожью. Функция AWD придает вашему автомобилю некоторые ограниченные характеристики внедорожника, при этом дорожные поверхности, по которым он передвигается, должны быть относительно ровными, свободными от препятствий, а условия — быть в остальном схожими с нормальными условиями движения по дороге. Эксплуатация автомобиля в других условиях может вызвать чрезмерную нагрузку на автомобиль, что может привести к поломкам, которые не покрываются гарантией.

Примечание: При поломке системы AWD на информационном дисплее отображается соответствующее сообщение См. **Информационные сообщения** (стр. 83). Поломка системы AWD приводит к переключению системы AWD в состояние по умолчанию, с приводом только на передние колеса. При появлении этого предупреждающего сообщения обратитесь к авторизованному дилеру для технического обслуживания автомобиля.

Примечание: При перегреве системы AWD на информационном дисплее отображается соответствующее сообщение См. **Информационные сообщения** (стр. 83). Это может случиться при эксплуатации автомобиля в экстремальных условиях с чрезмерной пробуксовкой колес (например, в глубоком песке). Чтобы восстановить нормальную работу системы привода AWD как можно быстрее, остановите автомобиль в безопасном месте и выключите двигатель как минимум на 10 минут. После запуска двигателя, если система AWD достаточно остыла, ее нормальная работа восстановится и предупреждающее сообщение исчезнет.

Не используйте запасные колеса с шинами другого диаметра, отличного от диаметра установленных шин. При установке запасного мини-колеса система AWD может отключиться автоматически и перейти в режим переднего привода для защиты компонентов трансмиссии. Сообщение об этом состоянии появится на информационном дисплее См. **Информационные сообщения** (стр. 83). Если на информационном дисплее имеется сообщение об использовании запасного колеса, оно должно исчезнуть после установки отремонтированного обычного колеса и выключения, а затем повторного включения зажигания. Рекомендуется без промедления установить на место отремонтированное или новое колесо. Большие различия в размерах шин на переднем и заднем мостах могут привести к отключению системы полного привода и переключению на привод на передние колеса или повреждению системы привода на четыре колеса (AWD).

Полный привод (при наличии)

Вождение в особых условиях в режиме привода на четыре колеса (AWD)

Автомобили с приводом на четыре колеса (AWD) предназначены для движения по песку, снегу, грязи и неровным дорогам, отличаясь по рабочим характеристикам от обычных транспортных средств, как на автомагистралях, так и при движении по бездорожью.

В сложных условиях эксплуатации для защиты двигателя от перегрева система кондиционирования воздуха может периодически выключаться и включаться.

Основные принципы эксплуатации в особых условиях

- Следует ездить медленнее при сильном боковом ветре, т.к. он может повлиять на характеристики рулевого управления вашего автомобиля.
- Будьте крайне осторожны при движении автомобиля по скользкой поверхности, например по песку, воде, гравию, снегу или льду.

Если автомобиль съезжает с дорожного покрытия

- Если автомобиль съезжает с дорожного покрытия, сбросьте скорость, но избегайте резкого торможения, выезжайте на дорогу, только когда скорость автомобиля будет достаточно снижена. Не допускайте резких поворотов рулевого колеса при возврате на дорогу.
- Более безопасным может оказаться постепенное замедление на обочине и последующий въезд на дорогу. Несоблюдение рекомендаций по постепенному замедлению и недопущению резких поворотов рулевого колеса может привести к потере управляемости автомобиля.
- Удары о небольшие объекты, например об отражатели, установленные вдоль автомагистрали, с незначительными повреждениями вашего автомобиля могут оказаться менее рискованными, чем попытки резкого въезда на дорогу, которые могут завершиться боковым юзом или переворачиванием автомобиля. Помните, что ваша безопасность и безопасность других людей должна быть вашей главной задачей.

Если машина застряла

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ

 Всегда полностью поднимайте рычаг стояночного тормоза и проверяйте, чтобы рычаг переключения передач был установлен в первую передачу. Выходя из машины, выключите зажигание и выньте ключ зажигания из замка.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ

 Если стояночный тормоз полностью отпущен, однако контрольная лампа тормозной системы продолжает гореть, это указывает на возможную неисправность тормозов. Проведите проверку автомобиля как можно скорее.

 Не прокручивайте колеса на скорости более 55 km/h. Шины могут лопнуть и нанести травмы пассажирам или посторонним людям.

Примечание: Не раскачивайте автомобиль, если двигатель не прогрет до нормальной рабочей температуры — это может привести к повреждению коробки передач.

Примечание: Не раскачивайте автомобиль вперед-назад более нескольких минут, это может вызвать повреждение коробки передач или шин либо перегрев двигателя.

Если автомобиль застрял в грязи или снегу, помочь ему выбраться можно, попеременно двигаясь передним и задним ходом, останавливаясь на время переключения передач и не изменяя рисунок движения. После каждого переключения передач слегка нажмите на педаль акселератора.

Если автомобиль оборудован контролем тягового усилия с контролем курсовой устойчивости, может оказаться целесообразным отключить контроль тягового усилия с контролем курсовой устойчивости при попытках раскачивать автомобиль.

Экстренные маневры

- В неизбежной чрезвычайной ситуации, сопряженной с необходимостью резкого поворота, соблюдайте меру (например, поворачивая рулевое колесо с такой скоростью и на такой угол, которые достаточны для того, чтобы избежать аварии). Чрезмерный поворот рулевого колеса может привести только к потере контроля над автомобилем. Кроме того, следует плавно изменять усилия на педали акселератора и/или тормоза, если вам требуется только изменить скорость автомобиля. Избегайте резких поворотов рулевого колеса, резких ускорений и торможений, это может привести к потере управляемости, опрокидыванию автомобиля и/или получению травм. Используйте все доступные дорожные поверхности, чтобы вернуть автомобиль на безопасное направление движения.
- При аварийной остановке избегайте торможения юзом и резких поворотов руля.
- Изменение типа дорожной поверхности (например, выезд с асфальта на гравий) изменит характер реакций автомобиля на ваши управляющие действия (рулевое управление, нажатие педали акселератора и тормоза). Избегайте таких резких действий.

Полный привод (при наличии)

Программа Sand (песок)

При движении по песку старайтесь удерживать все четыре колеса по самым твердым участкам. Ставьте не снижать давление в шинах, переключайтесь на пониженную передачу и осуществляйте движение по пересеченной местности на постоянной скорости. Не допускайте резкого нажатия педали акселератора, чтобы избежать пробуксовки колес.

Не передвигайтесь на автомобиле, оснащенном AWD, по глубокому песку. Это может привести к перегреву системы AWD. После охлаждения системы нормальная работа AWD восстановится.

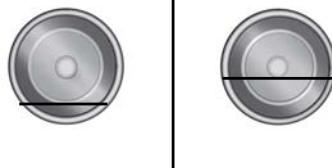
В сложных условиях эксплуатации для защиты двигателя от перегрева система кондиционирования воздуха может периодически выключаться и включаться.

Не допускайте чрезмерного превышения скорости. Инерция массы автомобиля сработает против вас, и ваш автомобиль может застремлять так, что потребуется помочь другого автомобиля. Помните, что если действовать с осторожностью, можно всегда вернуться тем же путем.

Грязь и вода

Движение по воде нужно осуществлять на пониженной скорости. Тяговые и тормозные возможности могут быть ограничены.

При движении по воде определите глубину и избегайте уровня воды выше нижней части обода колеса (для легковых автомобилей) или нижней части ступицы (для грузовых автомобилей) (если это возможно) и двигайтесь на малой скорости. При попадании влаги в систему зажигания автомобиль может заглохнуть.



E142667

Проехав через воду, обязательно проверьте тормоза. Влажные тормоза останавливают автомобиль не так эффективно, как сухие. Высушить тормоза можно путем легкого надавливания на педаль тормоза в режиме движения с малой скоростью.

Соблюдайте осторожность при движении по грязи, не допуская резких изменений скорости или направления движения. Даже автомобили с приводом на четыре колеса (AWD) в скользкой грязи могут потерять сцепление с дорогой. При езде по песку не допускайте резкого нажатия педали акселератора, чтобы избежать пробуксовки колес. Если автомобиль заносит, поверните колеса в направлении заноса, пока вы не восстановите контроль над автомобилем.

После вождения по грязи необходимо очистить остатки грязи с вращающегося ведущих валов и шин. Наличие большого количества грязи на шинах и вращающихся ведущих валах может вызвать дисбаланс, который приведет к повреждению деталей и узлов привода.

Примечание: Движение по глубокой воде может повредить коробку передач.

Полный привод (при наличии)

Если передний и задний мост был погружен в воду, необходимо проверить и при необходимости заменить смазку мостов и PTU (раздаточной коробки) AWD.

Движение по холмистой или наклонной местности

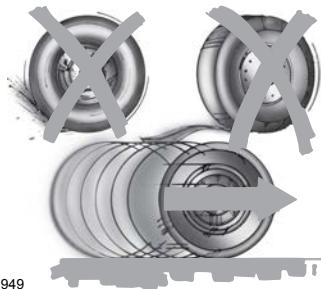
Примечание: Избегайте движения в попречном направлении или поворотов на крутых склонах. Опасность заключается в потере сцепления с дорогой, боковом юзе и возможном опрокидывании автомобиля. Заблаговременно определяйте маршрут при движении на склонах. Не следует переезжать вершину, не ознакомившись предварительно с условиями на другом склоне. Не включайте передачу заднего хода на склоне без помощи наблюдателя.

Хотя естественные препятствия в виде склонов или крутых уклонов могут обусловить необходимость движения вверх или вниз по диагонали, при подъеме и спуске старайтесь ехать прямо.

При подъеме на крутой склон вместо переключения на пониженную передачу с повышенной используйте режим включения пониженной передачи в начале подъема. Это снижает нагрузку на двигатель и риск его самопроизвольного отключения.

Если двигатель автомобиля заглох, не пытайтесь развернуться, т.к. это может привести к опрокидыванию автомобиля. Лучше вернитесь в безопасное место задним ходом.

Чтобы заехать на холм, обеспечьте подачу достаточного крутящего момента на ведущие колеса. Чрезмерный крутящий момент вызовет пробуксовку колес, разворот автомобиля вокруг вертикальной оси или потерю сцепления с дорогой, что приведет к потере контроля над автомобилем.



E143949

Чтобы избежать чрезмерного торможения и перегрева тормозной системы осуществляйте движение вниз по склону на той же передаче, на которой вы осуществляли подъем. Не используйте нейтральную передачу при движении вниз по склону. Выключите ускоряющую передачу или переведите рычаг выбора передач коробки передач на пониженную передачу. При движении вниз по крутым склонам избегайте резкого торможения, так как это может привести к потере контроля над автомобилем. Повороты автомобиля должны осуществляться путем поворота передних колес.

Ваш автомобиль оснащен антиблокировочной системой тормозов, поэтому торможение необходимо осуществлять, не ослабляя усилия нажатия педали тормоза. Не "прокачивайте" тормоза.

Полный привод (при наличии)

Техническое обслуживание и модификации

Подвеска и система рулевого управления на вашем автомобиле были разработаны и испытаны для обеспечения предсказуемого поведения как с одним водителем, так и в условиях полной загрузки, и отличаются долговечной нагрузочной способностью. По этой причине компания Ford Motor Company настоятельно рекомендует не вносить изменения в конструкцию автомобиля путем установки или снятия отдельных деталей (например, комплекта уменьшения дорожного просвета или штанги стабилизатора). Компания также возражает против установки запасных частей, не соответствующих стандарту оригинальных.

Любые модификации вашего автомобиля, которые повышают центр тяжести, могут привести к его переворачиванию при потере контроля над автомобилем. Компания Ford Motor Company рекомендует проявлять осмотрительность при эксплуатации автомобиля с большой нагрузкой или устройствами, увеличивающими его габаритную высоту (например, лестницами или багажными полками).

Несоблюдение требований по техническому обслуживанию автомобиля может привести к аннулированию гарантии, увеличению стоимости ремонта, ухудшению его рабочих характеристик, а также снижению уровня безопасности водителя и пассажиров. Рекомендуется часто проверять компоненты шасси автомобиля, если приходится ездить по бездорожью.

ОБЩАЯ ИНФОРМАЦИЯ

Примечание: Скрип тормозов в отдельных случаях является нормальным явлением. Если слышен звук трения металла о металл, постоянный визг или скрежет — это указывает на возможный износ колодок. Если во время торможения на рулевом колесе ощущается постоянная вибрация или дрожание, проверьте автомобиль у авторизованного дилера.

Примечание: Даже при нормальных условиях эксплуатации на колесах может скапливаться продукт износа тормозных колодок. Некоторое количество пыли является неизбежным следствием истирания тормозных колодок. См. **Очистка колес** (стр. 219).

Примечание: В зависимости от применимых юридических и технических нормативов страны, для которой ваш автомобиль изначально изготовлен, может быть предусмотрено мигание стоп-сигналов при резком торможении. Аналогичным образом может быть предусмотрено мигание аварийной световой сигнализации вашего автомобиля после остановки.

Намокание колодок приводит к уменьшению эффективности торможения. Чтобы просушить тормоза, выехав из автомойки или проехав через лужу, несколько раз слегка нажмите на педаль тормоза.

Функция Приоритет тормоза над акселератором

В случае застrevания педали акселератора, нажмите педаль тормоза равномерно и твердо, чтобы замедлить автомобиль и снизить мощность двигателя. Если вы столкнулись с этой проблемой, используйте тормоза для безопасной остановки автомобиля. Переведите рычаг переключения

коробки передач в положение Р (Парковка) для автоматической коробки передач или на первую передачу для механической коробки передач, выключите зажигание и включите стояночный тормоз. Проверьте педаль акселератора и пространство вокруг нее на наличие мусора или предметов, мешающих движению педали. Если ничего не обнаружено и проблема остается, отбуксируйте автомобиль на сервисную станцию авторизованного дилера.

Помощь при торможении

Система помощи при торможении определяет момент резкого торможения по силе, с которой водитель нажимает на педаль тормоза. Пока педаль остается нажатой, система обеспечивает максимальную эффективность торможения. Система помощи при торможении в критических ситуациях может уменьшить тормозную дистанцию.

Антиблокировочная система тормозов (при наличии)

Система позволяет сохранить контроль над управлением и устойчивостью автомобиля при аварийной остановке, предотвращая блокирование колес.

СОВЕТЫ ПО УПРАВЛЕНИЮ АВТОМОБИЛЕМ С АНТИБЛОКИРОВОЧНОЙ СИСТЕМОЙ ТОРМОЗОВ

Антиблокировочная система тормозов не устраняет риски в следующих условиях:

- Вы подъехали слишком близко к впереди идущему автомобилю.
- Ваш автомобиль аквапланирует.

- При слишком быстром прохождении поворота.
- Очень плохое состояние дорожного покрытия.

Примечание: Активация системы может выражаться в вибрации педали тормоза и увеличении ее хода. Сохраняйте усилие нажатия на педаль тормоза. Также может быть слышен дополнительный шум из системы. Это нормально.

СТОЯНОЧНЫЙ ТОРМОЗ

Для автомобилей с автоматической коробкой передач

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

 Всегда полностью поднимайте рычаг стояночного тормоза и, выходя из машины, устанавливайте рычаг переключения передач в положение Р.

Примечание: Если вы паркуете автомобиль на склоне передней частью вверх, поставьте рычаг переключения передач в положение Р и поверните руль так, чтобы колеса смотрели в сторону от бровки.

Примечание: Если вы паркуете автомобиль на склоне передней частью вниз по склону, поставьте рычаг переключения передач в положение Р и поверните руль так, чтобы колеса смотрели в сторону бровки.

Автомобили с механической коробкой передач

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

 Всегда полностью включайте стояночный тормоз.

Примечание: Если вы паркуете автомобиль на склоне передней частью вверх, включите первую передачу и поверните руль так, чтобы колеса смотрели в сторону от бровки.

Примечание: Если вы паркуете автомобиль на склоне передней частью вниз, включите передачу заднего хода и поверните руль так, чтобы колеса смотрели в сторону бровки.

Все автомобили

Примечание: Перемещая рычаг вверх, не нажмите кнопку блокировки.

Чтобы включить стояночный тормоз:

1. Нажмите до упора педаль тормоза.
2. Потяните за рычаг стояночного тормоза и поднимите его вверх до упора.

Чтобы выключить стояночный тормоз:

1. Сильно нажмите на педаль тормоза.
2. Слегка потяните за рычаг.
3. Нажмите кнопку фиксатора и опустите рычаг.

СИСТЕМА ПОМОЩИ ПРИ ТРОГАНИИ НА ПОДЪЕМЕ

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ

 Система не заменяет работу стояночного тормоза. Выходя из автомобиля, всегда включайте стояночный тормоз и переведите рычаг переключения коробки передач в положение Р (Парковка) для автоматической коробки передач или на первую передачу для механической коробки передач.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ

 После того как эта система активирована, вы должны оставаться в автомобиле.

Водитель должен непрерывно контролировать автомобиль и систему и, если необходимо, вмешиваться в ее работу. Несоблюдение мер предосторожности может привести к потере контроля над автомобилем, серьезным телесным повреждениям или смерти.

 Система выключается при наличии нарушения в работе или при значительном превышении вами числа оборотов двигателя.

Система позволяет облегчить трогание автомобиля с места, когда он находится на подъеме, без использования стояночного тормоза.

Если система включена, находящийся на уклоне автомобиль остается неподвижным на протяжении нескольких секунд после отпускания педали тормоза. Это дает время переместить стопу с педали тормоза на педаль акселератора. Тормоза отпускаются, если двигатель развивает достаточный крутящий момент для предотвращения скатывания автомобиля вниз по уклону. Это является большим преимуществом при трогании на подъеме, например с уклона на стоянке, в плотном потоке, или при движении задним ходом вверх на стоянке.

Система активируется на уклонах, которые заставляют автомобиль скатываться.

Примечание: Индикация включенной или выключенной системы не осуществляется.

Использование системы помощи при трогании на подъеме

1. Нажмите педаль тормоза, чтобы полностью остановить автомобиль. Удерживая тормозную педаль в нажатом положении, переключитесь на первую передачу, если машина обращена носом вверх, либо передачу заднего хода (R), если машина смотрит вниз.
2. Система активируется, если датчики обнаруживают, что автомобиль находится на склоне.
3. После того как вы снимете ногу с педали тормоза, автомобиль будет оставаться на склоне, не скатываясь, в течение нескольких секунд.
4. Начните движение обычным способом.

Включение и выключение системы

Автомобили с механической коробкой передач

Включить или выключить эту функцию можно на информационном дисплее. Система запомнит последнюю настройку при включении двигателя.

Для автомобилей с автоматической коробкой передач

Система включается при выключении зажигания, и вы не сможете ее отключить.

Контроль тягового усилия (при наличии)

ПРИНЦИПЫ РАБОТЫ

Система контроля тягового усилия помогает предотвратить проскальзывание ведущих колес и потерю сцепления колес с дорогой. Если автомобиль начинает заносить, система обеспечивает включение тормоза соответствующего колеса и, при необходимости, одновременное снижение выходной мощности двигателя. Если колеса проскальзывают в режиме ускорения при движении на скользкой дороге или рыхлом грунте, система снижает выходную мощность двигателя с целью повышения сцепления колес с дорожным покрытием.

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ КОНТРОЛЯ ТЯГОВОГО УСИЛИЯ

В некоторых случаях, например при застревании в снегу или грязи, отключение системы контроля тягового усилия может оказаться целесообразным, так как это позволит передать на колеса полную мощность двигателя. В зависимости от типа, система, установленная на вашем автомобиле, может быть отключена либо с помощью информационного дисплея, либо нажатием соответствующей кнопки.

Выключение системы с использованием средств управления информационным дисплеем (при наличии)

Данная функция активирована на поставляемых новых автомобилях. При необходимости можно отключить эту функцию с помощью средств управления информационным дисплеем. См. **Принципы работы** (стр. 146).

Выключение системы с использованием выключателя (при наличии)

Кнопка размещена на панели приборов. Нажмите кнопку. Это приведет к отображению сообщения, дополненному подсветкой значка на дисплее. Для возврата системы в нормальный режим повторно нажмите кнопку.

При выключении системы контроля тягового усилия система курсовой устойчивости остается полностью активной.

Контроль тягового усилия (при наличии)

Индикаторы и сообщения системы

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

 При обнаружении неисправности в системе AdvanceTrac индикатор системы курсовой устойчивости светится постоянно. Убедитесь, что система AdvanceTrac не отключена вручную с помощью информационного дисплея. Если индикатор системы курсовой устойчивости по-прежнему светится, необходимо немедленно обратиться на станцию авторизованного дилера для проведения ремонта. Эксплуатация автомобиля с выключенной системой AdvanceTrac может привести к потере управляемости, опрокидыванию автомобиля, получению травм или летальному исходу.



Индикатор системы курсовой устойчивости временно загорается при запуске двигателя и мигает при активации системы.



Индикатор выключения системы курсовой устойчивости временно загорается при запуске двигателя и горит при выключенной системе контроля тягового усилия.

При выключении или включении системы контроля тягового усилия на информационном дисплее отображается сообщение вместе с данными о состоянии системы.

Система динамической стабилизации (при наличии)

ПРИНЦИПЫ РАБОТЫ

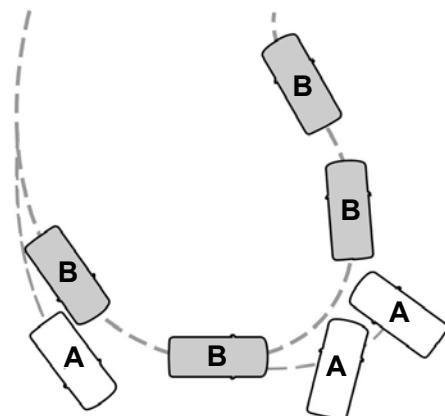
Электронная система курсовой устойчивости (СДС)

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

 Система предназначена для помощи водителю. Она не освобождает водителя от необходимости быть внимательным и принимать решения. Водитель должен быть внимателен и осторожен за рулем.

Данная система поддерживает курсовую устойчивость в начальный момент отклонения от намеченного курса. Это обеспечивается путем притормаживания отдельных колес и уменьшения крутящего момента двигателя.

Система также обеспечивает улучшенную работу антипробуксовочной системы с помощью снижения крутящего момента двигателя при пробуксовке колес, когда Вы нажимаете на педаль акселератора. Она уменьшает возможность заноса на скользких дорогах и улучшает комфорт, ограничивая пробуксовку колес на крутых поворотах.



E72903

A Без ESC.
B С ESC.

Контрольная лампа системы стабилизации



Мигает при включении фонарей указателей поворота. См.

Сигнализаторы и индикаторы (стр. 73).

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ СИСТЕМЫ ДИНАМИЧЕСКОЙ СТАБИЛИЗАЦИИ

Система автоматически активируется при запуске двигателя. Систему нельзя полностью выключить, но электронная система курсовой устойчивости отключается, когда рычаг коробки передач находится в положении **R**. Вы можете отдельно отключить систему контроля тягового усилия. См.

**Использование контроля тягового
усилия** (стр. 146).

Системы помощи при парковке (при наличии)

ПРИНЦИПЫ РАБОТЫ

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ

 Система может не обнаружить объекты с поверхностями, поглощающими свет. Необходимо соблюдать осторожность и быть внимательным во время движения. Неосторожность может привести к столкновению.

 Во избежание травм всегда соблюдайте осторожность при движении задним ходом (R) и использовании системы обнаружения.

 Система не может обнаружить небольшие или движущиеся объекты, если они находятся близко от поверхности земли.

Примечание: Определенные дополнительные устройства, установленные вокруг задней облицовки, например, большие буксировочные балки, крепления для велосипедов или досок для серфинга, или передней облицовки, например, кронштейны или рамы для номерных знаков, накладки бампера, защита бампера или другие устройства, могут препятствовать работе системы и вызывать ложные включения предупреждающих сигналов.

Примечание: В таких случаях необходимо снять дополнительные устройства, чтобы исключить ложные сигналы.

Примечание: Не допускайте перекрытия датчиков скоплениями грязи, льда или снега. Блокировка датчиков может повлиять на точность системы. Не очищайте датчики с помощью острых предметов.

Примечание: Если в результате повреждения бампер или передняя облицовка были изогнуты или смещены, рабочая зона датчиков может быть изменена, вызывая неточность измерений препятствий или ложные включения предупреждающих сигналов.

Примечание: Если к автомобилю подсоединен прицеп, задняя система обнаружения может сработать на прицеп и подавать соответствующие предупреждения. Для предотвращения подобных предупреждений водителю рекомендуется отключать заднюю систему обнаружения, в случае подсоединения прицепа к автомобилю.

Рекомендуем уделить время и лучше ознакомиться с системой и ее ограничениями с помощью данного раздела.

Система обнаружения предупреждает водителя о препятствиях в пределах определенного расстояния от автомобиля. Система автоматически включается каждый раз при включении зажигания.

Система может подавать визуальные и звуковые предупреждения при обнаружении препятствия на расстоянии 30 см и менее от бампера.

Систему можно отключить через меню на информационном дисплее или с помощью всплывающего сообщения, отображаемого при переключении коробки передач на передачу заднего хода (R). Если ваш автомобиль оснащен передней системой обнаружения, вы можете отключать систему с помощью кнопки помощи при парковке. См. **Общая информация** (стр. 79).

Системы помощи при парковке (при наличии)

При возникновении в системе неисправности на информационном дисплее появится предупреждающее сообщение и включить систему невозможно.

См. Информационные сообщения
(стр. 83).

ЗАДНЯЯ СИСТЕМА ПОМОЩИ ПРИ ПАРКОВКЕ

Включение передачи заднего хода (R) приведет к автоматическому включению задних датчиков системы помощи при парковке.

По мере приближения автомобиля к препятствию громкость предупреждающего сигнала усиливается. Когда расстояние до препятствия менее 30 см, звуковое предупреждение звучит постоянно. При обнаружении объекта на расстоянии более 30 см от углов бампера, звуковой сигнал подается только в течение трех секунд. При обнаружении приближающегося объекта предупреждающий сигнал подается повторно.

Зона действия до 1,8 м от заднего бампера. В области внешних углов бампера зона действия уменьшается.

При нахождении коробки передач в положении заднего хода (R) система обнаруживает предметы в следующих случаях.

- Приближение к неподвижному объекту на скорости 5 km/h или менее.
- Состояние стационарное, но движущийся объект приближается к стоящему автомобилю сзади со скоростью не более 5 km/h.
- Движение со скоростью не более 3 миль/ч (5 км/ч), и движущийся объект приближается к вам сзади со скоростью менее 5 km/h. Система подает только звуковые предупреждения при движении автомобиля или при нахождении обнаруженного препятствия на расстоянии не более 30 см от бампера. Кроме того, система обеспечивает индикацию дистанции до препятствия на дисплее на центральной панели (при наличии). Визуальная индикация остается включенной, когда коробка передач находится в положении заднего хода (R).
- По мере сокращения расстояния до препятствия (препятствие приближается) блоки индикаторов включаются и двигаются по направлению к значку автомобиля.
- Если объект не обнаружен, блоки индикаторов дистанции отображаются серым цветом.



E130178

ПЕРЕДНЯЯ СИСТЕМА ПОМОЩИ ПРИ ПАРКОВКЕ (при наличии)

Передние датчики активны, когда коробка передач находится в любом положении, кроме парковочного (P).



E187330

Зона действия до 70 см от переднего бампера. В области внешних углов бампера зона действия меньше.

Кроме того, система обеспечивает индикацию дистанции до препятствия на дисплее на центральной панели (при наличии).

- По мере сокращения расстояния до препятствия (препятствие приближается) блоки индикаторов включаются и двигаются по направлению к значку автомобиля.
- Если объект не обнаружен, блоки индикаторов дистанции отображаются серым цветом.

Если включена передача заднего хода (R), передняя система датчиков при движении выдает звуковое предупреждение, когда к автомобилю приближается объект (не относится к неподвижным или удаляющимся

объектам). Звуковой предупреждающий сигнал отключается через несколько секунд после остановки автомобиля. Во время движения задним ходом (R) визуальная индикация всегда включена.

При переключении коробки передач в положение движения (D) или на любую другую передачу переднего хода (например, на понижающую передачу (L), в спортивное положение (S) или на любую передачу механической коробки передач) система переднего обнаружения подает звуковые и визуальные предупреждения при движении со скоростью ниже 8 км и при обнаружении препятствия в пределах передней зоны обнаружения. Звуковой предупредительный сигнал и визуальная индикация выключаются через несколько секунд после остановки автомобиля. Если обнаруженные объекты находятся в пределах 30 см, визуальная индикация не выключается.

Для автоматических коробок передач; при переключении коробки передач в нейтральное положение движения (N) система переднего и заднего обнаружения подает только визуальные (не звуковые) предупреждения при движении со скоростью ниже 8 км и при обнаружении препятствия в пределах передней или задней зоны обнаружения.

Визуальный предупреждающий сигнал отключается через несколько секунд после остановки автомобиля. Дополнительная информация о задних датчиках системы приведена в соответствующем разделе.

Системы помощи при парковке (при наличии)

КАМЕРА ЗАДНЕГО ВИДА (при наличии)

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ

! Система камеры заднего вида — это вспомогательное устройство для движения задним ходом, которое не избавляет водителя от необходимости использовать также внутренние и наружные зеркала для достижения максимального обзора.

! Объекты, находящиеся близко к углу бампера или под бампером, могут быть не видны на экране из-за ограниченного обзора системы камеры.

Примечание: Двигайтесь задним ходом как можно медленнее, так как высокая скорость может ограничить время реакции, необходимое для остановки автомобиля.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

! Соблюдайте осторожность при включении или отключении функций камер во время нахождения рычага коробки передач в любом положении, кроме парковочного (P). Убедитесь, что автомобиль неподвижен.

Камера заднего вида предоставляет видеоЭизображение зоны за автомобилем.

Во время эксплуатации на дисплее появляются линии, которые представляют собой траекторию движения автомобиля и расстояние до объектов за ним.



E247559

Камера расположена на заднем бампере.

Использование системы камеры заднего вида

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

! Если аккумуляторная батарея автомобиля отсоединенна, функциональность контрольных линий снизится непосредственно после подключения аккумулятора. Функциональность контрольных линий будет полностью восстановлена после того, как автомобиль проедет по прямой в течение 5 минут со скоростью не менее 50 km/h.

Система камеры заднего вида отображает объекты позади автомобиля после переключения коробки передач на передачу заднего хода (R).

Системы помощи при парковке (при наличии)

Система использует три типа указаний для отображения объектов позади автомобиля:

- активные инструкции: отображают намеченную траекторию движения автомобиля задним ходом;
- фиксированные инструкции: отображают фактическую траекторию движения автомобиля задним ходом по прямой линии. Это может быть полезно при въезде задним ходом на парковочное место или выравнивании автомобиля с другими объектами позади него;
- осевая линия: помогает совместить центральную линию автомобиля с объектом (например, прицепом).

Примечание: Если коробка передач находится в положении заднего хода (R) и дверь багажного отделениякрыта, функции камеры заднего вида отображаться не будут.

Примечание: Если изображение появляется, когда коробка передач не находится на передаче заднего хода (R), проверьте систему при первой возможности.

Примечание: При буксировке камера видит только буксируемый объект позади автомобиля. Это может помешать достаточному обзору, который обычно обеспечивается в нормальных условиях эксплуатации, и некоторые объекты могут быть не видны. На некоторых автомобилях инструкции могут исчезнуть с экрана при включении тягово-цепного устройства.

Примечание: Корректная работа камеры может быть нарушена в следующих условиях:

- ночное время или темные участки, если один или оба фонаря заднего хода неисправны;
- Поле обзора камеры заблокировано грязью, водой или посторонними предметами. Очистите рассеиватели мягкой безворсовой ветошью и неабразивным очищающим средством.
- задняя часть автомобиля была ударена или повреждена, что стало причиной смещения камеры.

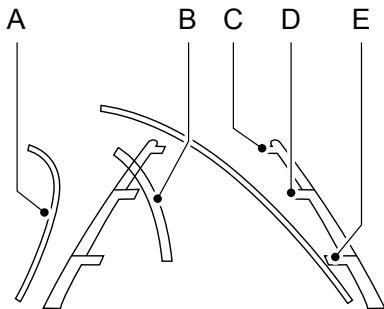
Доступ к настройкам системы камеры заднего вида выполняется на информационном дисплее. См. **Общая информация** (стр. 79).

После изменения настроек системы на экране дисплея отображается предварительный просмотр выбранных функций.

Инструкции камеры

Примечание: Динамические инструкции доступны только тогда, когда коробка передач находится в положении заднего хода (R).

Системы помощи при парковке (при наличии)



E247578

- A активные инструкции;
- B осевая линия;
- C фиксированная инструкция: зеленая зона;
- D фиксированная инструкция: желтая зона;
- E фиксированная инструкция: красная зона;

Активные парковочные линии отображаются только вместе с фиксированными линиями. Для использования активных инструкций поверните рулевое колесо, чтобы направить инструкции по намеченной траектории движения. Если при движении задним ходом положение рулевого колеса изменилось, автомобиль может отклониться от первоначальной намеченной траектории.

Фиксированные и активные инструкции появляются и исчезают в зависимости от положения рулевого колеса.

Активные инструкции не отображаются, если рулевое колесо находится в положении прямолинейного движения.

Всегда соблюдайте осторожность при движении задним ходом. Объекты в красной зоне расположены ближе всего к автомобилю, объекты в зеленой зоне — дальше всего. Объекты становятся ближе к автомобилю, если они двигаются из зеленой зоны в желтую или красную. Используйте наружные зеркала и зеркало заднего вида для улучшения обзора с обеих сторон и сзади автомобиля.

Функция ручного увеличения

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ



Если функция ручного увеличения включена, зона позади автомобиля может не отображаться полностью. При использовании функции ручного увеличения изучите окружающую обстановку.

Примечание: Ручное увеличение доступно только тогда, когда коробка передач находится в положении заднего хода (R).

Примечание: При включении ручного увеличения отображается только осевая линия.

Это позволяет получить укрупненный вид объекта позади автомобиля. Изменение масштаба доступно только тогда, когда коробка передач находится в положении заднего хода (R). При переключении рычага из положения передачи заднего хода (R) функция автоматически выключается, при следующем использовании ее необходимо обнулить.

Системы помощи при парковке (при наличии)

Для этой функции доступны параметры + или -. По умолчанию функция ручного увеличения выключена.

Задержка задней камеры (при наличии)

При переводе коробки передач из положения заднего хода (R) на любую другую передачу, когда включена задержка задней камеры, изображение с камеры исчезнет с экрана после выполнения одного из следующих условий:

- автомобиль наберет достаточную скорость;
- будет выполнен перевод рычага переключения на парковочную передачу (P);

Для этой функции доступны параметры ВКЛ. или ВыКЛ. По умолчанию функция задержки задней камеры выключена.

Усовершенствованная система помощи при парковке

Примечание: Система контроля пространства позади автомобиля не действует при скорости выше 10 km/h и не может обнаруживать определенные угловые и движущиеся объекты.

Система использует выделение красным, желтым и зеленым цветом, которое появляется вверху видеозображения при обнаружении объекта системой контроля пространства. Предупреждение указывает на все обнаруживаемые объекты.

Для этой функции доступны параметры ВКЛ. или ВыКЛ.

Управление скоростью (при наличии)

ПРИНЦИПЫ РАБОТЫ

Круиз-контроль позволяет вам поддерживать заданную скорость без необходимости удерживать ногу на педали акселератора. Систему круиз-контроля можно использовать на скорости автомобиля выше 30 km/h.

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ СИСТЕМЫ КРУИЗ-КОНТРОЛЯ

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ

 Системой круиз-контроля не следует пользоваться при движении в интенсивном транспортном потоке, на извилистых или скользких дорогах. Это может привести к потере контроля над автомобилем, серьезным травмам или смерти.

 При движении автомобиля на спуске его скорость может превысить значение, занесенное в память системы круиз-контроля. Круиз-контроль не задействует тормозную систему автомобиля.

Перейдите на пониженную передачу, чтобы система могла поддерживать установленную скорость при движении автомобиля на спуске.

Примечание: Система отключается, когда скорость автомобиля снижается более 16 km/h ниже установленной скорости при движении вверх по откосу.

Кнопки управления системой круиз-контроля находятся на рулевом колесе.

Включение системы круиз-контроля

Нажмите и отпустите кнопку управления круиз-контролем.



На информационном дисплее появляется индикатор.

Установка скорости в режиме круиз-контроля

1. Разгонитесь до желаемой скорости.
2. Нажмите и отпустите кнопку **SET+** или **SET-**.
3. Уберите ногу с педали акселератора.
4. Индикатор на информационном дисплее меняет цвет.

Изменение значения установленной скорости

- Нажмите и отпустите кнопку **SET+** или **SET-**. При выборе отображения значений на информационном дисплее в км/ч значения скорости изменяются с шагом приблизительно 1 км/ч. При выборе отображения значений на информационном дисплее в милях/ч значения скорости изменяются с шагом приблизительно 1 миля/ч.
- Нажмите на педаль акселератора или тормоза, когда будет достигнута желаемая скорость. Нажмите и отпустите кнопку **SET+** или **SET-**.
- Нажмите и удерживайте кнопку **SET+** или **SET-**. Отпустите кнопку регулирования при достижении желаемой скорости.

Примечание: Если вы ускоряете движение, нажав на педаль акселератора, то значение скорости, занесенное в память системы круиз-контроля, не изменится. После того как будет отпущена педаль акселератора, скорость автомобиля возвращается к ранее заданному значению.

Управление скоростью (при наличии)

Отмена режима движения с установленной скоростью

Нажмите и отпустите кнопку **CAN** или нажмите педаль тормоза.
Установленная скорость не будет удалена.

Восстановление режима движения с установленной скоростью

Нажмите и отпустите кнопку **RES**.

Выключение системы круиз-контроля

Нажмите и отпустите кнопку ВЫКЛ, когда система находится в режиме ожидания, либо выключите зажигание.

Примечание: При отключении системы установленная скорость будет стерта.

Системы помощи водителю

ОГРАНИЧИТЕЛЬ СКОРОСТИ

Принцип действия

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

 При движении автомобиля на спуске его скорость может превысить значение, занесенное в память системы круиз-контроля. Круиз-контроль не задействует тормозную систему автомобиля.

Система позволяет задавать ограничение скорости вашего автомобиля. Заданная скорость устанавливает максимальную эффективную скорость автомобиля. При необходимости можно ненадолго превысить заданную ограничителем скорость, например, при обгоне.

Использование ограничителя скорости

Кнопки управления находятся на рулевом колесе.

Включение и выключение системы

LIM

Нажмите для установки системы в режим ожидания. Нажмите еще раз для выключения системы.

Установка ограничителя скорости

SET+

Чтобы задать для ограничителя текущую скорость автомобиля, нажмите кнопку, когда система находится в режиме ожидания. Нажмите еще раз, чтобы задать требуемый предел скорости. Заданное значение скорости будет сохранено и отобразится на информационном дисплее.

SET-

Регулировать значения заданной скорости можно с маленьким и большим шагом. Нажмите кнопку один раз, чтобы регулировать значения заданной скорости с маленьким шагом. Нажмите и удерживайте кнопку, чтобы регулировать заданную скорость с большим шагом.

Отмена режима движения с установленной скоростью

CAN

Нажмите для отмены ограничения заданной скорости. Система перейдет в режим ожидания.

Восстановление режима движения с установленной скоростью

RES

Нажмите для восстановления заданного ограничения скорости.

Намеренное превышение ограничения скорости

Для временного превышения заданной скорости сильно нажмите педаль акселератора. Восстановление системы произойдет тогда, когда скорость автомобиля опустится ниже заданного предела.

Предупреждающие сигналы системы

Если превышение заданной скорости было намеренным, на информационном дисплее будет мигать предупредительный сигнал.

В случае непреднамеренного превышения заданной скорости, например, при движении вниз по склону, на информационном дисплее будет мигать предупреждение и прозвучит звуковой сигнал.

Системы помощи водителю

РУЛЕВОЕ УПРАВЛЕНИЕ

Электроусилитель рулевого управления

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ

 Система электроусилителя рулевого управления выполняет диагностические проверки и осуществляет постоянный контроль системы. В случае обнаружения неисправности на информационный дисплей выводится предупредительное сообщение. Как можно скорее остановите автомобиль, соблюдая все меры безопасности. Выключите зажигание. Подождите не менее 10 секунд, включите зажигание и проверьте, появится ли на информационном дисплее предупредительное сообщение системы рулевого управления. Если предупредительное сообщение системы рулевого управления отобразится снова, проверьте систему как можно скорее.

 Если система обнаружила ошибку, возможно, вы не почувствуете изменений в рулевом управлении, но при этом возможны серьезные последствия. Как можно скорее проверьте автомобиль, иначе может случиться отказ рулевого управления.

Примечание: Автомобиль оборудован системой рулевого управления с электроусилителем. Проверять или пополнять бачок с жидкостью не требуется.

Управление системой электроусилителя рулевого управления осуществляется электродвигателем, который снижает усилие, необходимое для поворачивания рулевого колеса.

Система работает прогрессивно и во время выполнения маневров система снижает уровень усилия. По мере увеличения скорости автомобиля ее активность снижается для улучшения управляемости автомобилем.

При отключении электропитания автомобиля во время движения (или при выключении зажигания) можно управлять автомобилем вручную, но при этом придется прилагать значительно больше усилий.

Поворачивать рулевое колесо станет значительно труднее. Это происходит для предотвращения внутреннего перегрева и серьезного повреждения системы рулевого управления. Если такое произойдет, вы не потеряете возможность управлять автомобилем вручную. Это также не вызовет никаких повреждений. Обычный режим маневрирования и движения позволит системе охладиться и восстановить работоспособность электроусилителя.

Советы по рулевому управлению

Избегайте резких поворотов рулевого колеса. Сила, необходимая для смены направления, ниже по сравнению с автомобилем с механическим рулевым управлением.

Если рулевое управление неустойчивое или тянет в сторону, проверьте следующие компоненты:

- Неправильная накачка шин
- Неравномерный износ протектора
- Повреждены или изношены элементы подвески
- Повреждены или изношены компоненты рулевого управления
- Неправильная регулировка углов установки колес

Системы помощи водителю

Высокий гребень на дороге или сильный боковой ветер также могут влиять на стабильность рулевого управления и увод в сторону.

Перевозка груза

ОБЩАЯ ИНФОРМАЦИЯ

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ

⚠ Используйте хомуты для удерживания багажа, которые соответствуют утвержденному стандарту, например, DIN.

⚠ Надежно закрепите все незакрепленные предметы.

⚠ Размещайте багаж и грузы как можно ниже и как можно ближе к передней части автомобиля, в багажном или грузовом отсеке.

⚠ Запрещено передвигаться на автомобиле с открытой дверью багажного отделения или открытой задней дверью. Выхлопные газы могут проникнуть в салон.

⚠ Не превышайте максимальную нагрузку на передний и на задний мост автомобиля. См. **Табличка с идентификационным номером автомобиля** (стр. 241).

⚠ Никакие предметы не должны соприкасаться с задними окнами.

Примечание: При погрузке в автомобиль предметов большой длины, таких как трубы или мебель, соблюдайте осторожность, чтобы не повредить отделку салона.

ТОЧКИ КРЕПЛЕНИЯ БАГАЖА

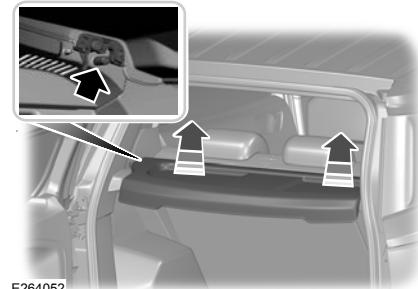


E142324

КРЫШКИ БАГАЖНОГО ОТДЕЛЕНИЯ

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

⚠ Не кладите на крышку багажного отделения какие-либо предметы. Несоблюдение мер предосторожности может привести к травмам или летальному исходу в случае резкой остановки или аварии.



E264052

Перевозка груза

- Потяните крышку багажного отделения вверх для отсоединения от удерживающих точек с обеих сторон.
- Поверните крышку багажного отделения 90° , чтобы снять ее.

Установка выполняется в обратной последовательности. Если раздается щелчок, значит крышка зафиксирована в удерживающих точках.

ВЕРХНИЕ БАГАЖНИКИ КРЫШИ И КРОНШТЕЙНЫ ДЛЯ РАЗЛИЧНЫХ ГРУЗОВ

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

 При загрузке багажника на крыше рекомендуем равномерно распределять груз, а также стараться, чтобы центр тяжести находился как можно ниже. Нагруженными автомобилями с высоким центром тяжести следует управлять иначе, чем ненагруженными. Управляя тяжелогруженным автомобилем, вам следует принять дополнительные меры безопасности: ехать с малой скоростью и увеличенной дистанцией.

Максимально рекомендуемая нагрузка, равномерно распределенная на перекладинах, составляет:

- 40 kg

Примечание: Не размещайте груз непосредственно на панели крыши. Панель крыши не предназначена для непосредственного размещения груза.

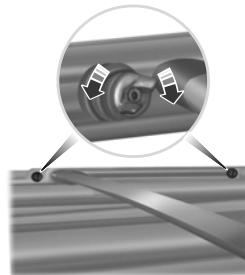
Для правильного функционирования системы багажника на крыше необходимо размещать груз непосредственно на перекладины, закрепленные к боковым направляющим багажника. Автомобиль

может быть оснащен установленными на заводе перекладинами. При использовании системы багажника на крыше рекомендуется использовать перекладины «Ford», специально разработанные для вашей модели автомобиля.

Убедитесь, что груз надежно закреплен. Проверьте надежность крепления груза перед началом движения и делайте это каждый раз, когда останавливаетесь для заправки.

Регулировка перекладины (при наличии)

Примечание: Шум ветра можно снизить до минимума, сняв или изменив положение перекладины, если она не используется. Установка передней перекладины в промежуточное положение минимизирует шум ветра. Выполните следующие действия для регулировки или снятия перекладины:



E142448

1. Выверните винты перекладин с обеих сторон, повернув их против часовой стрелки.
2. Снимите перекладину, повернув ее по часовой стрелке и выдвинув концы из болтов с заплечником в боковых балках.

Перевозка груза

3. Переместите переднюю перекладину в новое положение на боковой балке и надвиньте перекладину на болт с заплечником из этого положения.
4. Установите на место и затяните винты с обеих сторон перекладины, поворачивая их по часовой стрелке до упора.

Проверяйте, что винты надежно затянуты, каждый раз при загрузке и разгрузке багажника крыши, а также периодически во время поездки. Перед поездкой убедитесь, что груз надежно закреплен.

Буксировка

БУКСИРОВКА ПРИЦЕПА

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

 Ваш автомобиль не одобрен для буксировки прицепа. Ни в коем случае не следует буксировать прицеп на вашем автомобиле.

ТОЧКИ КРЕПЛЕНИЯ БУКСИРОВОЧНОГО ОБОРУДОВАНИЯ

Передняя буксирная точка



E241979

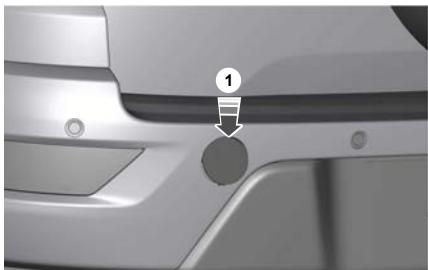
1. Нажмите на крышку.
2. Отпустите.



E241980

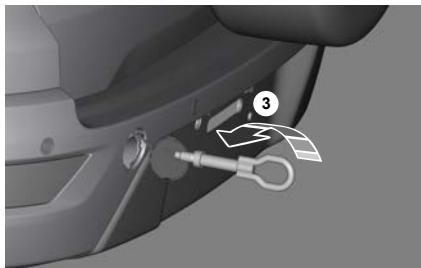
3. Установите ловильный крюк.

Задняя буксирная точка (при наличии)



E241981

1. Нажмите на крышку.
2. Отпустите.



E241982

3. Установите ловильный крюк.
Повильный крюк может быть расположен в следующих местах:
 - внутри комплекта для временного восстановления мобильности;
 - внутри лотка для хранения домкрата и инструментов.

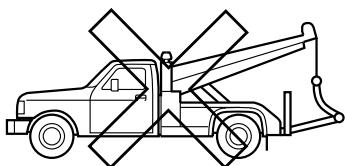
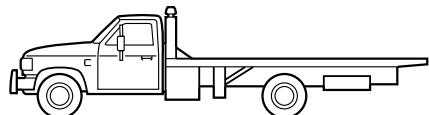
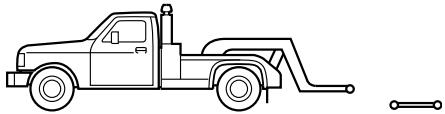
В автомобиле всегда должен находиться ловильный крюк.

Буксировка

Примечание: Ловильный крюк имеет левую резьбу. Для установки поверните его против часовой стрелки и убедитесь, что он надежно затянут. Несоблюдение этих указаний может привести к ослаблению крепления ловильного крюка.

Примечание: Если автомобиль снабжен буксирным крюком, используйте его для буксировки других автомобилей.

ТРАНСПОРТИРОВКА АВТОМОБИЛЯ



E143886

При необходимости отбуксировать автомобиль свяжитесь с профессиональной службой буксировки или, если вы являетесь участником программы помощи на дороге, обратитесь к поставщику услуги помощи на дороге.

Для буксировки автомобиля рекомендуется использовать колесный подъемник и тележку или платформу. Запрещается буксировать с помощью буксирного троса. Компания Ford Motor Company не имеет утвержденного порядка буксировки с помощью буксирного троса.

Допускается буксировка спереди автомобиля с передним приводом, если передние колеса надлежащим образом подняты над землей. При буксировке этим способом задние колеса могут оставаться на земле.

При буксировке автомобиля задом на автомобилях с передним приводом передние колеса необходимо поместить на двухколесную буксирную тележку с помощью подъемного оборудования. Это действие предотвратит повреждение коробки передач.

При буксировке полноприводного автомобиля необходимо поднять все колеса при помощи домкрата, подкатной тележки или платформы. Это действие предотвращает повреждение коробки передач, системы привода на четыре колеса и автомобиля.

БУКСИРОВКА АВТОМОБИЛЯ НА ЧЕТЫРЕХ КОЛЕСАХ - АВТОМАТИЧЕСКАЯ КПП

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ

 Во время буксировки автомобиля необходимо включать зажигание. Несоблюдение данного предупреждения может значительно повысить риск получения серьезных травм или смертельного исхода.

 Необходимо убедиться, что рычаг переключения коробки передач находится в положении **N**. Игнорирование данного предупреждения может привести к поломке коробки передач, аварии или травме.

 Тормозной привод и усиление рулевого управления не работают при выключенном двигателе. Необходимо сильнее нажимать на педаль тормоза и учитывать, что тормозной путь и усилие поворота рулевого колеса становятся больше. Небрежное обращение может привести к аварии или травме.

 Если автомобиль оснащен блокировкой рулевого колеса, перед буксировкой убедитесь, что зажигание находится в положении «Вспомогательное оборудование» или «Вкл.».

 Избыточное натяжение буксирного троса может привести к повреждению автомобиля или буксирующего автомобиля.

 Не буксируйте автомобиль при температурах ниже 0°C.

 Не допускается буксировка автомобиля задом наперед.

Аварийная буксировка

Если ваш автомобиль вышел из строя и нет возможности использовать колесные тележки, погрузочный прицеп или грузовую платформу, можно буксировать автомобиль на всех колесах по ровной поверхности. Это допускается при соблюдении следующих условий:

- Ваш автомобиль обращен лицом вперед и буксируется в прямом направлении.
- Рычаг переключения коробки передач находится в положении **N**. Если не удается перевести рычаг переключения коробки передач в положение **N**, то возможно это придется сделать принудительно. См. **Коробка передач** (стр. 131).
- Максимальная скорость 50 km/h.
- Максимальное расстояние 80 km.

Примечание: Если необходимо превысить скорость 50 km/h и расстояние 80 km во время буксировки, следует поднять ведущие колеса над поверхностью земли.

Примечание: Не рекомендуется буксировать автомобиль без отрыва ведущих колес от земли. Однако, если необходима эвакуация из опасной зоны, не буксуйте автомобиль со скоростью более 50 km/h или на расстояние более 80 km.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

 В случае механического повреждения коробки передач не используйте несущие элементы мостов. Все колеса должны находиться на ровной транспортной платформе.

Следует трогаться с места плавно и не допускать рывков буксируемого автомобиля.

Буксировка

Необходимо использовать только штатную буксировочную проушины автомобиля. См. **Точки крепления буксировочного оборудования** (стр. 165).

Необходимо закрепить два буксирных троса или две жесткие буксирные балки с одной и той же стороны. Например, от правой задней буксирной точки до правой передней буксирной точки.

Необходимо использовать буксирный трос или жесткую буксирную балку, рассчитанные на вес буксирующего автомобиля и буксируемого автомобиля.

Примечание: Для буксировки автомобиля безопаснее всего использовать жесткую буксирную балку.

Вес буксируемого автомобиля не должен превышать вес буксирующего автомобиля.

БУКСИРОВКА АВТОМОБИЛЯ НА ЧЕТЫРЕХ КОЛЕСАХ - МЕХАНИЧЕСКАЯ КПП

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ

 Во время буксировки автомобиля необходимо включать зажигание. Несоблюдение данного предупреждения может значительно повысить риск получения серьезных травм или смертельного исхода.

 Тормозной привод и усиление рулевого управления не работают при выключенном двигателе. Необходимо сильнее нажимать на педаль тормоза и учитывать, что тормозной путь и усилие поворота рулевого колеса становятся больше.

Не превышайте скорость 50 km/h. См. **Буксировка автомобиля на четырех колесах** (стр. 168).

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ

 Если автомобиль оснащен блокировкой рулевого колеса, убедитесь, что зажигание находится в положении «Вспомогательное оборудование» или «Вкл.» во время буксировки.

 Избыточное натяжение буксирного троса может привести к повреждению автомобиля или буксирующего автомобиля.

 При буксировке вашего автомобиля необходимо поставить рычаг переключения передач в нейтральное положение. Игнорирование данного предупреждения может привести к поломке коробки передач, аварии или травме.

Трогайтесь медленно и плавно, стараясь избежать рывка буксируемого автомобиля.

Необходимо использовать только штатную буксировочную проушины автомобиля. См. **Точки крепления буксировочного оборудования** (стр. 165).

Необходимо закрепить два буксирных троса или две жесткие буксирные балки с одной и той же стороны. Например, от правой задней буксирной точки до правой передней буксирной точки.

Необходимо использовать буксирный трос или жесткую буксирную балку, рассчитанные на вес буксирующего автомобиля и буксируемого автомобиля.

Вес буксируемого автомобиля не должен превышать вес буксирующего автомобиля.

ОБКАТКА

Шины

Новые шины нужно обкатать приблизительно на 500 km. В этот период автомобиль может демонстрировать различные динамические характеристики.

Тормозная система и сцепление

По возможности избегайте интенсивного использования тормозов и сцепления на расстоянии первых 150 km в городе и на расстоянии первых 1.500 km на шоссе.

Двигатель

Избегайте езды со слишком высокой скоростью на расстоянии первых 1.500 km. Чаще переключайте передачи, раньше переключайтесь на повышенную передачу. Не давайте двигателю долго работать на повышенных оборотах.

Автомобили с дизельным двигателем

В ходе первых 3.000 km пробега вы можете слышать тикающий звук при замедлении автомобиля. Это нормальное явление, оно происходит из-за настроек нового дизельного двигателя.

ЭКОНОМИЧНОЕ ВОЖДЕНИЕ

Выполнение следующих действий помогает сократить потребление топлива:

- Регулярно проверяйте давление в шинах и следите за соблюдением правильного давления. См. **Давление в шинах** (стр. 237).
- Выполняйте плановое техническое обслуживание и рекомендуемые проверки.
- Спланируйте поездку и проверьте транспортные потоки, перед тем как выдвинуться в путь.
- Не допускайте работу двигателя на холостом ходу в холодную погоду или в течение продолжительного времени. Запускайте двигатель только тогда, когда вы готовы выдвинуться в путь.
- Страйтесь не перегружать без необходимости автомобиль, поскольку излишний вес повышает расход топлива.
- Не прикрепляйте лишние устройства снаружи к кузову автомобиля, например, подножки. При использовании багажника на крыше не забывайте складывать его или снимать, когда он не используется.
- Ведите автомобиль плавно, ускоряйтесь мягко и предугадывайте дорожную обстановку впереди, чтобы не пришлось резко тормозить.

Советы по вождению

- Отключайте все электрические системы, например систему кондиционирования воздуха, когда они не используются. Убедитесь, что все дополнительные устройства отключены от дополнительных гнезд электропитания, если они не используются.
- Выбирайте самую высокую передачу, на которой можно двигаться при данных условиях движения.



E266447

МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ ПРИ ДВИЖЕНИИ В ХОЛОДНУЮ ПОГОДУ

При температурах ниже -30°C могут измениться рабочие характеристики ряда элементов и систем.

ПРЕОДОЛЕНИЕ ВОДНОЙ ПРЕГРАДЫ

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

 Не пересекайте глубокие водоемы и водоемы с сильным течением, поскольку вы можете потерять управление.

Примечание: Движение по стоячей воде может привести к повреждению автомобиля.

Примечание: Если вода проникнет в воздушный фильтр, возможно повреждение двигателя.

Перед движением по стоячей воде проверьте глубину. Никогда не пересекайте воду, если уровень воды выше передней части стержня сфермы в нижней части кузова автомобиля.

Двигайтесь по стоячей воде на медленной скорости, не останавливаясь. Тяговая и тормозная эффективность может быть ограничена. После преодоления водной преграды, на первом же безопасном участке дороги:

- Слегка нажмите на педаль тормоза, чтобы высушить тормоза и проверить, нормально ли они работают.
- Проверьте работу звукового сигнала.
- Проверьте работу наружного освещения.
- Поверните рулевое колесо, чтобы проверить работу усилителя рулевого управления.

НАПОЛЬНЫЕ КОВРИКИ

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ

 Используйте напольные коврики, которые разработаны специально для вашего автомобиля и не создают помех для педалей. Несоблюдение мер предосторожности может привести к потере контроля над автомобилем, телесным повреждениям или смерти.

Советы по вождению

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ

! Если имеются препятствия для перемещения педалей, это может вызвать потерю управляемости автомобиля и повысить риск получения серьезных травм для водителя и пассажиров.

! Надежно фиксируйте напольные коврики, чтобы они не могли сместиться из первоначального положения или помешать работе педали. Несоблюдение мер предосторожности может привести к потере контроля над автомобилем, телесным повреждениям или смерти.

! Не размещайте поверх оригинальных напольных ковриков дополнительных напольных ковриков или других покрытий. Это может создать помехи для работы педалей в результате смещения напольного коврика. Несоблюдение мер предосторожности может привести к потере контроля над автомобилем, телесным повреждениям или смерти.

! Не допускайте попадания каких-либо предметов в пространство для ног водителя во время движения автомобиля. Свободно перемещающиеся предметы могут попасть под педали и вызвать потерю управляемости автомобиля.



E142666

Чтобы установить напольный коврик, расположите его отверстия над фиксаторами и нажмите для закрепления.

Чтобы снять напольный коврик, выполните процедуру установки в обратном порядке.

Примечание: Регулярно проверяйте надежность крепления напольных ковриков.

Аварийные принадлежности

ФОНАРИ АВАРИЙНОЙ СИГНАЛИЗАЦИИ



Кнопка аварийной сигнализации расположена на панели приборов.

Используйте ее, когда ваш автомобиль создает угрозу безопасности для других автомобилистов.

Нажмите кнопку, чтобы включить аварийную сигнализацию, и передние и задние указатели поворота начнут мигать.

Нажмите кнопку еще раз, чтобы выключить аварийную сигнализацию.

Примечание: Использование при неработающем двигателе приводит к разрядке аккумуляторной батареи. Напряжение аккумуляторной батареи может быть недостаточным для запуска двигателя.

Примечание: В зависимости от применимых юридических и технических нормативов страны, для которой изначально предназначен ваш автомобиль, фонари аварийной световой сигнализации могут мигать при резком торможении.

АПТЕЧКА

Предусмотрено пространство в багажном отделении.

ЗНАК АВАРИЙНОЙ ОСТАНОВКИ

Предусмотрено пространство в багажном отделении.

ВЫКЛЮЧЕНИЕ ПОДАЧИ ТОПЛИВА

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ



Если автомобиль попал в аварию, проверьте топливную систему.

Несоблюдение данной инструкции может привести к пожару, серьезной травме или смертельному исходу.

На случай среднего/сильного столкновения автомобиль оснащен функцией отключения топливного насоса, которая прекращает подачу топлива в двигатель. Не каждое столкновение будет сопровождаться срабатыванием данной функции.

Если произошло отключение топливного насоса после аварии, можно повторно запустить двигатель. Для автомобилей, оснащенных системой запуска двигателя с помощью ключа.

1. Выключите зажигание
2. Поверните в положение пуска.
3. Выключите зажигание
4. Чтобы повторно активировать топливный насос, включите зажигание.

Для автомобилей, оснащенных системой запуска двигателя кнопкой необходимо выполнить следующие действия.

1. Для выключения зажигания нажмите кнопку **START/STOP**.
2. Нажмите педаль тормоза и нажмите кнопку **START/STOP**, чтобы включить зажигание.

Аварийные принадлежности

- Для выключения зажигания снимите ногу с педали тормоза и нажмите кнопку **START/STOP**.
- Можно либо попытаться запустить двигатель, нажав педаль тормоза и кнопку **START/STOP**, либо включить зажигание, нажав только кнопку **START/STOP**, не выжимая педаль тормоза. В обоих случаях включается топливная система.

Примечание: При попытке запуска двигателя после отключения подачи топлива выполняется проверка безопасности различных систем автомобиля. После определения безопасности всех систем выдается разрешение на запуск двигателя автомобиля.

Примечание: Если после третьей попытки запустить двигатель не удается, обратитесь к авторизованному дилеру.

ЗАПУСК АВТОМОБИЛЯ ОТ ВНЕШНЕГО ИСТОЧНИКА

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ

 Обычно аккумуляторы вырабатывают взрывоопасные газы, которые могут стать причиной травмы. Поэтому не допускайте наличия открытого огня или искр поблизости от аккумулятора. Обязательно защищайте лицо и глаза при зарядке аккумуляторной батареи или при выполнении работ рядом с ней. Необходимо обеспечить соответствующую вентиляцию.

 Аккумуляторные батареи должны храниться вне пределов досягаемости детей. В аккумуляторах содержится серная кислота. Избегайте попадания электролита на кожу, в глаза и на одежду. При выполнении работ вблизи аккумуляторной батареи надевайте

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ

защитные очки для предохранения от возможного попадания брызг раствора кислоты. В случае попадания кислоты на кожу или в глаза, незамедлительно промойте пораженное место водой, выполняя промывку в течение, как минимум, 15 минут. Немедленно обратитесь за медицинской помощью. При проглатывании кислоты немедленно обратитесь к врачу.

Пользуйтесь соединительными проводами соответствующего сечения с изолированными зажимами.

Не пытайтесь запустить двигатель автомобиля методом буксировки в автомобилях с автоматической коробкой передач. Автоматическая коробка передач не рассчитана на запуск двигателя методом буксировки. Попытка запустить двигатель автомобиля с автоматической коробкой передач методом буксировки может привести к повреждению коробки передач.

Подготовка автомобиля

Примечание: Используйте для запуска двигателя только источник питания 12 В.

Примечание: Не отсоединяйте аккумуляторную батарею на автомобиле с выключенным двигателем. Это может привести к повреждению электрооборудования автомобиля.

- Остановите дополнительный автомобиль рядом с капотом неисправного автомобиля, при этом два автомобиля не должны соприкасаться. Включите стояночный тормоз на обоих автомобилях и держитесь на расстоянии от вентилятора охлаждения двигателя и других подвижных деталей.

Аварийные принадлежности

- Проверьте все клеммы аккумулятора и удалите ржавчину перед присоединением кабелей аккумулятора. Проверьте, что вентиляционные крышки установлены плотно и ровно.
- Включите вентилятор отопителя на обоих автомобилях для защиты от бросков тока. Выключите все другое вспомогательное оборудование.

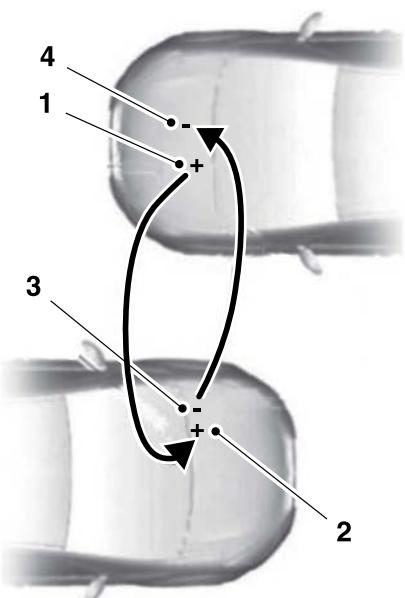
Подсоединение кабелей для подачи питания от внешнего источника

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ

 Не используйте в качестве точек заземления топливопроводы, крышки клапанов, рычаги стеклоочистителя ветрового стекла, впускной коллектор или защелку капота.

 Пользуйтесь соединительными проводами соответствующего сечения с изолированными зажимами.

Примечание: На иллюстрации нижний автомобиль используется для обозначения вспомогательного (внешнего) аккумулятора.



E149169

- Подсоедините положительный (+) кабель для подачи питания от внешнего источника к положительной (+) клемме разряженной аккумуляторной батареи.
- Другой конец положительного (+) кабеля подсоедините к положительной (+) клемме вспомогательной аккумуляторной батареи.
- Подсоедините отрицательный (-) кабель к отрицательной (-) клемме вспомогательной аккумуляторной батареи.

Аварийные принадлежности

- Последним подсоедините отрицательный кабель (-) к открытой поверхности металлической части остановившегося двигателя, подальше от аккумуляторной батареи, карбюратора или системы впрыска топлива.

Примечание: Не присоединяйте отрицательный (-) кабель к топливопроводам, крышкам клапанов двигателя, выпускному коллектору или электрическим компонентам в качестве точек заземления.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

⚠ Не подсоединяйте конец второго кабеля к отрицательной (-) клемме аккумуляторной батареи на автомобиле, у которого будет запускаться двигатель. Искра может привести к взрыву газов, скопившихся возле аккумуляторной батареи.

Убедитесь, что кабели не соприкасаются с лопастями вентиляторов, ремнями, подвижными частями обоих двигателей и любыми деталями системы подачи топлива.

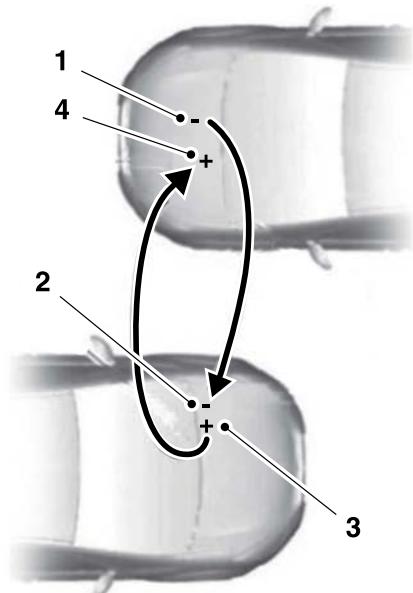
Запуск от внешнего источника

- Запустите двигатель вспомогательного автомобиля и запустите двигатель на умеренно повышенной скорости.
- Запустите двигатель автомобиля с разряженной аккумуляторной батареей.
- После запуска двигателя автомобиля с разряженной аккумуляторной батареей дайте поработать двигателям обоих автомобилей в течение трех минут. После этого можно отсоединить кабели для подачи питания от внешнего источника.

Отсоединение кабелей для подачи питания от внешнего источника

Отсоединяйте кабели для подачи питания в порядке, обратном порядку их подсоединения.

Примечание: На иллюстрации нижний автомобиль используется для обозначения вспомогательного (внешнего) аккумулятора.



E149170

- Отсоедините кабель для подачи питания от внешнего источника металлической поверхности заземления.

Аварийные принадлежности

2. Отсоедините кабель для подачи питания от внешнего источника от отрицательной клеммы (-) автомобиля, который использовался для запуска двигателя.
3. Отсоедините кабель для подачи питания от внешнего источника от положительной клеммы (+) автомобиля, который использовался для запуска двигателя.
4. Отсоедините кабель для подачи питания от внешнего источника от положительной клеммы (+) автомобиля с разряженной аккумуляторной батареей.

После запуска автомобиля с разряженной аккумуляторной батареей и отсоединения кабелей для подачи питания дайте несколько минут поработать двигателю на холостых оборотах, чтобы компьютер двигателя мог перепрограммировать эти условия работы на холостом ходу.

ПОСЛЕАВАРИЙНАЯ СИСТЕМА АВАРИЙНОГО ОПОВЕЩЕНИЯ

Система включает лампы указателя поворота в мигающем режиме в случае сильного удара, в результате которого происходит срабатывание надувной подушки безопасности (передней, боковой, бокового занавеса или верхней боковой подушки Safety Canopy) либо преднатяжителей ремней безопасности.

Лампы отключаются, когда:

- нажата кнопка контроля опасности;
- нажата кнопка тревожной сигнализации (при наличии) на передатчике системы дистанционного бесключевого входа;
- в автомобиле села аккумуляторная батарея.

ЭКСТРЕННЫЙ ВЫЗОВ FORD

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ



Если имеются неисправности системы, при первой возможности проверьте ваш автомобиль.

Примечание: Система совместима с ЭРА-ГЛОНАСС.

Примечание: Система предназначена для выполнения экстренных вызовов при серьезных авариях, вызова медицинской помощи, выполнения звонков в тестовом режиме. Другие голосовые вызовы не поддерживаются.

Примечание: Если на вашем автомобиле установлен аудиоблок, не одобренный компанией Ford, то система, возможно, не будет приглушать звук во время выполнения экстренных вызовов.

Примечание: Если на вашем автомобиле установлены динамики, не одобренные компанией Ford, то система может работать неправильно.

Примечание: Система может не работать при температуре ниже -40°C или выше 85°C.

Примечание: Система работает только при наличии совместимой сети и может не функционировать вне зоны покрытия.

Примечание: Покрытие системы может быть недоступно в некоторых регионах.

Аварийные принадлежности

Примечание: При невозможности выполнения экстренного вызова прозвучит голосовая подсказка и включится индикатор статуса.

Примечание: Оператор может не получить данные об автомобиле, если передача данных не удалась.

Во время экстренного вызова система передает следующие данные об автомобиле.

- Идентификационный номер автомобиля.
- Тип двигателя автомобиля.
- Текущая временная отметка.
- Местоположение автомобиля и направление.
- Тип активации звонка.
- Тип автомобиля.

При включении зажигания недолго загорается индикатор системы экстренных вызовов. Если индикатор постоянно горит или вообще не включается, то в системе имеются неполадки. Если система неисправна после повторного запуска автомобиля, свяжитесь с авторизованным дилером для проведения технического обслуживания.

Индикатор системы выполнения экстренных вызовов	Действие
Мигает быстро.	Система выполняет экстренный вызов.
Мигает на средней скорости.	Система передает данные об автомобиле персоналу службы экстренной помощи.
Мигает медленно.	Система успешно связалась с персоналом службы экстренной помощи. Установлена голосовая связь.
Красный немигающий.	В системе обнаружена неисправность, требуется обслуживание системы.
Выключено.	Экстренный вызов завершен или отменен.

Авария или опрокидывание

При определенных авариях или опрокидываниях система выполнит автоматический вызов служб экстренной помощи. Этот вызов невозможно отменить.

Аварийные принадлежности

Выполнение экстренного вызова вручную

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ



Соблюдайте осторожность при выполнении экстренного вызова вручную во время движения.

Примечание: Экстренный вызов можно выполнить только вручную с включенным зажиганием или в режиме вспомогательного оборудования.



Для набора номеров служб экстренной помощи нажмите и удерживайте кнопку на потолочной консоли примерно две секунды. После этого можно поговорить с оператором.

Для отмены вызова нажмите еще раз кнопку перед выполнением звонка.

Последовательность действий для выполнения экстренного вызова

После завершения экстренного вызова оператор службы экстренной помощи может выполнить экстренный вызов на автомобиль. Ваш автомобиль отвечает на входящие звонки в автоматическом режиме в течение двух часов. Система отвечает на звонок после двух гудков.

Режим проверки

Диагностика системы выполняется в собственной системе экстренных вызовов.

Нажмите и удерживайте кнопку более десяти секунд. По завершении тестового режима повторный звонок в тестовом режиме можно выполнить через пять минут.

Примечание: Если отпустить кнопку между второй и десятой секундой, сработает режим выполнения экстренных вызовов вручную.

Примечание: Переключение в тестовый режим осуществляется, только если автомобиль неподвижен как минимум одну минуту с включенным зажиганием.

Примечание: Система не сможет выполнить экстренный вызов во время тестового режима.

Отмена тестового режима

Для отмены тестового режима нажмите и удерживайте кнопку более двух секунд во время тестового режима.

Примечание: Отмена тестового режима происходит после того, как автомобиль проедет примерно 300 м.

Примечание: Отмена тестового режима происходит, если выключить зажигание во время тестового режима.

Системные проверки тестового режима

Система экстренных вызовов выполняет ряд системных проверок.

Примечание: Если индикатор системы экстренных вызовов не выключается после диагностики, система экстренных вызовов может быть неисправна. Для выполнения технического обслуживания обратитесь к авторизованному дилеру.

Аварийные принадлежности

Индикатор системы выполнения экстренных вызовов	Действие
Двойное мигание, затем повтор.	Успешный запуск тестового режима.
Двойное мигание, затем повтор.	Следуйте голосовым инструкциям.
Двойное мигание, затем повтор.	Подтвердите, что вы услышали запись, нажатием кнопки.
Двойное мигание, затем повтор.	Если вы слышите звуковой сигнал, нажмите кнопку. Это действие проверит работу динамика.
Красный немигающий.	В системе обнаружена неисправность, требуется обслуживание системы.
Выключено.	Диагностика завершена, или включение тестового режима было отменено вами.

Примечание: Для поддержания оптимальных условий эксплуатации и продления срока службы аккумуляторной батареи необходимо ее использовать в температурном диапазоне от -20°C до 85°C.

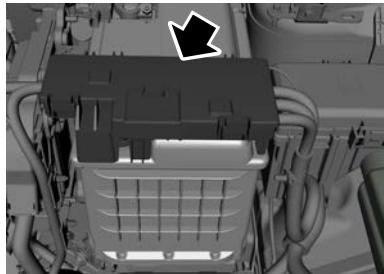
Замена аварийного батарейного питания

В системе экстренных вызовов имеется аварийное батарейное питание. Система указывает, когда необходимо заменить аккумуляторную батарею, с помощью индикатора статуса (красный немигающий) и голосовой подсказки. Для выполнения технического обслуживания обратитесь к авторизованному дилеру.

Плавкие предохранители

РАСПОЛОЖЕНИЕ БЛОКОВ ПЛАВКИХ ПРЕДОХРАНИТЕЛЕЙ

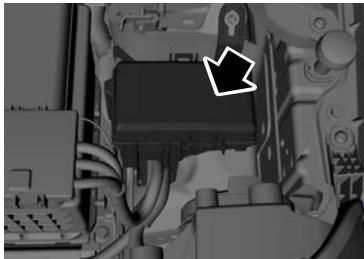
Блок предохранителей аккумуляторной батареи



E246704

Этот блок предохранителей закреплен на положительной клемме аккумуляторной батареи.

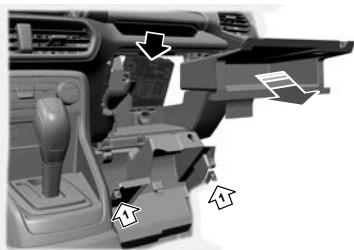
Блок предохранителей в моторном отсеке



E246703

Этот блок предохранителей находится в моторном отсеке.

Блок предохранителей в салоне



E263694

Этот блок предохранителей находится за перчаточным ящиком. Чтобы получить доступ к блоку предохранителей, выполните следующие действия:

1. Откройте перчаточный ящик и отпустите зажимы.
2. Снимите вещевой отсек.

Примечание: Неправильная модификация электрической системы может отрицательно повлиять на безопасность автомобиля и повысить риск возгорания или повреждения двигателя. В случае вопросов обратитесь к торговому представителю Ford.

ТАБЛИЦА ХАРАКТЕРИСТИК ПЛАВКИХ ПРЕДОХРАНИТЕЛЕЙ

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ



Всегда отсоединяйте аккумуляторную батарею перед обслуживанием предохранителей сильного тока.

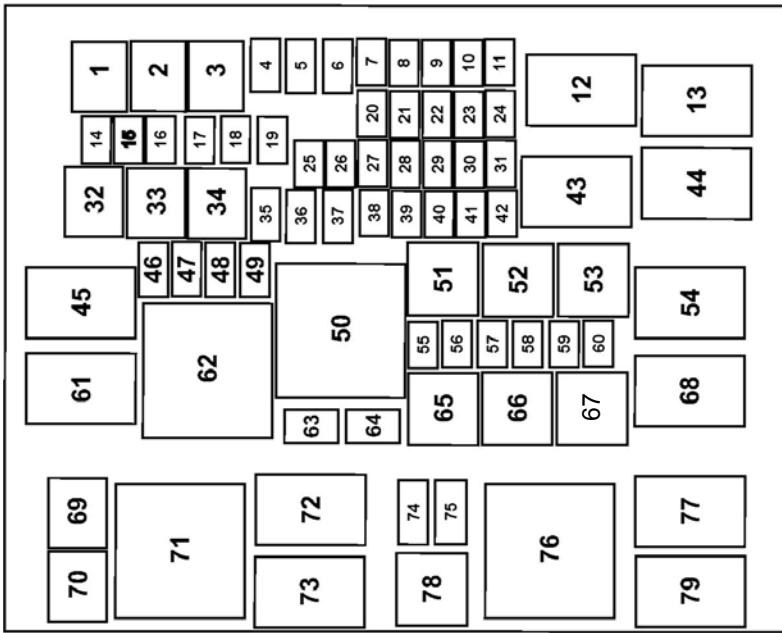
Плавкие предохранители

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ

 Чтобы уменьшить вероятность поражения электрическим током, всегда возвращайтесь на место крышки коммутационного блока перед повторным присоединением аккумуляторной батареи или заполнением бачков для жидкости.

Ваш автомобиль может быть оснащен всеми функциями, указанными в таблицах предохранителей. Эта информация описывает все предохранители на все имеющиеся модели автомобиля.

Блок предохранителей в моторном отсеке



Плавкие предохранители

Предохранитель	Номинальный ток предохранителя, А	Защищенные компоненты
1	60 А	Реле вентилятора 2 системы охлаждения двигателя.
2	50 А	Реле вентилятора 1 системы охлаждения двигателя.
3	-	Не используется.
4	40 А	ABS с клапанами электронной системы динамической стабилизации.
5	20 А	Реле электрического блокиратора рулевой колонки.
6	40 А	Реле электродвигателя переднего вентилятора обдува.
7	10 А	Выключатель тормоза.
8	-	Не используется.
9	15 А	Реле омывателя заднего стекла. Катушка реле электродвигателя переднего стеклоочистителя.
10	7,5А	Реле муфты А/С.
11	5 А	Катушка реле гнезда электропитания. Катушка реле звукового сигнала. Катушка реле топливного насоса.
14	10 А	Обогреваемые зеркала.
15	5 А	Датчик дождя. Катушка реле омывателя заднего стекла.
16	10 А	Электродвигатель стеклоочистителя заднего окна
17	20 А	Передняя электрическая розетка.
18	20 А	Задняя электрическая розетка.
19	-	Не используется.
20	20 А	Модуль управления силовым агрегатом.

Плавкие предохранители

Предохранитель	Номинальный ток предохранителя, А	Защищенные компоненты
21	15 А	Нагревательный элемент кислородного датчика. Датчик контроля состояния катализатора. Продувочный клапан угольного фильтра. Электромагнитные клапаны системы газораспределения с изменяемыми фазами.
22	10 А	Катушка реле вентилятора 1 системы охлаждения двигателя. Катушка реле вентилятора 2 системы охлаждения двигателя. Катушка реле муфты кондиционирования воздуха. Клапан регулируемого компрессора кондиционирования воздуха. Управление регулируемым масляным насосом (только 1.5L). Соленоид вакуумного тормоза (только 1.5L) Модуль привода на все колеса (только 2.0L)
23	20 А	Катушки зажигания.
24	10 А	Точечный впрыск топлива – PFI (только 1.5L)
25	-	Не используется.
26	-	Не используется.
27	5 А	Порт интеллектуальной зарядки USB.
28	10 А	Левый звуковой сигнал.
29	10 А	Правый звуковой сигнал.
30	15 А	Рулевое колесо с подогревом.
31	5 А	Датчик массового расхода воздуха (MAF) / датчик температуры воздухозабора (IAT) (только 2.0L)
32	30 А	Питание аккумуляторной батареи модуля управления системами кузова.

Плавкие предохранители

Предохранитель	Номинальный ток предохранителя, А	Защищенные компоненты
33	60 А	ABS с насосом электронной системы динамической стабилизации.
34	-	Не используется.
35	40 А	Реле обогрева заднего стекла. Антенна для разнесенного приема радио.
36	30 А	Реле стартера.
37	40 А	Реле дополнительного нагревателя воздуха 1.
38	20 А	Реле левой фары ближнего света.
39	20 А	Реле правой фары ближнего света.
40	25 А	Сиденья с обогревом.
41	-	Не используется.
42	-	Не используется.
46	30 А	Питание переключателя стеклоподъемника с электроприводом двери водителя.
47	20 А	Реле топливного насоса.
48	30 А	Модуль управления дверью водителя.
49	-	Не используется.
55	10 А	Коррекция наклона света фар.
56	5 А	Модуль электронного усилителя рулевого управления. Модуль управления силовым агрегатом.
57	-	Не используется.
58	10 А	Камера заднего вида.
59	5 А	Модуль ABS.
60	5 А	Катушка реле обогрева заднего стекла. Катушка правого/левого реле обогреваемого ветрового стекла.

Плавкие предохранители

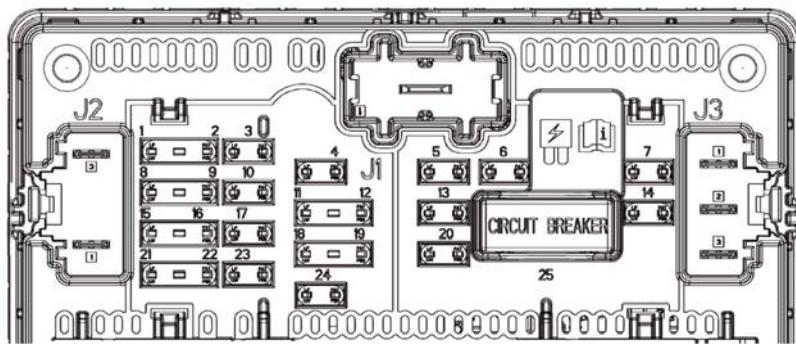
Предохранитель	Номинальный ток предохранителя, А	Защищенные компоненты
63	25 А	Электродвигатель переднего стеклоочистителя.
64	30 А	Модуль управления кузовными системами — шина «работа/пуск».
69	40 А	Обогреваемое ветровое стекло, левая сторона
70	40 А	Обогреваемое ветровое стекло, правая сторона
74	10 А	Форсунки омывателя обогреваемого ветрового стекла.
75	-	Не используется.

Реле	Замыкаемые цепи
12	Модуль управления силовым агрегатом.
13	Реле стартера.
43	Реле гнезда электропитания.
44	Реле электродвигателя переднего стеклоочистителя.
45	Реле переднего вентилятора обдува.
50	Реле «работа/пуск».
51	Реле электрического блокиратора рулевой колонки.
52	Реле звукового сигнала.
53	Реле левой фары ближнего света.
54	Реле омывателя заднего стекла.
61	Реле обогрева заднего стекла. Обогреваемые зеркала. Антenna для разнесенного приема радио.
62	Реле вентилятора 2 системы охлаждения двигателя.
65	Реле топливного насоса.
66	Реле правой фары ближнего света.

Плавкие предохранители

Реле	Замыкаемые цепи
67	Реле муфты А/С.
68	Реле вентилятора 1 системы охлаждения двигателя.
71	Не используется.
72	Правое реле обогреваемого ветрового стекла.
73	Левое реле обогреваемого ветрового стекла. Форсунки омывателя обогреваемого ветрового стекла.
76	Реле дополнительного нагревателя воздуха 2.
77	Не используется.
78	Не используется.
79	Реле дополнительного нагревателя воздуха 1.

Блок предохранителей в салоне



E245748

Плавкие предохранители

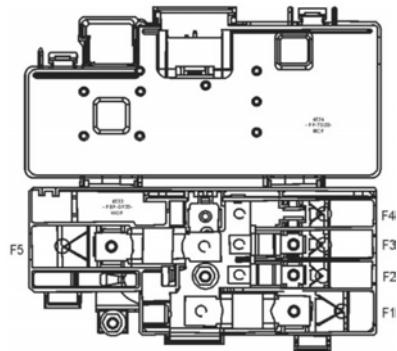
Предохранитель	Номинальный ток предохранителя, А	Защищенные компоненты
F01	5 А	Модуль управления системы подушек и ремней безопасности.
F02	5 А	Датчик влажности и температуры в салоне автомобиля.
F03	10 А	Модуль системы помощи при парковке задом.
F04	10 А	Замок (выключатель) зажигания Переключатель запуска.
F05	20 А	Реле централизованной блокировки (внутреннее реле модуля управления системами кузова — BCM). Реле централизованной разблокировки (внутреннее реле модуля управления системами кузова — BCM).
F06	10 А	Подсветка переключателя стеклоподъемника окна с электроприводом двери водителя и пассажира. Задержка переключателя стеклоподъемника с электроприводом двери водителя. Аксессуары. ERA — модуль реагирования на чрезвычайные ситуации глобальной навигационной спутниковой системы.
F07	30 А	Модуль управления дверью водителя.
F08	-	Не используется.
F09	5 А	Электрохромное внутреннее зеркало.
F10	10 А	Питание разъема интеллектуального канала передачи данных.
F11	-	Не используется.
F12	-	Не используется.
F13	15 А	Реле разблокировки двери водителя (внутреннее реле модуля управления системами кузова — BCM).

Плавкие предохранители

Предохранитель	Номинальный ток предохранителя, А	Защищенные компоненты
		Реле двойной блокировки (внутреннее реле модуля управления системами кузова — BCM).
F14	-	Не используется.
F15	-	Не используется.
F16	-	Не используется.
F17	15 А	SYNC. Панель отделки с электроникой.
F18	-	Не используется.
F19	7,5А	ERA — аккумулятор модуля реагирования на чрезвычайные ситуации глобальной навигационной спутниковой системы.
F20	10 А	Реле звукового сигнала охранной сигнализации (внутреннее реле модуля управления системами кузова — BCM).
F21	7,5А	Модуль управления микроклиматом.
F22	7,5А	Логика разъема интеллектуального канала передачи данных. Модуль системы управления рулевой колонкой. Панель приборов
F23	20 А	Модуль управления аудиосистемой.
F24	-	Не используется.
F25	30 А	Электродвигатели окна с электроприводом.

Плавкие предохранители

Блок предохранителей аккумуляторной батареи



E245747

Предохранитель	Номинальный ток предохранителя, А	Защищенные компоненты
1	250 А	Блок предохранителей в моторном отсеке.
2	60 А	Модуль электронного усилителя рулевого управления.
3	100 А	Блок управления системами кузова.
4	70 А	Реле дополнительного нагревателя воздуха 2
5	275 А	Стартер.

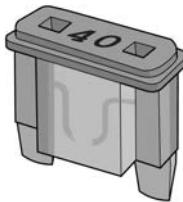
Плавкие предохранители

ЗАМЕНА ПЛАВКОГО ПРЕДОХРАНИТЕЛЯ

Предохранители

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

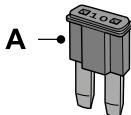
⚠ Меняйте предохранитель только на предохранитель со специфицированным диапазоном силы тока. Использование предохранителя, рассчитанного на слишком высокую силу тока, может повлечь серьезные повреждения проводки и вызвать возгорание.



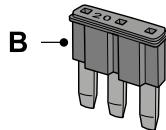
E217331

Если электрические компоненты в автомобиле не работают, возможно, сгорел плавкий предохранитель. Сгоревшие плавкие предохранители определяются по разрыву провода в предохранителе. Проверяйте целостность соответственных предохранителей перед заменой электрических компонентов.

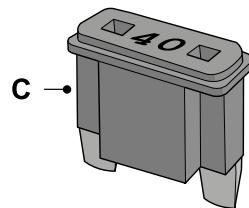
Типы предохранителей



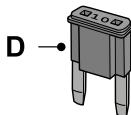
A



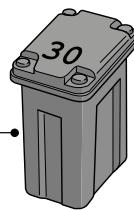
B



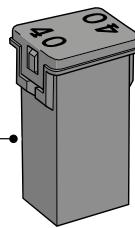
C



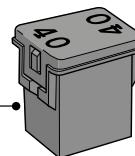
D



E



F



G

E207206

Плавкие предохранители

Обозначение	Тип предохранителя
A	Micro 2
B	Micro 3
C	Макси
D	Мини
E	М тип
F	J тип
G	Низкопрофильный J тип

Обслуживание

ОБЩАЯ ИНФОРМАЦИЯ

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ

-  Не работайте с горячим двигателем.
-  Выключите зажигание, включите и полностью затяните стояночный тормоз.
-  Не прикасайтесь к узлам электронной системы зажигания, когда зажигание включено, или двигатель работает. Система работает под высоким напряжением. Несоблюдение данного предупреждения может привести к серьезной травме или смертельному исходу.
-  Не подносите руки к вентилятору охлаждения двигателя и не допускайте попадания в него одежды.

В определенных условиях вентилятор системы охлаждения двигателя может продолжать вращаться в течение нескольких минут после выключения двигателя. См. **Вентилятор системы охлаждения двигателя** (стр. 197).

Убедитесь, что после проверки технического состояния все крышки заливных отверстий хорошо затянуты.

Рекомендуется выполнение следующих проверок:

Проверяйте ежедневно

- Внешнее освещение.
- Плафоны освещения салона.
- Индикаторы и сигнализаторы.

Проверяется при заправке

- Уровень жидкости стеклоомывателя. См. **Проверка омывающей жидкости** (стр.200).
- Давление в шинах.
- Состояние шин. См. **Колеса и шины** (стр. 221).

Проверяйте ежемесячно

- Уровень моторного масла. См. **Проверка моторного масла** (стр. 196).
- Уровень охлаждающей жидкости двигателя. См. **Проверка охлаждающей жидкости двигателя** (стр. 197).
- Уровень тормозной жидкости. См. **Проверка тормозной жидкости** (стр. 199).
- Трубопроводы, шланги и бачки на наличие утечек.
- Исправность кондиционера воздуха.
- Исправность стояночного тормоза.
- Звуковой сигнал.
- Затяжка гаек крепления колес. См. **Гайки колеса** (стр. 238).

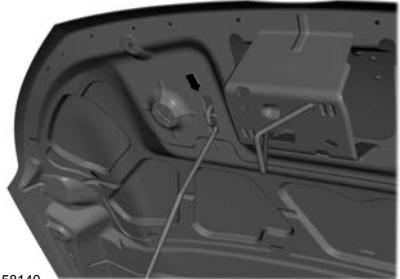
Обслуживание

ОТКРЫВАНИЕ И ЗАКРЫВАНИЕ КАПОТА

Открытие капота



Отведите защелку вправо.



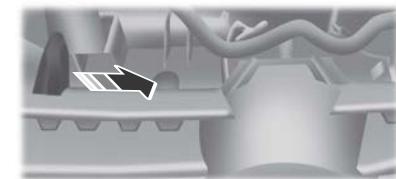
Откройте капот и зафиксируйте его с помощью опорной стойки. Закрепите стойку в капоте (правильное положение показано стрелкой).

Закрытие капота

Примечание: После использования следует правильно зафиксировать упор капота.

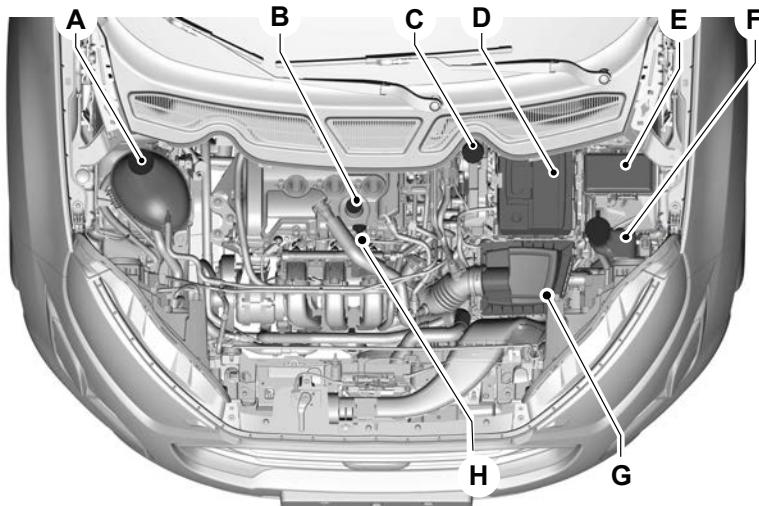
Примечание: Убедитесь, что капот надежно закрыт.

Опустите капот вниз и на высоте 20–30 см от моторного отсека отпустите его полностью: капот будет зафиксирован под собственной массой.



ОБЩИЙ ВИД МОТОРНОГО ОТСЕКА - 1.5L

Обслуживание



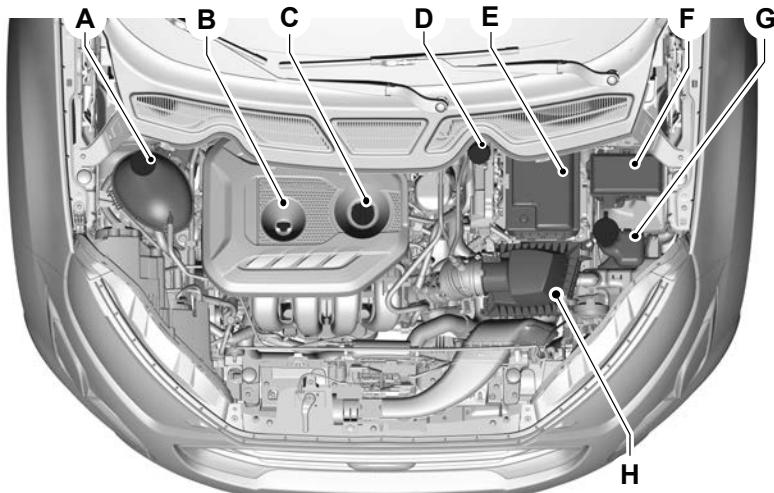
E246491

- A Бачок для охлаждающей жидкости двигателя См. **Проверка охлаждающей жидкости двигателя** (стр. 197).
- B Крышка маслозаливной горловины. См. **Проверка моторного масла** (стр. 196).
- C Бачок для рабочей жидкости тормозной системы / гидропривода сцепления См. **Проверка тормозной жидкости для сцепления** (стр. 200).

- D Аккумуляторная батарея. См. **Замена аккумуляторной батареи 12 В** (стр. 200).
- E Блок предохранителей в моторном отсеке. См. **Плавкие предохранители** (стр. 180).
- F Бачок жидкости системы омывателей. См. **Проверка омывающей жидкости** (стр. 200).
- G Воздушный фильтр
- H Масляный щуп двигателя. См. **Проверка моторного масла** (стр. 196).

ОБЩИЙ ВИД МОТОРНОГО ОТСЕКА - 2.0L

Обслуживание

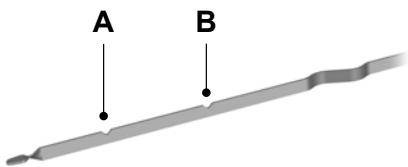


E246492

- A Бачок для охлаждающей жидкости двигателя См. **Проверка охлаждающей жидкости двигателя** (стр. 197).
- B Масляный щуп двигателя. См. **Проверка моторного масла** (стр. 196).
- C Крышка маслозаливной горловины. См. **Проверка моторного масла** (стр. 196).
- D Бачок для рабочей жидкости тормозной системы / гидропривода сцепления См. **Проверка тормозной жидкости** (стр. 199).
- E Аккумуляторная батарея. См. **Замена аккумуляторной батареи 12 В** (стр. 200).
- F Блок предохранителей в моторном отсеке. См. **Плавкие предохранители** (стр. 180).
- G Бачок жидкости системы омывателей. См. **Проверка омывающей жидкости** (стр. 200).
- H Воздушный фильтр См. **Расположение блоков плавких предохранителей** (стр. 180).

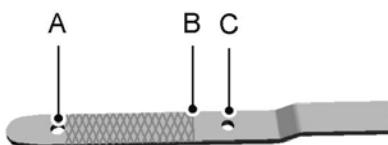
Обслуживание

ЩУП ДЛЯ ПРОВЕРКИ МОТОРНОГО МАСЛА - 1.5L



E141337

ЩУП ДЛЯ ПРОВЕРКИ МОТОРНОГО МАСЛА - 2.0L



E225040

ПРОВЕРКА МОТОРНОГО МАСЛА

- Перед проверкой убедитесь, что автомобиль находится на ровной поверхности.
- Проверьте уровень масла до запуска двигателя или выключите двигатель и подождите 10 минут, чтобы масло стекло в поддон картера.
- Извлеките масляный щуп и вытрите его чистой безворсовой ветошью. Чтобы проверить уровень масла, установите щуп и извлеките его снова.

Если уровень масла находится на минимальной отметке, немедленно долейте масло.

Примечание: Убедитесь, что уровень находился в диапазоне между минимальной и максимальной отметками.

Примечание: Расход масла у новых двигателей достигает нормального значения после приблизительно 5.000 km пробега.

Доливка моторного масла

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ

 Запрещено доливать масло, когда двигатель горячий. Несоблюдение данной инструкции может привести к серьезной травме.

 Не снимайте крышку заливной горловины с работающего двигателя.

Обслуживание

Не следует использовать дополнительные добавки к моторному маслу, поскольку в них нет необходимости, и это может привести к повреждению двигателя, на которое не распространяется гарантия на автомобиль.

1. Перед снятием крышки маслозаливной горловины очистите зону вокруг нее.
2. Снимите крышку маслозаливной горловины.
3. Долейте моторное масло, соответствующее техническим условиям Ford. См. **Заправочные объемы и технические характеристики** (стр. 239).
4. Поставьте на место крышку маслозаливной горловины. Поворачивайте по часовой стрелке, пока не почувствуете сильное сопротивление.

Примечание: Не доливайте масло выше максимальной отметки. Уровень масла выше максимальной отметки может вызвать повреждение двигателя.

Примечание: Незамедлительно промокните пролитое масло впитывающей тканью.

ВЕНТИЛЯТОР СИСТЕМЫ ОХЛАЖДЕНИЯ ДВИГАТЕЛЯ - БЕНЗИНОВЫЙ

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

 Не подносите руки к вентилятору охлаждения двигателя и не допускайте попадания в него одежды.

В определенных условиях вентилятор системы охлаждения двигателя может продолжать вращаться в течение нескольких минут после выключения двигателя.

ПРОВЕРКА ОХЛАЖДАЮЩЕЙ ЖИДКОСТИ ДВИГАТЕЛЯ

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ

 Запрещается сливать охлаждающую жидкость в бытовые мусоросборники или канализационную систему общего пользования. Воспользуйтесь авторизованным объектом размещения отходов.

 Не заливайте охлаждающую жидкость в бачок омывателя ветрового стекла. При разбрызгивании на ветровое стекло охлаждающая жидкость может создать проблемы с обзором.



E170684

Обслуживание

Уровень охлаждающей жидкости должен находиться между отметками **MIN** и **MAX** в бачке охлаждающей жидкости. Если уровень охлаждающей жидкости находится на минимальной отметке или ниже, немедленно долейте охлаждающую жидкость.

Необходимо поддерживать концентрацию охлаждающей жидкости на уровне 48% – 50%, что эквивалентно температуре замерзания между -30 °F (-34 °C) и -34 °F (-37 °C).

Примечание: При нагреве охлаждающая жидкость расширяется. Уровень может подниматься выше отметки **MAX**.

Примечание: Не пользуйтесь гранулами для предотвращения утечки, герметиками для системы охлаждения или неустановленными добавками: они могут привести к поломке системы охлаждения или системы подогрева.

Доливка охлаждающей жидкости

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ

 Не снимайте крышку бачка охлаждающей жидкости при горячей системе охлаждения. Дайте системе охлаждения 10 минут, чтобы остынуть. Накройте крышку бачка охлаждающей жидкости толстой тканью, чтобы предотвратить ожоги, затем снимите ее. Несоблюдение данной инструкции может привести к серьезной травме.

 Избегайте контакта рабочей жидкости с кожей или глазами. При контакте с жидкостью немедленно промойте пораженные участки обильным количеством воды и обратитесь к врачу.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ



Концентрированная охлаждающая жидкость может воспламениться, если ее брызги попадут на горячие участки системы выпуска.

Мы не рекомендуем использовать восстановленную охлаждающую жидкость, так как одобренного компанией Ford процесса восстановления пока не существует.

Не смешивайте охлаждающую жидкость разных типов или цветов в своем автомобиле.

Примечание: Добавьте смесь антифриза и воды в соотношении 50/50 или готовую охлаждающую жидкость, отвечающую техническим требованиям.

Примечание: Используйте рабочие жидкости, которые соответствуют предусмотренным техническим характеристикам и требованиям. Применение других жидкостей может стать причиной повреждений, которые не покрываются гарантией на автомобиль. См. **Заправочные объемы и технические характеристики** (стр. 239).

Чтобы повысить уровень охлаждающей жидкости, выполните следующие действия:

1. Снимите крышку бачка для охлаждающей жидкости.
2. Долейте охлаждающую жидкость двигателя до отметки **MAX**, не превышая ее.
3. Замените крышку бачка для охлаждающей жидкости. Поворачивайте по часовой стрелке, пока не почувствуете сильное сопротивление.

Обслуживание

В экстренной ситуации, чтобы добраться до сервисного центра, можно долить воду без охлаждающей жидкости.

Примечание: Продолжительное использование охлаждающей жидкости неправильной концентрации может привести к повреждению двигателя из-за коррозии, перегрева или замерзания.

ПРОВЕРКА ТОРМОЗНОЙ ЖИДКОСТИ

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ

! Используйте только рекомендованную тормозную жидкость, иначе торможение будет менее эффективно. Использование неподходящей тормозной жидкости может привести к потере контроля над автомобилем, серьезным травмам или смертельному исходу.

! Используйте только тормозную жидкость из запечатанного контейнера. Попадание в тормозную жидкость пыли, воды, нефтепродуктов или других материалов может привести к повреждению или поломке тормозной системы. Игнорирование этого предупреждения может привести к потере контроля над вашим автомобилем, серьезным травмам или смертельному исходу.

! Избегайте контакта рабочей жидкости с кожей или глазами. При контакте с жидкостью немедленно промойте пораженные участки обильным количеством воды и обратитесь к врачу.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ

! Уровень жидкости находится между линиями **MAX** и **MIN** — это нормально и доливать жидкость не нужно. Уровень жидкости за пределами нормального диапазона может привести к снижению эффективности работы системы. Как можно скорее проверьте автомобиль.



E170684

Во избежание загрязнения жидкости крышка резервуара должна быть плотно закручена, кроме случаев долива жидкости.

Используйте только жидкость, которая соответствует спецификации Ford. См. **Заправочные объемы и технические характеристики** (стр. 239).

Обслуживание

ПРОВЕРКА ТОРМОЗНОЙ ЖИДКОСТИ ДЛЯ СЦЕПЛЕНИЯ

Система сцепления и тормозная система снабжаются рабочей жидкостью из одного бачка. См. **Проверка тормозной жидкости** (стр. 199).

ПРОВЕРКА ОМЫВАЮЩЕЙ ЖИДКОСТИ

При доливке используйте смесь жидкости для омывателя и воды, чтобы предотвратить замерзание и улучшить очистительную способность. Информацию про разбавление жидкости см. в инструкции производителя.

Примечание: Жидкость из бачка поступает в переднюю и заднюю системы.

ЗАМЕНА АККУМУЛЯТОРНОЙ БАТАРЕИ 12 В

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ

 Обычно аккумуляторы вырабатывают взрывоопасные газы, которые могут стать причиной травмы. Поэтому не допускайте наличия открытого огня или искр поблизости от аккумулятора. Обязательно защищайте лицо и глаза при зарядке аккумуляторной батареи или при выполнении работ рядом с ней. Необходимо обеспечить соответствующую вентиляцию.

 Избыточное надавливание на стенки аккумулятора с пластмассовым корпусом при его подъеме может вызвать вытеснение кислоты через вентиляционные отверстия в крышках. А это может

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ

привести к травматическим последствиям, повреждению автомобиля или аккумулятора. Поднимите аккумуляторную батарею с помощью держателя батарей или руками за противоположные углы.

 Аккумуляторные батареи должны храниться вне пределов досягаемости детей. В аккумуляторах содержится серная кислота. Избегайте попадания электролита на кожу, в глаза и на одежду. При выполнении работ вблизи аккумуляторной батареи надевайте защитные очки для предохранения от возможного попадания брызг раствора кислоты. В случае попадания кислоты на кожу или в глаза, незамедлительно промойте пораженное место водой, выполняя промывку в течение, как минимум, 15 минут. Немедленно обратитесь за медицинской помощью. При проглатывании кислоты немедленно обратитесь к врачу.

 Клеммы, контакты аккумуляторной батареи и связанные с ней принадлежности содержат свинец и соединения свинца. После работы с тормозной жидкостью вымойте руки.

 В этом автомобиле может быть несколько аккумуляторных батарей. При отсоединении кабелей только от одной аккумуляторной батареи электрическая система автомобиля не отключится. При обесточивании убедитесь, что кабели отсоединенны от всех аккумуляторных батарей. Невыполнение этого требования может привести к серьезным травмам или повреждению имущества.

Обслуживание

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ

 Для автомобилей с системой Авто-старт-стоп действуют другие требования к аккумуляторной батарее. Аккумулятор должен заменяться аналогичным изделием с такими же техническими характеристиками.

Аккумуляторная батарея расположена в моторном отсеке. См. **Общий вид моторного отсека** (стр. 193).

На автомобиле установлен необслуживаемый аккумулятор. На протяжении срока службы доливать воду в аккумулятор не требуется.

Если в автомобиле для аккумуляторной батареи используется крышка, установите ее правильно после чистки или замены аккумуляторной батареи.

Для обеспечения продолжительной беспроблемной работы следите за тем, чтобы верхняя поверхность была чистой и сухой, а кабели были прочно закреплены на клеммах аккумуляторной батареи. В случае коррозии аккумуляторной батареи или клемм отсоедините кабели и очистите клеммы проволочной щеткой. Для нейтрализации кислоты используйте раствор пищевой соды в воде.

Если планируется длительное хранение автомобиля, рекомендуется отсоединить кабель от отрицательной клеммы аккумуляторной батареи.

Для обеспечения правильной работы системы управления аккумуляторной батареей при добавлении в автомобиль новых электрических устройств не подсоединяйте соединение массы непосредственно к отрицательной клемме аккумуляторной батареи.

Соединение на отрицательной клемме аккумуляторной батареи может привести к неточным измерениям характеристик аккумуляторной батареи и к потенциальной некорректной работе системы.

Примечание: Добавленные в автомобиль владельцем или авторизованным дилером электрические принадлежности или компоненты могут неблагоприятно повлиять на характеристики аккумуляторной батареи, ее долговечность и на характеристики других электрических систем автомобиля.

Если требуется заменить аккумуляторную батарею, рекомендуется использовать аккумуляторные батареи Ford, соответствующие требованиям электросистемы автомобиля.

При отсоединении или замене аккумуляторной батареи, если автомобиль оснащен автоматической коробкой передач, необходимо повторить процедуру программирования адаптивной стратегии. Вследствие этого при первом вождении коробка передач может переключаться с небольшим затруднением. Это нормально. Со временем коробка передач полностью адаптируется для оптимального переключения.

Снятие и установка аккумуляторной батареи

Чтобы отсоединить или снять аккумуляторную батарею, выполните следующие действия.

1. Включите стояночный тормоз и выключите зажигание.
2. Выключите все электрооборудование, например освещение и радиоприемник.

Обслуживание

- Подождите не менее двух минут перед отсоединением аккумуляторной батареи.

Примечание: Система управления двигателем включает функцию поддержания электропитания и сохраняет его в течение некоторого времени после выключения зажигания. Это позволяет сохранить диагностические и адаптивные таблицы. Если отсоединить аккумуляторную батарею без ожидания, возможны повреждения, не охватываемые гарантией на автомобиль.

- Сначала отсоедините провод от отрицательной (-) клеммы аккумуляторной батареи.
- Затем отсоедините провод от положительной (+) клеммы аккумуляторной батареи.
- Снимите зажим крепления аккумуляторной батареи.
- Снимите аккумуляторную батарею.
- Установка выполняется в обратной последовательности.

Примечание: Перед подсоединением аккумуляторной батареи убедитесь, что зажигание выключено.

Примечание: Если отсоединяется только кабель с отрицательной клеммой аккумуляторной батареи, убедитесь, что он изолирован или размещён вдали от клеммы аккумуляторной батареи, чтобы избежать случайного подключения или искрения.

Примечание: Проследите за тем, чтобы клеммы кабелей аккумуляторных батарей были полностью затянуты.

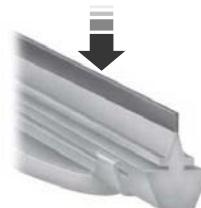
Примечание: При отсоединении или замене аккумуляторной батареи и после ее подсоединения необходимо выполнить сброс часов и станций предварительной настройки радиоприемника.

Утилизация аккумуляторной батареи



Утилизацию использованных аккумуляторов следует выполнять в соответствии с действующими нормами и правилами. По поводу утилизации старых аккумуляторных батарей обратитесь в местные органы власти.

ПРОВЕРКА ЩЕТОК СТЕКЛООЧИСТИТЕЛЕЙ



E142463

Проведите пальцами по кромке щетки, чтобы проверить ее на наличие шероховатостей.

Для очистки щеток стеклоочистителей используйте мягкую губку или ткань, пропитанные жидкостью омывателя или водой.

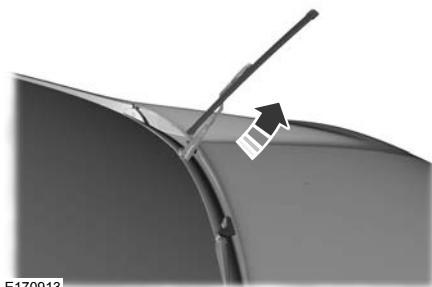
ЗАМЕНА ЩЕТОК СТЕКЛООЧИСТИТЕЛЕЙ

Замена щеток стеклоочистителя ветрового стекла

Примечание: Щетки очистителя ветрового стекла имеют разную длину.

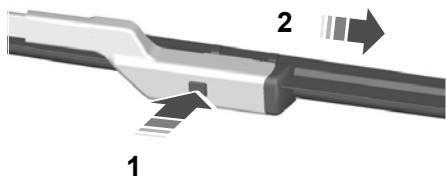
Примечание: При установке щеток очистителя неправильной длины они могут ударяться друг о друга, повреждая систему стеклоочистителей.

Обслуживание



E170913

1. Отведите щетку и рычаг стеклоочистителя от стекла.



E72899

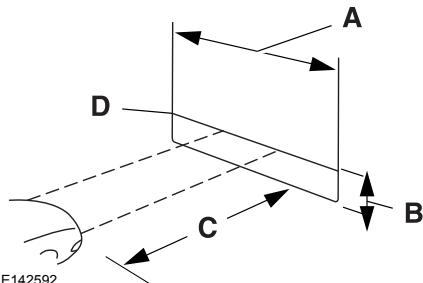
2. Нажмите и удерживайте кнопку блокировки.
3. Снимите щетку очистителя.
4. Установка выполняется в обратной последовательности.

Примечание: Проверьте надежность фиксации щетки стеклоочистителя.

РЕГУЛИРОВКА ФАР

Регулировка вертикального базового положения

Фары на вашем автомобиле сфокусированы правильно на сборочном заводе. Если автомобиль попал в ДТП, необходимо проверить настройку фар у авторизованного дилера.



E142592

- A 2,4 метра
- B Центральная высота от лампы до земли
- C 10 метров
- D Горизонтальная базовая линия

Автомобили с галогенными фарами

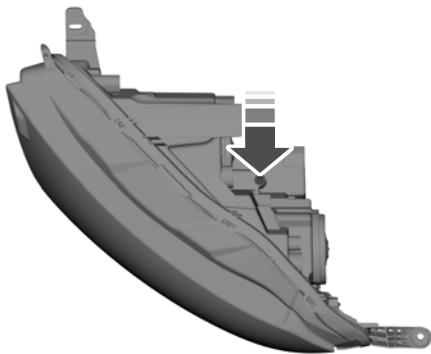
1. Припаркуйте автомобиль прямо перед стеной или экраном на ровной поверхности на расстоянии приблизительно 10 метров.
2. Измерьте высоту от центра лампы фары до земли и проведите горизонтальную базовую линию длиной 2,4 м на вертикальной стене или экране на этой высоте.

Примечание: Чтобы увидеть чистый световой узор для регулировки одной фары, возможно, потребуется закрыть свет от одной фары во время регулировки другой.

3. Включите фары ближнего света, чтобы осветить стену (или экран) и откройте капот.

Обслуживание

- На стене или экране вы увидите плоскую зону света высокой интенсивности, расположенную в верхней правой части светового узора. Если верхний край зоны света высокой интенсивности расположен не на базовой горизонтальной линии, требуется регулировка фары.



E257560

- Найдите вертикальное устройство регулировки каждой фары. С помощью крестовой отвертки №2 поверните устройство регулировки по часовой стрелке или против часовой стрелки, чтобы отрегулировать фару. Горизонтальный край более яркого света должен касаться горизонтальной базовой линии.
- Закройте капот и выключите лампы.

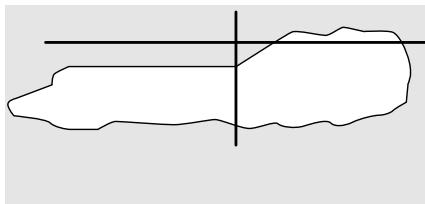
Автомобили с фарами с газоразрядной лампой высокой интенсивности

- Припаркуйте автомобиль прямо перед стеной или экраном на ровной поверхности на расстоянии приблизительно 10 метров.

- Измерьте высоту от центра лампы фары до земли и проведите горизонтальную базовую линию длиной 2,4 м на вертикальной стене или экране на этой высоте.

Примечание: Чтобы увидеть чистый световой узор для регулировки одной фары, возможно, потребуется закрыть свет от одной фары во время регулировки другой.

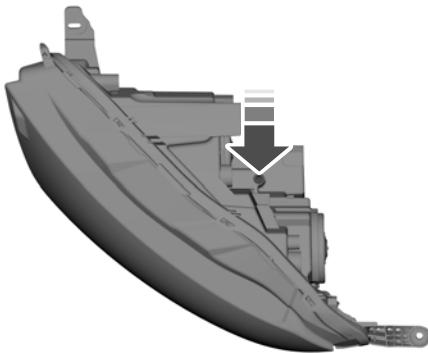
- Включите фары ближнего света, чтобы осветить стену (или экран) и откройте капот.



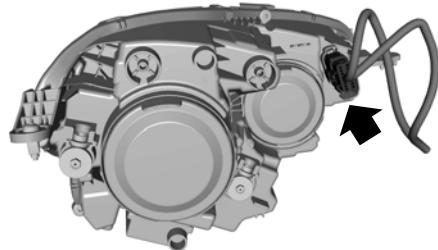
E142466

- В левой части светового узора фары прослеживается четкий переход (изменение от светлого к темному). Верхний край этого перехода должен находиться на 2 дюйма (5 сантиметров) ниже горизонтальной базовой линии.

Обслуживание



E257560



E246899

- Найдите вертикальное устройство регулировки каждой фары. С помощью крестовой отвертки №2 поверните устройство регулировки по часовой стрелке или против часовой стрелки, чтобы отрегулировать фару.
- Закройте капот и выключите лампы.

Регулировка горизонтального базового положения

Горизонтальный фокус не требуется для этого автомобиля и не регулируется.

СНИЯТИЕ ФАРЫ

Откройте капот. См. **Открывание и закрывание капота** (стр. 193).

Отсоедините штекерный разъем.

Примечание: При установке фары убедитесь в правильном подключении электрических разъемов.

Примечание: При установке фары убедитесь в ее надежной фиксации со стороны нижней точки крепления.

ЗАМЕНА ЛАМП

Примечание: Выключите приборы освещения и зажигание.

Примечание: При эксплуатации лампы нагреваются. Перед снятием дайте лампам остыть.

Примечание: Не прикасайтесь к стеклянной поверхности лампы.

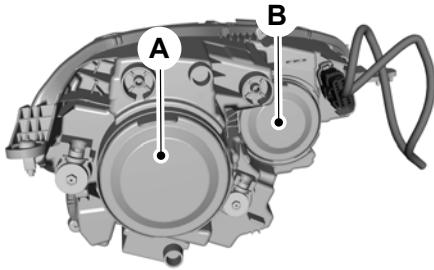
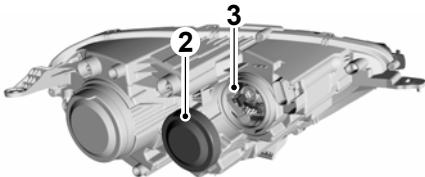
Примечание: Устанавливайте только подходящие по техническим требованиям лампы.

Обслуживание

Примечание: Далее приведены инструкции, описывающие правильное снятие ламп. Установка производится в последовательности, обратной снятию, если нет дополнительных указаний.

Фара головного света

Примечание: Отсоедините электрические разъемы лампы и снимите крышки для обеспечения доступа к лампам.



E246915

- A Фара ближнего света
- B Дальний свет фар.

Фары — дальний свет

Примечание: Не прикасайтесь к стеклянной поверхности лампы фары.

E247207

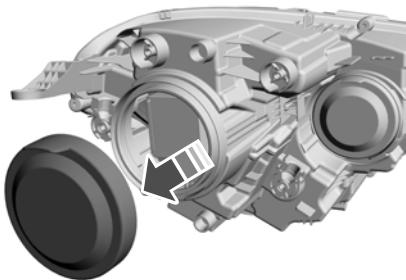
1. Откройте капот.
2. Аккуратно снимите крышку.
3. Отсоедините штекерный разъем.
4. Освободите зажим и снимите лампу.

Ближний свет фары

Примечание: Не прикасайтесь к стеклянной поверхности лампы фары.

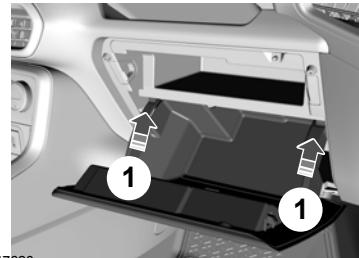
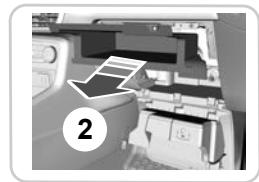
Обслуживание

ЛАМПА ПЕРЧАТОЧНОГО ЯЩИКА (при наличии)



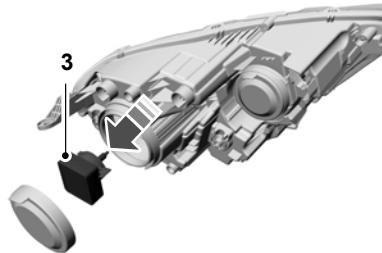
E246988

1. Откройте капот.
2. Аккуратно снимите крышку.



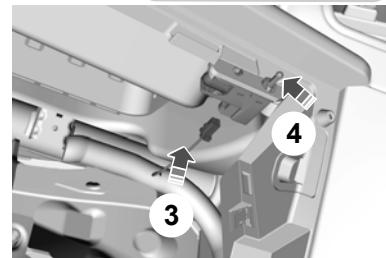
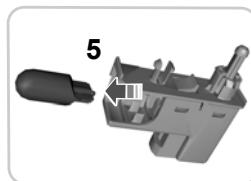
E247620

1. Нажмите на отделение.
2. Извлеките ящик.



E246989

3. Отсоедините штекерный разъем.
4. Освободите зажим и снимите лампу.



E247786

3. Отсоедините штекерный разъем.

Обслуживание

- Нажмите кнопку.
- Извлеките лампу.

Передние противотуманные фары (при наличии)

Примечание: Не вынимайте лампу противотуманной фары из патрона.



E247556

Снимите оправу противотуманной фары, как показано.

Примечание: Используйте мягкий инструмент для исключения повреждений автомобиля.



E247557

Ослабьте и извлеките винт крепления.



E253456

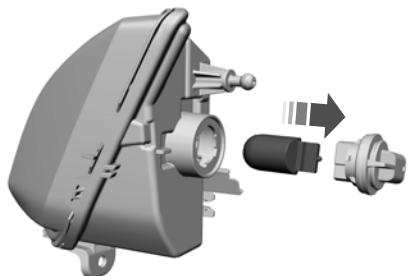
Поставьте пальцы на заднюю часть противотуманной фары и вытяните противотуманную фару.

Обслуживание



E253457

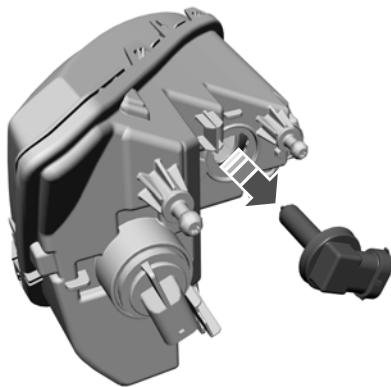
Отсоедините разъем лампы.



E247616

Поверните патрон лампы указателя поворота против часовой стрелки и извлеките его.

Боковой повторитель



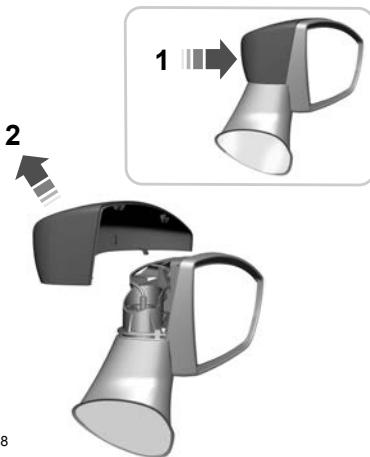
E247558

Поверните патрон лампы против часовой стрелки и снимите его.

Указатели поворота

Примечание: Не вынимайте лампу противотуманной фары из патрона.

Выполните ту же процедуру для извлечения лампы противотуманной фары и указателя поворота.

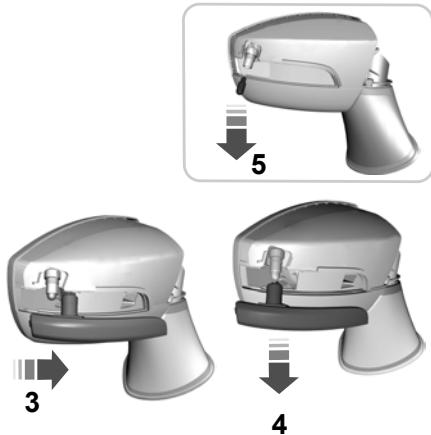


E247618

1. Нажмите на крышку сбоку, чтобы освободить фиксаторы.

Обслуживание

- Снимите крышку.

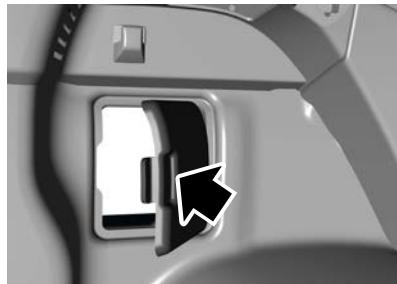


E247619

- Сместите крышку, которая накрывает лампу.
- Снимите крышку, которая накрывает лампу.
- Снимите лампу и патрон лампы.
Извлеките лампу.

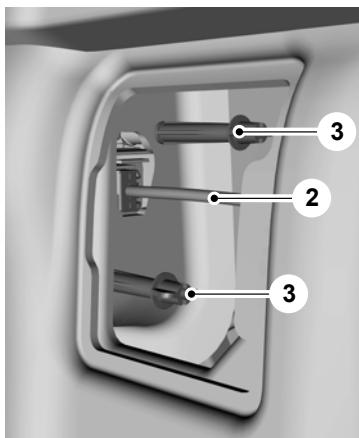
Задние фонари

Указатель поворота, задний фонарь и стоп-сигнал



E246932

- Снимите обивку.

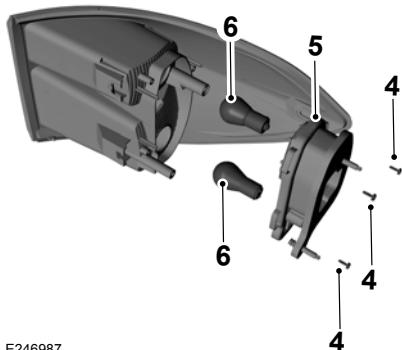


E246986

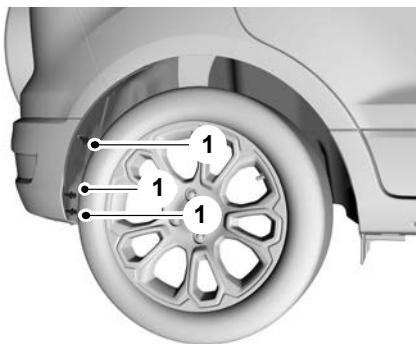
- Отсоедините штекерный разъем.
- Выверните барашковую гайку.

Обслуживание

Фонарь заднего хода и противотуманная фара



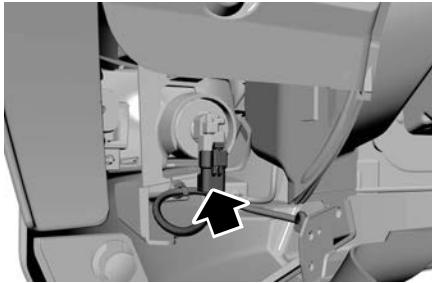
E246987



E247594

4. Выверните винты.
5. Снимите патрон лампы.
6. Извлеките лампу.
7. Осторожно вдавите лампу в патрон, поверните против часовой стрелки и извлеките лампу наружу.

1. Снимите колпак колесной арки.

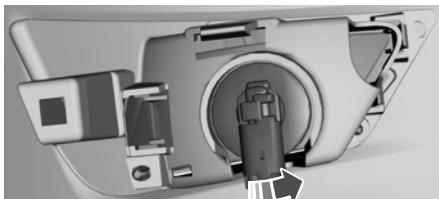


E246934

Отсоедините штекерный разъем.

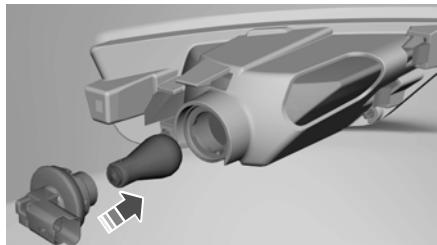
Обслуживание

Осторожно вдавите новую лампу в патрон, установите новую лампу и патрон в корпус, поверните по часовой стрелке.



E246935

Поверните патрон лампы против часовой стрелки и извлеките его из корпуса.



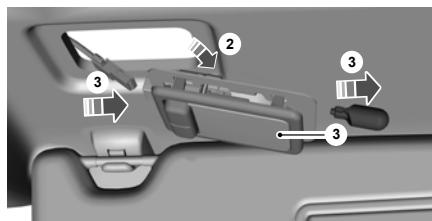
E246985

Удалите лампу из патрона.

Центральный верхний фонарь стоп-сигнала

Примечание: В некоторых автомобилях предусмотрены светодиодные фонари. Это необслуживаемые элементы, поэтому в случае их неисправности следует обратиться к дилеру «Ford».

Фонарь косметического зеркала (при наличии)

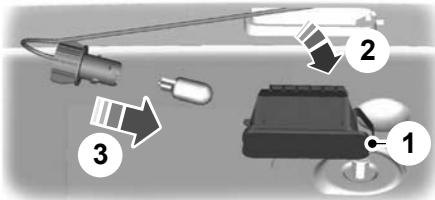


E247617

1. Осторожно освободите пружинный держатель.
2. Извлеките лампу.
3. Поверните лампу против часовой стрелки и извлеките её.

Обслуживание

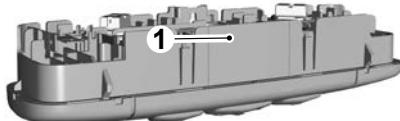
Фонарь подсветки регистрационного знака (при наличии)



E72789

1. Осторожно освободите пружинный держатель.
2. Извлеките лампу.
3. Поверните лампу против часовой стрелки и извлеките её.

Плафон освещения салона

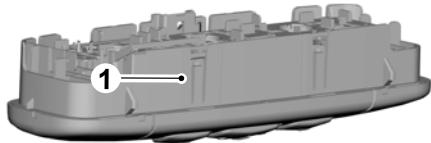
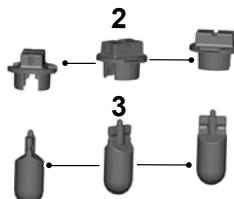


E246930

1. Аккуратно извлеките лампу.
2. Поверните патрон лампы против часовой стрелки и снимите его.

3. Извлеките лампу.

Лампы для чтения



E246931

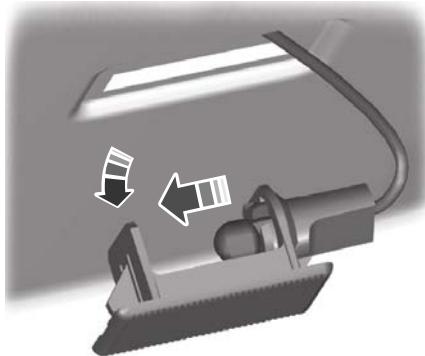
1. Аккуратно извлеките лампу.
2. Поверните патрон лампы против часовой стрелки и снимите его.
3. Извлеките лампу.

Лампа для освещения карты маршрута (со стороны водителя) (при наличии)

1. Опустите солнцезащитный козырек.
2. Аккуратно извлеките лампу.
3. Поверните патрон лампы против часовой стрелки и снимите его.
4. Извлеките лампу.

Обслуживание

**Лампа багажного отделения,
лампа освещения пространства
для ног и лампа задней двери
багажного отделения (при наличии)**



E72784

1. Аккуратно извлеките лампу.
2. Извлеките лампу.

Уход за автомобилем

ОЧИСТКА АВТОМОБИЛЯ СНАРУЖИ

Примечание: Если используется автомойка с циклом парафинизации, убедитесь, что воск удален с ветрового стекла и щеток очистителя.

Примечание: Перед заездом на автомойку убедитесь в том, что она подходит для вашего автомобиля.

Примечание: На некоторых автомойках используется струя воды под высоким давлением. Вследствие этого капли воды могут попасть внутрь автомобиля, что может привести к повреждению некоторых его деталей.

Примечание: Снимите антенну перед использованием автоматической мойкой.

Примечание: Выключите вентилятор системы отопления салона во избежание загрязнения воздушного фильтра.

Рекомендуется мыть ваш автомобиль губкой с теплой водой и автошампунем.

Очистка фар

Примечание: Не протирайте рассеиватели фар с усилием и не применяйте абразивные средства, спиртовые растворы и химические растворители для их чистки.

Примечание: Не следует протирать фары, когда их поверхность суха.

Очистка заднего стекла.

Примечание: Не трите с усилием внутреннюю поверхность заднего окна и не применяйте абразивные средства и химические растворители для ее чистки.

Пользуйтесь чистой, не оставляющей волокон тканью или замшой для протирки внутренней стороны заднего окна.

Очистка хромированных деталей

Примечание: Не используйте абразивы или химические растворители. Пользуйтесь мыльной водой.

Примечание: Не наносите чистящее средство на горячие поверхности и не оставляете его на хромированных поверхностях дольше, чем это рекомендовано.

Примечание: Со временем использование промышленных (сильнодействующих) или химических чистящих средств может привести к повреждениям.

Очистка полос или графики (при наличии)

Предпочтительно выполнять ручную мойку автомобиля, однако допускается мойка водой под давлением при соблюдении следующих условий:

- Давление воды не должно превышать 14.000 кПа.
- Температура воды не должна превышать 82°C.
- Следует использовать распылитель, в котором струя направлена под углом 40°.
- Распылитель должен быть удален на 305 мм и расположен под углом 90° относительно поверхности автомобиля.

Примечание: Удерживание распылителя воды под давлением под углом к поверхности автомобиля может повредить графику и привести к отшелушиванию кромки.

Уход за автомобилем

Сохранность лакокрасочного покрытия кузова

Рекомендуется наносить слой полироли на лакокрасочную поверхность автомобиля один-два раза в год.

Регулярно производите мойку нижней части кузова автомобиля, если на проезжую часть наносится соль.

Примечание: Не полируйте автомобиль на ярком солнце.

Примечание: Не допускайте контакта полироли с пластиковыми поверхностями. Ее будет очень трудно удалить.

Примечание: Не наносите полироль на ветровое или заднее стекло. Это может стать причиной повышенного шума при работе щеток стеклоочистителя и мешать чистке стекла.

ОЧИСТКА ДВИГАТЕЛЯ

Примечание: Так как в моторном отсеке находятся различные материалы, не используйте химические средства для чистки, агрессивные реагенты, обезжирающие средства, кислоты и щелочки, которые в силу своего коррозионного эффекта могут оказывать агрессивное воздействие на компоненты. Также следует избегать паровой очистки.

Примечание: Во время мойки моторного отсека не удаляйте прозрачную защитную наклейку VIN-кода. Моторное масло, тормозная жидкость, добавки в радиатор, аккумуляторные батареи и шины должны упаковываться и храниться в помещении, специально приспособленном для обращения с промышленными отходами. Запрещается утилизировать эти позиции в системе общего пользования или с бытовыми отходами. Охрана окружающей среды — наша общая ответственность. Вы тоже должны ее разделять.

Не рекомендуется выполнять частую мойку двигателя. При выполнении мойки двигателя не направляйте на него сильные струи воды. Запрещается мыть горячий или работающий двигатель холодной водой, так как термические нагрузки теплых поверхностей могут вызвать повреждение двигателя. В состав конденсатора кондиционера и радиатора входят алюминиевые пластины, которые могут деформироваться при выполнении мойки напором воды под высоким давлением. Во избежание повреждений для мойки используйте напор воды под низким давлением.

Примечание: Запрещается лить воду, мыльный раствор и другие средства на генератор и стартер. Они могут быть повреждены в результате контакта с жидкостями.

Уход за автомобилем

При мойке:

- Будьте осторожны при использовании моечного аппарата с электронасосом для мойки двигателя. Жидкость под высоким давлением может проникнуть в герметичные детали и повредить их.
- Не лейте холодную воду на горячий двигатель во избежание появления трещин на блоке двигателя или других компонентах.
- Запрещается мыть или ополаскивать горячий или работающий двигатель: вода в работающем двигателе может вызвать внутренние повреждения.
- Запрещается мыть или ополаскивать катушки зажигания, провода свечей зажигания или свечные отверстия, а также области вокруг них.
- Накройте аккумуляторную батарею, электрораспределительную коробку и воздушный фильтр в сборе для предотвращения попадания воды в процессе мойки двигателя и возможных повреждений.

ОЧИСТКА САЛОНА

Примечание: Недопускайте попадания освежителя воздуха и антибактериального геля для рук на поверхности салона. Если данные жидкости попали на поверхности салона, незамедлительно смойте их. Возникшие повреждения могут не покрываться гарантией на ваш автомобиль.

Примечание: Не используйте бытовые чистящие средства или средства для очистки стекла, которые могут вызывать загрязнение и обесцвечивание тканевой поверхности и нарушить невозгораемые свойства материалов сидений.

Примечание: Для чистки рекомендуется использование дистиллированной воды.

Ткань, ковровое покрытие, тканевые сиденья, внутренняя обшивка потолка и напольные коврики

Примечание: Не допускайте промокания какой-либо поверхности. Не используйте слишком много воды для очистки салона автомобиля.

Примечание: Во избежание появления пятен или обесцвечивания очищайте поверхность полностью.

Для очистки:

- Удалите пыль и мусор с помощью пылесоса или щетки.
- Протирайте поверхность мягкой влажной тканью с мыльной водой. Протрите область чистой мягкой тканью.
- При образовании разводов на ткани после точечной чистки выполните незамедлительную чистку всей поверхности, но не замачивайте, иначе останутся разводы.

Ремни безоп.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ

 Не наносите растворители, отбеливающие средства или красители на ремни безопасности, так как это может ослабить ленту ремня безопасности.

 В автомобилях, оснащенных встроенными в сиденье надувными подушками безопасности, запрещается использовать химические растворители или сильные реагенты. Эти вещества могут вызвать загрязнение системы боковой надувной подушки безопасности и нарушить ее работу во время аварии.

Уход за автомобилем

Примечание: При их очистке не применяйте абразивные материалы или химические активные растворители.

Примечание: Не допускайте проникновения влаги в механизмы натяжных устройств ремней безопасности.

Допускается аккуратная чистка мыльной водой. Дайте им высохнуть, не применяя специальные приборы для их высушивания.

Кожаный салон (при наличии)

Выполните процедуру, аналогичную чистке кожаных сидений, для очистки кожаных элементов панели приборов и внутренней отделки салона.

Замшевая микрофибра (при наличии)

Примечание: Запрещена очистка паром.

Примечание: Во избежание появления пятен или обесцвечивания очищайте поверхность полностью.

Никогда не используйте следующие продукты:

- Продукты по уходу за кожей.
- бытовые чистящие средства;
- спиртовые растворы.
- Пятновыводители.
- Крем для обуви.

Для очистки:

- Удалить пыль и мусор с помощью пылесоса.
- Протирайте поверхность мягкой влажной тканью с мыльной водой. Протрите область чистой мягкой тканью.
- При образовании разводов на ткани после точечной чистки выполните незамедлительную чистку всей поверхности, но не замачивайте, иначе останутся разводы.

Дисплеи на щитке приборов, ЖК-дисплеи и дисплеи аудиосистемы

Примечание: Запрещено использовать абразивные материалы и спиртовые или химические растворители для очистки экранов щитка приборов, жидкокристаллического дисплея и панелей радиоприемника. Такие средства очистки могут повредить поверхности.

Выполняйте очистку щитка приборов и стекол приборов чистой мягкой и влажной тканью, а затем протирайте эти поверхности чистой мягкой сухой тканью.

Не распыляйте какие-либо жидкости на сенсорный экран.

Запрещается использовать ветошь из микрофибры для протирания оправы вокруг экранов дисплея, так как она может повредить поверхность.

Задние окна

Примечание: Не используйте никакие абразивные материалы для очистки внутренней поверхности задних окон.

Примечание: Не наклеивайте на внутреннюю поверхность задних окон никакие ярлыки или стикеры.

Уход за автомобилем

Вещевые отделения, подстаканники и пепельницы

Для очистки:

- Снимите все съемные вставки.
- Протирайте поверхность мягкой влажной тканью с мыльной водой. Протрите область чистой мягкой тканью.

ОЧИСТКА КОЖАНЫХ СИДЕНИЙ (при наличии)

Примечание: Выполните процедуру, аналогичную чистке кожаных сидений, для очистки кожаных элементов панели приборов и внутренней отделки салона.

Регулярно протирайте поверхность мягкой влажной тканью с мыльной водой. Протрите область чистой мягкой тканью.

Для чистки и удаления пятен используйте чистящее средство Premium для кожаных и виниловых поверхностей Motorcraft или другое доступное на рынке чистящее средство для автомобильных салонов.

Примечание: Проверьте сначала любой очиститель или пятновыводитель на незаметном участке.

Необходимо выполнить следующие действия.

- Удалить пыль и мусор с помощью пылесоса.
- Как можно быстрее удалить пятна и капли.

Не используйте следующие средства, так как они могут стать причиной повреждений кожаных материалов:

- кондиционеры для кожи на основе нефти, бензина или силикона;
- бытовые чистящие средства;

- спиртовые растворы;
- растворители и чистящие средства, предназначенные для резины, винила и пластика.

УСТРАНЕНИЕ МЕЛКИХ ПОВРЕЖДЕНИЙ ЛАКОКРАСОЧНОГО ПОКРЫТИЯ

Необходимо как можно скорее восстанавливать повреждения от летящих из под колес камней и мелкие царапины. У авторизованных дилеров большой выбор таких продуктов.

Перед ремонтом сколов лакокрасочного покрытия удалите посторонние частицы, такие как следы птичьего помета, следы насекомых, пятна смолы, дорожная соль, промышленные выбросы и древесный сок.

Перед использованием продуктов всегда внимательно читайте инструкции производителя и неукоснительно следуйте им.

ОЧИСТКА КОЛЕС

Примечание: Не используйте химические чистящие средства как на холодных, так и на горячих дисках и шинах и колпаках.

Примечание: Использование промышленных (сильнодействующих) чистящих веществ или химических чистящих средств в сочетании с воздействием щеток при удалении продуктов износа колодок и грязи со временем может привести к полному истиранию прозрачного отделочного слоя.

Уход за автомобилем

Примечание: Не используйте фтористоводородных кислотных или щелочных чистящих средств для очистки дисков, стальную мочалку, топлива или сильные бытовые моющие средства.

Примечание: Если после очистки дисков вы хотите на длительное время оставить автомобиль на стоянке, предварительно выполните поездку на автомобиле в течение нескольких минут. Это снизит риск ускоренной коррозии тормозных дисков, колодок и накладок.

Примечание: Некоторые автоматические мойки могут нанести повреждения отделочному слою ваших колесных дисков и колпаков.

Легкосплавные колесные диски и колпаки покрыты прозрачным отделочным слоем. Для поддержания их в хорошем состоянии мы рекомендуем следующее.

- Еженедельно очищайте их чистящими средствами для дисков и шин рекомендованных типов.
- Для удаления сильных загрязнений и скоплений продуктов износа колодок используйте губку.
- После завершения очистки тщательно промывайте их струей воды под давлением.

Мы рекомендуем использовать чистящее средство Ford для техобслуживания. Обязательно ознакомьтесь и соблюдайте инструкции изготовителя.

Использование других чистящих средств нерекомендованного типа может привести к серьезному повреждению внешнего вида.

ОБЩАЯ ИНФОРМАЦИЯ

Наклейка, на которой указаны значения давления воздуха в шинах, расположена в проеме двери водителя.

Проверка и корректировка давления в шинах должна проводиться на холодных шинах. При этом температура окружающей среды должна соответствовать температуре их предполагаемой эксплуатации.

При наличии запасного колеса установите в нем максимально допустимое давление для этого автомобиля и типоразмера шины.

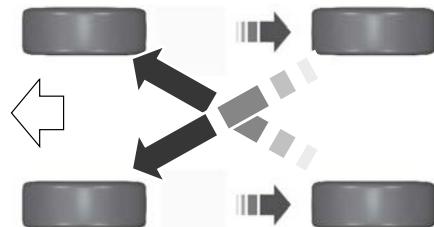
Примечание: Регулярно проверяйте давление в шинах, чтобы оптимизировать расход топлива.

Примечание: Используйте колеса и шины только разрешенных типоразмеров. Использование шин других типоразмеров может привести к повреждению автомобиля, кроме того, в этом случае государственное типовое разрешение на шины становится недействительным.

Примечание: При установке шин, диаметр которых отличается от установленных на заводе-изготовителе, показания спидометра могут не соответствовать реальной скорости автомобиля. Обратитесь к авторизованному дилеру для перепрограммирования системы управления двигателем.

ОБСЛУЖИВАНИЕ ШИН

Шины без направленного рисунка протектора



E142547

Примечание: Передние шины показаны слева на рисунке.

Для обеспечения равномерного износа и увеличения срока эксплуатации шин мы рекомендуем регулярно переставлять шины с передних колес на задние и наоборот. Интервал перестановки должен составлять от 5.000 km до 10.000 km пробега.

Если на наклейке с давлением накачки шин указано разное давление для передних и задних шин, и автомобиль оснащен системой контроля давления в шинах, необходимо обновить настройки для датчиков системы. После перестановки обязательно следует выполнить процедуру сброса системы. Если не выполнить сброс системы, система может не выдать предупреждение о низком уровне давления в шинах, когда это необходимо.

Колеса и шины

Примечание: Ваш автомобиль может быть оснащен запасным колесом и шиной в сборе иного типоразмера. Колесо и шина иного типоразмера являются запасными, если по марке, типоразмеру и характеристикам они отличаются от дорожных колес. Если запасное колесо и шина в сборе имеют иные размеры, они могут использоваться только временно и не должны использоваться для перестановки шин.

Примечание: После выполнения перестановки шин необходимо проверить давление и отрегулировать его согласно требованиям.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ



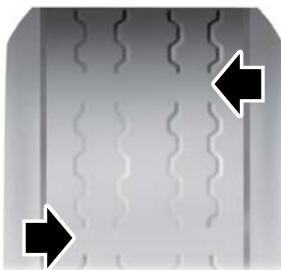
При парковке следите, чтобы боковины шин не царапались.

При въезде на бордюр двигайтесь медленно и расположите колеса под правильным углом к бордюру.

Регулярно проверяйте шины на наличие порезов, посторонних предметов или неравномерного износа протектора. Неравномерный износ шин может привести к нарушениям углов установки колес.

При холодной погоде проверяйте давление в шинах (включая запасную шину) раз в две недели.

Износ шин



E142546

Если протектор уменьшился до одной шестнадцатой дюйма (2 мм), шины необходимо заменить для предотвращения торможения юзом или аквапланирования. Встроенные индикаторы износа шин, или полоски износа, которые выглядят как узкие полосы гладкой резины поперек протектора, появляются на шине, когда протектор уменьшится до одной шестнадцатой дюйма (2 мм).

Когда протектор шины уменьшится до высоты этих полосок износа, шина считается изношенной и подлежит замене.

Повреждения

Периодически производите осмотр протектора шины и боковых поверхностей на предмет повреждения, например отдушины на протекторе или боковой поверхности, трещины в канавках протектора и отслоение протектора или боковой поверхности шины. При обнаружении или подозрении наличия повреждения выполните осмотр с привлечением специалиста. На шинах могут появиться повреждения после эксплуатации на бездорожье, поэтому необходим осмотр после поездок по бездорожью.

Колеса и шины

Возраст

Шины ухудшаются со временем в зависимости от многих факторов: погоды, условий хранения и эксплуатации (нагрузка, скорость, давление), которые воздействуют на шины за время службы.

В общем, необходимо выполнять замену шин каждые шесть лет вне зависимости от износа протектора. Тем не менее, воздействие тепла вследствие жаркого климата или частые высокие нагрузки могут ускорить процесс старения и потребовать более частой замены шин.

Необходимо выполнять замену запасной шины при замене дорожных шин или по прошествии шести лет вследствие старения, даже если она не использовалась.

Риски на дороге

Независимо от того, насколько осторожно вы ведете автомобиль, всегда существует вероятность, что шина спустится на дороге. Следует медленно доехать до ближайшего безопасного участка в стороне от движения транспорта. Это может еще больше повредить спущенную шину, но безопасность намного важнее.

При ощущении вибрации или неравномерности движения, или при подозрении, что шина или автомобиль повреждены, следует немедленно снизить скорость. Выполните движение с осторожностью до тех пор, пока не съедете с дороги в безопасное место. Остановитесь и проверьте шины на наличие повреждений. Если шина повреждена или в ней снижено давление, снимите колесо и замените на запасную шину и колесо.

Выверка

Плохие толчки от ударов о края тротуаров или выбоины на дороге могут причинить смещение или повреждение передних шин. Если вам кажется, что автомобиль уводит в одну сторону во время движения, причиной может быть нарушение схождения и углов установки колес. Регулярно проверяйте регулировку углов установки колес у авторизованного дилера.

Неправильная регулировка углов установки передних или задних колес может привести к быстрому износу шин и должна быть откорректирована авторизованным дилером. Для ведущих колес или автомобилей с независимой задней подвеской может потребоваться регулировка четырех колес.

Несбалансированные шины и колеса вместе могут привести к неравномерному износу шин.

Примечание: Неисправность шин в результате неправильной регулировки или балансировки не покрывается по гарантии.

Примечание: Владелец автомобиля несет ответственность за регулировку и балансировку.

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ЗИМНИХ ШИН

Если установлены зимние шины, давление в них должно соответствовать давлению, указанному в таблице давления в шинах.

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ЦЕПЕЙ ПРОТИВОСКОЛЬЖЕНИЯ

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

 Зимние шины должны соответствовать заявленным компанией Ford параметрам размера, индекса нагрузки и скоростной категории. Использование шин или колес с параметрами, не рекомендованными компанией Ford, может повлиять на безопасность и ходовые качества автомобиля, что в свою очередь может увеличить риск потери управления, опрокидывания, травмы и летального исхода. Кроме того, использование не рекомендованных шин и колес может привести к неисправности рулевого управления, подвески, мостов, раздаточной коробки или блока передачи мощности. Поддерживайте рекомендуемое компанией Ford давление, указанное на ярлыке сертификации соблюдения нормативов безопасности (находится на стойке дверной петли, опоре защелки двери или на кромке двери в месте соприкосновения с опорой защелки двери возле сиденья водителя) или на наклейке с давлением шин на средней стойке или на кромке двери водителя. Несоблюдение рекомендаций по поддержанию давления в шинах может привести к неравномерному износу протектора и негативному воздействию на управляемость автомобиля.

Шины вашего автомобиля могут быть оснащены всесезонным протектором для обеспечения сцепления с дорогой в условиях дождя и снега. Однако, в определенных климатических условиях может потребоваться установка цепей для езды по снегу. Цепи рекомендуется устанавливать на стальные колеса (одинакового размера и с одинаковыми параметрами). Использование цепей на алюминиевых колесах может привести к сколам на колесах. При использовании средств усиления сцепления с дорогой следуйте данным рекомендациям:

- Используйте размеры не более 10 mm, согласно измерению на боковой стороне шины 205/60 R16 или 205/50 R17. Не все цепи для езды по снегу класса S соответствуют данным требованиям. Цепи, соответствующие данным требованиям, поставляются с натягивающим устройством. (Все пассажирские автомобили Lincoln или Ford).
- Цепи для езды по снегу или кабели должны устанавливаться только парами на переднем мосте.
- Приобретайте цепи и кабели у производителей, явным образом указывающих ограничения размеров кузова и шин.
- Размер цепей для езды по снегу или кабелей должен соответствовать шинам на автомобиле, а их установка должна выполняться согласно рекомендациям производителя цепей.
- Необходимо надежно установить кабели, при этом удостоверившись, что они не выступают за колесо и не касаются колеса какой-либо проводки, тормозных накладок.

- По возможности избегайте полной загрузки автомобиля.
- При езде с цепями для езды по снегу или кабелями двигайтесь со скоростью, не превышающей максимальную скорость, рекомендованную производителем цепей, но не более 50 km/h.
- Соблюдайте осторожность во время вождения. Если цепи или кабели начнут тереться или ударять об автомобиль, необходимо остановиться и подтянуть их. Если это не решило проблему, снимите цепи или кабели во избежание повреждения автомобиля.
- Снимите цепи или кабели сразу по истечении срока их надобности. Не используйте цепи или кабели на сухих дорогах.
- Если на автомобиле установлена запасная шина, не используйте цепи для езды по снегу на мосте, где установлено запасное колесо.

По любым вопросам, касающимся использования зимних шин или цепей для езды по снегу, свяжитесь с ближайшим авторизованным дилером.

ЗАМЕНА КОЛЕСА

Запасное колесо и шина иного размера

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

 Невыполнение этого требования может привести к увеличению риска потери контроля над автомобилем, серьезным травмам или смерти.

Если запасное колесо и шина имеют иные размеры, они могут использоваться только временно. Это значит, что при необходимости их использования следует выполнить замену на полноценное колесо и шину того типоразмера, который изначально предусмотрен компанией Ford, как можно быстрее. Если колесо и шина иного типоразмера повреждены, их следует заменить, а не ремонтировать.

Колесо и шина иного типоразмера являются запасными, если они по марке, типоразмеру и характеристикам отличаются от дорожных колес; они бывают трех типов.

1. **Мини-колесо Т-типа.** Это запасное колесо имеет маркировку T для обозначения размера и может иметь надпись «Temporary Use Only».
2. **Полноразмерное колесо иного типа с маркировкой.** Это запасное колесо имеет маркировку: THIS WHEEL AND TIRE ASSEMBLY FOR TEMPORARY USE ONLY.
3. **Полноразмерное запасное колесо иного типа без таблички.**

При движении на запасном колесе иного типоразмера 1 или 2 типа, указанного выше, запрещено следующее:

- Превышать 80 km/h.
- Загружать автомобиль свыше максимального предела, указанного в табличке соблюдения техники безопасности.
- Буксировать прицеп.
- Использовать более одного колеса иного размера одновременно.
- Использовать оборудование для мойки.
- Пытаться ремонтировать запасное колесо.

Колеса и шины

При движении на запасном колесе иного типоразмера 3 типа, указанного выше, запрещено следующее:

- Превышать 113 km/h.
- Использовать более одного колеса иного размера одновременно.
- Использовать оборудование для мойки.

Использование одного из вышеописанных колес может повлиять на следующее.

- Управляемость, устойчивость и эффективность торможения.
- Комфорт и уровень шума.
- Дорожный просвет и парковку на обочине.
- Управляемость на зимней дороге.
- Управляемость на мокрой дороге.
- Управляемость с полным приводом (при наличии).

Использование одного из полноразмерных колес иного типоразмера может повлиять на следующее.

- Управляемость, устойчивость и эффективность торможения.
- Комфорт и уровень шума.
- Дорожный просвет и парковку на обочине.
- Управляемость на зимней дороге.
- Управляемость на мокрой дороге.
- Полный привод.

При движении с одним из полноразмерных колес иного типоразмера необходимо уделить особое внимание следующим действиям.

- Буксировка прицепа.
- Управление автомобилем с кемпером.
- Управление автомобилем с грузом на крышном багажнике.

При движении с одним из полноразмерных колес иного типоразмера необходимо соблюдать особую осторожность и как можно быстрее обратиться в сервисную организацию.

Автомобили с запасным колесом

Если запасное колесо сходно по типу и размеру с другими установленными ходовыми колесами, возможно использование запасного колеса взамен ходового колеса, находящегося в эксплуатации, и продолжение движения без дополнительных ограничений.

Если запасное колесо отлично от других ходовых колес, оно будет обозначено желтой этикеткой с указанием соответствующего ограничения скорости движения.

Ознакомьтесь с представленной ниже информацией для использования запасного колеса.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ



Ограничайтесь поездками на минимально возможные расстояния.



Не устанавливайте на автомобиль несколько запасных колес одновременно.

Колеса и шины

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ

-  Не выполняйте какие-либо виды ремонта шины запасного колеса.
-  В случае неуверенности относительно типа имеющегося запасного колеса на автомобиле не превышайте 80 km/h.
-  Возможно уменьшение дорожного просвета вашего автомобиля. Соблюдайте осторожность, припарковывая автомобиль рядом с бордюром.

Примечание: Не используйте герметики для шин, так как они могут вызвать поломку системы контроля давления в шинах; они должны использоваться только в экстренной ситуации на дороге. В случае необходимости применения герметика необходимо использовать герметик из комплекта для временного ремонта шин Ford Tire Mobility Kit. Если вам пришлось использовать герметик, замените датчик и шток клапана системы контроля давления в шинах для этого колеса у авторизованного дилера.

Примечание: Ходовые качества автомобиля могут быть изменены при установке запасного колеса.

Примечание: Если на автомобиль было установлено запасное колесо, не пользуйтесь автомобильной мойкой.

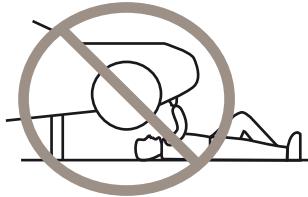
Автомобильный домкрат (при наличии)

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ

-  Домкрат следует использовать на ровной твердой поверхности там, где это возможно.
-  Прежде чем поднять автомобиль, выключите зажигание и включите стояночный тормоз.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ

-  Рекомендуется подпереть колеса и высадить пассажиров из поднимаемого автомобиля.
-  Избегайте попадания каких-либо частей тела под автомобиль, поднятый на домкрате.
-  Домкрат, прилагаемый к автомобилю, предназначен только для замены колес. Домкрат, имеющийся в вашем автомобиле, следует использовать только для замены колес в экстренных случаях.
-  Убедитесь, что домкрат не имеет повреждений, а резьба смазана и на ней нет загрязнений.
-  Не размещайте никакие предметы между автомобильным домкратом и поверхностью земли.
-  Не размещайте никакие предметы между автомобильным домкратом и кузовом автомобиля.



E166722

Примечание: На протяжении срока эксплуатации автомобиля техническое обслуживание или дополнительная смазка домкрата не требуется.

Колеса и шины

Хранение автомобильного домкрата



E261764

Автомобильный домкрат, баллонный ключ, буксировочный крюк и ключ для блокировки колеса находятся в комплекте инструментов под напольным покрытием в багажном отделении.

1. Извлеките из комплекта для инструментов домкрат, баллонный ключ и ключ для блокировки для запасного колеса.
2. Разложите шестигранный наконечник разъема на рукоятке гаечного ключа.



E261763

3. При наличии отстегните и снимите крышку запасного колеса.

4. Снимите запасное колесо перед тем, как поднять автомобиль.

Примечание: Запасное колесо находится на задней двери багажного отделения.

Чтобы вытащить запасное колесо, ослабьте и выверните контргайку с помощью баллонного ключа и ключа для блокировки для запасного колеса. Ослабьте и выверните оставшиеся гайки, закрепив запасное колесо на задней двери багажного отделения.

Точки установки опорных пят подъемника или домкрата

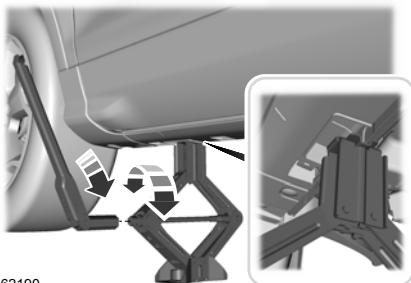
ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

 Устанавливайте домкрат только в указанных точках. Установка пят в других точках может привести к повреждениям кузова, элементов рулевого управления, подвески, двигателя, тормозной системы и топливопроводов.



E269166

- А Найдите точки упора домкрата автомобиля. Маленькие отметки в виде стрелки указывают место.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ

Под дальнее колесо подложите подходящий кирпич или башмак.

При установке колеса следите за тем, чтобы стрелки на шине показывали правильное направление вращения при движении автомобиля вперед. Если на запасном колесе, которое необходимо установить, стрелки указывают противоположное направление вращения, необходимо как можно скорее выполнить перемонтировку шины.

Не выполняйте никаких работ на автомобиле, если он опирается только на домкрат. Падение автомобиля с домкрата может привести к серьезной травме человека.

Следите за тем, чтобы домкрат находился вертикально к точкам его крепления, а основание домкрата плотно лежало на земле.

1. Ослабьте каждую гайку колеса на пол-оборота против часовой стрелки, но не снимайте их.
2. Поднимайте автомобиль домкратом до тех пор, пока колесо не приподнимется над землей.
3. Отверните гайки крепления колеса и снимите колесо.

Примечание: Не кладите легкосплавные колеса лицевой стороной на землю, так как это может привести к повреждению лакокрасочного покрытия.

Снятие колеса

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ

⚠ Остановите автомобиль в таком месте, где он не будет создавать помех движущемуся транспорту, а также там, где в процессе замены колеса вы не будете подвергаться опасности.

⚠ Припаркуйте автомобиль на обочине проезжей части так, чтобы не затруднять движение транспорта и использовать комплект, не подвергая себя опасности; установите знак аварийной остановки.

⚠ Установите автомобиль на твердую ровную площадку с передними колесами, направленными прямо вперед.

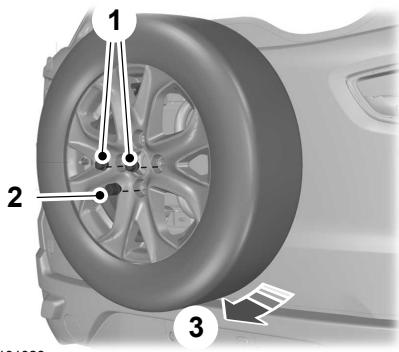
⚠ Выключите зажигание, включите и полностью затяните стояночный тормоз.

⚠ Если ваш автомобиль оборудован механической коробкой передач, включите первую передачу или передачу заднего хода. Если автомобиль оборудован автоматической коробкой передач, переключите передачу в положение парковки (P).

⚠ Обязательно высадите всех пассажиров из автомобиля.

Колеса и шины

Снятие и установка запасного колеса



E191028

1. Отверните две гайки.
2. Выверните контргайку.
3. Извлеките запасное колесо.
4. Установка выполняется в обратной последовательности.

Установка колеса

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ

! Используйте колеса и шины только разрешенных типоразмеров. В противном случае возможно повреждение автомобиля.

! Не устанавливайте на автомобиль шины, сохраняющие работоспособность при проколе, если первоначально автомобиль не был оборудован такими шинами. Для получения более подробных сведений о применяемости шин свяжитесь с авторизованным дилером.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ

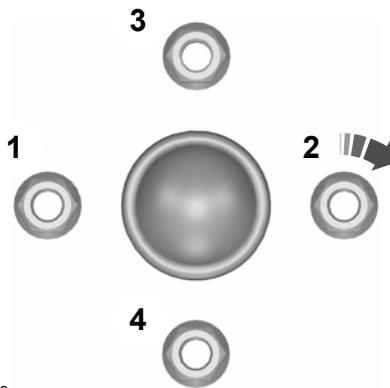
! Не крепите легкосплавные диски гайками, предназначенными для штампованных дисков.

! Убедитесь, что на резьбе или на поверхностях между шпорами колеса и гайками нет консистентной смазки или масла. Это может привести к ослаблению гаек крепления во время движения.

Примечание: Убедитесь в чистоте сопрягаемых поверхностей колеса и ступицы.

Примечание: Следите за тем, чтобы конуса колесных гаек были обращены к колесу.

1. Установите колесо.
2. От руки заверните гайки крепления колеса.



E90589

3. Произведите предварительную затяжку гаек крепления колеса в указанной последовательности.
4. Опустите автомобиль и снимите домкрат.

- Полностью затяните гайки крепления колеса в указанной последовательности.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

 Как можно скорее проверьте момент затяжки гаек крепления колеса и давление воздуха в шинах.

ЗАМЕНА КОЛЕСА - В КОМПЛЕКТАЦИЮ АВТОМОБИЛЯ ВХОДИТ: КРЫШКА ЗАПАСНОГО КОЛЕСА

Запасное колесо и шина иного размера

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

 Невыполнение этого требования может привести к увеличению риска потери контроля над автомобилем, серьезным травмам или смерти.

Если запасное колесо и шина имеют иные размеры, они могут использоваться только временно. Это значит, что при необходимости их использования следует выполнить замену на полноценное колесо и шину того типоразмера, который изначально предусмотрен компанией Ford, как можно быстрее. Если колесо и шина иного типоразмера повреждены, их следует заменить, а не ремонтировать.

Колесо и шина иного типоразмера являются запасными, если они по марке, типоразмеру и характеристикам отличаются от дорожных колес; они бывают трех типов.

- Мини-колесо Т-типа.** Это запасное колесо имеет маркировку Т для обозначения размера и может иметь надпись «Temporary Use Only».
- Полноразмерное колесо иного типа с маркировкой.** Это запасное колесо имеет маркировку: THIS WHEEL AND TIRE ASSEMBLY FOR TEMPORARY USE ONLY.
- Полноразмерное запасное колесо иного типа без таблички.**

При движении на запасном колесе иного типоразмера 1 или 2 типа, указанного выше, запрещено следующее:

- Превышать 80 km/h.
- Загружать автомобиль свыше максимального предела, указанного в табличке соблюдения техники безопасности.
- Буксировать прицеп.
- Использовать более одного колеса иного размера одновременно.
- Использовать оборудование для мойки.
- Пытаться ремонтировать запасное колесо.

При движении на запасном колесе иного типоразмера 3 типа, указанного выше, запрещено следующее:

- Превышать 113 km/h.
- Использовать более одного колеса иного размера одновременно.
- Использовать оборудование для мойки.

Колеса и шины

Использование одного из вышеописанных колес может повлиять на следующее.

- Управляемость, устойчивость и эффективность торможения.
- Комфорт и уровень шума.
- Дорожный просвет и парковку на обочине.
- Управляемость на зимней дороге.
- Управляемость на мокрой дороге.
- Управляемость с полным приводом (при наличии).

Использование одного из полноразмерных колес иного типоразмера может повлиять на следующее.

- Управляемость, устойчивость и эффективность торможения.
- Комфорт и уровень шума.
- Дорожный просвет и парковку на обочине.
- Управляемость на зимней дороге.
- Управляемость на мокрой дороге.
- Полный привод.

При движении с одним из полноразмерных колес иного типоразмера необходимо уделить особое внимание следующим действиям.

- Буксировка прицепа.
- Управление автомобилем с кемпером.
- Управление автомобилем с грузом на крышном багажнике.

При движении с одним из полноразмерных колес иного типоразмера необходимо соблюдать особую осторожность и как можно быстрее обратиться в сервисную организацию.

Автомобили с запасным колесом

Если запасное колесо сходно по типу и размеру с другими установленными ходовыми колесами, возможно использование запасного колеса взамен ходового колеса, находящегося в эксплуатации, и продолжение движения без дополнительных ограничений.

Если запасное колесо отлично от других ходовых колес, оно будет обозначено желтой этикеткой с указанием соответствующего ограничения скорости движения.

Ознакомьтесь с представленной ниже информацией для использования запасного колеса.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ

-  Ограничтесь поездками на минимально возможные расстояния.
-  Не устанавливайте на автомобиль несколько запасных колес одновременно.
-  Не выполняйте какие-либо виды ремонта шины запасного колеса.
-  В случае неуверенности относительно типа имеющегося запасного колеса на автомобиле не превышайте 80 km/h.
-  Возможно уменьшение дорожного просвета вашего автомобиля. Соблюдайте осторожность, припарковывая автомобиль рядом с бордюром.

Колеса и шины

Примечание: Не используйте герметики для шин, так как они могут вызвать поломку системы контроля давления в шинах; они должны использоваться только в экстренной ситуации на дороге. В случае необходимости применения герметика необходимо использовать герметик из комплекта для временного ремонта шин Ford Tire Mobility Kit. Если вам пришлось использовать герметик, замените датчик и шток клапана системы контроля давления в шинах для этого колеса у авторизованного дилера.

Примечание: Ходовые качества автомобиля могут быть изменены при установке запасного колеса.

Примечание: Если на автомобиль было установлено запасное колесо, не пользуйтесь автомобильной мойкой.

Автомобильный домкрат (при наличии)

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ

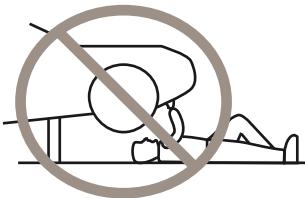
- !** Домкрат следует использовать на ровной твердой поверхности там, где это возможно.
- !** Прежде чем поднять автомобиль, выключите зажигание и включите стояночный тормоз.
- !** Рекомендуется подпереть колеса и высадить пассажиров из поднимаемого автомобиля.
- !** Избегайте попадания каких-либо частей тела под автомобиль, поднятый на домкрате.
- !** Домкрат, прилагаемый к автомобилю, предназначен только для замены колес.
- Домкрат, имеющийся в вашем автомобиле, следует использовать только для замены колес в экстременных случаях.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ

! Убедитесь, что домкрат не имеет повреждений, а резьба смазана и на ней нет загрязнений.

! Не размещайте никакие предметы между автомобильным домкратом и поверхностью земли.

! Не размещайте никакие предметы между автомобильным домкрата и кузовом автомобиля.



E166722

Примечание: На протяжении срока эксплуатации автомобиля техническое обслуживание или дополнительная смазка домкрата не требуется.

Хранение автомобильного домкрата



E261764

Колеса и шины

Автомобильный домкрат, баллонный ключ, буксировочный крюк и ключ для блокировки колеса находятся в комплекте инструментов под напольным покрытием в багажном отделении.

1. Извлеките из комплекта для инструментов домкрат, баллонный ключ и ключ для блокировки для запасного колеса.
2. Разложите шестигранный наконечник разъема на рукоятке гаечного ключа.



E261763

3. При наличии отстегните и снимите крышку запасного колеса.
4. Снимите колесо перед тем, как поднять автомобиль.

Примечание: Запасное колесо находится на задней двери багажного отделения.

Чтобы вытащить запасное колесо, ослабьте и выверните контргайку с помощью баллонного ключа и ключа для блокировки для запасного колеса. Ослабьте и выверните оставшиеся гайки, закрепив запасное колесо на задней двери багажного отделения.

Точки установки опорных пят подъемника или домкрата

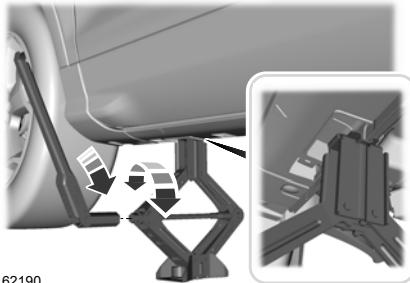
ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

⚠ Устанавливайте домкрат только в указанных точках. Установка пят в других точках может привести к повреждениям кузова, элементов рулевого управления, подвески, двигателя, тормозной системы и топливопроводов.



E269166

- A Найдите точки упора домкрата автомобиля. Маленькие отметки в виде стрелки указывают место.



E162190

Снятие колеса

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ

 Остановите автомобиль в таком месте, где он не будет создавать помех движущемуся транспорту, а также там, где в процессе замены колеса вы не будете подвергаться опасности.

 Припаркуйте автомобиль на обочине проезжей части так, чтобы не затруднять движение транспорта и использовать комплект, не подвергая себя опасности; установите знак аварийной остановки.

 Установите автомобиль на твердую ровную площадку с передними колесами, направленными прямо вперед.

 Выключите зажигание, включите и полностью затяните стояночный тормоз.

 Если ваш автомобиль оборудован механической коробкой передач, включите первую передачу или передачу заднего хода. Если автомобиль оборудован автоматической коробкой передач, переключите передачу в положение парковки (Р).

 Обязательно высадите всех пассажиров из автомобиля.

 Под дальнее колесо подложите подходящий кирпич или башмак.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ

 При установке колеса следите за тем, чтобы стрелки на шине показывали правильное направление вращения при движении автомобиля вперед. Если на запасном колесе, которое необходимо установить, стрелки указывают противоположное направление вращения, необходимо как можно скорее выполнить перемонтировку шины.

 Не выполняйте никаких работ на автомобиле, если он опирается только на домкрат. Падение автомобиля с домкрата может привести к серьезной травме человека.

 Следите за тем, чтобы домкрат находился вертикально к точкам его крепления, а основание домкрата плотно лежало на земле.

1. Ослабьте каждую гайку колеса на пол-оборота против часовой стрелки, но не снимайте их.
2. Поднимайте автомобиль домкратом до тех пор, пока колесо не приподнимется над землей.
3. Отверните гайки крепления колеса и снимите колесо.

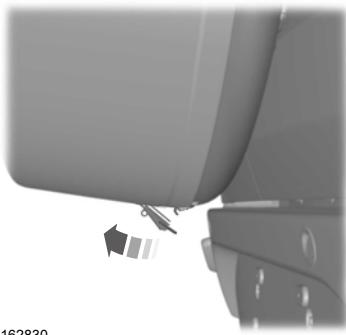
Примечание: Не кладите легкосплавные колеса лицевой стороной на землю, так как это может привести к повреждению лакокрасочного покрытия.

Снятие и установка запасного колеса

Примечание: Запасное колесо находится на задней двери багажного отделения.

Примечание: Ключ для контргайки колеса находится в багажном отделении под напольным покрытием в комплекте инструментов.

Колеса и шины



E162830

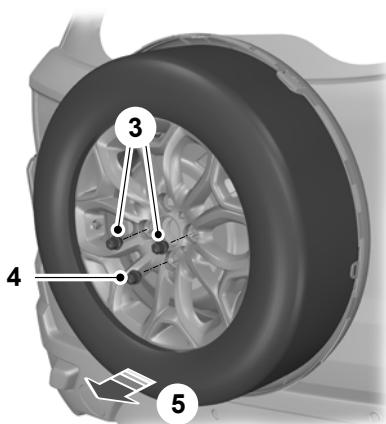
1. Разблокируйте наружную и внутреннюю крышки вместе с блокировочным кронштейном в нижней части.

Примечание: Автомобиль может быть оснащен одним или двумя блокировочными кронштейнами.



E271072

2. Извлеките наружную крышку.



E190642

3. Отверните две гайки.
4. Выверните контргайку.
5. Извлеките запасное колесо.
6. Установка выполняется в обратной последовательности.

Установка колеса

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ

 Используйте колеса и шины только разрешенных типоразмеров. В противном случае возможно повреждение автомобиля.

 Не устанавливайте на автомобиль шины, сохраняющие работоспособность при проколе, если первоначально автомобиль не был оборудован такими шинами. Для получения более подробных сведений о применяемости шин свяжитесь с авторизованным дилером.

Колеса и шины

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ

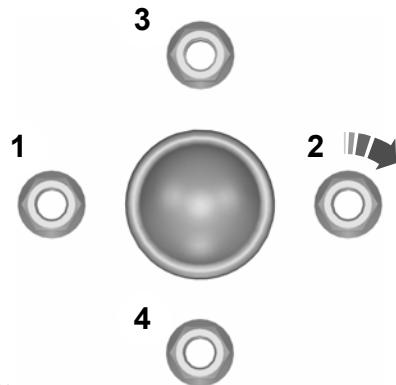
 Не крепите легкосплавные диски гайками, предназначенными для штампованных дисков.

 Убедитесь, что на резьбе или на поверхностях между шпорами колеса и гайками нет консистентной смазки или масла. Это может привести к ослаблению гаек крепления во время движения.

Примечание: Убедитесь в чистоте сопрягаемых поверхностей колеса и ступицы.

Примечание: Следите за тем, чтобы конуса колесных гаек были обращены к колесу.

1. Установите колесо.
2. От руки заверните гайки крепления колеса.



E90589

3. Произведите предварительную затяжку гаек крепления колеса в указанной последовательности.
4. Опустите автомобиль и снимите домкрат.
5. Полностью затяните гайки крепления колеса в указанной последовательности. См. **Гайки колеса** (стр. 238).

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

 Как можно скорее проверьте момент затяжки гаек крепления колеса и давление воздуха в шинах.

ДАВЛЕНИЕ В ШИНАХ

Размер шин	Нормальная нагрузка		Полная нагрузка	
	Передняя часть	Задние колеса	Передняя часть	Задние колеса
205/60 R16	2,1 bar	2,1 bar	2,8 bar	2,8 bar
205/50 R17	2,2 bar	2,1 bar	2,8 bar	2,8 bar

Колеса и шины

ГАЙКИ КОЛЕСА

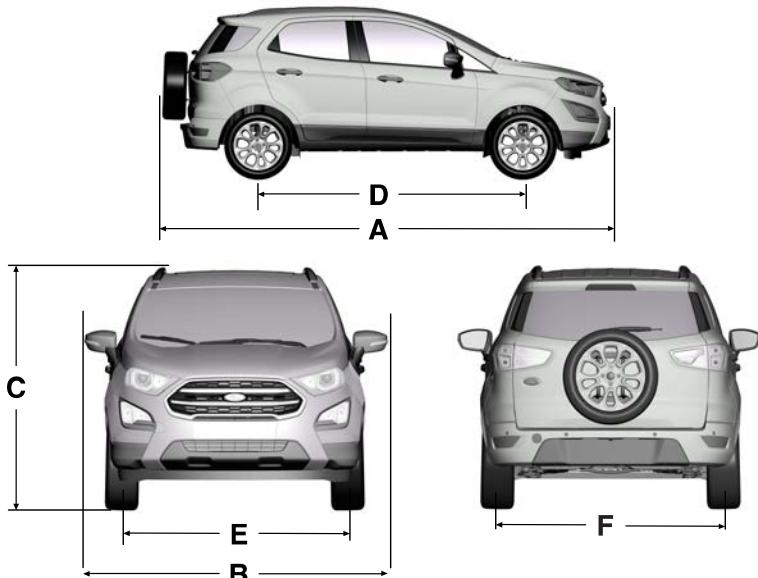
Момент затяжки колесных гаек

Размер болта	Nm
M12 x 1,5	135 Nm
M12 x 1,5 ¹	55 Nm

¹запасное колесо.

Заправочные объемы и технические характеристики

РАЗМЕРЫ АВТОМОБИЛЯ



E249325

Деталь	Описание размеров	Размер
A	Габаритная длина.	4.325 mm
A	Габаритная длина. ¹	4.096 mm
B	Габаритная ширина (с учетом наружных зеркал).	2.057 mm
B	Общая ширина без наружных зеркал.	1.765 mm
C	Габаритная высота. ²	1.670 mm
C	Габаритная высота.	1.652 mm
D	Колесная база.	2.519 mm
E	Колея передних колес.	1.527 mm

Заправочные объемы и технические характеристики

Деталь	Описание размеров	Размер
E	Колея передних колес. ³	1.525 mm
F	Колея задних колес.	1.541 mm
F	Колея задних колес. ³	1.521 mm

¹Без запасной шины.

²С багажником на крыше.

³С полным приводом.

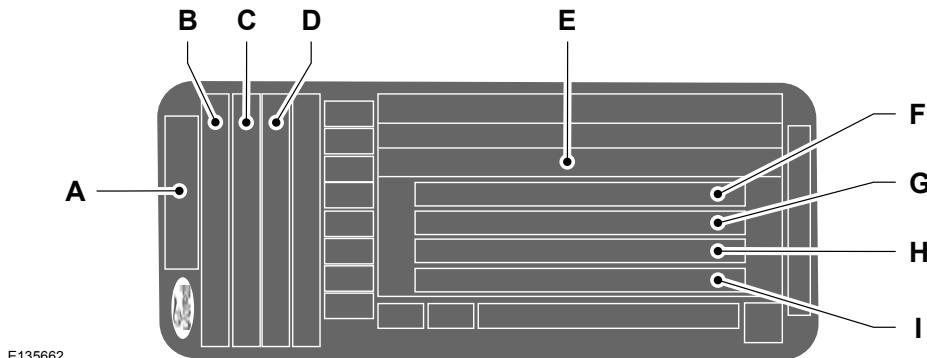
Объем багажного отделения

Объем в литрах
356
334 ¹

¹С регулируемой погрузочной площадкой

Заправочные объемы и технические характеристики

ТАБЛИЧКА С ИДЕНТИФИКАЦИОННЫМ НОМЕРОМ АВТОМОБИЛЯ



- A Модель.
- B Вариант.
- C Обозначение двигателя.
- D Мощность двигателя и уровень токсичности отработавших газов.
- E Идентификационный номер автомобиля.
- F Полная масса автомобиля.
- G Полная масса автопоезда.
- H Максимальная нагрузка на переднюю ось.
- I Максимальная нагрузка на заднюю ось.

Идентификационная табличка автомобиля находится в проеме передней двери.

Примечание: Идентификационная табличка автомобиля может отличаться от изображенной на рисунке.

Примечание: Информация, размещенная на идентификационной табличке, зависит от требований рынка.

ЗАПРАВОЧНЫЕ ОБЪЕМЫ И ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ - 2.0L

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ



Система хладагента кондиционирования воздуха содержит хладагент под высоким давлением. Обслуживание системы хладагента кондиционирования воздуха должен выполнять только квалифицированный сотрудник. Вскрытие системы хладагента кондиционирования воздуха может привести к травмированию.

Заправочные объемы и технические характеристики

Объемы

Деталь	Емкость
Емкость системы смазки двигателя (с учетом масляного фильтра).	4,3 L
Емкость системы смазки двигателя без масляного фильтра.	3,9 L
Емкость охлаждающей жидкости двигателя.	7 L
Емкость топливного бака.	52 L
Емкость системы омывателей.	2,5 L

Доливка моторного масла

Количество
0,946 L

Объем моторного масла, требуемый для повышения уровня на щупе от минимального до максимального.

Технические данные

Используйте только жидкость, которая соответствует спецификации Ford. Используйте масло и рабочие жидкости, соответствующие заданным техническим характеристикам и коэффициентам вязкости.

Примечание: Применение других жидкостей может стать причиной повреждений, которые не покрываются гарантией на автомобиль.

Материалы

Наименование	Спецификация
Моторное масло - SAE 5W-20 - Полусинтетика	WSS-M2C945-A
Антифриз	WSS-M97B44-D2
Трансмиссионное масло для автоматической коробки передач C-ML5 7U7J-M2C938-AB	MERCON® LV WSS-M2C938-A
Тормозная жидкость DOT 4 LV High Performance BU7J-M6C65-xxxx	WSS-M6C65-A2

Если не удается найти масло, соответствующее требованиям спецификаций, указанным в WSS-M2C945-A, допускается использовать моторное масло SAE 5W-20 по ACEA A5/B5.

Примечание: Не используйте более 1 L альтернативного моторного масла между запланированными интервалами обслуживания.

Заправочные объемы и технические характеристики

Использование масла и рабочих жидкостей, не соответствующих заданным техническим характеристикам и коэффициентам вязкости, может привести к следующим неполадкам:

- Повреждение компонентов, которое может не покрываться гарантией на автомобиль.
- Удлинение периодов прокручивания коленчатого вала двигателя.
- Повышение уровня выбросов.
- Ухудшение динамических характеристик двигателя.
- Повышение расхода топлива.
- Снижение эффективности тормозов.

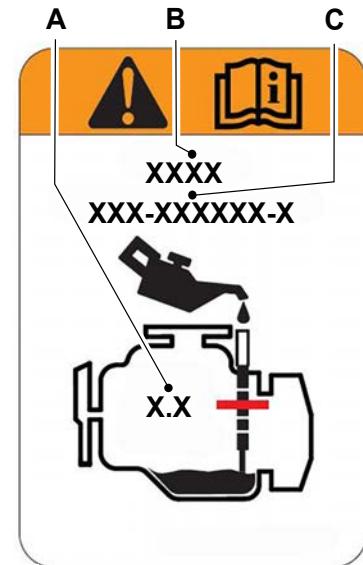
ЗАПРАВОЧНЫЕ ОБЪЕМЫ И ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ - 1.5L

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

 Система хладагента кондиционирования воздуха содержит хладагент под высоким давлением. Обслуживание системы хладагента кондиционирования воздуха должен выполнять только квалифицированный сотрудник. Вскрытие системы хладагента кондиционирования воздуха может привести к травмированию.

Моторное масло

Коэффициент вязкости моторного масла и наклейка с техническими характеристиками находятся под капотом.



E248032

- A Емкость системы смазки двигателя (с учетом масляного фильтра).
- B Коэффициент вязкости моторного масла.
- C Технические характеристики моторного масла.

Примечание: Не используйте более 1 L альтернативного моторного масла между запланированными интервалами обслуживания.

Доливка моторного масла

Следует доливать только то моторное масло, которое соответствует заданным техническим характеристикам и классам вязкости в небольших количествах, не превышающих 0,6 L 0,6 L

Заправочные объемы и технические характеристики

Для исключения выплескивания следует подождать одну минуту после каждой порции заправки, пока моторное масло вытечет в поддон

картера и появится на щупе моторного масла. См. **Проверка моторного масла** (стр. 196).

Объемы

Деталь	Емкость
Емкость охлаждающей жидкости двигателя.	6,5 L
Емкость жидкости в автоматической коробке передач. ¹	8,7 L
Емкость топливного бака.	47 L
Емкость системы омывателей.	2,5 L
Емкость жидкости 5-ступенчатой механической коробки передач	2,3 L
Емкость жидкости 6-ступенчатой механической коробки передач	1,2 L

¹Приблизительная сухая емкость. Фактическое значение может меняться во время замены жидкости. Свяжитесь с авторизованным дилером для проверки уровня жидкости и ее заправки.

Технические данные

Используйте масло и рабочие жидкости, соответствующие заданным техническим характеристикам и коэффициентам вязкости. Применение других жидкостей может стать причиной повреждений, которые не покрываются гарантией на автомобиль.

Примечание: Применение других жидкостей может стать причиной повреждений, которые не покрываются гарантией на автомобиль.

Материалы

Наименование	Спецификация
Охлаждающая жидкость Super Plus Premium FU7J-19544-xx	WSS-M97B44-D
Трансмиссионное масло - 75W FE 7U7J-M2C200-BA/CA/DA	WSS-M2C200-D2
Жидкость для автоматической коробки передач	MERCON® ULV WSS-M2C949-A
Тормозная жидкость DOT 4 LV High Performance BU7J-M6C65-xxxx	WSS-M6C65-A2

Заправочные объемы и технические характеристики

Использование масла и рабочих жидкостей, не соответствующих заданным техническим характеристикам и коэффициентам вязкости, может привести к следующим неполадкам:

- Повреждение компонентов, которое может не покрываться гарантией на автомобиль.

- Удлинение периодов прокручивания коленчатого вала двигателя.
- Повышение уровня выбросов.
- Ухудшение динамических характеристик двигателя.
- Повышение расхода топлива.
- Снижение эффективности тормозов.

ТАБЛИЦА ТЕХНИЧЕСКИХ ХАРАКТЕРИСТИК ЛАМП

Фонарь	Спецификации	Мощность (Ватт)
Передний фонарь указателя поворота.	WY21W	21
Передние противотуманные фары.	H8W	35
Боковой повторитель.	WY5W	5
Задний фонарь указателя поворота.	PY21W	21
Стоп-сигнал и задний фонарь.	P21/5W	21/5
Задний противотуманный фонарь.	P21W	21
Фонари заднего хода.	P21W	21
Фонарь подсветки регистрационного знака.	W5W	5
Лампа багажного отделения.	W5W	5
Лампа подсветки косметического зеркала.	W5W	5

Серии Low

Фонарь	Спецификации	Мощность (Ватт)
Дальний свет фар.	H1	55
Ближний свет фары.	H7	55

Заправочные объемы и технические характеристики

Средняя серия

Фонарь	Спецификации	Мощность (Ватт)
Дальний свет фар.	H1	55
Ближний свет фары.	H18	65

Серия High

Фонарь	Спецификации	Мощность (Ватт)
Дальний свет фар.	H1	55
Ближний свет фары.	D5S	25

Примечание: В некоторых автомобилях предусмотрены светодиодные фонари. Это необслуживаемые элементы, поэтому в случае их неисправности следует обратиться к дилеру.

Для записей

Аудиосистема

**АУДИОБЛОК - В
КОМПЛЕКАЦИЮ
АВТОМОБИЛЯ ВХОДИТ: АМ/
FM/USB/USB/BLUETOOTH**

**Выключение и включение
аудиоблока**



Регулировка громкости



E248939

Выбор радиоприемника



Нажмите кнопку для выбора режима радиоприемника.

Для отображения доступных источников радио еще раз нажмите на кнопку. Нажмите на кнопку несколько раз для выбора доступных источников радио.

Смена радиостанций

Ручная настройка



E248947

Примечание: Смена радиостанции производится с помощью кнопок поиска.

Примечание: Вызов радиостанции производится с помощью предустановочных кнопок с цифрами.

Выбор медиаисточника



Нажмите кнопку для выбора режима медиаисточника.

Для отображения доступных медиаисточников еще раз нажмите кнопку. Нажмите несколько раз на кнопку для прокрутки доступных медиаисточников.

Аудиосистема

Прокрутка пунктов меню



E248947

Выбор пункта меню



E248946

Возврат на предыдущий экран



Кнопка поиска выше по диапазону и следующей дорожки



Кнопка поиска ниже по диапазону и предыдущей дорожки



Постановка на паузу или проигрывание медиаисточника



В режиме «Медиа» нажмите на кнопку, чтобы поставить воспроизведение на паузу. Нажмите на кнопку повторно для возобновления воспроизведения.

В режиме радиоприемника нажмите на кнопку, чтобы выключить звук радио. Нажмите на кнопку повторно для включения звука.

Включение и выключение экрана



Настр. системы



Параметры звука



Нажмите на кнопку, чтобы отрегулировать звуковые настройки. Вы можете оптимизировать звук для различных положений сиденья.

Аудиосистема

Кроме того, можно активировать и настраивать чувствительность регулировки громкости с учетом скорости.

Использование мобильного телефона



Вы можете сделать звонок, просто набрав номер или выбрав его из журнала вызовов или списка контактов.

АУДИОБЛОК - В КОМПЛЕКТАЦИЮ АВТОМОБИЛЯ ВХОДИТ: SYNC 3

Выключение и включение аудиоблока

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ



Вождение с отвлеченным вниманием может привести к потере контроля над автомобилем, аварии и телесным повреждениям. Мы настоятельно рекомендуем соблюдать крайнюю осторожность при использовании любых устройств, которые могут отвлечь ваше внимание от дороги. Ваша первоочередная ответственность — безопасная эксплуатация вашего автомобиля. Мы рекомендуем воздержаться от использования любых портативных устройств во время вождения и призываем по возможности использовать системы с голосовым управлением. Обязательно ознакомьтесь с применимым местным законодательством, регулирующим использование электронных устройств во время вождения.



E249190

Регулировка громкости



E249189

Аудиосистема

Смена радиостанций



E249187

А Ручная настройка.

Примечание: Смена радиостанции производится с помощью кнопок поиска.

Кнопка поиска выше по диапазону и следующей дорожки



Кнопка поиска ниже по диапазону и предыдущей дорожки



Постановка на паузу или проигрывание медиаисточника



В режиме радиоприемника нажмите на кнопку, чтобы выключить звук сигнала. Нажмите на кнопку повторно для восстановления сигнала.

В режиме «Медиа» нажмите на кнопку, чтобы поставить воспроизведение на паузу. Нажмите на кнопку повторно для возобновления воспроизведения.

Включение и выключение экрана



Параметры звука



Нажмите на кнопку, чтобы отрегулировать звуковые настройки. Вы можете оптимизировать звук для различных положений сиденья.

Кроме того, можно активировать и настраивать чувствительность регулировки громкости с учетом скорости.

AM/FM РАДИОПРИЕМНИК

Выбор источника радио



Для отображения доступных источников радио нажмите кнопку.

Нажмите несколько раз на кнопку для выбора желаемого источника радио.

Нажмите кнопку **OK**.

Предустановки радиостанций

Для сохранения радиостанции нажмите и удерживайте одну из предустановочных кнопок с цифрами.

Примечание: Для каждого радиоисточника можно сохранить шесть предустановок.

Аудиосистема

Ручная смена радиостанций



E248947

Поверните регулятор для смены частоты.

Автоматическая смена радиостанций



Нажмите, чтобы перейти на следующую станцию вверх по диапазону частот.

Нажмите и удерживайте для быстрого поиска вверх по диапазону частот.



Нажмите, чтобы перейти на следующую станцию вниз по диапазону частот.

Нажмите и удерживайте для быстрого поиска вниз по диапазону частот.

Выбор станции из списка

Нажмите кнопку **OK** для просмотра доступных станций.

ЦИФРОВОЕ РАДИОВЕЩАНИЕ (при наличии)

Выбор источника радио



Для отображения доступных источников радио нажмите кнопку.

Нажмите несколько раз на кнопку для выбора желаемого источника радио.

Нажмите кнопку **OK**.

Предустановки радиостанций

Для сохранения радиостанции нажмите и удерживайте одну из предустановочных кнопок с цифрами.

Примечание: Для каждого радиоисточника можно сохранить шесть предустановок.

Ручная смена радиостанций



E248947

Поверните регулятор для смены станции.

Аудиосистема

Автоматическая смена радиостанций



Нажмите, чтобы перейти на следующую станцию вверх по диапазону частот.

Нажмите и удерживайте для быстрого поиска по более высоким частотам.



Нажмите, чтобы перейти на следующую станцию вниз по диапазону частот.

Нажмите и удерживайте для быстрого поиска по более низким частотам.

Выбор станции из списка

Нажмите кнопку **OK** для просмотра доступных групп. Выберите требуемую группу и станцию из списка.

ИНДИКАЦИЯ ВРЕМЕНИ И ДАТЫ

Настройка часов



Нажмите кнопку.

Выберите часы и следуйте инструкциям на экране.

ПОДКЛЮЧЕНИЕ К УСТРОЙСТВУ BLUETOOTH

Сопряжение устройства



Нажмите кнопку.

Выберите Bluetooth и следуйте инструкциям на экране.

Примечание: При сопряжении нового устройства можно выбрать загрузку контактов, настроить его в качестве основного устройства.

ПРОИГРЫВАТЕЛЬ КОМПАКТ-ДИСКОВ (при наличии)

Проигрыватель компакт-дисков находится в перчаточном ящике.

Проигрыватели компакт-дисков воспроизводят только стандартные диски 12 см.

Можно воспроизводить диски, содержащие аудиозаписи в форматах MP3 и WMA.

Примечание: Диски могут содержать аудиофайлы различных форматов.

Примечание: Из-за технической несовместимости определенные типы записываемых и перезаписываемых компакт-дисков могут не воспроизводиться проигрывателями компакт-дисков.

Примечание: Следует использовать маркер с фетровым наконечником, а не наклейки на CD-диски собственного производства.

Воспроизведение компакт-диска



Нажмите на кнопку для отображения меню.

Нажмите несколько раз на кнопку для выбора проигрывателя компакт-дисков.

Нажмите кнопку **OK**.



Нажмите кнопку, чтобы воспроизвести трек. Нажмите кнопку еще раз, чтобы поставить трек на паузу.

Аудиосистема



Нажмите на кнопку, чтобы перейти к следующему треку.

Для ускоренной перемотки вперед нажмите и удерживайте кнопку.



Нажмите кнопку один раз, чтобы вернуться к началу трека. Несколько раз нажмите кнопку, чтобы вернуться к предыдущим трекам.

Нажмите и удерживайте кнопку для ускоренной перемотки назад.

ПОТОКОВОЕ АУДИО ПО BLUETOOTH



Нажмите на кнопку для отображения меню.

Нажмите несколько раз на кнопку для выбора устройства Bluetooth.

Нажмите кнопку **OK**.



Нажмите на кнопку, чтобы воспроизвести трек. Нажмите кнопку еще раз, чтобы поставить трек на паузу.



Нажмите на кнопку, чтобы перейти к следующему треку.

Для ускоренной перемотки вперед нажмите и удерживайте кнопку.



Нажмите кнопку один раз, чтобы вернуться к началу трека. Несколько раз нажмите кнопку, чтобы вернуться к предыдущим трекам.

Нажмите и удерживайте кнопку для ускоренной перемотки назад.

Примечание: Не все функции поддерживаются всеми телефонами.

ПРОИГРЫВАНИЕ МЕДИАФАЙЛА С USB УСТРОЙСТВА

Формат песни и папки

Поддерживается воспроизведение аудиофайлов в формате MP3, WMA, WAV, M4A, M4B, AAC и FLAC.

Примечание: Файловая система NTFS не поддерживается.

Выбор устройства USB



Нажмите на кнопку для отображения меню.

Нажмите на кнопку несколько раз для выбора устройства USB.

Нажмите кнопку **OK**.

Воспроизведение с устройства USB



Нажмите кнопку, чтобы воспроизвести трек. Нажмите кнопку еще раз, чтобы поставить трек на паузу.



Нажмите на кнопку, чтобы перейти к следующему треку. Для ускоренной перемотки вперед нажмите и удерживайте кнопку.



Нажмите кнопку один раз, чтобы вернуться к началу трека. Несколько раз нажмите кнопку, чтобы вернуться к предыдущим трекам.

Нажмите и удерживайте кнопку для ускоренной перемотки назад.

Сортировка по категориям

Можно также сортировать и воспроизводить музыку с учетом конкретных категорий, таких как исполнитель или альбом.

Аудиосистема

Нажмите кнопку **OK** для просмотра доступных категорий.

USB-ПОРТ (при наличии)

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

 Вождение с отвлеченным вниманием может привести к потере контроля над автомобилем, аварии и телесным повреждениям. Мы настоятельно рекомендуем соблюдать крайнюю осторожность при использовании любых устройств, которые могут отвлечь ваше внимание от дороги. Ваша первоочередная ответственность — безопасная эксплуатация вашего автомобиля. Мы рекомендуем воздержаться от использования любых портативных устройств во время вождения и призываем по возможности использовать системы с голосовым управлением. Обязательно ознакомьтесь с применимым местным законодательством, регулирующим использование электронных устройств во время вождения.



E242003

Порт USB позволяет подключить воспроизводящие устройства, карты памяти и зарядные устройства (если поддержка таких функций предусмотрена). См. **SYNC™ 3** (стр. 255).

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ФУНКЦИИ РАСПОЗНАВАНИЯ РЕЧИ

Голосовые службы телефона

Система позволяет использовать функции голосового распознавания телефона и тем самым концентрироваться на вождении.



Нажмите и удерживайте кнопку голосового управления на рулевом колесе.

Примечание: Это работает только при подключении посредством Bluetooth. См. **Подключение к устройству Bluetooth** (стр. 252).

ОБЩАЯ ИНФОРМАЦИЯ

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

 Вождение с отвлеченным вниманием может привести к потере контроля над автомобилем, аварии и телесным повреждениям. Мы настоятельно рекомендуем соблюдать крайнюю осторожность при использовании любых устройств, которые могут отвлечь ваше внимание от дороги. Ваша первоочередная ответственность — безопасная эксплуатация вашего автомобиля. Мы рекомендуем воздержаться от использования любых портативных устройств во время вождения и приываем по возможности использовать системы с голосовым управлением. Обязательно ознакомьтесь с применимым местным законодательством, регулирующим использование электронных устройств во время вождения.

Знакомство с системой

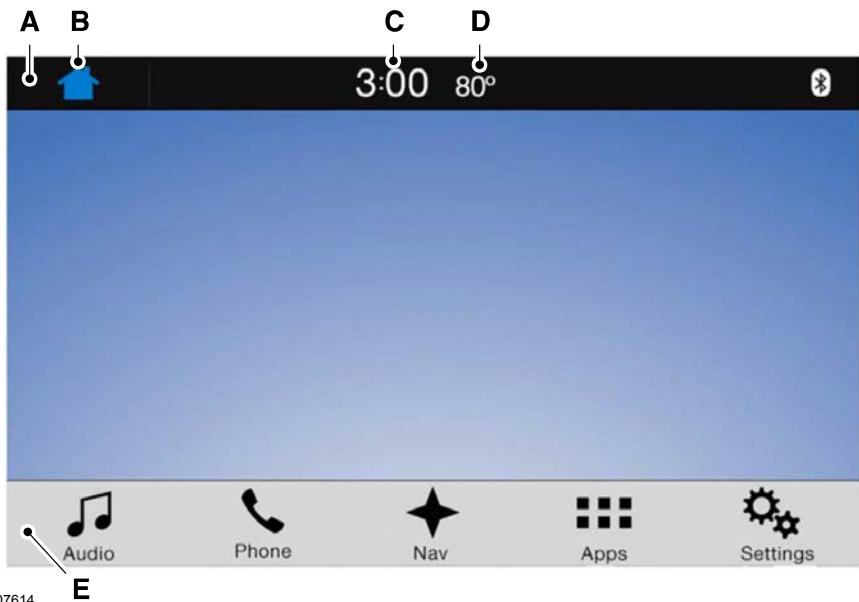
Вы можете управлять различными функциями системы SYNC 3, используя сенсорный экран и голосовые команды. В связке с мобильным телефоном, поддерживающим Bluetooth, сенсорный экран обеспечивает удобное взаимодействие с аудиосистемой, мультимедийными устройствами, навигационной системой и телефонными приложениями, совместимыми с системой SYNC 3.

Использование сенсорного экрана

Для управления сенсорным экраном достаточно коснуться названия или значка для выбора опции. При нажатии кнопки она изменяет цвет.

Компоновка SYNC 3 позволяет легко выбрать любую функцию для ее использования.

SYNC™ 3



E207614

E

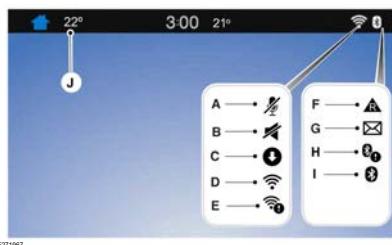
Деталь	Элемент меню	Действие и описание
A	Строка состояния	В строке состояния отображаются значки и сообщения, соответствующие текущим действиям системы, включая голосовые команды и функции телефона, например, СМС.
B	Главная	Эта кнопка имеется на главных экранах. При нажатии возвращается главный экран.
C	Часы	Показывают текущее время. Можно установить часы вручную либо передать управление ими навигатору автомобиля.
D	Температура наружного воздуха	Отображает текущую температуру наружного воздуха.
E	Рабочая полоса	Для выбора функций можно нажать любую кнопку на рабочей полосе.

Сенсорный экран обеспечивает быстрый доступ ко всем опциям управления комфортом, навигации, связи и мультимедийных функций. Страна состояния и рабочая полоса позволяют легко выбрать любую функцию для ее использования.

Примечание: Система располагает возможностью, которая позволяет получить доступ к функциями аудиосистемы и управлять ими в течение 60 минут после отключения зажигания (все двери закрыты).

Страна состояния

В стране состояния могут отображаться дополнительные значки в зависимости от рынка, оснащенности автомобиля и текущего режима работы. Если функция не используется, значок не отображается. Определенные значки могут перемещаться вправо или влево в зависимости от включенной функции.



Обозначение	Деталь	Описание
A	Микрофон выключен	Этот значок отображается тогда, когда выключен микрофон в телефоне. Собеседник вас не слышит.
B	Отключение звука	Это значок появляется при отключении звука аудиосистемы.
C	Скачивание	Это значок появляется тогда, когда система SYNC 3 получила обновление программного обеспечения. Нажав на значок, вы увидите дополнительную информацию о новом программном обеспечении.
D	Wi-Fi	Это значок появляется при успешном подключении к сети Wi-Fi.
E	Wi-Fi в доступном диапазоне	Сеть Wi-Fi находится в доступном диапазоне.
F	Роуминг	Это значок появляется при нахождении телефона в режиме роуминга.
G	CMC	Этот значок отображается тогда, когда на телефон пришло СМС.

Обозна- чение	Деталь	Описание
H	Индикатор Bluetooth При наличии	Появление индикатора Bluetooth указывает на наличие активного сигнала в системе Bluetooth.
I	Bluetooth	Данный значок указывает на наличие активного соединения по системе Bluetooth.
J	Температура в зоне водителя ¹	Здесь отображается температура, установленная водителем в системе управления микроклиматом.

¹при наличии

Для привлечения вашего внимания в строке состояния также могут появиться сообщения. Можно выбрать данное сообщение для просмотра соответствующей функции.

Рабочая полоса

Элемент на рабочей полосе	Функции
Аудио	Позволяет управлять мультимедийным устройством в автомобиле. Вы можете управлять всеми функциями радиоприемника, а также воспроизведением носителя через устройство Bluetooth или через USB-соединение.
Телефон	Позволяет совершать и принимать звонки, а также открывать телефонную книгу на подключенном устройстве.
Навигация	Позволяет определять нахождение автомобиля на виртуальной дорожной карте, получать указания для движения к пункту назначения и находить точки интереса на маршруте.

Элемент на рабочей полосе	Функции
(Если имеется)	
Прилож.	Подключает совместимые с системой SYNC 3 приложения на iPhone или устройствах под управлением Android и управляет ими.
Настройки	Можно настроить систему с помощью различных настроек на сенсорном экране, используя предпочтительные функции и желаемый способ взаимодействия с автомобилем.

Очистка сенсорного экрана

Следы от пальцев можно удалить сухой, чистой мягкой тканью.

Если загрязнения или следы от пальцев все еще видны, смочите ткань небольшим количеством спирта и протрите заново.

Примечание: Не используйте моющие средства или любой другой тип растворителя для очистки сенсорного экрана.

Примечание: Не проливайте и не распыляйте спирт на сенсорный экран.

Как использовать распознавание речи

Использование голосовых команд позволит вам не снимать рук с рулевого колеса и сосредотачиваться на дороге. Система предоставляет обратную связь с помощью звуковых сигналов, запросов, вопросов и речевых подтверждений в зависимости от ситуации и выбранного уровня взаимодействия (настроек голосовых команд).

Система также задает короткие вопросы (запросы на подтверждение), если отсутствует уверенность в вашем запросе или когда имеется несколько возможных ответов на запрос.

При использовании голосовых команд в нижней строке состояния с левой стороны могут появиться слова и значки, отображающие статус сеанса голосовых команд. См.

Использование функции распознавания речи (стр. 265).

Использование органов управления на рулевом колесе

В зависимости от пакета комплектации автомобиля для взаимодействия с системой, оснащенной сенсорным экраном, различные органы управления на руле можно использовать по-разному.

VOL: для управления громкостью аудиовыхода.

Голос: нажмите для запуска сеанса голосовой связи. Нажмите еще раз, чтобы остановить голосовую подсказку, и немедленно начните говорить. Нажмите и удерживайте кнопку для завершения сеанса голосовой связи.

ИСКАТЬ СЛЕДУЮЩ.:

- В режиме радиоприемника нажмите для поиска в списках радиостанций.
- В режиме USB или Bluetooth Audio нажмите для перехода между песнями или нажмите и удерживайте для быстрой перемотки.

ИСКАТЬ ПРЕДЫДУЩ.:

- В режиме радиоприемника нажмите для поиска в списках радиостанций.
- В режиме USB или Bluetooth Audio нажмите для перехода между песнями или нажмите и удерживайте для быстрой перемотки.

ПРИНЯТЬ ВЫЗОВ: Нажмите для ответа на вызов или для переключения между вызовами.

ОТКЛОНİТЬ ВЫЗОВ: Нажмите для завершения вызова или для отклонения входящего вызова.

Примечание: Нам некоторых моделях кнопка **ИСКАТЬ СЛЕДУЮЩ.** может быть скомбинирована с **ОТКЛОНИТЬ ВЫЗОВ,** а **ИСКАТЬ ПРЕДЫДУЩ.** – с кнопкой **ПРИНЯТЬ ВЫЗОВ.**

См. **Рулевое колесо** (стр. 53).

Использование кнопок на панели управления

Эти органы управления зависят от комплектации автомобиля и набора дополнительного оборудования и могут находиться на панели приборов:

- **Питание или Звук:** нажмите для включения или выключения аудиосистемы или поверните для регулировки звука.
- **Звуковые настройки:** нажмите для доступа к звуковым настройкам.

- **Поиск:** нажмите для поиска радиостанций или звуковых дорожек.

- **Воспроизведение или Пауза:** нажмите для воспроизведения трека или его остановки.

- **Настройка:** поверните для ручной смены радиостанций.

- **Дисплей:** нажмите, чтобы включить или отключить дисплей.

Информация по безопасности**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ**

Вождение с отвлеченным вниманием может привести к потере контроля над

автомобилем, аварии и телесным повреждениям. Мы настоятельно рекомендуем соблюдать крайнюю осторожность при использовании любых устройств, которые могут отвлечь ваше внимание от дороги. Ваша первоочередная ответственность – безопасная эксплуатация вашего автомобиля. Мы рекомендуем воздержаться от использования любых портативных устройств во время вождения и призываляем по возможности использовать системы с голосовым управлением. Обязательно ознакомьтесь с применимым местным законодательством, регулирующим использование электронных устройств во время вождения.

- Не пытайтесь обслуживать или ремонтировать систему. Проверяйте автомобиль у авторизованного дилера.
- Не эксплуатируйте воспроизведющие устройства, если шнуры или кабели питания оборваны или повреждены. Разместите шнуры и кабели вне рабочей зоны, чтобы они не мешали пользоваться педалями, сиденьями и багажниками, а также не нарушали безопасность вождения.
- Не оставляйте воспроизведющие устройства в автомобиле во время экстремальных условий, поскольку это может вызвать их повреждение. Дополнительные сведения см. в руководстве по эксплуатации устройства.
- Для обеспечения безопасности некоторые функции SYNC 3 зависят от скорости автомобиля. Их использование ограничивается при движении автомобиля на скорости менее 5 km/h. Перед использованием вашего устройства совместно с SYNC 3 обязательно ознакомьтесь с пользовательским руководством этого устройства.

Ограниченные скоростью функции

Использование некоторых функций этой системы может быть затруднено при движении автомобиля. Таким образом, эти функции можно использовать, только когда автомобиль неподвижен.

- На экран может выводиться большое количество информации, включая точки интереса.
- Любые действия, требующие использования клавиатуры, например, ввод пункта назначения или редактирование информации, будут заблокированы.
- Все списки ограничены так, чтобы пользователь мог видеть минимальное количество записей (например, телефонные контакты или последние входящие звонки).

Дополнительные характеристические примеры см. в следующей таблице.

Ограниченные функции	
Сотовый телефон	Использование телефона через систему Bluetooth.
	Перемещение между записями для телефонных контактов и последних вызовов ограничено.
Функциональность системы	Изменение кода клавиатуры.
	Активация режима «валет».
	Редактирование настроек, когда камера заднего вида или система активной помощи при парковке активны.
Wi-Fi	Изменение настроек Wi-Fi.
	Редактирование списка сетей беспроводной связи.

Ограниченные функции	
	Подключение к новой сети Wi-Fi.
Текстовые сообщения	Просмотр полученных СМС.
Навигационная система (при наличии)	Использование клавиатуры для ввода пункта назначения. Добавление или изменение записей в «избранные места» или «нежелательные места».

Создание учетной записи владельца SYNC (при наличии)

Зачем мне учетная запись владельца SYNC?

- Она необходима для использования самого актуального программного обеспечения и настроек соединения.
- Доступ к службе технической поддержки при возникновении вопросов.
- Управление разрешениями в учетной записи.

Зайдите на веб-сайт для регистрации и создания учетной записи.

Сайт
www.miford.mx

Примечание: Эта функция может быть недоступна на некоторых рынках.

Обновление системы (при наличии)

Вы можете загрузить обновления на USB-накопитель или использовать Wi-Fi для автоматического обновления.

Обновления с USB-накопителя

Для применения обновления с USB-накопителя вам необходимо, используя свою учетную запись, зайти на страницу обновлений программного обеспечения SYNC.

Сайт
www.miford.mx

Примечание: Эта функция может быть недоступна на некоторых рынках.

При наличии обновлений на веб-сайте появится соответствующая информация. Далее можно выбрать обновление для загрузки.

Для этого вам необходим пустой USB-накопитель. Найдите на веб-сайте минимальные требования. Вставьте USB-накопитель в компьютер и нажмите кнопку начала загрузки. Следуйте инструкциям по загрузке файлов на USB-накопитель.

Установка большинства файлов происходит в фоновом режиме и не требует остановки использования системы. Система навигации (при наличии) не может быть обновлена в фоновом режиме из-за большого объема файлов.

Для установки обновления в автомобиле отсоедините все устройства от USB-портов и вставьте USB-накопитель с обновлениями. После подключения USB-накопителя процесс установки должен начаться автоматически. После успешной установки обновление будет доступно при следующем включении зажигания.

После завершения установки, вставьте USB-накопитель в порт компьютера для получения отчета об обновлении. Для подтверждения обновления с USB-накопителя вам необходимо, используя свою учетную запись, зайти на страницу обновлений программного обеспечения SYNC. Вставьте USB-накопитель, используемый для обновления, в компьютер и выберите создание отчета об обновлении. На веб-сайте отображается обновленная версия вашего программного обеспечения.

Обновление по сети Wi-Fi

Для обновления системы по сети Wi-Fi автомобиль должен находиться в радиусе действия точки доступа к сети Wi-Fi. За соединение с сетью Wi-Fi может взиматься плата.

Для подключения системы к сети Wi-Fi выберите:

Элемент меню	
Настройки	
Wi-Fi	
Доступные сети Wi-Fi	Далее можно выбрать вашу сеть Wi-Fi. Возможно, для входа в защищенную сеть потребуется ввести защитный код. Система сообщит вам об успешном подключении к сети.

Вы должны разрешить системе выполнить автоматическое обновление. При первом использовании автомобиля система запросит ваше разрешение на использование функции автоматического обновления. Нажмите OK, если вы согласны использовать функцию автоматического обновления. Если при первом использовании автомобиля такой запрос не выводится на экран, вам необходимо открыть его в меню «общие настройки». См. **Настройки** (стр. 291). Также можно выполнить сброс к настройкам по умолчанию. См. **Поиск и устранение неисправностей SYNC™ 3** (стр. 299).

Чтобы включить эту функцию позже, выберите:

Элемент меню	
Настройки	
Общее	
Автоматическое обновление системы	В этом меню можно включить функцию автоматического обновления. Если вы этого еще не сделали, после включения этой функции система запросит вас настроить соединение Wi-Fi.

При наличии соединения Wi-Fi и включенной функции автоматического обновления система будет периодически проверять обновления ПО. Про появление нового обновления произойдет его автоматическая загрузка. Загрузка ПО может происходить в течение 30 минут после выключения зажигания. Обновления не мешают обычной работе системы SYNC 3. Если загрузка обновления по какой-либо причине не была завершена, она продолжится с момента остановки загрузки при следующем подключении к сети Wi-Fi. После активации обновления на сенсорном экране появится баннер, указывающий на завершение обновления. Нажмите на значок, чтобы увидеть дополнительную информацию. Длительность отображения значка равняется двум циклам зажигания.

Для отключения этой функции:

Элемент меню	
Настройки	
Общее	
Автоматическое обновление системы	В этом элементе меню вы можете перевести режим автоматического обновления в положение ВЫКЛ.

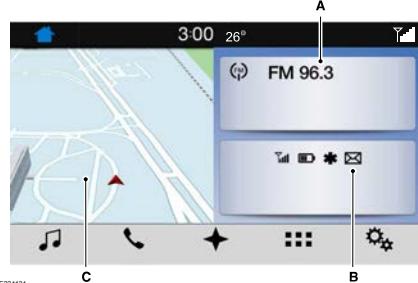
Конфиденциальность информации

При подключении мобильного телефона к SYNC 3 система создает профиль в вашем автомобиле, связанный с этим мобильным телефоном. Данный профиль обеспечивает выполнение большего числа функций мобильной связи и более эффективную эксплуатацию системы. Среди прочего, данный профиль может содержать данные о телефонной книге вашего мобильного телефона, текстовые сообщения (прочтенные и не прочтенные), а также историю звонков, включая историю звонков, когда ваш телефон не был подключен к системе. Кроме того, если вы подсоедините медиа-устройство, система создает и сохраняет индекс поддерживаемого медиа-контента. Система также записывает короткий диагностический журнал длительностью примерно 10 минут обо всех совершенных недавно операциях в системе. Профиль журнала и другие данные системы можно использовать для улучшения системы, а также для диагностики любых проблем, которые могут возникнуть.

Профиль мобильного телефона, индекс устройства мультимедиа и диагностический журнал сохраняются в автомобиле, если не удалены вручную, и обычно доступны, только если к автомобилю подключен мобильный телефон или мультимедийный проигрыватель.

Если вы больше не планируете использовать систему или автомобиль, рекомендуется выполнить сброс к настройкам по умолчанию, чтобы стереть всю хранящуюся информацию. Дополнительную информацию о функции сброса к настройкам по умолчанию можно найти в «общих настройках». Доступ к системным данным нельзя получить без специального оборудования и доступа к модулю SYNC 3 автомобиля. Компания Ford Motor Company не использует доступ к системным данным для иных целей, кроме описанных, без предоставленного согласия или распоряжения суда; исключениями также могут быть требования правоохранительных органов, иных органов власти или иных третьих сторон, действующих совместно с законными властями. Иные стороны могут пытаться получить доступ к информации независимо от компании Ford Motor Company.

НАЧАЛЬНЫЙ ЭКРАН



- A См. **Развлекательная система** (стр. 272).
- B См. **Телефон** (стр. 278).
- C См. **Навигационная система** (стр. 285).

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ФУНКЦИИ РАСПОЗНАВАНИЯ РЕЧИ

Вы можете управлять системой развлечений, а также информационной и коммуникационной системами автомобиля, используя голосовые команды. Это позволит вам не снимать рук с рулевого колеса и не снижать внимания с дороги.



Нажмите кнопку голосового управления на рулевом колесе и дождитесь голосовой подсказки.

Примечание: Нажмите кнопку голосового управления еще раз, чтобы прервать голосовую подсказку и начать говорить.

Примечание: Поверните регулятор громкости во время звучания голосовой подсказки навигации, чтобы отрегулировать громкость.

Примечание: Нажмите и удерживайте кнопку голосового управления на рулевом колесе для использования Siri на устройстве iOS.

Следующие голосовые команды предназначены для помощи с любого экрана:

- **Список команд**
- **Помощь**

Общие указания

Голосовая команда	Описание
Список команд для __	Получить список голосовых команд для конкретной функции. ¹
Отмена	Отменить активный голосовой сеанс.
__ помощь	Получить список голосовых команд для конкретной функции. ¹
Вернуться назад	Вернуться на предыдущий экран
Главное меню	Перейти в главное меню.
Следующая страница	Перейти на следующую страницу.
Предыдущая страница	Перейти на предыдущую страницу.

¹ Добавить к команде название функции.

Развлечения

Источник аудиосигнала

Голосовая команда	Описание
Радио	Использовать радиоприемник.
CD плеер	Использовать проигрыватель компакт-дисков.
Bluetooth аудио	Использовать устройство Bluetooth.
USB	Использовать USB или медиапроигрыватель.

Радиоприемник

Голосовая команда	Описание
AM	Слушать радио AM.
AM __	Настроить конкретную AM-частоту. ¹
Цифровое радио	Слушать радио DAB.
FM	Слушать радио FM.
FM __	Настроить конкретную FM-частоту. ¹

¹Добавить радиочастоту к команде до двух десятичных знаков.

USB и медиаплеер

Голосовая команда	Описание
Просмотреть все альбомы	
Просмотреть всех исполнителей	
Просмотреть все аудиокниги	
Просмотреть все жанры	Просмотреть музыку.
Просмотреть все плейлисты	
Просмотреть все подкасты	
Просмотреть все записи	
Просмотреть альбом __	
Просмотреть исполнителя __	
Просмотреть аудиокнигу __	
Просмотреть жанр __	Просмотреть музыку по категориям. ¹
Просмотреть плейлист __	
Просмотреть подкаст __	
Воспроизвести альбом __	
Воспроизвести исполнителя __	Воспроизвести музыку по категориям. ¹
Воспроизвести жанр __	

Голосовая команда	Описание
Воспроизвести плейлист __	
Воспроизвести песню __	

¹ Добавить к команде название альбома, имя исполнителя, название аудиокниги, название жанра, название плейлиста, название подкаста или композиции. Произносите имя точно так же, как оно отображается на устройстве.

Система управления микроклиматом

Примечание: Недоступно через систему на всех моделях.

Голосовая команда	Описание
Установить температуру на __ °F	Установить температуру в диапазоне от 15,5°C до 29,5°C. ¹
Максимальная температура	Установить температуру на максимум.
Минимальная температура	Установить температуру на минимум.

¹ Добавить к команде необходимую температуру.

Телефон

Голосовая команда	Описание
Подключить телефон	Подключить мобильный телефон или устройство с функцией Bluetooth.
Повторно набрать номер	Повторно набрать последний набранный номер.
Набрать __	Набрать номер. ¹
Позвонить __	Вызвать конкретного абонента из телефонной книги. ²
Позвонить __ __	Вызвать конкретного абонента из телефонной книги по конкретному месту. ³
Прослушать сообщение	Прослушать текстовое сообщение.

Голосовая команда	Описание
Прослушать сообщение __	Прослушать конкретное текстовое сообщение из списка текстовых сообщений.
Ответить на сообщение	Ответить на последнее текстовое сообщение.

¹ Добавить к команде номер, который хотите набрать.

² Добавить к команде имя абонента из телефонной книги. Произносите имя точно так же, как оно отображается на устройстве.

³ Добавить к команде имя абонента и место из телефонной книги. Произносите имя точно так же, как оно отображается на устройстве.

Навигация (при наличии)

Ввод цели

Голосовая команда	Описание
Найти адрес	Ввести адрес пункта назначения. По запросу системы сообщите номер дома, улицу и город.
Найти точку интереса	Поиск точки интереса по имени или категории.
Найти ближайший __	Поиск ближайшей точки интереса по категории. ¹
Найти категорию точки интереса	Поиск точки интереса по категории. ¹
Цель «Мой дом»	Настроить сохраненный домашний адрес в качестве пункта назначения.
Цель «Моя работа»	Настроить сохраненное место работы в качестве пункта назначения.
Предыдущие цели	Вывести на экран и выбрать из списка последних пунктов назначения.
Избранные цели	Вывести на экран и выбрать из списка сохраненных пунктов назначения.

¹ Добавить к команде название точки интереса или категории.

Прокладка маршрута

Голосовая команда	Описание
Отменить маршрут	Отменить текущий маршрут.
Отклониться	Выбрать альтернативный маршрут.
Повторить инструкцию	Повторить последнюю голосовую подсказку.
Показать маршрут	Отобразить общий вид маршрута.
Показать трафик	Отобразить список дорожных событий на маршруте.
Показать весь транспортный поток	Отобразить список всех дорожных событий.
Показать карту	Отобразить карту на сенсорном экране.
Показать север сверху экрана	Отобразить двухмерную карту с севером в верхней части сенсорного экрана.
Показать по направлению	Отобразить двухмерную карту с направлением движения к верхней части сенсорного экрана.
Показать в 3D	Отобразить трехмерную карту с направлением движения к передней части.

Приложения**Общие указания**

Голосовая команда	Описание
Мобильные приложения	Запустить приложение. Система подскажет название приложения.
Список приложений	Получить список приложений, запущенных на устройстве.
Найти приложения	Найти и подключиться к приложениям, запущенным на устройстве.

Активное приложение

Голосовая команда	Описание
— помочь	Получить список голосовых команд для конкретного приложения. ¹
Выйти из —	Закрыть приложение. ¹

¹Добавить к команде название приложения.

Голосовые настройки

Голосовая команда	Описание
Настройки голосового режима	Перейти в меню голосовых настроек.
Стандартный режим взаимодействия	Включить длинные голосовые подсказки.
Расширенный режим взаимодействия	Включить короткие голосовые подсказки.
Включить подтверждение вызова	Включить подтверждение вызова. Система запрашивает подтверждение перед совершением звонка.
Выключить подтверждение вызова	Выключить подтверждение вызова. Система не запрашивает подтверждение перед совершением звонка.
Включить списки голосовых команд	Включить отображение голосовых команд.
Выключить списки голосовых команд	Отключить отображение голосовых команд.

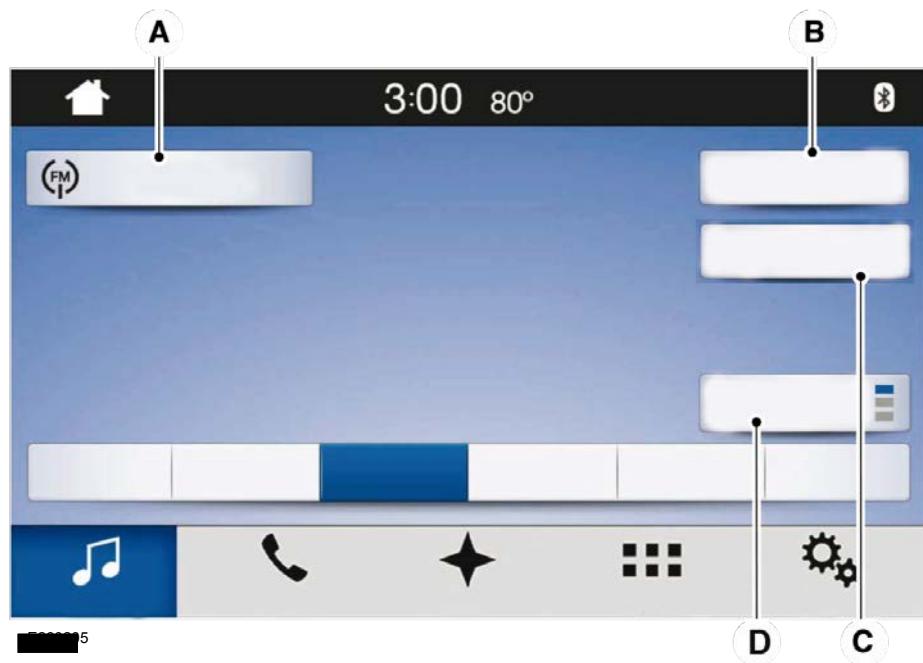
Автоматическое снижение скорости вентилятора обдува

При необходимости система снижает скорость вентилятора обдува при использовании голосовых команд для снижения уровня фонового шума в автомобиле. Он возвращается в нормальный режим работы по окончании использования.

Выключение автоматического снижения скорости вентилятора обдува

Одновременно нажмите кнопку **A/C** и кнопку рециркуляции воздуха.

РАЗВЛЕКАТЕЛЬНАЯ СИСТЕМА



Сообщение	Сообщение и описание
A	Источники
B	Просмотр ¹
C	Ручн. настр.
D	Предуст.

¹при наличии

Предусмотрены следующие варианты:

Деталь	Описание
Ручн. настр.	Появляется всплывающее меню, в котором можно ввести частоту станции.
Дор. дв. (ТА)	Позволяет включить или выключить систему приема сообщений о состоянии и загруженности дорог.
Станции	Появляется список всех доступных радиостанций. Выбор станции осуществляется нажатием на одну из записей в списке на сенсорном экране. Чтобы получить больше записей, прокрутите список с помощью стрелок «вверх» или «вниз», ползунка или проводя пальцем вниз по списку.

Доступ к этим командам можно получить с помощью сенсорного экрана или голосовых команд.

Источники

Нажмите данную кнопку для выбора источника мультимедиа, который вы хотите воспроизвести.

Элемент меню	
DAB (цифровое аудиовещание) ¹	
AM	
FM	
USB	Здесь отображается имя подключенного USB-устройства.
Bluetooth-стерео	
Прилож.	При наличии на подключенном смартфоне приложений, совместимых с SYNC 3, они отображаются здесь в качестве отдельных источников, доступных для выбора.

¹при наличии

Радиоприемник AM/FM/DAB**Настройка частоты радиостанции**

Для выбора станции можно использовать элементы настройки или поиска, расположенные на лицевой панели радиоприемника.

Для настройки станции с помощью сенсорного экрана выберите:

Элемент меню
Ручн. настр.

Появляется всплывающее меню, в котором можно ввести частоту станции. Можно ввести только действительную станцию для воспроизводимого в данный момент источника.

Клавиша возврата используется для удаления последней введенной цифры.

После ввода номера станции можно выбрать:

Элемент меню	Действие и описание
Ввод	Нажмите для начала воспроизведения введенной станции.
Отмен.	Нажмите для выхода без изменения радиостанции.

Предустановки

Для ввода новой предустановки необходимо настроиться на частоту станции, а затем нажать и удерживать одну из кнопок для записи в память. При сохранении станции в системе на короткое время выключается звук.

Доступны два блока памяти для сохранения АМ-станций и три блока для FM-станций. Для доступа к дополнительным предустановкам нажмите кнопку предустановок. Индикатор на кнопке предустановки отображает текущий список предустановок.

CD (при наличии)

При выборе данного источника выполняется возврат на главный экран аудиосистемы. На экране отображается информация о воспроизводимом в настоящий момент аудиопотоке.

Также доступны следующие кнопки:

Деталь	Описание
Просмотр	Для выбора композиции можно использовать кнопку просмотра.
не обучены	При выборе данной кнопки отображается небольшой значок «один», указывающий на повторное воспроизведение композиции. При воспроизведении компакт-дисков с MP3-файлами данная кнопка используется для переключения между повторным воспроизведением, воспроизведением одной композиции (небольшой значок «один») и повторением текущей папки (небольшой значок папки).
Случайн. воспр.	При нажатии символа перемешивания аудиофайлы диска воспроизводятся в случайном порядке.

Для управления воспроизведением аудиофайла можно использовать кнопки «ИСКАТЬ СЛЕДУЮЩ.», «ИСКАТЬ ПРЕДЫДУЩ.», «пауза» или «воспроизведение».

Стереосистема Bluetooth или USB

Стереосистемы Bluetooth и USB позволяют получать доступ к файлам мультимедиа, хранящимся на Bluetooth- или USB-устройстве, например, к музыке, аудиокнигам или подкастам.

Для стереосистем Bluetooth и USB доступны следующие органы управления.

Кнопка	Функция
не обучены	Кнопка повтора используется для переключения между тремя режимами повтора: повтор выключен (кнопка не подсвечена), повторить все (кнопка подсвечена) и повторить композицию (кнопка подсвечена, и отображается небольшой значок «1»).
Случайн. воспр.	Воспроизводит композиции в случайном порядке.

Для управления воспроизведением аудиофайла можно использовать кнопки «Вперед», «Назад», «Пауза» или «Воспроизведение».

Для получения дополнительной информации о воспроизводимой композиции нажмите на обложку альбома или на кнопку «Информация».

На некоторых устройствах в системе SYNC 3 имеется кнопка для пропуска 30-секундного отрезка при прослушивании аудиокниг или подкастов. Данные кнопки используются для перемещения вперед или назад по композиции.

SYNC™ 3

При воспроизведении аудиофайла из USB-устройства можно выполнять

поиск определенной музыки, выбрав следующее:

Кнопка	Функция
Просмотр	Если доступна, отображает список композиций в плейлисте «текущее воспроизведение».
Новый поиск	Данная опция, доступная в режиме просмотра, используется для воспроизведения всех композиций или установки фильтров доступных файлов мультимедиа по категориям, указанным ниже. Воспр-ть все Плейлисты — Исполнитель Альбомы Песни Жанры Подкасты Аудиокниги Композиторы
Переход по алфавиту	Данная кнопка используется для выбора конкретной буквы для просмотра категории.
Просмотр устройства	Если доступна, она используется для просмотра папок и файлов на USB-устройстве.

Гнездо USB



E242003

Гнездо USB расположено либо на центральной консоли, либо за маленькой защитной крышкой в щитке прибора.

Эта функция позволяет подключить USB-устройства, карты памяти, флеш-накопители, а также зарядные устройства, если они поддерживают данную функцию.

Данная опция используется для воспроизведения аудиофайлов из USB-устройства.

Приложения

Система поддерживает использование различных аудиоприложений, таких как iHeartRadio, с помощью USB- или Bluetooth-устройства.

Для каждого приложения имеются различные опции, отображаемые на экране, в зависимости от содержания приложения. См. **Устройства** (стр. 290).

Информация о поддерживаемых медиаплеерах, форматах и метаданных

Система поддерживает большинство известных цифровых медиапроигрывателей, включая iPod, iPhone, а также большинство USB-устройств.

Поддерживаются такие аудиоформаты, как MP3, WMA, WAV, AAC и FLAC.

Поддерживаются такие расширения аудиофайлов, как MP3, WMA, WAV, M4A, M4B, AAC и FLAC.

Поддерживаются такие файловые системы USB-устройств, как FAT, exFAT и NTFS.

Система SYNC 3 также может упорядочить медиафайлы с USB-устройства по тегам метаданных. Теги метаданных, которые представляют собой описательные программные идентификаторы, встроенные в медиафайлы, содержат информацию об этих файлах.

Если индексированные медиафайлы не содержат информации в этих тегах метаданных, SYNC 3 может классифицировать пустые теги метаданных как неизвестные.

Система SYNC 3 может индексировать до 50 000 песен на USB-устройстве и до 10 устройств.

ТЕЛЕФОН

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

 Вождение с отвлеченным вниманием может привести к потере контроля над автомобилем, аварии и телесным повреждениям. Мы настоятельно рекомендуем соблюдать крайнюю осторожность при использовании любых устройств, которые могут отвлечь ваше внимание от дороги. Ваша первоочередная ответственность — безопасная эксплуатация вашего автомобиля. Мы рекомендуем воздержаться от использования любых портативных устройств во время вождения и призываем по возможности использовать системы с голосовым управлением. Обязательно ознакомьтесь с применимым местным законодательством, регулирующим использование электронных устройств во время вождения.

Звонки в режиме громкой связи — одна из основных функций системы. После подключения мобильного телефона можно получить доступ ко многим параметрам с помощью сенсорного экрана или голосовых команд. Система поддерживает большое количество функций, однако многие из них зависят от функциональности вашего мобильного телефона.

Первое подключение мобильного телефона

Перед использованием функций громкой связи необходимо выполнить сопряжение телефона, в котором есть Bluetooth, с системой.

Включите Bluetooth на вашем устройстве для начала сопряжения. При необходимости см. руководство по эксплуатации мобильного телефона.

Чтобы добавить телефон, выберите следующее.

Элемент меню

Добавить

- Следуйте экранным инструкциям.
- Всплывает подсказка по поиску телефона в системе.
- Выберите марку и модель вашего автомобиля, отображаемого в телефоне.
- Убедитесь, что шестизначное число, отображаемое на экране телефона, совпадает с шестизначным числом на сенсорном экране.
- При успешном сопряжении на сенсорном экране отобразится соответствующее сообщение.
- Телефон может запросить предоставление системе разрешения на доступ к информации. Чтобы проверить совместимость вашего телефона, см. руководство по его эксплуатации или посетите веб-сайт.

Чтобы добавить телефон другим способом, выберите следующее.

Элемент меню

Добавить

Затем выберите:

Обнаружить другие устр-ва Bluetooth

- Следуйте экранным инструкциям.
- Выберите название телефона на сенсорном экране.

3. Убедитесь, что шестизначное число, отображаемое на экране телефона, совпадает с шестизначным числом на сенсорном экране.
4. При успешном сопряжении на сенсорном экране отобразится соответствующее сообщение.
5. Телефон может запросить предоставление системе разрешения на доступ к информации. Чтобы проверить совместимость вашего телефона, см. руководство по его эксплуатации или посетите веб-сайт.

По меньшей мере, большинство мобильных телефонов с беспроводным модулем, работающим по технологии Bluetooth, поддерживают следующие функции:

- ответ на входящие звонки;
- прекращение звонка;

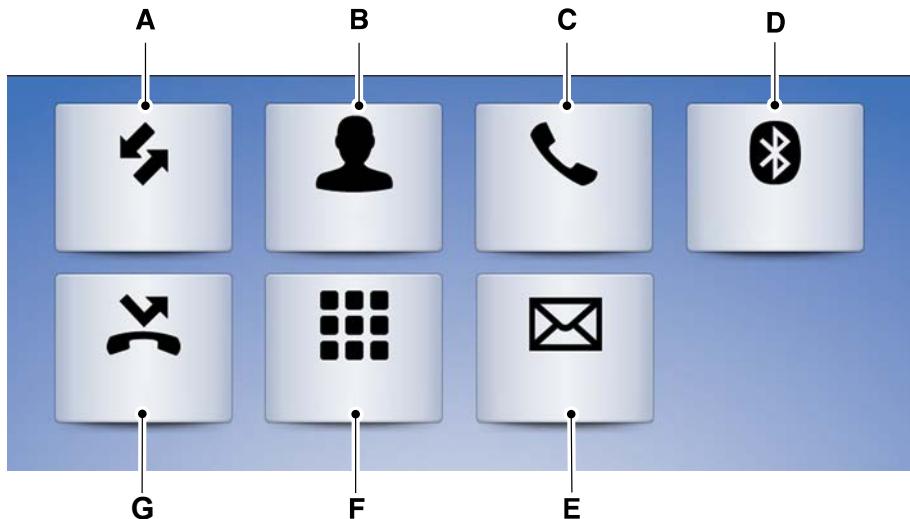
- набор номера;
- уведомление об ожидающем звонке;
- Идентификация абонента.

Другие функции, такие как отправка текстовых сообщений с помощью Bluetooth и автоматическая загрузка телефонной книги, являются функциями, зависящими от возможностей телефона.

Меню «Телефон»

Данное меню становится доступным после сопряжения телефона.

SYNC™ 3



E251249

Деталь	Элемент меню	Действие и описание			
A	Список последних звонков	Отображает ваши последние вызовы. Можно выполнить звонок, выбрав запись из данного списка.			
		Также можно отсортировать вызовы, выбрав выпадающее меню в верхней части экрана. Для выбора доступно следующее.			
B	Контакты	Все контакты из телефонной книги отображаются в алфавитном порядке.			
		Переход по алфавиту		Данная кнопка используется для просмотра конкретного сообщения.	

Деталь	Элемент меню	Действие и описание	
C	Настройки телефона	Отображает название телефона и переводит к настройкам телефона. Из данного меню можно выполнить сопряжение последующих устройств, выбрать мелодию вызова и оповещения.	
D	Изменить устройство	Предоставляет доступ к списку сопряженных или подсоединеных устройств Bluetooth, позволяя менять или выбирать устройство.	
E	Текст. сообщ.	Отображает последние текстовые сообщения.	
F	Телефон. Клавиатура	Данная клавиатура используется для набора телефонного номера. Для удаления номеров используйте клавишу возврата.	
		Вызов	Нажмите эту кнопку, чтобы начать вызов.
G	Не беспокоить	Нажмите эту кнопку, чтобы автоматически отклонять все входящие вызовы. Уведомления о текстовых сообщениях не отображаются на экране. Все мелодии вызова и оповещения переводятся в беззвучный режим.	

Данная кнопка становится доступна, если на телефоне имеются голосовые услуги. Например, для смартфонов iPhone появляется кнопка Siri. Нажмите и удерживайте кнопку голосового управления на органах управления рулевого колеса, чтобы получить доступ к данной функции.

Совершение звонков

С помощью системы SYNC 3 можно совершать вызовы различными способами, например голосовыми командами. См. **Использование функций распознавания речи** (стр. 265). Также для совершения вызова можно использовать сенсорный экран.

Для вызова абонента из списка контактов выберите следующее.

Элемент меню	Действие и описание
Контакты	Вы можете выбрать имя контакта, которому хотите позвонить. Любые номера и фотографии, сохраненные на странице контакта. Вы можете выбрать номер телефона, по которому хотите позвонить. Система начинает вызов.

Для вызова абонента из списка последних вызовов выберите следующее.

Элемент меню	Действие и описание
Список последних звонков	Вы можете выбрать запись для выполнения вызова. Система начинает вызов.

Для вызова абонента, не сохраненного в списке контактов, выберите следующее.

Элемент меню	Действие и описание
Телефон. Клавиатура	Введите номер телефона, на который вы хотите позвонить.
Вызов	Система начинает вызов.

Клавиша возврата используется для удаления последней введенной цифры.

Принятие звонков

При получении входящего вызова раздается звуковой сигнал. На дисплее отображается информация об абоненте (при наличии).

Для принятия вызова выберите следующее.

Элемент меню
Принять

Примечание: Вызов также можно принять нажатием кнопки с изображением телефонной трубки на рулевом колесе.

Для отклонения вызова выберите следующее.

Элемент меню
Отклонить

Примечание: Вызов также можно отклонить нажатием кнопки с изображением телефонной трубки на рулевом колесе.

Для игнорирования вызова не предпринимайте никаких действий. SYNC 3 зарегистрирует вызов как пропущенный.

Во время выполнения вызова

Во время выполнения телефонного вызова на экране отображается имя контакта и номер телефона, а также продолжительность вызова.

Также отображаются значки статуса телефона.

- Сила сигнала.
- Аккумуляторная батарея.

Можно выбрать любой из представленных вариантов во время активного телефонного вызова.

Деталь	
Прервать вызов	Немедленное прекращение телефонного вызова. Также можно нажать кнопку на рулевом колесе.
Клавиатура	Нажмите для доступа к клавиатуре телефона.
Загл. звук	Можно отключить микрофон, чтобы абонент вас не слышал.

Деталь	
Приватн.	Передача вызова на мобильный телефон или обратно в систему SYNC 3.

СМС

Примечание: Загрузка и отправка текстовых сообщений с помощью Bluetooth относятся к функциям, зависящим от модели телефона.

Примечание: Некоторые функции текстовых сообщений зависят от скорости и будут недоступны при движении автомобиля на скорости более 5 km/h.

Прием СМС

При получении нового сообщения раздается звуковой сигнал и на экране отображается всплывающая подсказка с именем отправителя и его идентификатором (если поддерживается вашим мобильным телефоном). Кроме того, можно выбрать следующее.

Элемент меню	Действие и описание
Прослуш.	Система SYNC 3 прочтет вам сообщение.
Смотр.	Просмотр текстовых сообщений на сенсорном экране.
Вызов	Позвонить отправителю.
Ответ	На выбор доступны 15 шаблонных сообщений. Выберите необходимое сообщение и подтвердите его отправку. SYNC 3 подтверждает успешную отправку сообщения.
Закрыть	Для выхода из экрана.

Возможность подключения смартфона (при наличии)

SYNC 3 позволяет использовать Apple CarPlay и Android Auto для получения доступа к телефону.

При использовании Apple CarPlay или Android Auto доступны следующие возможности.

- Делать звонки.
- Отправлять и получать текстовые сообщения.

- Слушать музыку.
- Пользоваться голосовым помощником на телефоне.

Apple CarPlay и Android Auto отключают некоторые функции SYNC 3.

Большая часть функций Apple CarPlay и Android Auto используют мобильные данные.

Apple CarPlay

Для Apple CarPlay требуется iPhone 5 или более новая модель с операционной системой iOS 7.1 или выше. Рекомендуется выполнить обновление iOS до последней версии.

1. Подключите телефон в USB-порт. См. **USB-порт** (стр. 254).
2. Следуйте подсказкам на сенсорном экране.
3. Следуйте подсказкам, которые появляются на вашем телефоне, для доступа к Apple CarPlay.

После завершения установки телефон автоматически подсоединяется к CarPlay при подключении к порту USB.

Для отключения этой функции на экране «Настройки» выберите следующее.

Элемент меню
Настройки Apple CarPlay
Ваше устройство появится в списке, если SYNC обнаружит Apple CarPlay. Выберите имя вашего устройства и выберите следующее.
Отключить

Чтобы вернуться в SYNC 3, перейдите на главный экран Apple CarPlay и выберите приложение SYNC.

Примечание: За помощью с Apple CarPlay обращайтесь в компанию Apple.

Android Auto

Приложение Android Auto совместимо с большей частью устройств, использующих ОС Android 5.0 и выше.

1. Чтобы подготовить устройство, загрузите на него приложение Android Auto из Google Play (может потребоваться использование мобильных данных).

Примечание: Приложение Android Auto может быть недоступно в некоторых регионах.

2. Подключите устройство к USB-порту. См. **USB-порт** (стр. 254).
3. Следуйте подсказке на сенсорном экране.
4. Следуйте подсказкам, появляющимся на вашем устройстве.

Примечание: Возможно, появится подсказка о необходимости обновить дополнительные приложения на устройстве (может потребоваться использование мобильных данных).

Для отключения этой функции на экране «Настройки» выберите следующее.

Элемент меню
Настройки Android Auto
Ваше устройство появится в списке, если SYNC обнаружит Android Auto. Выберите имя вашего устройства и выберите следующее.
Отключить

Примечание: Может потребоваться прокрутить экран «Настройки» влево для выбора **Настройки Apple CarPlay** или **Настройки Android Auto**.

Для возврата в SYNC 3 выберите значок спидометра на полоске меню Android Auto в нижней части сенсорного экрана, а затем нажмите опцию возврата в SYNC.

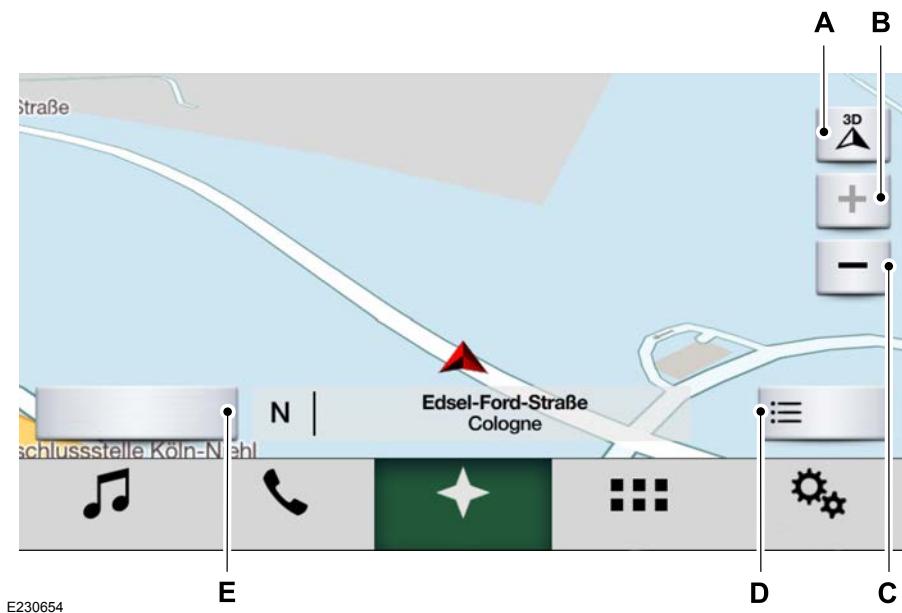
Примечание: За помощью с Android Auto обращайтесь в компанию Google.

НАВИГАЦИОННАЯ СИСТЕМА (при наличии)

Примечание: Дополнительные сведения см. на региональном веб-сайте Ford.



Выбрать опцию навигации в строке функций.



- A Меню отображения карты.
- B Увеличить масштаб.
- C Уменьшить масштаб.

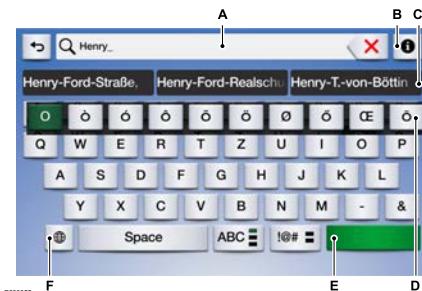
- D Меню прокладки маршрута.
- E Меню ввода пункта назначения.

Ввод цели

Меню ввода пункта назначения

Деталь	Описание
Поиск	Ввести адрес пункта назначения.
Предыдущие цели	Вывести на экран и выбрать из списка последних пунктов назначения.
Дом	Настроить сохраненный домашний адрес в качестве пункта назначения
Работа	Настроить сохраненное место работы в качестве пункта назначения.
Избранное	Вывести на экран и выбрать из списка сохраненных пунктов назначения.

Настройка пункта назначения с помощью экрана для ввода текста



- A Поле для ввода текста.
- B Значок информации.
- C Автоматическая подстановка на основе введенного ранее текста.
- D Расширенная клавиатура.

E Поиск.

F Настройки клавиатуры.

Примечание: Выберите одно из предложений, чтобы скопировать данные в поле для ввода текста.



Выберите **Цель**.

Выберите **Поиск** и введите ваш пункт назначения.

Примечание: Пункт назначения можно ввести в нескольких форматах, например **город, улица, номер дома** или **город, номер дома, улица**, почтовый индекс или точка интереса.

Примечание: Страну назначения вводить не требуется.

Примечание: Чтобы ввести гласные с умлаутом или буквы с диакритикой, например, ä или é, нажмите и удерживайте соответствующие символы на клавиатуре.

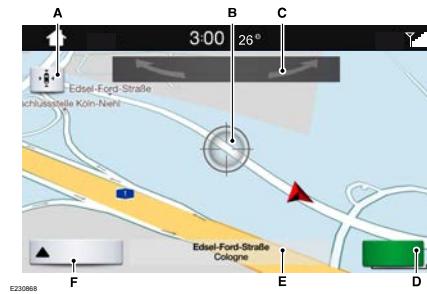
Примечание: В случае ошибки можно удалить текст, нажав кнопку возврата.

Выберите **Поиск**.

Выберите **Старт**, чтобы проложить маршрут.

Примечание: Нажмите кнопку в верхнем правом углу главной карты, чтобы отобразить расчетное время прибытия, оставшееся время в пути или расстояние до пункта назначения.

Настройка пункта назначения с помощью экрана карты



- A Разместить карту по центру.
- B Выбранное местоположение.
- C Вращение карты в трехмерном формате. Пролистнуть влево или вправо.

- D Начать прокладку маршрута.
- E Название пункта назначения.
- F Показать строку функций.

Выберите точку на карте.

Выберите **Старт**, чтобы проложить маршрут.

Изменение формата карты

Отобразить карту в одном из следующих форматов:

- Двухмерная карта с отображением направления движения к верхней части экрана.
- Двухмерная карта с севером в верхней части экрана.
- Трехмерная карта с отображением направления движения к передней части.

Масштабирование

Отобразить больше или меньше данных на карте.

Примечание: Можно разводить и сводить два пальца на экране, чтобы увеличить или уменьшить масштаб карты. Поместите два пальца на экран и разведите их, чтобы приблизить карту. Поместите два пальца на экран и сведите их, чтобы уменьшить масштаб карты.

Прокладка маршрута



A Указатель поворота. Выберите

для прослушивания последней голосовой подсказки.

- B Точка интереса.
- C Расчетное время прибытия, расстояние или время до пункта назначения.
- D Текущий маршрут.
- E Выключить звук голосовой подсказки.

Примечание: Чтобы изменить громкость голосовой подсказки, поверните регулятор громкости во время воспроизведения подсказки навигации.

Меню прокладки маршрута

Элемент меню	Описание
Просмотр экрана	Регулировать настройки карты на период активности функции прокладки маршрута.
Вся карта	Открыть карту на весь экран, когда активна функция прокладки маршрута.
Инфо о выезд. с магистр.	Показать информацию о съезде с магистрали для текущего маршрута.
Описание пути	Показать список поворотов для текущего маршрута. Выбрать дорогу для обьезда.
Настройки навигации	Регулировать настройки навигации. См. Настройки (стр. 291).
Где я?	Просмотреть информацию о текущем положении.
Отменить маршрут	Отменить прокладку маршрута.
Показать маршрут	Посмотреть весь текущий маршрут на карте.
Объезд	Посмотреть альтернативный маршрут и сравнить с текущим.

Элемент меню	Описание
Изменить промеж. цель	Изменить порядок или удалить промежуточные пункты.
Оптимиз. порядок	Система определяет для вас порядок промежуточных пунктов.
Старт	Перейти к другому экрану и начать новый маршрут.

Регулировка громкости голосовых подсказок

Поверните регулятор громкости во время звучания подсказки навигации, чтобы отрегулировать громкость.

Примечание: Если вы случайно установили громкость на ноль, нажмите на иконку следующего маневра в левой верхней части карты, чтобы воспроизвести последнюю голосовую подсказку, а затем настройте желаемый уровень громкости.

Выключение звука голосовых подсказок



Выберите опцию выключения звука на экране для выключения звука голосовых подсказок.

Примечание: Система выключает звук следующей и всех будущих подсказок.

Примечание: При выключении звука голосовой подсказки цвет символа меняется на зеленый.

Добавление промежуточных пунктов

Можно добавить промежуточный пункт в качестве пункта назначения на вашем маршруте. Можно добавить до пяти промежуточных пунктов.

1. Выберите опцию поиска на карте.
2. Установить пункт назначения.

3. Выберите **Доб. пр. цель**.

4. Выберите **Старт**.

Отмена прокладки маршрута



Выберите опцию меню голосовых подсказок на активном экране голосовых подсказок.

Выберите **Отмен. маршрут..**



Примечание: Опция меню голосовых подсказок всегда находится в нижнем правом углу основной карты.

Путеводитель Michelin (при наличии)

Путеводитель Michelin — это услуга, которая предоставляет дополнительные сведения об определенных местах, например, ресторанах, отелях и достопримечательности. Если в путеводителе Michelin имеется информация о точке интереса,

отобразится кнопка для просмотра подробной информации. Нажмите кнопку для просмотра дополнительной информации. Если телефон подключен к системе, нажмите кнопку телефона, чтобы позвонить по выбранному адресу точки интереса.

Обновления навигационных карт

HERE — поставщик цифровых карт для навигационных приложений. Если вы нашли ошибку на карте, сообщите о ней в HERE на сайте www.here.com. HERE оценивает все ошибки карт и отвечает на сообщения результатом своей оценки, который отправляется по почте.

УСТРОЙСТВА

Примечание: Дополнительные сведения о доступных приложениях см. на региональном веб-сайте Ford.

При запуске приложения в системе в первый раз возможна выдача запроса на предоставление определенных разрешений. Проверить и изменить предоставленные разрешения можно в любое время на неподвижном автомобиле. См. **Настройки** (стр. 291).

Примечание: Рекомендуется проверить тарифный план перед использованием приложений через систему. Их использование может привести к дополнительным затратам.

Примечание: Рекомендуется ознакомиться с условиями и положениями поставщика приложения, а также положениями политики конфиденциальности перед началом использования приложения.

Использование приложений на устройстве iOS



Выбрать опцию приложений в строке функций.

1. Выключите Apple CarPlay. См. **Телефон** (стр. 278).
2. Подключите устройство к USB-порту.
3. Запустите приложения на устройстве, которое хотите использовать через SYNC.

Примечание: После закрытия приложений на устройстве использовать их через систему будет невозможно.

4. Выберите **Найти мобильные приложения**.

Примечание: Система выполняет поиск и подключение к совместимым приложениям, запущенным на устройстве.

5. Выберите приложение, которое хотите использовать на сенсорном экране.

Использование приложений на устройстве Android



Выбрать опцию приложений в строке функций.

1. Выключите Android Auto. См. **Телефон** (стр. 278).
2. Подключите устройство. См. **Телефон** (стр. 278).
3. Запустите приложения на устройстве, которое хотите использовать через SYNC.

Примечание: После закрытия приложений на устройстве использовать их через систему будет невозможно.

4. Выберите **Найти мобильные приложения**.

Примечание: Система выполняет поиск и подключение к совместимым приложениям, запущенным на устройстве.

5. Выберите приложение, которое хотите использовать на сенсорном экране.

НАСТРОЙКИ

Общие указания

Деталь	Описание
Язык	Установить язык.
Единицы измерения	Установить единицы измерения расстояния.
Ед. измер. температуры	Установить единицы измерения температуры.
Сигнал сенсорного экрана	Включить и выключить звуковые сигналы сенсорного экрана.
Автоматическое обновление системы	Включить и выключить автоматическое обновление.
О системе SYNC	Просмотреть информацию о системе и программном обеспечении.
Лицензии на ПО	Просмотреть информацию о лицензии программного обеспечения.
Общий сброс	Сбросить все настройки до заводского уровня. ¹

¹ Сбросить все настройки и удалить персональные данные.

Дисплей

Деталь	Описание
Яркость	Отрегулируйте яркость дисплея. ¹
Режим	Установка светлого фона, темного фона или регулировки фона системой в зависимости от освещения.
Дисплей выключен	Выключить дисплей. ²
Автозатемнение	Включить настройку яркости дисплея в зависимости от окружающего освещения.

¹ Яркость, установленная с помощью информационного дисплея, не меняется.

² Коснитесь экрана, чтобы снова включить экран дисплея.

Звук

Деталь	Описание
Сброс. все	Сбросить все настройки звука до заводского уровня.
Высокие	Регулировать тембр ВЧ.
Средние	Регулировать тембр СЧ.
Басы	Регулировать тембр НЧ.
Баланс/Фейд	Регулировать соотношение звука между боковыми и передними/задними динамиками.
Адаптивная громкость	Регулировать повышение громкости с набором скорости автомобиля.
Настройка DSP	Оптимизировать звук для определенных положений сиденья.
Звуковой режим	Включить и выключить стерео и эффект окружения.

Медиаплеер

Деталь	Описание
Скор. воспр. Подкаста	Регулировать скорость воспроизведения подкастов на некоторых устройствах iOS.
Скорость воспроиз. аудиокниги	Регулировать скорость воспроизведения аудиокниг на некоторых устройствах iOS.
Изображение обложки	Отображение обложки из файлов на устройстве. Если файлы на устройстве не содержат обложки, система получает ее из базы данных Gracenote.
Управление Gracenote®	Выключить предоставление данных из базы данных Gracenote.
Информация о базе данных Gracenote®	Просмотреть информацию о Gracenote.
Информация об устройстве	Просмотреть информацию о лицензии программного обеспечения медиаплеера.
Сброс индекса мульти-медиа	Удалить метаданные о файлах, которые система хранит на устройстве, для возможности повторного индексирования.

Часы

Деталь	Элемент подменю
Формат часов	Установить способ отображения времени.
Автонастр. часового пояса	Установить часы для регулировки изменений часового пояса.
Сброс часов на время GPS	Установить часы для регулировки изменений спутника.

Система автоматически сохраняет и обновляет измененные вами эти параметры.

Bluetooth

Деталь	Описание
Bluetooth	Включить/выключить Bluetooth.

Телефон

Деталь	Описание
Просмотр устройств	Управление устройствами.
Добавить	Добавить устройство.
Соединить	Подсоединить устройство.
Отсоединить	Отсоединить устройство.
Информация об устройстве	Просмотреть информацию о текущем положении.
Назначить основным	Выбрать предпочтаемое устройство.
Удалить	Удалить устройство.
Управление контактами	Управление телефонной книгой и контактами.
Автозагрузка контактов	Включить автоматическую загрузку телефонной книги.
Сортир. по:	Настроить расположение контактов в алфавитном порядке по имени или фамилии.
Повторно загрузить телефонную книгу	Загрузить вручную телефонную книгу.
Удалить телефонную книгу	Удалить телефонную книгу из системы.
Телефон. Выбор рингтона	Управление звуковыми сигналами устройства.
Нет рингтона	Отключить звук мелодии звонка мобильного телефона.
Использовать рингтон телефона	Посмотреть и выбрать мелодию сигнала для входящих вызовов. Вы можете выбрать мелодию звонка в телефоне или из мелодий, имеющихся в системе.
Текстовое сообщение	Включить и выключить функцию отправки текстовых сообщений.
Без звука (тишина)	Включить и выключить звуковое уведомление для текстовых сообщений.

Деталь	Описание
Голосовое считывание	Включить и выключить голосовое уведомление для текстовых сообщений.
Предупреждение о роуминге	Включить и выключить уведомление о роуминге.
Уведомл. о низком заряде аккум.	Включить и выключить уведомление о низком заряде батареи.

Радиоприемник

Деталь	Описание
Радиотекст	Просмотреть информацию о текущем радиовещании.
Предуст. автосохр. (AST)	Обновить шесть радиостанций FM с наилучшим сигналом по текущему местонахождению; сохранение производится в список текущих сохраненных станций.

Система навигации (при наличии)**Карта**

Деталь	Описание
Настройки карты	Регулировать настройки карты.
3D-модель города	Отображать здания в трехмерном виде на карте.
Навигационная цепочка	Показывать предыдущие маршруты автомобиля белыми точками.
Значки точек интереса	Отображать значки точек интереса на карте.
Выберите точки интереса	Выбрать категории точек интереса для отображения на карте.

Прокладка маршрута

Деталь	Описание
Настройки маршрута	Регулировать настройки маршрута.
Предпочт. маршрут	Выбрать самый короткий, самый быстрый или самый экологически чистый маршрут.
Всегда исп-ть маршрут __	Пропускать выбор маршрута во время программирования пункта назначения. Система рассчитывает только один маршрут на основе выбранной настройки типа маршрута.
Автоматический поиск парковки	Система выполняет поиск и отображает доступные места парковок по мере приближения к пункту назначения.
Доп. время в эко-реж.	Выбрать уровень расходов для рассчитанного экологически чистого маршрута. Чем выше значение, тем больше времени, отводимое на дорогу.
Динамич. сопровожд. по маршр.	Включить или выключить, независимо от определения системой дорожной ситуации при планировании маршрута. ¹
Настройки навигации	Регулировать настройки навигации.
Навигационные указания	Выбрать голосовые и звуковые сигналы, только голосовые или только звуковые сигналы.
Предупр. об опас-ностях	Выбрать визуальные и звуковые сигналы, только визуальные. ²

¹ В зависимости от канала сообщений о движении транспорта или системы предупреждения о текущей дорожной ситуации.

² Доступно не во всех странах.

Приложения

Деталь	Описание
Включ. Мобильные приложения	Включение или отключение использования мобильных приложений в системе.
Включить Мобильные приложения через USB	Отключение мобильных приложений в меню настроек отключает автоматические обновления и использование мобильных приложений в системе.
Обновить мобильные приложения	Предоставление информации о текущем состоянии доступных обновлений для приложений.
Все приложения	Предоставляет или отклоняет разрешения сразу для всех приложений.

Wi-Fi

Деталь	Описание
Системный Wi-Fi	Регулировать настройки Wi-Fi.
Просмотр доступных сетей	Выбрать из списка доступных сетей Wi-Fi
Уведомления о наличии Wi-Fi	Нажать для включения и выключения уведомлений.

Фоновое освещение салона (при наличии)

Нажмите на цвет один раз, чтобы активировать подсветку салона. Устанавливает максимальную интенсивность цвета.

Для увеличения или уменьшения интенсивности можно перетаскивать цвета вверх и вниз.

Для отключения подсветки салона нажмите на активный цвет один раз или перетащите активный цвет вниз до нуля.

ПАРАМЕТРЫ АВТОМ. (при наличии)**Камера**

Деталь	Описание
Настройки камеры	Регулировать настройки камеры заднего вида.
Задержка задней камеры	Эту опцию можно включать и отключать с помощью слайдера. Когда включена эта функция, дисплей камеры заднего вида появляется ненадолго после переключения селектора передач в положение движения.
Ассистент парковки	Позволяет включать и отключать функцию помощи при парковке на экране камеры заднего вида.

Распознавание голоса

Деталь	Описание
Расширенный режим	Данная опция отключает дополнительные голосовые подсказки и подтверждения.
Подтверждение телефона	Данная опция используется для подтверждения системой имени контактов перед совершением звонка.
Спис. голос. команд	При включении данной опции система отображает список доступных голосовых команд при нажатии кнопки голосовой команды.

Служебный режим (при наличии)

Служебный Режим позволяет осуществлять блокировку системы. Информация будет недоступна до разблокирования системы с помощью правильного PIN-кода.

При выборе служебного режима (отключения сигнализации) на дисплее появляется всплывающее сообщение с указанием о необходимости ввода четырехзначного кода для активации и отключения служебного режима. Можно использовать любой PIN-код, однако для отключения служебного режима необходимо вводить тот же код. Система попросит ввести код.

Примечание: Если система заблокирована, необходимо сбросить PIN-код и обратиться к авторизованному дилеру.

Для активации служебного режима введите выбранный вами PIN-код. После этого система попросит еще раз ввести PIN-код для подтверждения. Затем система будет заблокирована.

Чтобы разблокировать систему, введите тот же PIN-код. Система повторно подключится к вашему телефону, и все опции будут снова доступны.

ПОИСК И УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ SYNC™ 3

Распознавание голоса

Признак неисправности	Возможная причина и решение
Система не понимает голосовых команд.	<ul style="list-style-type: none"> – Использование неверных голосовых команд. <ul style="list-style-type: none"> • См. Использование функции распознавания речи (стр. 265). • Полный список голосовых команд см. на региональном веб-сайте Ford. – Вы слишком быстро говорите. <ul style="list-style-type: none"> • Подождите появления голосовой подсказки системы перед тем, как произнести.
Система не распознает название композиции или имя исполнителя.	<ul style="list-style-type: none"> – Ограничение функционирования устройства. Bluetooth не поддерживает голосовые команды. <ul style="list-style-type: none"> • Подключите устройство к USB-порту. • Если у вас устройство iOS, нажмите и удерживайте кнопку голосового управления на рулевом колесе, чтобы воспроизвести определенные композиции с помощью Siri. – Использование неверных голосовых команд. <ul style="list-style-type: none"> • См. Использование функции распознавания речи (стр. 265). • Полный список голосовых команд см. на региональном веб-сайте Ford.

Признак неисправности	Возможная причина и решение
	<ul style="list-style-type: none"> – Имя произносится не точно так, как оно отображается на устройстве. <ul style="list-style-type: none"> • Произносите название композиции или имя исполнителя точно так же, как они отображаются на устройстве. Произносите по буквам все аббревиатуры, имеющиеся в названии. В названии песни или имени исполнителя могут быть символы, которые система может не определить. – Имя содержит специальные символы, например *, – или +. <ul style="list-style-type: none"> • Переименуйте файлы на устройстве или воспользуйтесь сенсорным экраном для выбора и воспроизведения композиции.
Система не распознает имя абонента из телефонной книги на устройстве и совершает звонок не тому абоненту.	<ul style="list-style-type: none"> – Имя произносится не точно так, как оно отображается на устройстве. <ul style="list-style-type: none"> • Произносите имя абонента точно так же, как оно отображается на устройстве. Произносите по буквам все аббревиатуры, имеющиеся в названии. – Имя содержит специальные символы, например *, – или +. <ul style="list-style-type: none"> • Переименуйте файлы на устройстве или воспользуйтесь сенсорным экраном для выбора и воспроизведения композиции.
Система не распознает иностранные имена абонента из телефонной книги на устройстве.	<ul style="list-style-type: none"> – Имя произносится не точно так, как оно отображается на устройстве. <ul style="list-style-type: none"> • Произносите имя абонента точно так же, как оно отображается на устройстве. Система использует фонетические правила произношения выбранного языка для распознавания имен абонентов телефонной книги на устройстве. Выберите имя абонента на сенсорном экране и воспользуйтесь опцией «Пропускать», чтобы иметь представление о том, какое произношение воспринимает система.
Голосовые подсказки и произношение некоторых слов в системе не всегда бывают точными.	<ul style="list-style-type: none"> – Ограничение функционирования устройства. <ul style="list-style-type: none"> • Система использует технологию голосовых сообщений «текст – речь» и синтезированный

Признак неисправности	Возможная причина и решение
	голос, а не предварительно записанный человеческий голос.

USB и Bluetooth аудио

Признак неисправности	Возможная причина и решение
Невозможно подключить устройство.	<ul style="list-style-type: none"> – Неисправность устройства. <ul style="list-style-type: none"> • Отсоедините устройство. Отключите устройство, выполните сброс и повторите попытку. – Проблема подсоединения кабеля. <ul style="list-style-type: none"> • Подключите кабель к устройству и порту USB надлежащим образом. – Несовместимость кабеля. <ul style="list-style-type: none"> • Используйте кабель, рекомендуемый производителем устройства. – Неправильные настройки устройства. <ul style="list-style-type: none"> • Убедитесь, что устройство не имеет программы автоматической установки или активных настроек безопасности. • Проверьте, чтобы настройки устройства позволяли выполнять не только зарядку. – Включен экран блокировки устройства. <ul style="list-style-type: none"> • Разблокируйте устройство, прежде чем подключать его.
Система не распознает устройство.	<ul style="list-style-type: none"> – Ограничение функционирования устройства. <ul style="list-style-type: none"> • Не оставляйте устройство в автомобиле при слишком высоких или слишком низких температурах.
Система не распознает название композиции или имя исполнителя.	<ul style="list-style-type: none"> – Ограничение функционирования устройства. Bluetooth не поддерживает голосовые команды. <ul style="list-style-type: none"> • Подключите устройство к USB-порту. • Если у вас устройство iOS, нажмите и удерживайте кнопку голосового управления на рулевом колесе, чтобы воспроизвести определенные композиции с помощью Siri.

SYNC™ 3

Признак неисправности	Возможная причина и решение
Невозможно воспроизвести потоковое аудио с устройства Bluetooth.	<ul style="list-style-type: none">– Несовместимость устройства.<ul style="list-style-type: none">• Проверьте совместимость своего устройства на региональном сайте компании Ford.– Устройство не подключено.<ul style="list-style-type: none">• Подключите устройство. См. Телефон (стр. 278).– Медиаплеер не запущен.<ul style="list-style-type: none">• Запустите медиаплеер на устройстве.
Система не распознает музыку, находящуюся в устройстве.	<ul style="list-style-type: none">– Не соответствуют или отсутствуют метаданные аудиофайла, например, артист, название трека, альбом или жанр.<ul style="list-style-type: none">• Восстановите файлы на устройстве.– Поврежденные файлы.<ul style="list-style-type: none">• Восстановите файлы на устройстве.– Файлы защищены авторским правом.<ul style="list-style-type: none">• Используйте устройство с файлами, которые не защищены авторским правом.– Неподдерживаемый формат файла.<ul style="list-style-type: none">• Восстановите или преобразуйте файл в поддерживаемый формат. См. Развлекательная система (стр. 272).– Требуется индексация устройства.<ul style="list-style-type: none">• Выполните повторную индексацию устройства. См. Настройки (стр. 291).– Включен экран блокировки устройства.<ul style="list-style-type: none">• Разблокируйте устройство, прежде чем подключать его.

Признак неисправности	Возможная причина и решение
Иногда не слышен звук при воспроизведении композиции на устройстве.	<ul style="list-style-type: none"> – Неисправность устройства. <ul style="list-style-type: none"> • Отсоедините устройство. Отключите устройство, выполните сброс и повторите попытку.
При отсоединении устройства iOS громкость звука установлена на максимальный уровень.	<ul style="list-style-type: none"> – Ограничение функционирования устройства. <ul style="list-style-type: none"> • Отключите звук на устройстве.
Система не воспроизводит композиции на USB-накопителе в правильном порядке.	<p>Если система не воспроизводит композиции на USB-накопителе в правильном порядке, возможно, следующая информация окажется полезной:</p> <ul style="list-style-type: none"> – Если USB выбирается в качестве источника звука, когда система еще выполняет индексацию, SYNC воспроизводит композиции, отсортированные в алфавитном порядке по названию файла в корневом каталоге. – Если USB выбирается в качестве источника звука, когда система уже завершила индексацию, SYNC воспроизводит все композиции, отсортированные в алфавитном порядке по заголовку в теге ID3 независимо от их расположения. SYNC использует название файла, если заголовок в теге ID3 не существует. – При выборе опции воспроизведения всех песен из меню просмотра SYNC воспроизводит все композиции, отсортированные в алфавитном порядке по заголовку в теге ID3 независимо от их расположения. SYNC использует название файла, если заголовок в теге ID3 не существует. – Если композиция выбирается при использовании опции просмотра устройства, SYNC воспроизводит композиции, отсортированные в алфавитном порядке по названию файла в выбранной папке. Затем SYNC воспроизводит все композиции во всех подпапках из выбранной папки.

Телефон

Признак неисправности	Возможная причина и решение
Во время разговора по телефону слышится чрезмерный фоновый шум.	<ul style="list-style-type: none"> – Неправильные настройки мобильного телефона. <ul style="list-style-type: none"> • Проверьте и отрегулируйте настройки в мобильном телефоне. См. инструкцию по использованию мобильного телефона.
Во время звонка я слышу абонента, но он не слышит меня.	<ul style="list-style-type: none"> – Неисправность мобильного телефона. <ul style="list-style-type: none"> • Отключите мобильный телефон, выполните сброс и повторите попытку. – Выключен микрофон мобильного телефона. <ul style="list-style-type: none"> • Включите микрофон мобильного телефона.
Во время звонка я не слышу собеседника, и собеседник не слышит меня.	<ul style="list-style-type: none"> – Требуется перезагрузка системы. <ul style="list-style-type: none"> • Перезагрузите систему. Выключите зажигание и откройте дверь. Закройте дверь и заблокируйте автомобиль. Дождитесь, пока выключатся сенсорный экран и все подсвеченные порты USB. Разблокируйте автомобиль, включите зажигание и повторите попытку.
Невозможно загрузить телефонную книгу.	<ul style="list-style-type: none"> – Несовместимость мобильного телефона. <ul style="list-style-type: none"> • Проверьте совместимость своего мобильного телефона на региональном сайте компании Ford. – Неправильные настройки мобильного телефона. <ul style="list-style-type: none"> • Дайте системе разрешение на получение контактов мобильного телефона. См. инструкцию по использованию мобильного телефона. – Неправильные настройки системы. <ul style="list-style-type: none"> • Включить автоматическую загрузку телефонной книги. См. Настройки (стр. 291). – Неисправность мобильного телефона. <ul style="list-style-type: none"> • Отключите мобильный телефон, выполните сброс и повторите попытку.

Признак неисправности	Возможная причина и решение
Отображается сообщение с предположением, что телефонная книга загружена, но она пуста или в ней есть отсутствующие контакты.	<ul style="list-style-type: none"> – Неправильные настройки мобильного телефона. <ul style="list-style-type: none"> • Дайте системе разрешение на получение контактов мобильного телефона. См. инструкцию по использованию мобильного телефона. • Проверьте размещение отсутствующих контактов на мобильном телефоне. Если они хранятся на SIM-карте, перенесите их в память мобильного телефона. – Неправильные настройки системы. <ul style="list-style-type: none"> • Включить автоматическую загрузку телефонной книги. См. Настройки (стр. 291).
Невозможно подключить мобильный телефон.	<ul style="list-style-type: none"> – Несовместимость мобильного телефона. <ul style="list-style-type: none"> • Проверьте совместимость своего мобильного телефона на региональном сайте компании Ford. – Неисправность мобильного телефона. <ul style="list-style-type: none"> • Отключите мобильный телефон, выполните сброс и повторите попытку. • Установите последнее встроенное программное обеспечение (прошивку) мобильного телефона. • Удалите устройство из системы, удалите SYNC из устройства и повторите попытку. • Отключите автоматическую загрузку телефонной книги. См. Настройки (стр. 291).
Текстовые сообщения не работают.	<ul style="list-style-type: none"> – Несовместимость мобильного телефона. <ul style="list-style-type: none"> • Проверьте совместимость своего мобильного телефона на региональном сайте компании Ford. – Неисправность мобильного телефона. <ul style="list-style-type: none"> • Отключите мобильный телефон, выполните сброс и повторите попытку.
Не слышны текстовые сообщения.	<ul style="list-style-type: none"> – Несовместимость мобильного телефона. <ul style="list-style-type: none"> • Проверьте совместимость своего мобильного телефона на региональном сайте компании Ford.

Навигация.

Признак неисправности	Возможная причина и решение
Невозможно ввести название улицы, находясь за границей.	<ul style="list-style-type: none">– Неверный метод ввода.<ul style="list-style-type: none">• Введите название улицы без страны.
Система не распознает координаты.	<ul style="list-style-type: none">– Использование неверного формата координат.<ul style="list-style-type: none">• Необходимо использовать формат ##. ##### (для С/Ю, В/З) Необходимо добавить минус перед координатами, если выбрано западное направление, если выбрано восточное направление, число должно быть положительным. Например, 12.5412 означает восток, а -12.5412 — запад.

Приложения

Признак неисправности	Возможная причина и решение
Система не находит ни одного приложения.	<ul style="list-style-type: none"> – Несовместимость устройства. <ul style="list-style-type: none"> • Вам необходимо устройство Android с ОС 2.3 или выше либо устройство iOS 3GS с iOS 5.0 или выше. Подключите и настройте соединение устройства Android, чтобы найти совместимые с AppLink приложения. Подсоедините устройство iOS к порту USB, чтобы найти совместимые с AppLink приложения.
Устройство совместимо и подключено соответствующим образом, но система по-прежнему не может найти ни одно приложение.	<ul style="list-style-type: none"> – Приложения, совместимые с AppLink, не установлены на мобильном устройстве. <ul style="list-style-type: none"> • Загрузите и установите новейшую версию приложения. – Приложения, совместимые с AppLink, не запущены на мобильном устройстве. <ul style="list-style-type: none"> • Запустите приложения, чтобы система могла найти их, и при необходимости выполните вход в приложения. – Неверные настройки приложения. <ul style="list-style-type: none"> • Проверьте и отрегулируйте настройки приложения на устройстве и разрешите SYNC при необходимости получать доступ к приложению.
Устройство совместимо, подключено соответствующим образом, приложения запущены, но система по-прежнему не может найти ни одно приложение.	<ul style="list-style-type: none"> – Приложения не закрылись полностью. <ul style="list-style-type: none"> • Закройте перезапуск приложений и повторите попытку. • Если на устройстве Android в приложениях имеется опция «выход», выберите ее и затем перезапустите приложения. Или же воспользуйтесь опцией принудительной остановки в меню настроек устройства. • Если у вас устройство iOS с iOS 7.0 или более поздней версией, дважды нажмите кнопку Домой на устройстве, затем проведите пальцем вверх по приложению для его закрытия.

Признак неисправности	Возможная причина и решение
Устройство Android подключено соответствующим образом, приложения запущены повторно и выполняются, но система по-прежнему не может найти их.	<ul style="list-style-type: none"> – Проблема в некоторых более старых версиях операционной системы Android, возможно, не позволяет найти приложения. <ul style="list-style-type: none"> ▪ Выключите и снова включите Bluetooth, чтобы система принудительно повторно подключила устройство.
Устройство iOS подключено соответствующим образом, приложения запущены повторно и выполняются, но система по-прежнему не может найти их.	<ul style="list-style-type: none"> – Проблема подсоединения кабеля. <ul style="list-style-type: none"> ▪ Отсоедините кабель от устройства, немного подождите и снова подсоедините его, чтобы система принудительно повторно подключила устройство.
На устройстве Android запущено медиаприложение, которое нашла система, но звук не слышен или слышен очень тихо.	<ul style="list-style-type: none"> – Низкий уровень громкости на устройстве. <ul style="list-style-type: none"> ▪ Добавьте громкость на устройстве.
На устройстве Android запущено несколько совместимых приложений, но система не может найти ни одно из них.	<ul style="list-style-type: none"> – Ограничение функционирования устройства. Некоторые устройства Android имеют ограниченное количество портов Bluetooth, которые могут использоваться приложениями для подключения. Если на устройстве запущено приложений больше, чем доступных портов Bluetooth, система не сможет найти ни одно из них. <ul style="list-style-type: none"> ▪ Закройте несколько приложений, чтобы система нашла те, которые вы хотите использовать.

Связь по Wi-Fi

Признак неисправности	Возможная причина и решение
Невозможно подключиться к новой сети Wi-Fi.	<ul style="list-style-type: none"> – Ошибка пароля. <ul style="list-style-type: none"> • Введите правильный пароль к сети. – Слабый сигнал сети. <ul style="list-style-type: none"> • Переместите автомобиль ближе к точке доступа Wi-Fi или туда, где нет помех для сигнала сети. – В доступном диапазоне имеется несколько точек доступа с одним и тем же SSID. <ul style="list-style-type: none"> • Используйте уникальное имя для SSID. Не используйте имя по умолчанию, если оно не содержит уникальный идентификатор. Например, часть MAC-адреса.
Отключение Wi-Fi после успешного соединения.	<ul style="list-style-type: none"> – Слабый сигнал сети. <ul style="list-style-type: none"> • Переместите автомобиль ближе к точке доступа Wi-Fi или туда, где нет помех для сигнала сети.
Точка доступа расположена близко, но сигнал сети слабый.	<ul style="list-style-type: none"> – Помехи сигнала сети. <ul style="list-style-type: none"> • Если автомобиль оборудован обогреваемым ветровым стеклом, поставьте автомобиль так, чтобы оно не было направлено на точку доступа Wi-Fi. • Если на стеклах автомобиля, кроме ветрового, имеется металлическое тонирование, поставьте автомобиль так, чтобы ветровое стекло было направлено на точку доступа Wi-Fi, или откройте окна, направленные на нее. • Если на стеклах, в том числе на ветровом, имеется металлическое тонирование, откройте окна, направленные на точку доступа. • Если автомобиль находится в гараже, а дверь в гараж закрыта, откройте ее.
Сеть не отображается в списке доступных сетей.	<ul style="list-style-type: none"> – Закрытая сеть. <ul style="list-style-type: none"> • Поменяйте статус сети на открытый и повторите попытку.

Признак неисправности	Возможная причина и решение
Система SYNC не отображается при поиске сетей Wi-Fi с мобильного телефона или иных устройств.	<ul style="list-style-type: none"> – Ограничение системы. <ul style="list-style-type: none"> • В настоящее время система SYNC не предоставляет точку доступа Wi-Fi.
Программное обеспечение загружается слишком долго.	<ul style="list-style-type: none"> – Слабый сигнал сети <ul style="list-style-type: none"> • Переместите автомобиль ближе к точке доступа Wi-Fi или туда, где нет помех для сигнала сети. – Точка доступа Wi-Fi пользуется высоким спросом или медленное интернет-соединение. <ul style="list-style-type: none"> • Используйте более надежную точку доступа Wi-Fi.
По всей видимости, система соединяется с сетью Wi-Fi и качество сигнала очень хорошее, но ПО не обновляется.	<ul style="list-style-type: none"> – Нет доступного обновления ПО. – Сеть Wi-Fi требует подписку или принятие условий и положений. <ul style="list-style-type: none"> • Проверьте соединение с помощью другого устройства. Если сеть Wi-Fi требует подписку или принятие условий и положений, свяжитесь с поставщиком интернет-услуг.

Переустановка параметров системы

1. Одновременно нажмите и удерживайте кнопки поиска по диапазону вверх и питания аудиоблока, пока не погаснет экран.
2. Подождите три минуты, пока система завершит сброс.
3. Нажмите кнопку питания аудиоблока, чтобы включить систему.

Примечание: Можно сбросить систему и восстановить функции, которые перестали работать. Сброс системы предназначен для восстановления функциональности и не проведет к удалению сохраненных данных.

Дополнительная информация и помощь

Для получения дополнительной информации и помощи рекомендуется связаться с авторизованным дилером или обратиться к региональному веб-сайту Ford.

ЭЛЕКТРОМАГНИТНАЯ СОВМЕСТИМОСТЬ

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ

! Не помещайте монтажное оборудование или иные посторонние предметы возле крышки подушки безопасности, сбоку от спинок сидений (передних) или в области переднего сиденья из-за возможного контакта с развертываемой подушкой безопасности. Несоблюдение этих инструкций может увеличить риск травм в случае аварии.

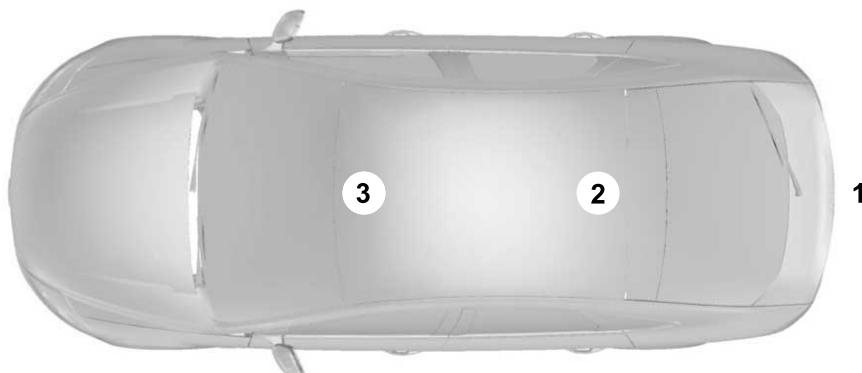
! Не крепите кабели антенны к проводке автомобиля, топливопроводам или трубопроводам тормозной системы.

! Антenna и кабели питания должны устанавливаться на расстоянии не менее 10 см от любых электронных блоков и подушек безопасности.

Легковой автомобиль

Примечание: Ваш автомобиль протестирован и сертифицирован на соответствие законодательным нормам электромагнитной совместимости (правила ЕЭК ООН № 10 или другие соответствующие местные требования). Вы несете полную ответственность за соответствие установленного авторизованным дилером дополнительного оборудования автомобиля местному законодательству и другим требованиям.

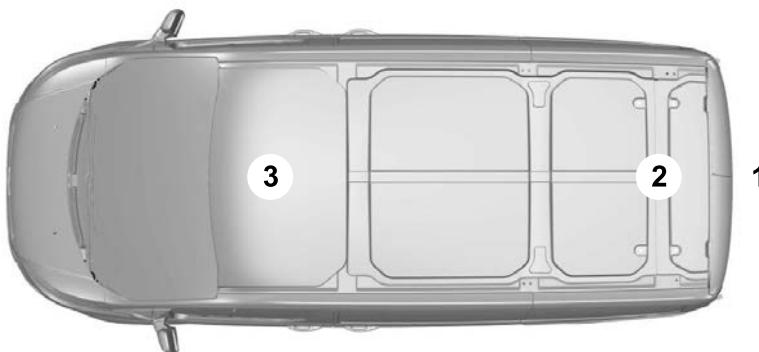
Примечание: Характеристики любых радиочастотных передающих устройств, находящихся в вашем автомобиле (например сотовые телефоны и любительские радиопередатчики) должны соответствовать характеристикам, указанным в следующей таблице. Мы не предоставляем специальных сведений или условий для установки или использования.



E239120

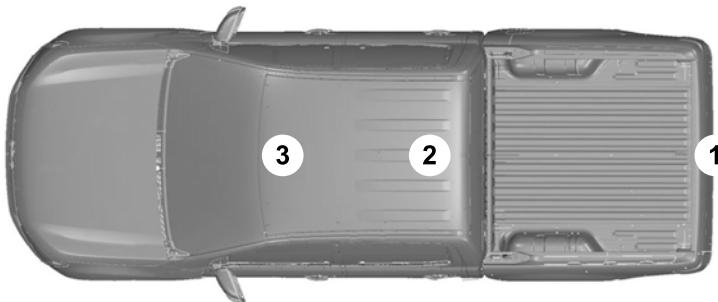
Приложения

Van (фургон)



E239122

Грузовой автомобиль



E239121

Приложения

Диапазон частот МГц	Максимальная выходная мощность Вт (на пике RMS)	Положение антенны
1-30	50	1
50-54	50	2. 3
68-88	50	2. 3
142-176	50	2. 3
380-512	50	2. 3
806-870	10	2. 3

Примечание: После установки любых радиочастотных передатчиков проверьте отсутствие взаимного влияния радиопередатчика и всех электронных устройств автомобиля как во время остановки, так и во время движения автомобиля.

Проверьте все системы электрооборудования:

- При выключателе зажигания в положении ВКЛ.
- При включенном двигателе.
- в ходе дорожных испытаний на различной скорости.

Убедитесь, что напряженность электромагнитных полей, создаваемых в салоне автомобиля работающим передатчиком, не превышает приемлемого для человека уровня.

Приложения

ЛИЦЕНЗИОННОЕ СОГЛАШЕНИЕ С КОНЕЧНЫМ ПОЛЬЗОВАТЕЛЕМ

ЛИЦЕНЗИОННОЕ СОГЛАШЕНИЕ С КОНЕЧНЫМ ПОЛЬЗОВАТЕЛЕМ НА ПРОГРАММНОЕ ОБЕСПЕЧЕНИЕ ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА (EULA)

- Вы (“вы” или “ваш” в зависимости от контекста) приобрели автомобиль, оборудованный несколькими устройствами, в том числе системой SYNC®, а также различными модулями управления (далее «УСТРОЙСТВА»). Указанное включает в себя как программное обеспечение, приобретенное по лицензии, так и программное обеспечение, принадлежащее Ford Motor Company и ее филиалам (далее «FORD MOTOR COMPANY») на праве собственности. Указанное программное обеспечение, предоставляемое компанией FORD MOTOR COMPANY, а также соответствующие носители, печатные материалы, «онлайновая» или электронная документация (далее «ПРОГРАММНОЕ ОБЕСПЕЧЕНИЕ») находятся под защитой международных законов и соглашений об интеллектуальной собственности. ПРОГРАММНОЕ ОБЕСПЕЧЕНИЕ не продается, а предоставляется в пользование по лицензии. Все права защищены.

- ПРОГРАММНОЕ ОБЕСПЕЧЕНИЕ может быть связано с помощью интерфейса и/или сообщаться, или может быть позднее обновлено для связи через интерфейс и/или сообщения с дополнительным программным обеспечением и/или системами, предоставляемыми компанией FORD MOTOR COMPANY.

ЕСЛИ ВЫ НЕ СОГЛАСНЫ С УСЛОВИЯМИ ДАННОГО ЛИЦЕНЗИОННОГО СОГЛАШЕНИЯ С КОНЕЧНЫМ ПОЛЬЗОВАТЕЛЕМ (EULA), НЕ ИСПОЛЬЗУЙТЕ ДАННЫЕ УСТРОЙСТВА И НЕ КОПИРУЙТЕ ПРОГРАММНОЕ ОБЕСПЕЧЕНИЕ. ЛЮБОЕ ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ПРОГРАММНОГО ОБЕСПЕЧЕНИЯ, ВКЛЮЧАЯ, ПОМИМО ПРОЧЕГО, ИСПОЛЬЗОВАНИЕ НА ДАННЫХ УСТРОЙСТВАХ, БУДЕТ ОЗНАЧАТЬ ВАШЕ СОГЛАСИЕ С ПОЛОЖЕНИЯМИ НАСТОЯЩЕГО ЛИЦЕНЗИОННОГО СОГЛАШЕНИЯ С КОНЕЧНЫМ ПОЛЬЗОВАТЕЛЕМ (EULA) (ИЛИ ПОДТВЕРЖДЕНИЕ ЛЮБОГО РАНЕЕ ВЫРАЖЕННОГО СОГЛАСИЯ).

ПРЕДОСТАВЛЕНИЕ ЛИЦЕНЗИИ НА ПРОГРАММНОЕ ОБЕСПЕЧЕНИЕ.
Данное лицензионное соглашение с конечным пользователем (EULA) предоставляет вам лицензию на следующее.

- Использование ПРОГРАММНОГО ОБЕСПЕЧЕНИЯ в том виде, в котором оно установлено на УСТРОЙСТВАХ, или иначе, через интерфейс связи с системами и/или услугами, предоставленными от лица или при посредничестве компании FORD MOTOR COMPANY или ее сторонних поставщиков программного обеспечения и услуг.

Приложения

Другие права и ограничения

- Распознавание речи.** Если ПРОГРАММОЕ ОБЕСПЕЧЕНИЕ включает компонент(-ы) распознавания речи, следует понимать, что распознание речи является по своей сути статистическим процессом, и ошибки распознавания во время этого процесса неизбежны. Ни компания FORD MOTOR COMPANY, ни ее поставщики не несут ответственности за ущерб, который могут нанести ошибки, возникающие в процессе распознавания речи. Следить за функциями распознавания речевых команд, установленных в системе, является вашей обязанностью.

Ограничения на вскрытие технологии, декомпиляцию и дизассемблирование.

- Вы не имеете права вскрывать технологии, осуществлять декомпиляцию, дизассемблирование, компилирование или пытаться извлечь исходный код и/или лежащие в основе ПРОГРАММОГО ОБЕСПЕЧЕНИЯ идеи/алгоритмы, а также позволять иным лицам вскрывать технологии, осуществлять декомпиляцию или дизассемблирование ПРОГРАММОГО ОБЕСПЕЧЕНИЯ, за исключением случаев и только в той степени, в которой указанное прямо разрешено применимым законодательством, несмотря на данное ограничение, или в той степени, в которой указанное допустимо условиями лицензии, регламентирующими использование любых компонентов с открытым исходным кодом, включенных в ПРОГРАММОЕ ОБЕСПЕЧЕНИЕ.

Ограничения на распространение, копирование, изменение и создание производных программ.

Вы не имеете права распространять, копировать, изменять или создавать производные программы на основе ПРОГРАММОГО ОБЕСПЕЧЕНИЯ, за исключением случаев и только в той степени, в которой указанное прямо разрешено применимым законодательством, несмотря на указанное ограничение, или в той степени, в которой указанное допустимо условиями лицензии, регламентирующими использование компонентов с открытым исходным кодом, включенных в ПРОГРАММОЕ ОБЕСПЕЧЕНИЕ.

Единое лицензионное соглашение с конечным пользователем (EULA).

Документы конечного пользователя на УСТРОЙСТВА и соответствующие системы и услуги могут содержать несколько лицензионных соглашений с конечным пользователем (EULA), такие как многоязычные переводы и/или версии на нескольких носителях (например, в пользовательской документации и в программном обеспечении). Даже получив несколько лицензионных соглашений с конечным пользователем (EULA), у вас есть право на использование только одной (1) копии ПРОГРАММОГО ОБЕСПЕЧЕНИЯ.

Передача ПРОГРАММОГО ОБЕСПЕЧЕНИЯ.

Вы имеете право передавать на постоянной основе свои права по данному лицензионному соглашению с конечным пользователем (EULA) исключительно в рамках продажи

Приложения

или передачи УСТРОЙСТВ, при условии, что вы не оставляете у себя копий, передаете ПРОГРАММНОЕ ОБЕСПЕЧЕНИЕ полностью (включая все части компонентов, носители и печатные материалы, любые обновления и Сертификат(-ы) подлинности, при наличии последних), а получатель выражает свое согласие с условиями данного лицензионного соглашения с конечным пользователем (EULA). Если данное ПРОГРАММНОЕ ОБЕСПЕЧЕНИЕ является обновлением, любая его передача должна включать в себя все ранние версии данного ПРОГРАММНОГО ОБЕСПЕЧЕНИЯ.

Расторжение соглашения. Без ущерба для каких-либо прав компания FORD MOTOR COMPANY имеет право расторгнуть настоящее лицензионное соглашение с конечным пользователем (EULA) в случае нарушения вами его условий.

Компоненты для получения услуг через Интернет.

ПРОГРАММНОЕ ОБЕСПЕЧЕНИЕ может содержать компоненты, которые позволяют использовать определенные услуги через Интернет. Вы признаете и соглашаетесь с тем, что компания FORD MOTOR COMPANY, сторонние поставщики программного обеспечения и услуг, ее филиалы и/или назначенный агент могут осуществлять автоматическую проверку используемой вами версии ПРОГРАММНОГО ОБЕСПЕЧЕНИЯ и/или его компонентов, предоставлять обновления или дополнения для ПРОГРАММНОГО ОБЕСПЕЧЕНИЯ, которые могут автоматически загружаться на ваши УСТРОЙСТВА.

Дополнительное программное обеспечение/услуги.

ПРОГРАММНОЕ ОБЕСПЕЧЕНИЕ может позволить компании FORD MOTOR COMPANY, сторонним поставщикам программного обеспечения и услуг, ее филиалам и/или назначенному агенту предоставлять вам или обеспечивать доступ к обновлениям ПРОГРАММНОГО ОБЕСПЕЧЕНИЯ, дополнениям, дополнительно встраиваемым компонентам, а также компонентам для получения услуг через Интернет для ПРОГРАММНОГО ОБЕСПЕЧЕНИЯ после приобретения вами исходной копии ПРОГРАММНОГО ОБЕСПЕЧЕНИЯ (далее «Дополнительные компоненты»). Обновления ПРОГРАММНОГО ОБЕСПЕЧЕНИЯ могут повлечь за собой дополнительные расходы на поставщика услуг беспроводной связи. Если компания FORD MOTOR COMPANY или сторонние поставщики программного обеспечения и услуг предоставят вам и обеспечивают доступ к Дополнительным компонентам, при этом не внося дополнительные положения в лицензионное соглашение с конечным пользователем (EULA) касательно этих Дополнительных компонентов, то на них распространяются условия данного лицензионного соглашения с конечным пользователем. Компания FORD MOTOR COMPANY, ее филиалы и/или назначенный агент оставляют за собой право, не неся никакой ответственности, прекратить оказание любых услуг через Интернет, которые предоставляются вам или доступ к которым вы получаете посредством использования ПРОГРАММНОГО ОБЕСПЕЧЕНИЯ.

- Ссылки на веб-узлы третьих лиц.** С помощью ПРОГРАММНОГО ОБЕСПЕЧЕНИЯ вы можете переходить на веб-узлы третьих лиц. Веб-узлы третьих лиц не находятся под контролем компании FORD MOTOR COMPANY, ее филиалов и/или назначенного агента. Ни компания FORD MOTOR COMPANY, ни ее дочерние предприятия и/или назначенный агент не несут ответственности за (i) содержимое, полученное с веб-узла третьих лиц, ссылки, размещенные на веб-узлах третьих лиц, или любые изменения или обновления на веб-узлах третьих лиц; либо за (ii) интернет-вещание или иную форму передачи данных с веб-узлов третьих лиц. ПРОГРАММНОЕ ОБЕСПЕЧЕНИЕ предоставляет ссылки на веб-узлы третьих лиц исключительно для вашего удобства, и включение ссылки не означает, что компания FORD MOTOR COMPANY, ее филиалы и/или назначенный агент одобряют содержимое веб-узла третьего лица.
- Обязанность проявлять ответственность при управлении автомобилем.** Вы осознаете свою обязанность проявлять ответственность при управлении транспортным средством и внимательно следить за происходящим на проезжей части. Вы обязаны прочитать и соблюдать инструкцию по эксплуатации УСТРОЙСТВ, в особенности положения, касающиеся безопасности, и принимаете на себя все возможные риски, связанные с использованием УСТРОЙСТВ.

ОБНОВЛЕНИЯ И НОСИТЕЛИ ДЛЯ ВОССТАНОВЛЕНИЯ СИСТЕМЫ. Если ПРОГРАММНОЕ ОБЕСПЕЧЕНИЕ предоставляется компанией FORD MOTOR COMPANY отдельно от УСТРОЙСТВ на каком-нибудь носителе, к примеру на микросхеме ПЗУ, диске(-ах) CD ROM, или путем загрузки через Интернет, а также иным способом, и сопровождается маркировкой «Только для выполнения обновлений» или «Только для восстановления системы», вы имеете право установить только 1 (одну) копию такого ПРОГРАММНОГО ОБЕСПЕЧЕНИЯ на УСТРОЙСТВА в качестве замены существующего ПРОГРАММНОГО ОБЕСПЕЧЕНИЯ и использовать его в соответствии с данным лицензионным соглашением с конечным пользователем (EULA), включая любые дополнительные условия EULA, сопровождающие обновленную версию ПРОГРАММНОГО ОБЕСПЕЧЕНИЯ.

ПРАВА НА ИНТЕЛЛЕКТУАЛЬНУЮ СОБСТВЕННОСТЬ. Все права собственности и защиты авторских прав в отношении ПРОГРАММНОГО ОБЕСПЕЧЕНИЯ (включая, помимо прочего, любые изображения, фотографии, анимацию, видео, аудио, музыку, текст и апплеты, входящие в ПРОГРАММНОЕ ОБЕСПЕЧЕНИЕ), сопроводительные печатные материалы и любые копии ПРОГРАММНОГО ОБЕСПЕЧЕНИЯ принадлежат компании FORD MOTOR COMPANY, ее филиалам или поставщикам. ПРОГРАММНОЕ ОБЕСПЕЧЕНИЕ не продается, а предоставляется в пользование по лицензии. Вы не имеете права копировать печатные материалы, сопровождающие ПРОГРАММНОЕ ОБЕСПЕЧЕНИЕ. Все права собственности и защиты интеллектуальной собственности на и

Приложения

в отношении содержимого, доступ к которому может быть получен при использовании ПРОГРАММНОГО ОБЕСПЕЧЕНИЯ, являются собственностью соответствующего владельца содержимого и могут быть защищены применимыми законами об авторских правах или другими законами и соглашениями по защите интеллектуальной собственности. Настоящее лицензионное соглашение с конечным пользователем (EULA) не дает вам никаких прав на использование такого содержимого за рамками предусмотренного лицензией. Любые права, которые не были прямо предоставлены в соответствии с настоящим лицензионным соглашением с конечным пользователем (EULA), принадлежат компании FORD MOTOR COMPANY, ее филиалам, а также сторонним поставщикам программного обеспечения и услуг. Использование любых онлайн-услуг, доступ к которым дает использование ПРОГРАММНОГО ОБЕСПЕЧЕНИЯ, регулируется соответствующими условиями использования, распространяющимися на такие услуги. Если данное ПРОГРАММНОЕ ОБЕСПЕЧЕНИЕ содержит документацию, предоставленную только в электронной форме, вы можете распечатать одну копию.

ОГРАНИЧЕНИЯ НА ЭКСПОРТ. Вы признаете, что на ПРОГРАММНОЕ ОБЕСПЕЧЕНИЕ распространяется экспортное законодательство США и Европейского Союза. Вы обязуетесь соблюдать все нормы международного и национального законодательства, применимого к ПРОГРАММНОМУ ОБЕСПЕЧЕНИЮ, включая Акты Бюро

контроля за экспортом США, а также ограничения по конечным пользователям, порядку и регионам конечного использования ПРОГРАММНОГО ОБЕСПЕЧЕНИЯ, существующие в США и других странах.

ТОВАРНЫЕ ЗНАКИ. Настоящее лицензионное соглашение с конечным пользователем (EULA) не представляет вам никаких прав в отношении любых товарных знаков или знаков обслуживания компаний FORD MOTOR COMPANY, ее филиалов, а также сторонних поставщиков программного обеспечения или услуг.

ДОКУМЕНТАЦИЯ ПО ПРОДУКТУ.

Документация по продукту содержится в инструкциях, предоставляемых компанией FORD MOTOR COMPANY в рамках документации на УСТРОЙСТВА, например, в руководстве по эксплуатации транспортного средства.

Если у вас возникнут вопросы, касающиеся настоящего лицензионного соглашениями с конечным пользователем (EULA), или если вы хотите связаться с компанией FORD MOTOR COMPANY по любой иной причине, обращайтесь по адресу, указанному в документации на УСТРОЙСТВА.

Отказ от ответственности за определенные виды ущерба. За

ИСКЛЮЧЕНИЕМ СЛУЧАЕВ, ПРЕДУСМОТРЕННЫХ ЗАКОНОМ, КОМПАНИЯ FORD MOTOR COMPANY, ЛЮБЫЕ СТОРОННИЕ ПОСТАВЩИКИ ПРОГРАММНОГО ОБЕСПЕЧЕНИЯ ИЛИ УСЛУГ И ИХ ФИЛИАЛЫ НЕ НЕСУТ ОТВЕТСТВЕННОСТИ НИ ЗА КАКОЙ, НЕПРЯМОЙ, ОСОБЫЙ, КОСВЕННЫЙ ИЛИ НЕПРЕДВИДЕННЫЙ УЩЕРБ, ВОЗНИКШИЙ В РЕЗУЛЬТАТЕ ИЛИ В СВЯЗИ С ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ ИЛИ РАБОТОЙ ПРОГРАММНОГО ОБЕСПЕЧЕНИЯ. ДАННОЕ

Приложения

ОГРАНИЧЕНИЕ ПРИМЕНЯЕТСЯ ДАЖЕ В СЛУЧАЕ НЕВЫПОЛНЕНИЯ СРЕДСТВОМ ЗАЩИТЫ СВОЕЙ ОСНОВНОЙ ФУНКЦИИ, ИНЫХ ГАРАНТИЙ, КРОМЕ ТЕХ, КОТОРЫЕ ПРЯМО ПРЕДОСТАВЛЕНЫ В ОТНОШЕНИИ ВАШЕГО НОВОГО ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА, НЕ ПРЕДОСТАВЛЯЕТСЯ.

Важная информация о технике безопасности для владельцев автомобилей, оборудованных системой SYNC®. Прочтите и следуйте инструкциям.

- Перед использованием системы SYNC® прочтайте и соблюдайте все инструкции и информацию о технике безопасности, содержащиеся в данном руководстве для конечного пользователя (далее «Руководство владельца»). Несоблюдение мер предосторожности, изложенных в данном «Руководстве владельца», может привести к несчастному случаю или повлечь за собой другие серьезные травмы.

Общие указания по эксплуатации

- Система речевого управления.** Управление некоторыми функциями, предусмотренными системой SYNC®, может происходить с помощью голосовых команд. Использование голосовых команд во время управления транспортным средством помогает управлять системой, не снимая рук с рулевого колеса и не отводя глаз от дороги.
- Длительное наблюдение за экраном.** Не используйте функции, требующие от вас длительного наблюдения за экраном во время управления транспортным средством. Необходимо съехать на обочину в соответствии с правилами дорожного движения и только потом приступить к использованию какой-либо функции системы, требующей длительного внимания.
- Регулировка громкости.** Не следует чрезмерно повышать громкость. Установите громкость на таком уровне, при котором вы все еще можете слышать звуки других транспортных средств за окном и аварийные сигналы во время управления транспортным средством. Управление транспортным средством, при котором вы не слышите эти звуки, может привести к несчастному случаю.
- Функции навигации.** Любые функции навигации, установленные в системе, призваны обеспечить вас пошаговыми инструкциями, чтобы доставить вас по месту назначения. Убедитесь в том, что каждый, кто использует данную систему, внимательно прочел и полностью соблюдает инструкции и информацию по технике безопасности.

Приложения

- **Риск потери внимания.** Настройка любой функции навигации производится вручную (невербально). Попытка выполнить подобную настройку или осуществить ввод данных во время управления транспортным средством может сильно отвлечь ваше внимание и стать причиной несчастного случая или повлечь за собой иные серьезные травмы. Перед выполнением этих операций остановите транспортное средство в безопасном месте в соответствии с правилами дорожного движения.
- **Будьте разумны.** Любые функции навигации предоставляются лишь в качестве вспомогательного средства. При вождении принимайте решения исходя из рассмотрения местных условий и существующих правил дорожного движения. Любая функция такого рода не является заменой вашему здравомыслию. Любые предложения по маршруту, сделанные системой, не должны противоречить местным правилам дорожного движения, здравомыслию или безопасным методам вождения.
- **Безопасность маршрута.** Не следуйте указанным маршрутом, если результатом этого может стать небезопасный или неправильный маневр, если вы попадете в небезопасную ситуацию и если вы направитесь в место, которое вы рассматриваете как небезопасное. Водитель несет полную ответственность за безопасную эксплуатацию транспортного средства и поэтому должен оценить, будет ли безопасно следовать предлагаемым указаниям в отношении маршрута.
- **Возможные неточности карты.** Карты, используемые настоящей системой, могут быть неточными из-за изменений дорог, регулирования движения или условий вождения. Всегда опирайтесь на здравый смысл при следовании предлагаемым маршрутом.
- **Аварийные службы.** Никогда не полагайтесь на функции навигации, включенные в систему, для нахождения маршрута к аварийным службам. Узнайте их расположение у местных органов власти или у оператора аварийных служб. Скорее всего, информация не обо всех аварийно-спасательных службах, таких как полиции, пожарной охране, больницах и медпунктах, будет содержаться в картографической базе данных для таких функций навигации.

Приложения

Ответственность и риски пользователя

Приложения

- Вы согласны с каждым из следующих положений:(а) Любое использование ПРОГРАММНОГО ОБЕСПЕЧЕНИЯ во время управления автомобилем или другим транспортным средством в нарушение применимого законодательства или иная опасная манера управления представляют собой существенный риск потери внимания во время движения и не должны применяться ни при каких обстоятельствах;(б) Использование ПРОГРАММНОГО ОБЕСПЕЧЕНИЯ на большой громкости создает значительный риск нарушения слуха и не должно применяться ни при каких обстоятельствах;(в) ПРОГРАММНОЕ ОБЕСПЕЧЕНИЕ может быть несовместимо с новой или другой версией операционной системы, программным обеспечением или услугами третьих лиц и может стать потенциальной причиной сбоя операционной системы, программного обеспечения или услуг третьих лиц; (г) Любая услуга или используемое программное обеспечение третьих лиц, доступ к которым обеспечивается с помощью ПРОГРАММНОГО ОБЕСПЕЧЕНИЯ (i), может затребовать дополнительной оплаты за осуществление доступа, (ii) может работать некорректно, с перебоями или с ошибками, (iii) может изменить формат вещания или прервать операцию, (iv) может включать содержимое с возрастными ограничениями, а также оскорбительное или провокационное содержимое; и (v) может содержать неточную, ложную или ошибочную информацию о дорожном сообщении, погоде, финансах и безопасности либо другой контент.(д) Использование ПРОГРАММНОГО ОБЕСПЕЧЕНИЯ может потребовать дополнительных расходов на поставщика услуг беспроводной связи (WSP), а любые счетчики времени или модули обработки данных, включенные в пакет программного обеспечения, предоставляются исключительно в справочных целях, на них отсутствуют какие-либо гарантии, и на них никоим образом не следует полагаться.
- Используя ПРОГРАММНОЕ ОБЕСПЕЧЕНИЕ, вы соглашаетесь взять на себя ответственность и принять любые риски, связанные с вышеизложенными пунктами (а) – (д).

Отказ от гарантийных обязательств

ВЫ ПОДТВЕРЖДАЕТЕ И СОГЛАШАЕТЕСЬ, ЧТО ИСПОЛЬЗОВАНИЕ УСТРОЙСТВ И ПРОГРАММНОГО ОБЕСПЕЧЕНИЯ ОСУЩЕСТВЛЯЕТСЯ НА ВАШ СТРАХ И РИСК И ЧТО ВЫ БЕРЕТЕ НА СЕБЯ ВСЕ РИСКИ, СВЯЗАННЫЕ С УДОВЛЕТВОРИТЕЛЬНЫМ КАЧЕСТВОМ, ФУНКЦИОНАЛЬНОСТЬЮ, СОВМЕСТИМОСТЬЮ, ТОЧНОСТЬЮ И НАГРУЗКОЙ. В ТОЙ СТЕПЕНИ, В КОТОРОЙ УКАЗАННОЕ РАЗРЕШЕНО ДЕЙСТВУЮЩИМ ЗАКОНОДАТЕЛЬСТВОМ, ПРОГРАММНОЕ ОБЕСПЕЧЕНИЕ И ЛЮБОЕ ПО ИЛИ УСЛУГИ СТОРОННЕЙ КОМПАНИИ ПРЕДОСТАВЛЯЮТСЯ «КАК ЕСТЬ» И «КАК ДОСТУПНО», СО ВСЕМИ ОШИБКАМИ И БЕЗ КАКИХ-ЛИБО ГАРАНТИЙ, А КОМПАНИЯ FORD MOTOR COMPANY НАСТОЯЩИМ ОТКАЗЫВАЕТСЯ ОТ ЛЮБЫХ ГАРАНТИЙ И УСЛОВИЙ, СВЯЗАННЫХ С ПРОГРАММНЫМ ОБЕСПЕЧЕНИЕМ, ПРОГРАММНЫМ ОБЕСПЕЧЕНИЕМ И УСЛУГАМИ ТРЕТЬИХ ЛИЦ, КАК ПРЕДУСМОТРЕННЫХ ДОГОВОРОМ И

Приложения

ПОДРАЗУМЕВАЕМЫХ, ТАК И УСТАНОВЛЕННЫХ ЗАКОНОМ, В ТОМ ЧИСЛЕ, ПОМИМО ПРОЧЕГО, ПОДРАЗУМЕВАЕМЫХ ГАРАНТИЙ И/ИЛИ УСЛОВИЙ ТОВАРНОЙ ПРИГОДНОСТИ, УДОВЛЕТВОРИТЕЛЬНОГО КАЧЕСТВА, ПРИГОДНОСТИ ДЛЯ ОПРЕДЕЛЕННЫХ ЦЕЛЕЙ, БЕЗОШИБОЧНОСТИ, БЕСПРЕПЯТСТВЕННОГО ПОЛЬЗОВАНИЯ И НЕНАРУШЕНИЯ ПРАВ ТРЕТЬИХ ЛИЦ. КОМПАНИЯ FORD MOTOR COMPANY НЕ ПРЕДОСТАВЛЯЕТ НИКАКИХ ГАРАНТИЙ (а) В ОТНОШЕНИИ ОТСУТСТВИЯ ПОМЕХ ПРИ ИСПОЛЬЗОВАНИИ ПРОГРАММНОГО ОБЕСПЕЧЕНИЯ, ПРОГРАММНОГО ОБЕСПЕЧЕНИЯ ИЛИ УСЛУГ ТРЕТЬИХ ЛИЦ, (б) СООТВЕТСТВИЯ ПРОГРАММНОГО ОБЕСПЕЧЕНИЯ, ПРОГРАММНОГО ОБЕСПЕЧЕНИЯ ИЛИ УСЛУГ ТРЕТЬИХ ЛИЦ ВАШИМ ТРЕБОВАНИЯМ, (в) БЕСПЕРЕБОЙНОСТИ ИЛИ БЕЗОШИБОЧНОСТИ РАБОТЫ ПРОГРАММНОГО ОБЕСПЕЧЕНИЯ, ПРОГРАММНОГО ОБЕСПЕЧЕНИЯ ИЛИ УСЛУГ ТРЕТЬИХ ЛИЦ, (г) ОБЯЗАТЕЛЬНОГО ИСПРАВЛЕНИЯ НЕДОСТАТКОВ ПРОГРАММНОГО ОБЕСПЕЧЕНИЯ, ПРОГРАММНОГО ОБЕСПЕЧЕНИЯ ИЛИ УСЛУГ ТРЕТЬИХ ЛИЦ. НИКАКАЯ ИНФОРМАЦИЯ В ПИСЬМЕННОЙ ИЛИ УСТОЙ ФОРМЕ ЛИБО КОНСУЛЬТАЦИИ, ПРЕДОСТАВЛЕННЫЕ КОМПАНИЕЙ FORD MOTOR COMPANY ЛИБО ЕЕ АВТОРИЗОВАННЫМИ ПРЕДСТАВИТЕЛЯМИ, НЕ МОГУТ РАССматриваться КАК КАКИЕ-ЛИБО ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА. ЕСЛИ ПРОГРАММНОЕ ОБЕСПЕЧЕНИЕ, ПРОГРАММНОЕ ОБЕСПЕЧЕНИЕ ИЛИ УСЛУГИ ТРЕТЬИХ ЛИЦ ОКАЖУТСЯ ДЕФЕКТНЫМИ, ВЫ БЕРЕТЕ НА СЕБЯ ВСЕ НЕОБХОДИМЫЕ РАСХОДЫ, СВЯЗАННЫЕ С СЕРВИСНЫМ

ОБСЛУЖИВАНИЕМ, РЕМОНТОМ ИЛИ ИСПРАВЛЕНИЕМ ДЕФЕКТОВ. НЕКОТОРЫЕ ЮРИСДИКЦИИ НЕ ДОПУСКАЮТ ОТКАЗ ОТ ПОДРАЗУМЕВАЕМЫХ ГАРАНТИЙ ИЛИ ОГРАНИЧЕНИЕ ПРИМЕНИМЫХ ЗАКОННЫХ ПРАВ ПОТРЕБИТЕЛЯ, В СВЯЗИ С ЧЕМ УКАЗАННЫЙ ВЫШЕ ОТКАЗ МОЖЕТ НЕ РАСПРОСТРАНЯТЬСЯ НА ВАС. ВСЕ ГАРАНТИИ, ПРЕДОСТАВЛЯЕМЫЕ КОМПАНИЕЙ FORD MOTOR COMPANY, РАЗМЕЩЕНЫ В РАЗДЕЛАХ, СОДЕРЖАЩИХ ИНФОРМАЦИЮ О ГАРАНТИЯХ, ВКЛЮЧАЯ ВАШЕ РУКОВОДСТВО ВЛАДЕЛЬЦА. В СЛУЧАЕ ПРОТИВОРЕЧИЯ МЕЖДУ УСЛОВИЯМИ ДАННОГО РАЗДЕЛА И ГАРАНТИЙНЫМ ТАЛОНOM ПРИМЕНЯЕТСЯ ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН.

Применимое законодательство, место рассмотрения споров, юрисдикция

- Настоящее лицензионное соглашение с конечным пользователем (EULA) и использование ПРОГРАММНОГО ОБЕСПЕЧЕНИЯ регулируются законами штата Мичиган. Использование вами ПРОГРАММНОГО ОБЕСПЕЧЕНИЯ может также регулироваться иными местными, региональными, национальными или международными законами. Любые споры, возникающие на основании или в связи с настоящим лицензионным соглашением с конечным пользователем (EULA), должны рассматриваться и разрешаться исключительно в суде штата Мичиган, расположенным в округе Уэйн, или в Федеральном окружном суде США по восточному округу штата Мичиган. Настоящим вы соглашаетесь подчиняться

Приложения

персональной юрисдикции суда штата Мичиган, расположенного в округе Уэйн, и Федерального окружного суда США по восточному округу штата Мичиган в отношении любых споров, возникающих на основании или в связи с настоящим лицензионным соглашением с конечным пользователем (EULA).

Обязательная сила решений третейских судов и запрет групповых исков

(а) Применение. Настоящий раздел относится к любому спору, КРОМЕ СПОРОВ, СВЯЗАННЫХ С НАРУШЕНИЕМ АВТОРСКИХ ПРАВ, ПРИНУДИТЕЛЬНЫМ ИСПОЛНЕНИЕМ ИЛИ ПРИЗНАНИЕМ ЗАКОННОСТИ ВАШИХ ПРАВ ИНТЕЛЛЕКТУАЛЬНОЙ СОБСТВЕННОСТИ, А ТАКЖЕ ПРАВ ИНТЕЛЛЕКТУАЛЬНОЙ СОБСТВЕННОСТИ КОМПАНИИ FORD MOTOR И ЛЮБЫХ ЛИЦЕНЗИАРОВ КОМПАНИИ FORD MOTOR COMPANY. Спор подразумевает под собой любые разногласия, иски или противоречия между вами и компанией FORD MOTOR COMPANY, кроме перечисленных выше исключений, в отношении ПРОГРАММНОГО ОБЕСПЕЧЕНИЯ (включая его цену) или настоящего лицензионного соглашения с конечным пользователем (EULA), будь то вытекающие из договора или гарантии, деликта, закона, правил, обязательных постановлений или иных видов законных оснований или права справедливости.

(б) Уведомление о споре. В случае возникновения спора вы или компания FORD MOTOR COMPANY обязаны направить другой стороне "Уведомление о споре", которое представляет собой документ в письменной форме с указанием названия (ФИО), адреса и контактной

информации инициирующей спор стороны, фактов, послуживших причиной спора, и требований. Вы и компания FORD MOTOR COMPANY должны попытаться разрешить спор путем переговоров в течение 60 дней с даты направления Уведомления о споре. По истечении 60 дней вы или компания FORD MOTOR COMPANY вправе возбудить третейское разбирательство.

(в) Суд мелких тяжб. Вы также вправе разрешить любой спор в суде мелких тяжб вашего округа или округа, в котором расположен головной офис компании FORD MOTOR COMPANY, если спор соответствует всем требованиям, предъявляемым к делам, рассматриваемым судами мелких тяжб. Вы вправе обращаться в суд мелких тяжб за разрешением спора, независимо от того, предшествовали ли этому переговоры.

(г) Обязательная сила решения третейского суда. Если вам и компания FORD MOTOR COMPANY не удалось разрешить спор путем переговоров или в суде мелких тяжб, любые иные усилия по разрешению спора должны прилагаться исключительно в рамках третейского судопроизводства, имеющего для сторон обязательную силу. Вы отказываетесь от права выступать в качестве стороны в процессе (в том числе по групповому иску или в качестве участника) по любым спорам в судах общей юрисдикции, в том числе с участием присяжных заседателей. Вместо судебных разбирательств, все споры должны разрешаться с участием независимого арбитра, решение которого будет носить окончательный характер, за исключением ограниченных случаев возможности подачи апелляций в соответствии с

Приложения

Федеральным законом США «О третейских судах». Любой суд, распространяющий свою юрисдикцию на стороны, вправе способствовать принудительному исполнению решения третейского суда.

(д) Запрет групповых исков. Любые процедуры, направленные на рассмотрение или разрешение спора в любом месте его урегулирования, должны осуществляться исключительно в индивидуальном порядке. Ни вы, ни компания FORD MOTOR COMPANY не станете участвовать в разбирательствах любых споров в рамках групповых исков, через прокуроров, действующих в интересах группы лиц, или в любом ином процессе, в котором соответствующая сторона действует или намеревается действовать в качестве представителя. Любые третейские разбирательства или иные процедуры ни при каких обстоятельствах не могут быть объединены в общее производство с другими делами без предварительного письменного согласия всех сторон по всем затрагиваемым третейским разбирательствам или процедурам.

(е) Третейское производство. Любое третейское производство должно осуществляться Американской арбитражной ассоциацией («AAA») в соответствии с ее Правилами торгового арбитража. В случае если вы являетесь физическим лицом и используете ПРОГРАММОННОЕ ОБЕСПЕЧЕНИЕ в личных целях или во время эксплуатации транспортного средства, или если цена иска не превышает 75 000 долл. США, независимо от того, являетесь ли вы физическим лицом и каким образом вы используете ПРОГРАММОННОЕ ОБЕСПЕЧЕНИЕ, Дополнительные процедуры AAA, применимые к Потребительским спорам, также подлежат применению.

Для инициации третейского разбирательства необходимо направить в AAA соответствующее заявление согласно Правилам торгового арбитража. Вы вправе ходатайствовать о слушании дела с использованием конференц-связи или с личным участием сторон в соответствии с положениями правил AAA. Если цена иска составляет не более 10 000 долл. США, любое слушание дела будет осуществляться с использованием конференц-связи, за исключением случаев, когда арбитр определит наличие достаточных оснований для проведения слушания с обязательным личным участием сторон. Для получения более подробной информации см. adr.org или звоните по телефону 1-800-778-7879. Вы выражаете согласие инициировать третейское производство исключительно в своем округе или округе, в котором находится головной офис компании FORD MOTOR COMPANY. Арбитр вправе присудить вам возмещение ущерба в индивидуальном порядке в том же размере, что и суд общей юрисдикции. Арбитр вправе применить деклараторную защиту или судебный запрет только в отношении вас в индивидуальном порядке и исключительно в объеме, необходимом для удовлетворения вашей претензии.

(ж) Арбитражные взносы и поощрения.

- I. Споры, цена которых составляет менее 75 000 долл. США. Компания FORD MOTOR COMPANY незамедлительно возместит ваши расходы, связанные с подачей заявления, оплатит сборы AAA и выплатит вознаграждение арбитру. Если вы откажетесь от последнего письменного предложения компании FORD MOTOR COMPANY

Приложения

- заключить мировое соглашение, сделанного до назначения арбитра (“последнее письменное предложение”), рассмотрение спора пройдет все этапы, вплоть до вынесения решения арбитром (“решение”), и арбитр присудит вам больше, чем было предложено в последнем письменном предложении, компания FORD MOTOR COMPANY предложит вам три варианта вознаграждения: (1) выплатить присужденное вознаграждение или 1 000 долл. США в зависимости от того, что будет больше; (2) в двукратном размере компенсировать разумные расходы на юридическую помощь, если применимо; и (3) возместить любые расходы (включая судебные сборы и издержки на привлеченных экспертов и специалистов), разумно понесенные вашим представителем при изучении оснований для подачи заявления, подготовке к третейскому разбирательству и рассмотрении спора в третейском суде. Суммы определяются арбитром.
- ii. Споры, цена которых составляет более 75 000 долл. США. Правила AAA регламентируют оплату расходов, связанных с подачей заявления, а также сборов AAA и вознаграждений арбитру.
 - iii. Споры по любым суммам. При любом инициированном вами третейском разбирательстве компания FORD MOTOR COMPANY будет добиваться оплаты своих сборов в AAA или вознаграждения арбитра, либо возврата возмещенных вам расходов, связанных с подачей заявления, только если арбитр установит безосновательность разбирательства или

ненадлежащую цель его инициирования. При любом инициируемом компанией FORD MOTOR COMPANY третейском разбирательстве компания FORD MOTOR COMPANY оплатит все расходы, связанные с подачей заявления, а также сборы AAA и вознаграждение арбитру. Компания не будет требовать от вас оплаты своих издержек на представительские и юридические расходы ни при каких видах третейских разбирательств. Судебные расходы и издержки не включаются в цену иска.

(з) Претензии и иски должны быть поданы в течение года. Любые претензии или иски в соответствии с настоящим лицензионным соглашением с конечным пользователем (EULA), к которым применим настоящий раздел, должны быть поданы в течение одного года в суд мелких тяжб (пункт в) или в третейский суд (пункт г), если более длительный срок не предусмотрен применимым законодательством. Отсчет срока в один год начинается с момента возникновения оснований для подачи претензии или иска. Если претензия или иск не были поданы в течение года, срок исковой давности на них истекает.

(и) Автономность положений соглашения. Если отказ от групповых исков (пункт д) окажется незаконным или неосуществимым полностью или частично, соответствующая часть пункта е не будет применяться. Вместо этого указанные части спора будут выделены в отдельное производство и переданы на рассмотрение в суд общей юрисдикции, в то время как оставшиеся части будут рассмотрены в рамках третейского производства.

Приложения

Если какое-либо положение указанной части пункта д окажется незаконным или недействительным, то это положение должно быть исключено, а остальные положения пункта д остаются в полной силе и действии.

Лицензионное соглашение с конечным пользователем на программное обеспечение TeleNav

Внимательно прочтите данные условия перед использованием программного обеспечения TeleNav. Использование программного обеспечения TeleNav означает, что вы соглашаетесь с условиями и положениями данного соглашения. Если вы не согласны с условиями и положениями соглашения, не нарушайте целостность упаковки, не запускайте и не используйте никаким иным способом программное обеспечение TeleNav. TeleNav может пересмотреть данное Соглашение и политику конфиденциальности в любое время с вашим или без вашего предварительного уведомления. Вы согласны время от времени посещать сайт <http://www.telenav.com> для ознакомления с текущей версией настоящего Соглашения и политикой конфиденциальности.

1. Безопасное и законное использование

Вы признаете, что, переключая внимание на программное обеспечение TeleNav, вы, а также иные лица, рискуете получить травму или умереть в ситуациях, при которых требуется ваше полное внимание, и тем самым при использовании программного обеспечения TeleNav вы соглашаетесь со следующим:

(а) соблюдать все правила дорожного движения и безопасного вождения;

(б) при управлении транспортным средством опираться на здравый смысл. Если вы считаете, что маршрут, предложенный программным обеспечением TeleNav, заставит вас совершить небезопасный или незаконный маневр, поспособствует тому, что вы окажетесь в небезопасной ситуации, или направит вас в место, которое вы считаете небезопасным, вы не станете следовать указанным маршрутом.

(в) не вводить координаты пункта назначения и не выполнять иных манипуляций с программным обеспечением TeleNav, если ваше транспортное средство находится в движении и не припарковано;

(г) не использовать программное обеспечение TeleNav для каких-либо незаконных, несанкционированных, непредназначенных, небезопасных, рискованных или противоправных целей или каким-либо иным образом, не предусмотренным данным Соглашением;

(д) установить все беспроводные устройства, устройства GPS и проложить кабели, необходимые для использования программного обеспечения TeleNav в вашем транспортном средстве, таким образом, чтобы они не мешали вождению и работе какого-либо другого устройства безопасности (например, надувной подушки безопасности).

Вы согласны освободить TeleNav от ответственности и не направлять в его адрес претензий, связанных с любым небезопасным или ненадлежащим использованием программного обеспечения TeleNav в любом транспортном средстве, в том числе, связанных с вашим несоблюдением указаний, приведенных выше.

Приложения

2. Информация об учетной записи

Вы обязуетесь: (а) при регистрации программного обеспечения TeleNav предоставить компании TeleNav достоверную, точную, актуальную и полную информацию о себе, и (б) немедленно сообщить TeleNav о любых изменениях в такой информации, а также обеспечить достоверность, точность, актуальность и полноту данной информации.

3. Лицензия на программное обеспечение

- При условии вашего соблюдения положений настоящего Соглашения, настоящим TeleNav предоставляет вам персональную, неисключительную лицензию, не подлежащую передаче (за исключением случаев, прямо указанных ниже, в связи с передачей на постоянной основе лицензии на программное обеспечение TeleNav с вашей стороны), без права сублицензирования, на использование программного обеспечения TeleNav (только в форме объектного кода) для доступа и использования программного обеспечения TeleNav. Данная лицензия прекращает действие в момент расторжения или истечения срока действия настоящего Соглашения. Вы соглашаетесь использовать программное обеспечение TeleNav только в личных деловых или личных целях, не оказывая услуги по навигации другим лицам на коммерческой основе.

3.1 Ограничения лицензии

- (а) вскрытие технологии, осуществление декомпиляции, дизассемблирования, компилирования, внесение модификаций и иные изменения программного обеспечения TeleNav или любой его части; (б) попытки извлечения исходного кода, аудио библиотеки или структуры программного обеспечения TeleNav без предварительного письменного согласия со стороны TeleNav; (в) удаление из программного обеспечения TeleNav или изменение любых товарных знаков, торговых названий, логотипов, знаков патента или авторского права и иной маркировки и знаков, принадлежащих компании TeleNav или ее поставщикам; (г) распространение, сублицензирование или передача иными способами программного обеспечения TeleNav другим лицам, за исключением передачи вами программного обеспечения TeleNav на постоянной основе; или (д) использование программного обеспечения TeleNav любым способом, который i. нарушает право на интеллектуальную собственность или права собственности, право на публичное или частное использование и иные права любой из сторон,
ii. нарушает любой закон, законодательный акт, предписание или правило, включая, помимо прочего, законы и правила, связанные с распространением спама, неприкосновенностью личной жизни, прав потребителя и детей, непристойного поведения или клеветы, или

iii. является вредоносным, небезопасным, оскорбительным, беспокоящим, аморальным, клеветническим, вульгарным, непристойным, пасквильным или с любой другой точки зрения вызывающим возражения; и (е) сдача в аренду или предоставление иным способом третьим лицам несанкционированного доступа к программному обеспечению TeleNav без предварительного получения письменного разрешения от TeleNav.

4. Отказ от ответственности

- В полной мере, как это допускается соответствующим законодательством, ни при каких обстоятельствах TeleNav, его лицензиары и поставщики, либо агенты или сотрудники любых из указанных организаций, не несут ответственности за любое принятное решение или совершение любого действия с вашей стороны или другим лицом в отношении информации, которую содержит программное обеспечение TeleNav. Также TeleNav не дает гарантий относительно точности карты или прочих данных, используемых программным обеспечением TeleNav. Такие данные не всегда могут соответствовать действительности, помимо прочего, в связи с закрытием дорог, строительными работами, погодными условиями, появлением новых дорог и прочими переменными факторами. Вы принимаете на себя ответственность за все риски, связанные с использованием программного обеспечения TeleNav. Например, помимо прочего, вы соглашаетесь не полагаться на программное обеспечение TeleNav для навигации в критических

ситуациях в местностях, где здоровье и жизнь, как ваши, так и окружающих, зависят от точности навигации, так как карты или функции программного обеспечения TeleNav не рассчитаны на использование в условиях высокого риска, особенно в отдаленных географических зонах.

- TELENAV ПРЯМО ВЫРАЖАЕТ ОТКАЗ ОТ ОТВЕТСТВЕННОСТИ И НЕ ПРЕДСТАВЛЯЕТ НИКАКИХ ГАРАНТИЙ В ОТНОШЕНИИ ПРОГРАММНОГО ОБЕСПЕЧЕНИЯ TELENAV, ВНЕ ЗАВИСИМОСТИ ОТ ТОГО, ЯВЛЯЮТСЯ ЛИ ОНИ НОРМАТИВНЫМИ, ПРЯМЫХ ИЛИ КОСВЕННЫХ, В ТОМ ЧИСЛЕ ВСЕХ ГАРАНТИЙ, КОТОРЫЕ МОГУТ ВОЗНИКНУТЬ В ПРОЦЕССЕ РАСПРОСТРАНЕНИЯ ИЛИ ПРОДАЖИ, ВКЛЮЧАЯ, НО НЕ ОГРАНИЧИВАЯСЬ, КОСВЕННЫЕ ГАРАНТИИ ТОВАРНОГО КАЧЕСТВА, ПРИГОДНОСТИ ДЛЯ КОНКРЕТНОГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ И ГАРАНТИИ НЕНАРУШЕНИЯ ПРАВ ИНТЕЛЛЕКТУАЛЬНОЙ СОБСТВЕННОСТИ ТРЕТЬИХ ЛИЦ В ОТНОШЕНИИ ПРОГРАММНОГО ОБЕСПЕЧЕНИЯ TELENAV.
- Законодательство определенных стран делает отказ от предоставления некоторых гарантий, поэтому настояще ограничение может не распространяться на вас.

5. Ограничение ответственности

- В РАМКАХ, ДОПУСТИМЫХ ЗАКОНОДАТЕЛЬСТВОМ, НИ ПРИ КАКИХ ОБСТОЯТЕЛЬСТВАХ TELENAV ИЛИ ЕГО ЛИЦЕНЗИАРЫ И ПОСТАВЩИКИ НЕ НЕСУТ ОТВЕТСТВЕННОСТИ ПЕРЕД ВАМИ ИЛИ ЛЮБОЙ ТРЕТЬЕЙ СТОРОНОЙ ЗА ЛЮБЫЕ НЕПРЯМЫЕ,

Приложения

СЛУЧАЙНЫЕ, КОСВЕННЫЕ, СПЕЦИФИЧЕСКИЕ ИЛИ ШТРАФНЫЕ УБЫТКИ (В КАЖДОМ СЛУЧАЕ ВКЛЮЧАЯ, НО НЕ ОГРАНИЧИВАЯСЬ, УБЫТКИ, СВЯЗАННЫЕ С НЕВОЗМОЖНОСТЬЮ ИСПОЛЬЗОВАТЬ ОБОРУДОВАНИЕ ИЛИ ПОЛУЧИТЬ ДОСТУП К ДАННЫМ, Утратой данных, потерей бизнеса, потерей прибыли, прерыванием бизнеса или тому подобным), возникшие в связи с использованием или невозможностью использовать программного обеспечения TELENAV, даже в случае, когда TELENAV сообщили о возможности возникновения таких убытков, независимо от размера убытков, которые вы можете понести по любой причине (включая, но не ограничиваясь этим), все убытки, перечисленные здесь, и все прямые или генеральные убытки в контракте, причинение вреда (включая халатность) и прочее), вся ответственность компаний TELENAV и всех поставщиков TELENAV ограничивается суммой, реально уплаченной вами за программное обеспечение TELENAV. Некоторые штаты и/или юрисдикции не допускают отказ или ограничение ответственности за случайные или косвенные убытки, в связи с чем указанные выше ограничения могут не распространяться на вас.

6. Арбитраж и регулирующее законодательство

- Вы соглашаетесь с тем, что любой спор, претензия или противоречия, возникающие на основании или в связи с настоящим Соглашением или программным обеспечением TeleNav, будут решаться независимым арбитражным судом под председательством незаинтересованного арбитра и регулироваться Американской арбитражной ассоциацией в округе Санта-Клара, Калифорния. Арбитр должен действовать в соответствии с «Правилами коммерческого арбитража», установленными Американской арбитражной ассоциацией, а вынесение арбитражного решения может осуществляться любым судом, обладающим юрисдикцией. Обратите внимание, что в арбитражном процессе не участвуют судья или присяжные, и решение арбитра является обязательным для соблюдения обеими сторонами. Вы прямо выражаете отказ от права на рассмотрение дела судом присяжных. Настоящее Соглашение и исполнение предусмотренных им обязательств регулируются и толкуются в соответствии с законодательством штата Калифорния, без учета коллизионных норм. В случаях, когда необходим акт судебной власти в связи с арбитражным разбирательством, и TeleNav, и вы соглашаетесь подчиняться исключительной юрисдикции судов округа Санта-Клара, Калифорния. Конвенция ООН «О договорах международной купли-продажи товаров» в данном случае неприменима.

7. Переуступка

- Вы не можете продавать, переуступать или передавать настоящее Соглашение или любые ваши права и обязанности, кроме как в полном объеме, в связи с передачей программного обеспечения TeleNav на постоянной основе с вашей стороны, когда недвусмысленно оговорено, что новый пользователь программного обеспечения TeleNav соглашается с условиями и положениями настоящего Соглашения. Любой подобный случай продажи, переуступки или передачи, не разрешаемый в прямой форме в данном пункте, повлечет за собой немедленное расторжение настоящего Соглашения, со снятием ответственности с TeleNav, в случае чего вы и все другие стороны должны немедленно прекратить использование программного обеспечения TeleNav. Независимо от вышеизложенного, TeleNav может переуступить настоящее Соглашение любой другой стороне в любое время без уведомления, при условии, что правополучатель остается связанным настоящим Соглашением.

8. Прочее

8.1

Настоящее Соглашение представляет собой полное соглашение между вами и TeleNav в отношении предмета настоящего Соглашения.

8.2

За исключением ограниченных лицензий, прямо предоставляемых настоящим Соглашением, TeleNav сохраняет за собой все права, в том числе право собственности на и в отношении программного обеспечения TeleNav, включая, но не ограничиваясь, всеми правами на интеллектуальную собственность. Никакие иные лицензии или права, непосредственно не предусмотренные настоящим Соглашением, не могут и не представляются ни косвенным образом, ни в соответствии с законом, ни в качестве встречного удовлетворения, ни в силу преюдиции, ни на иных основаниях, и TeleNav, а также ее поставщики и лицензиары в соответствии настоящим соглашением сохраняют за собой свои права, за исключением тех прав, которые предоставляются лицензией, предусмотренной настоящим Соглашением.

8.3

Используя программное обеспечение TeleNav, вы соглашаетесь получать от TeleNav всю информацию, в том числе, уведомления, соглашения, юридически необходимые сведения или иную информацию, касающуюся программного обеспечения TeleNav (вместе именуемую «Сведения») в электронном виде. TeleNav может предоставлять такие Сведения путем публикации их на веб-сайте TeleNav или путем загрузки таких Сведений на ваше беспроводное устройство. Если вы хотите отказаться от получения Сведений электронным способом, вы обязаны прекратить использование программного обеспечения TeleNav.

Приложения

8.4

Неспособность с вашей стороны или со стороны TeleNav потребовать выполнения любого из положений не влияет на право этой стороны требовать их выполнения в любое время после этого, а отказ от признания нарушения или отказ предъявлять претензии в связи с невыполнением настоящего Соглашения не представляет собой отказ от признания последующих нарушений или от претензий в связи с последующим невыполнением Соглашения, а также не представляет собой отказ от самого положения.

8.5

Если любое из положений настоящего Соглашения не может быть осуществлено, то такое положение должно быть изменено для отражения намерений сторон, а остальные положения настоящего Соглашения остаются в полной силе и действии.

8.6

Заголовки в настоящем Соглашении даны только для удобства и в справочных целях, не являются частью настоящего Соглашения, и при составлении или толковании настоящего Соглашения ссылаться на них нельзя. В том виде, как они используются в настоящем Соглашении, слова «включая» и «включительно», а также их варианты, не могут рассматриваться как ограничение, а скорее должны рассматриваться с учетом следующей за ними фразы «но не ограничиваясь».

9. Условия и положения для прочих продавцов

- Программное обеспечение Telenav использует карту и другую информацию по лицензии, предоставленной Telenav сторонними продавцами в ваших интересах и интересах других конечных пользователей. Настоящее Соглашение включает в себя условия для конечных пользователей, применимые в отношении этих компаний (указаны в завершающей части настоящего Соглашения), в связи с чем ваше использование программного обеспечения Telenav также должно отвечать этим условиям. Вы соглашаетесь соблюдать следующие дополнительные условия и положения, применимые к сторонним продавцам-лицензиарам Telenav:

9.1 Условия для конечных пользователей компании HERE North America, LLC

База данных («Данные») предоставляется только для личного, внутреннего использования и не может быть перепродана. Она защищена авторскими правами и является предметом соблюдения следующих условий (настоящее «Лицензионное соглашение с конечным пользователем») и положений, с которыми вы выразили свое согласие, с одной стороны и компанией Telenav («Telenav»), а также ее лицензиарами (в том числе их лицензиарами и поставщиками) - с другой стороны.

© 2013 HERE. Все права защищены.

Приложения

База данных для областей Канады включает информацию, полученную с разрешения органов власти Канады, и включает: © Her Majesty the Queen in Right of Canada, © Queen's Printer for Ontario, © Canada Post Corporation, GeoBase®, © Department of Natural Resources Canada.

Компания HERE имеет неисключительную лицензию от United States Postal Service® на публикацию и продажу информации ZIP+4®.

©United States Postal Service® 2014. United States Postal Service® не устанавливает, не регулирует и не утверждает цены. Следующие торговые марки и соответствующие зарегистрированные права принадлежат Почтовой службе США: почтовая служба США, USPS и ZIP+4.

База данных для Мексики включает определенную базу данных от Национального института статистики и географии.

9.2 Условия для конечных пользователей компании NAV2 (Шанхай) Co., Ltd

База данных («Данные») представляется только для личного, внутреннего использования и не может быть перепродана. Она защищена авторскими правами и является предметом соблюдения следующих условий (настоящее «Лицензионное соглашение с конечным пользователем») и положений, с которыми вы выразили свое согласие, с одной стороны и компанией NAV2 (Shanghai) Co., Ltd («NAV2»), а также ее лицензиарами (в том числе их лицензиарами и поставщиками) - с другой стороны. 20xx. Все права защищены

Условия и положения

Разрешенное использование. Вы соглашаетесь использовать указанные Данные вместе с программным обеспечением Telenav исключительно для внутреннего коммерческого использования и в личных целях, на которые распространяются условия лицензии, а не для бюро обслуживания, в целях разделения времени или иных аналогичных целях. Соответствующим образом с учетом ограничений, указанных далее в данном документе, вы соглашаетесь не производить следующее: воспроизводить, копировать, изменять, декомпилировать, дизассемблировать, создавать производные программы или вскрывать технологии какой-либо части содержащегося данной Базы данных, а также с тем, что вы не имеете права передавать или распространять ее в любой форме и в любых целях, за исключением случаев, разрешенных законодательством.

Ограничения. Кроме случаев наличия специальной лицензии от Telenav и без ограничения действия предыдущего пункта, вы не имеете права использовать указанные Данные (а) с любыми другими продуктами, системами или приложениями, установленными или иным образом подключенными или находящимися во взаимодействии с автомобилями, и снабженными возможностями навигации, позиционирования, диспетчеризации, прокладки маршрута в реальном времени, управления автопарком или аналогичными приложениями, или (б) в комбинации или во взаимодействии с любыми позиционирующими устройствами или любыми мобильными либо

Приложения

беспроводными электронными или вычислительными устройствами, включая, помимо прочего, сотовые телефоны, портативные или карманные ПК, пейджеры, а также персональные цифровые помощники или секретари.

Предупреждение. Данные могут содержать неточную или неполную информацию из-за течения времени, изменения обстоятельств, смены используемых источников и характера сбора географических данных, и каждый из указанных факторов может привести к неточностям в результатах.

Отсутствие гарантии. Настоящие Данные предоставляются вам "как есть", и вы соглашаетесь их использовать на свой страх и риск. Компания Telenav и ее лицензиары (а также их лицензиары и поставщики) не дают никаких гарантий, уверений или гарантий иного рода, явных или подразумеваемых, возникающих в силу закона или иным образом, включая, но не ограничиваясь гарантиями на содержание, качество, точность, полноту, эффективность, надежность, пригодность для определенных целей, пользу, использование или результаты, полученные из Базы данных, или на то, что База данных или сервер будут работать бесперебойно и без ошибок.

Отказ от гарантийных обязательств. КОМПАНИЯ TELENAV И ЕЕ ЛИЦЕНЗИАРЫ (ВКЛЮЧАЯ ИХ ЛИЦЕНЗИАРОВ И ПОСТАВЩИКОВ) ОТКАЗЫВАЮТСЯ ОТ ПРЕДОСТАВЛЕНИЯ КАКИХ-ЛИБО ГАРАНТИЙ, ПРЯМЫХ ИЛИ ПОДРАЗУМЕВАЕМЫХ, В ТОМ ЧИСЛЕ ГАРАНТИЙ КАЧЕСТВА, ПРОИЗВОДИТЕЛЬНОСТИ, ТОВАРНОЙ ПРИГОДНОСТИ, ПРИГОДНОСТИ ДЛЯ ОПРЕДЕЛЕННЫХ ЦЕЛЕЙ ИЛИ

НЕНАРУШЕНИЯ ЧЬИХ-ЛИБО ПРАВ. Некоторые штаты, территории и страны не допускают определенные исключения из гарантии, в связи с чем указанные выше исключения могут не распространяться на вас.

Отказ от ответственности. КОМПАНИЯ TELENAV И ЕЕ ЛИЦЕНЗИАРЫ (ВКЛЮЧАЯ ИХ ЛИЦЕНЗИАРОВ И ПОСТАВЩИКОВ) НЕ НЕСУТ ОТВЕТСТВЕННОСТИ ПЕРЕД ВАМИ НИ ПО КАКИМ ПРЕТЕНЗИЯМ, ТРЕБОВАНИЯМ ИЛИ ИСКАМ, НЕЗАВИСИМО ОТ ХАРАКТЕРА ПРИЧИНЫ ИХ ПРЕДЬЯВЛЕНИЯ, СОДЕРЖАЩИМ ЛЮБЫЕ ТРЕБОВАНИЯ КОМПЕНСИРОВАТЬ ЛЮБОЙ УЩЕРБ, ВРЕД ИЛИ УБЫТКИ, БУДЬ ТО ПРЯМЫЕ ИЛИ КОСВЕННЫЕ, КОТОРЫЕ МОГУТ ВОЗНИКНУТЬ В РЕЗУЛЬТАТЕ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ ИЛИ ВЛАДЕНИЯ ИНФОРМАЦИЕЙ; А ТАКЖЕ ЗА ЛЮБОЮ УПУЩЕННУЮ ВЫГОДУ, ПОТЕРЮ ПРИБЫЛИ, КОНТРАКТОВ ИЛИ СБЕРЕЖЕНИЙ, ЛИБО ЛЮБОЙ ИНОЙ ПРЯМОЙ, КОСВЕННЫЙ, СЛУЧАЙНЫЙ, ОСОБЫЙ ИЛИ ИНОЙ ВИД УЩЕРБА, ВОЗНИКШИЙ В СВЯЗИ С ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ ИЛИ НЕВОЗМОЖНОСТЬЮ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ УКАЗАННОЙ ИНФОРМАЦИИ, КАКОГО-ЛИБО ДЕФЕКТА В ИНФОРМАЦИИ ИЛИ НАРУШЕНИЯ НАСТОЯЩИХ УСЛОВИЙ ИЛИ ПОЛОЖЕНИЙ, БУДЬ ТО В СИЛУ ДОГОВОРА ИЛИ ДЕЛИКТА ИЛИ НА ОСНОВАНИИ ГАРАНТИИ, ДАЖЕ В СЛУЧАЕ, КОГДА TELENAV И ЕЕ ЛИЦЕНЗИАРЫ БЫЛИ УВЕДОМЛЕНЫ О ВОЗМОЖНОСТИ ВОЗНИКНОВЕНИЯ ТАКОГО УЩЕРБА. Некоторые штаты, территории и страны не допускают определенные исключения ответственности, в связи с чем указанные выше исключения могут не распространяться на вас.

Экспортный контроль. Вы не будете осуществлять экспорт любых частей Данных или любого прямого продукта указанных Данных кроме как в соответствии со всеми лицензиями и необходимыми одобрениями, действующими экспортными законами, правилами и нормами, включая, помимо прочего, законы, нормы и правила, изданные Управлением по контролю за иностранными активами США.

Министерство торговли и Бюро промышленности и безопасности США Министерство торговли При условии, что любой из таких экспортных законов, правил и норм запрещают HERE выполнять любое из своих обязательств по настоящему соглашению по поставке или распространению Базы данных, такой отказ должен быть оправдан, а не являться нарушением настоящего Соглашения.

Полнота соглашения. Настоящие условия и положения представляют собой полное соглашение между компанией Telenav (и ее лицензиарами, включая их лицензиаров и поставщиков) и вами в отношении предмета Соглашения и отменяют в своей полноте все и каждое в отдельности письменные или устные договоренности, которые ранее существовали относительно его предмета.

Применимое законодательство. Указанные выше условия и положения регулируются законами штата Иллинойс [вставьте "Нидерланды" при использовании европейских данных HERE], за исключением (i) коллизионных норм законодательства или (ii) конвенции ООН «О договорах международной купли-продажи товаров», применение которых прямо

запрещено. Вы соглашаетесь подчиняться юрисдикции штата Иллинойс [вставьте «Нидерланды» вместо европейских данных HERE] для претензий к данным, предоставленным в силу настоящего соглашения.

Конечные пользователи – правительственные организации.

Если Данные приобретаются правительством США или от его имени, либо любыми иными организациями, имеющими права, которыми обычно располагает правительство США, эти Данные являются «комерческим продуктом» в соответствии с определением, указанным в 48 C.F.R. («*Far*») 2.101, предоставляются в соответствии с лицензионным соглашением с конечным пользователем, а каждая копия предоставленных каким-либо образом Данных должна быть помечена надписью “Уведомление об использовании” и храниться и обрабатываться в соответствии с таким Уведомлением.

Приложения

УВЕДОМЛЕНИЕ ОБ ИСПОЛЬЗОВАНИИ

ПОДРЯДЧИК (ПРОИЗВОДИТЕЛЬ/ПОСТАВЩИК): HERE

ПОДРЯДЧИК (ПРОИЗВОДИТЕЛЬ/ПОСТАВЩИК) АДРЕС: с/o Nokia, 425 West Randolph Street, Chicago, Illinois 60606

Настоящая База данных является коммерческим продуктом, как это определено в Правилах закупок для федеральных нужд США 2.101, и является предметом соблюдения данных условий для конечных пользователей, в соответствии с которыми предоставлена настоящая База данных.

© 1987 – 2014 HERE – Все права защищены.

Если ответственное лицо закупочного органа, федеральный орган исполнительной власти или какой-либо работник федерального ведомства отказывается использовать представленные в данном соглашении обозначения, они должны уведомить HERE, прежде чем попытаться найти дополнительные или альтернативные права в Базе данных.

I. США/Канада

А. База данных для США. Условия для конечных пользователей по любому использованию Базы данных в США должны содержать следующие уведомления.

«HERE holds a non-exclusive license from the United States Postal Service® to publish and sell ZIP+4® information.»

«©United States Postal Service® 20XX. Prices are not established, controlled or approved by the United States Postal Service®. The following trademarks and registrations are owned by the USPS: United States Postal Service, USPS, and ZIP+4.»

В. База данных для Канады. Следующие положения применяются к Базе данных для Канады, которая может включать или отражать данные сторонних лицензиаров («данные сторонних поставщиков»), включая Ее Величество Королеву Канады по Праву («Ее Величество»), Почту Канады («почта Канады») и Управление по природным ресурсам Канады («NRCan»):

1. Отказ и ограничения: клиент соглашается, что использование данных сторонних поставщиков регулируется следующими положениями.

а. Отказ от ответственности: данные сторонних поставщиков лицензированы на основе «как есть». Лицензиары таких данных, включая Ее Величество, Почту Канады и NRCan, не дают никаких гарантий, уверений или гарантий иного рода в отношении таких

данных, явных или подразумеваемых, возникающих в силу закона или иным образом, включая, но не ограничиваясь гарантиями на эффективность, полноту, точность или пригодность для определенных целей.

6. Ограничение ответственности: лицензиары данных сторонних поставщиков, включая Ее Величество, Почту Канады и NRCan, не несут ответственности: (i) ни по каким претензиям, требованиям или искам, независимо от характера причины претензии, требования или иска, оправдывая любые потери, травмы или повреждения, прямые или косвенные, которые могут привести к использованию или владению такими данными; или (ii) каким-либо способом за потерю доходов, или контактов, или любых других косвенных убытков любого рода, возникающих в результате дефектов в данных.

2. Уведомление об авторских правах: в отношении каждой копии всех или части данных на территории Канады клиент подтверждает явным образом следующее уведомление об авторских правах в отношении хотя бы одного из следующих: (i) бирка для носителя данных копии; (ii) упаковка копии; или (iii) другие материалы, упакованные с копией, например, руководства пользователей или лицензионные соглашения с конечными пользователями: «This data includes information taken with permission from Canadian authorities, including

© Her Majesty the Queen in Right of Canada, © Queen's Printer for Ontario, © Canada Post Corporation, GeoBase®, © The Department of Natural Resources Canada. All rights reserved.»

3. Условия для конечных пользователей: за исключением случаев, согласованных сторонами в отношении положения любой части данных на территории Канады для конечных пользователей в соответствии с условиями Соглашения, клиент предоставляет таким конечным пользователям в допустимом явном виде с условиями (изложены с другими условиями для конечных пользователей, которые требуется предоставить в соответствии с условиями Соглашения, или иначе предоставленные клиентом), которые включают следующие положения от имени лицензиаров данных сторонних поставщиков, включая Ее Величество, Почту Канады и NRCan:

Данные могут включать или отражать данные лицензиаров, включая Ее Величество Королеву Канады по Праву («Ее Величество»), Почту Канады («почта Канады») и Управление по природным ресурсам Канады («NRCan»): Такие данные лицензированы на основе «как есть». Лицензиары, включая Ее Величество, Почту Канады и NRCan, не дают никаких гарантий, уверений или гарантий иного рода в отношении таких данных, явных или подразумеваемых, возникающих в силу закона или иным образом, включая, но не ограничиваясь гарантиями на эффективность, полноту, точность или пригодность для определенных целей.

Приложения

Лицензиары, включая Ее Величество, Почту Канады и NRCan, не несут ответственность ни по каким претензиям, требованиям или искам, независимо от характера причины претензии, требования или иска, оправдывая любые потери, травмы или повреждения, прямые или косвенные, которые могут привести к использованию или владению такими данными или Базой данных. Лицензиары, включая Ее Величество, Почту Канады и NRCan, не несут ответственность никаким образом за потерю доходов, или контрактов, или любых других косвенных убытков любого рода, возникающих в результате дефектов в данных или в Базе данных. Конечный пользователь освобождает лицензиаров, включая Ее Величество, Почту Канады и NRCan и их руководителей, сотрудников и агентов, от всех претензий, требований или исков, независимо от характера причины претензии, требования или иска, оправдывая любые потери, расходы, издержки, травмы или повреждения (включая травмы со смертельным исходом), связанные с использованием или владением данными или Базой данных.

4. Дополнительные положения: условия, представленные в этом разделе, являются дополнительными ко всем правам и обязательствам сторон в соответствии с условиями Соглашения. При

условии, что любое из положений в данном разделе несовместимо или противоречит любым другим положениям Соглашения, приоритет отдается положениям в данном разделе.

II. Мексика. Следующие положения применяются к Базе данных для Мексики, которая включает определенные данные от Национального института статистики и географии («INEGI»).

А. Любые и все копии Базы данных и/или упаковка, содержащая Базу данных для Мексики, содержат следующее уведомление: «Fuente: INEGI (Instituto Nacional de Estadística y Geografía)».

III. Латинская Америка

А. Уведомления сторонних поставщиков. Любые и все копии Базы данных и/или связанная с ней упаковка включают соответствующие уведомления сторонних поставщиков, изложенные ниже, и используются в соответствии со следующим описанием для соответствующей территории (или ее части), включенной в такую копию.

Территория Уведомление

Эквадор «INSTITUTO GEOGRAFICO MILITAR DEL ECUADOR AUTORIZACION Nº IGM-2011-01- PCO-01 DEL 25 DE ENERO DE 2011»
«source: © IGN 2009 - BD TOPO ®»

Приложения

Гваде-
лупа,
Фран-
цузская
Гвиана
и
Марти-
ника,
Мексика

«Fuente: INEGI (Instituto
Nacional de Estadística y
Geografía)»

IV. Ближний Восток

А. Уведомления сторонних поставщиков. Любые и все копии Базы данных и/или связанная с ней упаковка включают соответствующие уведомления сторонних поставщиков, изложенные ниже, и используются в соответствии со следующим описанием для соответствующей территории (или ее части), включенной в такую копию.

Страна Уведомление

Иордания «© Royal Jordanian Geographic Centre» Требование по вышеизложенному уведомлению для Базы данных для Иордании представляет собой существенное условие Соглашения. Если клиент или любой из его сублицензиатов (при наличии) не соответствует такому требованию, компания HERE имеет право отменить действие лицензии Клиента в отношении Базы данных для Иордании.

В. База данных для Иордании. Клиенту и его правомочным сублицензиарам (при наличии) запрещено использовать лицензированную и/или другим образом предоставленную базу данных HERE для Иордании («База данных

Иордании») в корпоративных приложениях (i) для неиорданских организаций в целях использования Базы данных для Иордании исключительно в Иордании или (ii) клиентами, находящимися в Иордании. Кроме того, клиенту, его правомочным сублицензиарам (при наличии) и конечным пользователям запрещено использовать Базу данных для Иордании в корпоративных приложениях, если такая сторона является (i) неиорданской организацией с использованием Базы данных для Иордании исключительно в Иордании или (ii) клиентом, находящимся в Иордании. Для вышеуказанного «корпоративные приложения» означают геомаркетинговые приложения, приложения ГИС, мобильные приложения управления бизнес-ресурсами, приложения для колл-центров, приложения систем обработки и передачи данных, Интернет-приложения общественных организаций или приложения для предоставления услуг геокодирования.

V. Европа

А. Использование некоторых правил дорожного движения в Европе

1. Общие ограничения, применимые к правилам дорожного движения. Клиент подтверждает и соглашается, что в некоторых странах Европы необходимо получить права непосредственно у сторонних поставщиков правил RDS-TMC, чтобы получить и использовать правила дорожного движения в Базе данных и доставлять транзакции конечных пользователей любым способом, происходящим или основанном на таких правилах

Приложения

дорожного движения. Для таких стран компания HERE предоставляет клиенту Базу данных с правилами дорожного движения только после получения от клиента сертификата на получение таких прав.

2. Отображение обозначений прав сторонних поставщиков для Бельгии. Для каждой транзакции, использующей правила дорожного движения Бельгии, клиент предоставляет конечным пользователям следующее уведомление: «*Traffic Codes for Belgium are provided by the Ministerie van de Vlaamse Gemeenschap and the Ministère de l'Équipement et des Transports.*».

В. Бумажные карты. В отношении любой предоставленной клиенту лицензии на создание, продажу или дистрибуцию бумажных карт (например, карты, закрепленные на бумаге или на бумагоподобном материале): (а) такая лицензия в отношении Базы данных для Великобритании подразумевает заключение клиентом отдельного письменного соглашения с Управлением геодезии и картографии («OS») и его соблюдение для создания и продажи бумажных карт. Клиент выплачивает OS все и любые действующие для бумажных карт отчисления. Клиент соблюдает требования, указанные в уведомлении об авторском праве OS; (б) такая лицензия для продажи или распространения другим способом за плату в отношении Базы данных для Чешской Республики подразумевает получение клиентом предварительного письменного разрешения Kartografie a.s.; (в) такая лицензия для продажи или распространения в отношении Базы данных для Швейцарии подразумевает получение клиентом разрешения в

Bundesamt für Landestopografie Швейцарии; (г) использование Базы данных клиентом ограничивается во Франции при создании бумажных карт с масштабом от 1:5000 и 1:250 000; (д) использование Базы данных клиентом ограничивается при создании, продаже или распространении бумажных карт, одинаковых или в значительной мере похожих в отношении содержащихся данных и использования цветового решения, обозначений и масштаба, с бумажными картами, выпущенными европейскими национальными картографическими управлениями, включая, но не ограничиваясь Landervermessungämter of Germany, Topografische Dienst of the Netherlands, Nationaal Geografisch Instituut of Belgium, Bundesamt für Landestopografie Швейцарии, Bundesamt für Eich- und Vermessungswesen Австрии и Шведским национальным управлением земельной съемки.

С. Введение в действие OS. Не ограничивая вышеуказанный раздел IV(B) в отношении Базы данных для Великобритании, клиент подтверждает и соглашается с тем, что Управление геодезии и картографии («OS») может действовать непосредственно в отношении клиента для принудительного обеспечения соответствия с уведомлением об авторских правах OS (см. раздел IV(D) ниже) и требованиями, предъявляемыми к бумажным картам (см. раздел IV(B) выше), содержащимися в данном Соглашении.

Приложения

D. Уведомления сторонних поставщиков. Любые и все копии Базы данных и/или связанная с ней упаковка включают соответствующие уведомления сторонних поставщиков, изложенные ниже, и используются в соответствии со следующим описанием для соответствующей территории (или ее части), включенной в такую копию.	Италия	«La Banca Dati Italiana è stata prodotta usando quale riferimento anche cartografia numerica ed al tratto prodotta e fornita dalla Regione Toscana.»
Страны Уведомление	Норвегия	«Copyright © 2000; Norwegian Mapping Authority»
Австрия «© Bundesamt für Eich- und Vermessungswesen»	Португалия	«Source: IgeoE – Portugal»
Хорватия Кипр, Эстония, Латвия, Литва, Молдавия, Польша, Словения и/или Украина «© EuroGeographics»	Испания	«Información geográfica propiedad del CNIG»
Франция «source: © IGN 2009 – BD TOPO ®»	Швеция	«Based upon electronic data © National Land Survey Sweden.»
Германия «Die Grundlagendaten wurden mit Genehmigung der zuständigen Behörden entnommen»	Швейцария	«Topografische Grundlage: © Bundesamt für Landestopographie.»
Великобритания «Contains Ordnance Survey data © Crown copyright and database right 2010 Contains Royal Mail data © Royal Mail copyright and database right 2010»	Е. Соответствующее распространение по странам. Клиент подтверждает, что компания HERE не получала разрешений на распространение картографических данных для следующих соответствующих стран: Албания, Беларусь, Киргизия, Молдавия и Узбекистан. Периодически компания HERE может обновлять этот список. Права на лицензии, предоставленные клиенту согласно данной ТЛ в отношении Базы данных для таких стран, ограничены вследствие обеспечения Клиентом соответствия всем действующим законам и нормативам, включая без ограничений любые необходимые лицензии или разрешения для распространения Приложения, в котором используется такая База данных в этих соответствующих странах.	E. Соответствующее распространение по странам. Клиент подтверждает, что компания HERE не получала разрешений на распространение картографических данных для следующих соответствующих стран: Албания, Беларусь, Киргизия, Молдавия и Узбекистан. Периодически компания HERE может обновлять этот список. Права на лицензии, предоставленные клиенту согласно данной ТЛ в отношении Базы данных для таких стран, ограничены вследствие обеспечения Клиентом соответствия всем действующим законам и нормативам, включая без ограничений любые необходимые лицензии или разрешения для распространения Приложения, в котором используется такая База данных в этих соответствующих странах.
Греция «Copyright Geomatics Ltd.»		
Венгрия «Copyright © 2003; Top-Map Ltd.»		

Приложения

VI. Австралия

А. Уведомления сторонних поставщиков. Любые и все копии Базы данных и/или связанная с ней упаковка включают соответствующие уведомления сторонних поставщиков, изложенные ниже, и используются в соответствии со следующим описанием для соответствующей территории (или ее части), включенной в такую копию.

Copyright. Based on data provided under license from PSMA Australia Limited (www.psma.com.au).
Product incorporates data which is © 20XX Telstra Corporation Limited, GM Holden Limited, Intelematics Australia Pty Ltd and Continental Pty Ltd.

Б. Уведомления сторонних поставщиков для Австралии. В дополнение к вышеизложенному условия для конечных пользователей для любого приложения, содержащего правила дорожного движения RDS-TMC для Австралии, будут содержать следующее уведомление: «Product incorporates traffic location codes which is © 20XX Telstra Corporation Limited and its licensors».

Раскрытие информации о системе обработки и передачи данных автомобиля оператора сети AT&T

ПОД КОНЕЧНЫМ ПОЛЬЗОВАТЕЛЕМ В ЭТОМ РАЗДЕЛЕ ПОДРАЗУМЕВАЕТСЯ ВЛАДЕЛЕЦ И ЕГО НАСЛЕДНИКИ, ИСПОЛНИТЕЛИ, ЗАКОННЫЕ ПРЕДСТАВИТЕЛИ И УПОЛНОМОЧЕННЫЕ АГЕНТЫ. ДЛЯ ДАННОГО РАЗДЕЛА ПОНЯТИЕ «БАЗОВЫЙ ОПЕРАТОР СОТОВОЙ СВЯЗИ» ВКЛЮЧАЕТ В СЕБЯ ВСЕ ФИЛИАЛЫ И ПОДРЯДЧИКОВ, А ТАКЖЕ ИХ СООТВЕТСТВУЮЩИХ

ДОЛЖНОСТНЫХ ЛИЦ, РУКОВОДИТЕЛЕЙ, СОТРУДНИКОВ, ПРАВОПРЕЕМНИКОВ И ПРЕДСТАВИТЕЛЕЙ. КОНЕЧНЫЙ ПОЛЬЗОВАТЕЛЬ НЕ ИМЕЕТ ДОГОВОРНЫХ ОТНОШЕНИЙ С БАЗОВЫМ ОПЕРАТОРОМ СОТОВОЙ СВЯЗИ, А ТАКЖЕ НЕ ЯВЛЯЕТСЯ СТОРОННИМ БЕНЕФИЦИАРОМ КАКОГО-ЛИБО СОГЛАШЕНИЯ МЕЖДУ КОМПАНИЕЙ FORD И БАЗОВЫМ ОПЕРАТОРОМ. КОНЕЧНЫЙ ПОЛЬЗОВАТЕЛЬ ПОНИМАЕТ И ПРИНИМАЕТ, ЧТО БАЗОВЫЙ ОПЕРАТОР НЕ НЕСЕТ НИКАКОЙ ПРАВОВОЙ, ОСНОВАННОЙ НА СПРАВЕДЛИВОСТИ ИЛИ КАКОЙ-ЛИБО ДРУГОЙ ОТВЕТСТВЕННОСТИ ПЕРЕД КОНЕЧНЫМ ПОЛЬЗОВАТЕЛЕМ. В ЛЮБОМ СЛУЧАЕ НЕЗАВИСИМО ОТ ТОГО, БЫЛ ЛИ НАРУШЕН ДОГОВОР, ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА, ИМЕЛА ЛИ МЕСТО ХАЛАТНОСТЬ, БЕЗУСЛОВНАЯ ОТВЕТСТВЕННОСТЬ ЗА ПРИЧИНЕНИЕ УЩЕРБА ИЛИ ИНЫЕ ДЕЙСТВИЯ, ИСКЛЮЧИТЕЛЬНЫЕ СРЕДСТВА ПРАВОВОЙ ЗАЩИТЫ КОНЕЧНОГО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ ОТНОСИТЕЛЬНО ПРЕТЕНЗИЙ, ВОЗНИКШИХ КАКИМ-ЛИБО СПОСОБОМ В СВЯЗИ С ЭТИМ ДОГОВОРОМ, ПО ЛЮБОЙ ПРИЧИНЕ, ВКЛЮЧАЯ, НО НЕ ОГРАНИЧИВАЯСЬ ЛЮБЫМ НЕВЫПОЛНЕНИЕМ ИЛИ СБОЯМИ В ПРЕДОСТАВЛЕНИИ УСЛУГ ПО НАСТОЯЩЕМУ СОГЛАШЕНИЮ, ОГРАНИЧИВАЮЩИМ ВОЗМЕЩЕНИЕМ УЩЕРБА В РАЗМЕРЕ, НЕ ПРЕВЫШАЮЩЕМ СУММУ, ОПЛАЧЕННУЮЮ КОНЕЧНЫМ ПОЛЬЗОВАТЕЛЕМ ЗА УСЛУГИ В ТЕЧЕНИЕ ДВУХ МЕСЯЦЕВ, ПРЕДШЕСТВУЮЩИХ ДАТЕ ВОЗНИKНОVЕНИЯ ПРЕТЕНЗИИ.

Приложения

(ii) КОНЕЧНЫЙ ПОЛЬЗОВАТЕЛЬ СОГЛАШАЕТСЯ ОСВОБОДИТЬ ОТ ОТВЕТСТВЕННОСТИ И НЕ НАПРАВЛЯТЬ В АДРЕС БАЗОВОГО ОПЕРАТОРА, СОТОВОЙ СВЯЗИ, ЕГО ДОЛЖНОСТНЫХ ЛИЦ, СОТРУДНИКОВ И АГЕНТОВ ЛЮБЫЕ ПРЕТЕНЗИИ, ВКЛЮЧАЯ, НО НЕ ОГРАНИЧИВАЯСЯ ПРЕТЕНЗИЯМИ, ОТНОСЯЩИМИСЯ К КЛЕВЕТЕ И ЗЛОСЛОВИЮ ИЛИ ЛЮБОЙ ПОРЧЕ ИМУЩЕСТВА, ТРАВМАМ ИЛИ СМЕРТИ, ВОЗНИКАЮЩИМИ ПРЯМО ИЛИ КОСВЕННО В СВЯЗИ С ДАННЫМ ДОГОВОРОМ ИЛИ ЕГО ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ, НЕВОЗМОЖНОСТЬЮ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ ИЛИ НЕСПОСОБНОСТЬЮ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ УСТРОЙСТВА, КРОМЕ СЛУЧАЕВ ВОЗНИКОВЕНИЯ ПРЕТЕНЗИЙ В РЕЗУЛЬТАТЕ ГРУБОЙ ХАЛАТНОСТИ БАЗОВОГО ПОСТАВЩИКА ИЛИ НАМЕРЕННЫХ НАРУШЕНИЙ. ЭТО ОСВОБОЖДЕНИЕ ОТ ОТВЕТСТВЕННОСТИ СОХРАНЯЕТСЯ ПОСЛЕ ПРЕКРАЩЕНИЯ ДЕЙСТВИЯ СОГЛАШЕНИЯ.

(iii) КОНЕЧНЫЙ ПОЛЬЗОВАТЕЛЬ НЕ ПОЛУЧАЕТ НИКАКИХ ПРАВ СОБСТВЕННОСТИ НА КАКОЙ-ЛИБО НОМЕР, НАЗНАЧЕННЫЙ ДЛЯ УСТРОЙСТВА.

(iv) КОНЕЧНЫЙ ПОЛЬЗОВАТЕЛЬ ПОНИМАЕТ, ЧТО КОМПАНИЯ FORD И БАЗОВЫЙ ОПЕРАТОР НЕ МОГУТ ГАРАНТИРОВАТЬ БЕЗОПАСНОСТЬ БЕСПРОВОДНОЙ ПЕРЕДАЧИ ДАННЫХ И НЕ НЕСУТ ОТВЕТСТВЕННОСТЬ ЗА ОТСУТСТВИЕ БЕЗОПАСНОСТИ, ОТНОСЯЩЕЙСЯ К ИСПОЛЬЗОВАНИЮ УСТРОЙСТВ.

УСЛУГИ ПРЕДОСТАВЛЯЮТСЯ ТОЛЬКО ДЛЯ [КОНЕЧНОГО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ], КОНЕЧНЫЙ ПОЛЬЗОВАТЕЛЬ НЕ МОЖЕТ ПЕРЕПРОДАВАТЬ УСЛУГИ ДРУГОЙ СТОРОНЕ, А ТАКЖЕ ПОНИМАЕТ, ЧТО БАЗОВЫЙ ОПЕРАТОР

НЕ ГАРАНТИРУЕТ БЕСПЕРЕБОЙНОСТИ УСЛУГ ИЛИ ПОКРЫТИЯ. БАЗОВЫЙ ОПЕРАТОР НЕ ГАРАНТИРУЕТ ВОЗМОЖНОСТИ ИЛИ ОПРЕДЕЛЕНИЯ МЕСТОПОЛОЖЕНИЯ КОНЕЧНЫХ ПОЛЬЗОВАТЕЛЕЙ С ПОМОЩЬЮ ДАННОЙ УСЛУГИ. БАЗОВЫЙ ОПЕРАТОР НЕ ПРЕДОСТАВЛЯЕТ НИКАКИХ ГАРАНТИЙ, ПРЯМЫХ ИЛИ ПОДРАЗУМЕВАЕМЫХ, ТОВАРНОЙ ПРИГОДНОСТИ, ПРИГОДНОСТИ ДЛЯ ДОСТИЖЕНИЯ ОПРЕДЕЛЕННОЙ ЦЕЛИ, ПРИГОДНОСТИ ИЛИ ХАРАКТЕРИСТИК ОТНОСИТЕЛЬНО КАКИХ-ЛИБО УСЛУГ ИЛИ ТОВАРОВ, И НИ ПРИ КАКИХ ОБСТОЯТЕЛЬСТВАХ AT&T НЕ НЕСЕТ ОТВЕТСТВЕННОСТЬ – НЕЗАВИСИМО, ВСЛЕДСТВИЕ ЛИ СВОЕГО ХАЛАТНОГО ОТНОШЕНИЯ ЗА КАКИЕ-ЛИБО: (A) ДЕЙСТВИЯ ИЛИ УПУЩЕНИЯ ТРЕТЬЕЙ СТОРОНЫ; (B) ОШИБКИ, УПУЩЕНИЯ, ПРЕРЫВАНИЕ, СБОИ ПЕРЕДАЧИ, ЗАДЕРЖКИ ИЛИ ДЕФЕКТЫ УСЛУГ, ПРЕДОСТАВЛЯЕМЫХ БАЗОВЫМ ОПЕРАТОРОМ ИЛИ С ЕГО ПОМОЩЬЮ; (C) УЩЕРБ ИЛИ ТРАВМЫ В РЕЗУЛЬТАТЕ ПРИОСТАНОВКИ ИЛИ ПРЕКРАЩЕНИЯ УСЛУГ БАЗОВЫМ ОПЕРАТОРОМ; ИЛИ (D) УЩЕРБ ИЛИ ТРАВМЫ В РЕЗУЛЬТАТЕ НЕВЫПОЛНЕНИЯ ИЛИ ЗАДЕРЖКИ СОЕДИНЕНИЯ ВЫЗОВА С КАКОЙ-ЛИБО ОРГАНИЗАЦИЕЙ, В ТОМ ЧИСЛЕ 911 ИЛИ ДРУГИМИ АВАРИЙНЫМИ СЛУЖБАМИ. В ПОЛНОЙ МЕРЕ, КАК ЭТО ДОПУСКАЕТСЯ ЗАКОНОДАТЕЛЬСТВОМ, КОНЕЧНЫЙ ПОЛЬЗОВАТЕЛЬ ОСВОБОЖДАЕТ БАЗОВОГО ОПЕРАТОРА ОТ ОТВЕТСТВЕННОСТИ И ВСЕХ ПРЕТЕНЗИЙ КАКИХ-ЛИБО ЛИЦ ИЛИ ОРГАНИЗАЦИЙ ЗА УЩЕРБ ЛЮБОГО ХАРАКТЕРА, ВОЗНИКАЮЩИЙ КАКИМ-ЛИБО СПОСОБОМ ПРЯМО ИЛИ КОСВЕННО ВСЛЕДСТВИЕ ИЛИ В СВЯЗИ С УСЛУГАМИ, ПРЕДОСТАВЛЕННЫМИ

Приложения

БАЗОВЫМ ОПЕРАТОРОМ ИЛИ ИХ ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ, ВКЛЮЧАЯ ПРЕТЕНЗИИ, ВОЗНИКАЮЩИЕ ПОЛНОСТЬЮ ИЛИ ЧАСТИЧНО ВСЛЕДСТВИЕ ПРЕДПОЛАГАЕМОЙ ХАЛАТНОСТИ БАЗОВОГО ОПЕРАТОРА.

VII. Китай

Только для личного использования

Вы соглашаетесь использовать эту базу данных вместе с [вставить название приложения клиента] исключительно для внутреннего использования и в некоммерческих целях, для которых она лицензирована, а не для бюро обслуживания в целях разделения времени или других аналогичных целей. Соответствующим образом с учетом ограничений, указанных далее в данном документе, вы можете копировать эту Базу данных только при необходимости для личного использования в следующих целях: (i) просмотр Базы данных и (ii) ее сохранение, исходя из предположения, что уведомления об авторском праве не удаляются и База данных не изменена никаким образом. Вы соглашаетесь не производить следующее: воспроизводить, копировать, изменять, декомпилировать, дизассемблировать или вскрывать технологии какой-либо части содержащего данной Базы данных, а также с тем, что вы не имеете права передавать или распространять ее в любой форме и в любых целях, за исключением случаев, разрешенных законодательством.

Ограничения

Кроме случаев наличия специальной лицензии, выдаваемой NAV2 в отдельном письменном соглашении, без ограничения предыдущего пункта, ваша лицензия подразумевает использование Данных в порядке, установленном этим Соглашением, и вы не можете использовать эти Данные (а) с любыми другими продуктами, системами или приложениями, установленными или иным образом подключенными или находящимися во взаимодействии с автомобилями с возможностями навигации, позиционирования, диспетчеризации, прокладки маршрута в реальном времени, управления автопарком или аналогичными приложениями, или (б) во взаимодействии с любыми установочными шаблонами или любыми мобильными либо беспроводными электронными или вычислительными устройствами, включая, но не ограничиваясь сотовыми телефонами, карманными ПК или пейджерами. Вы соглашаетесь прекратить всякое использование этой Базы данных в случае нарушения данных условий.

Ограниченнная гарантия

Компания NAV2 гарантирует, что (а) База данных выполняется в основном в соответствии с прилагаемыми письменными материалами в течение девяноста (90) дней с даты получения и (б) любые услуги поддержки, предоставляемые NAV2, будут в основном соответствовать описанию в прилагаемых письменных материалах, предоставленных компанией NAV2, и специалисты службы поддержки NAV2 будут предпринимать экономически оправданные усилия для решения возможных проблем.

Приложения

Средства защиты прав

Вся ответственность и исключительные средства правовой защиты компании NAV2 и ее поставщиков исключительно по усмотрению компании NAV2 представляет собой либо (а) возврат уплаченной цены (при наличии), либо (б) ремонт или замену Базы данных, не соответствующей ограниченной гарантии компании NAV2, возвращенной в компанию NAV2 с копией получения. Эта ограниченная гарантия лишается юридической силы, если неполадки Базы данных возникли в результате аварии, неправильного употребления или использования не по назначению. На любые замененные Базы данных предоставляется гарантия на оставшийся гарантийный период или на тридцать (30) дней, в зависимости от того, что дольше. Ни эти средства защиты прав, ни любые услуги по поддержке продукта, предлагаемые компанией NAV2, недоступны без доказательства покупки из уполномоченного международного источника.

Отсутствие других гарантий

ЗА ИСКЛЮЧЕНИЕМ ИЗЛОЖЕННОЙ ВЫШЕ ОГРАНИЧЕННОЙ ГАРАНТИИ И В СООТВЕТСТВИИ С ДЕЙСТВУЮЩИМ ЗАКОНОДАТЕЛЬСТВОМ КОМПАНИЯ NAV2 И ЕЕ ЛИЦЕНЗИАРЫ (ВКЛЮЧАЯ ИХ ЛИЦЕНЗИАРОВ И ПОСТАВЩИКОВ) ОТКАЗЫВАЕТСЯ ОТ ПРЕДОСТАВЛЕНИЯ КАКИХ-ЛИБО ГАРАНТИЙ, ПРЯМЫХ ИЛИ ПОДРАЗУМЕВАЕМЫХ, ГАРАНТИИ КАЧЕСТВА, ПРОИЗВОДИТЕЛЬНОСТИ, ТОВАРНОЙ ПРИГОДНОСТИ, ПРИГОДНОСТИ ДЛЯ ДОСТИЖЕНИЯ ОПРЕДЕЛЕННОЙ ЦЕЛИ ИЛИ ОТСУТСТВИЯ НАРУШЕНИЯ КАКИХ-ЛИБО ПРАВ. Некоторые

исключения из гарантии могут быть не разрешены в соответствии с действующим законодательством, в связи с чем указанные выше исключения могут не распространяться на вас.

Ограниченнaя ответственность

В СООТВЕТСТВИИ С ДЕЙСТВУЮЩИМ ЗАКОНОДАТЕЛЬСТВОМ КОМПАНИЯ NAV2 И ЕЕ ЛИЦЕНЗИАРЫ (ВКЛЮЧАЯ ИХ ЛИЦЕНЗИАРОВ И ПОСТАВЩИКОВ) НЕ НЕСУТ ОТВЕТСТВЕННОСТЬ ПЕРЕД ВАМИ НИ ПО КАКИМ ПРЕТЕНЗИЯМ, ТРЕБОВАНИЯМ ИЛИ ИСКАМ, НЕЗАВИСИМО О ХАРАКТЕРА ПРИЧИНЫ ПРЕТЕНЗИИ, ТРЕБОВАНИЯ ИЛИ ИСКА, ОПРАВДЫВАЯ ЛЮБЫЕ ПОТЕРИ, ТРАВМЫ ИЛИ ПОВРЕЖДЕНИЯ, ПРЯМЫЕ ИЛИ КОСВЕННЫЕ, КОТОРЫЕ МОГУТ ПРИВЕСТИ К ИСПОЛЬЗОВАНИЮ ИЛИ ВЛАДЕНИЮ ЭТОЙ ИНФОРМАЦИЕЙ; ИЛИ ЗА ЛЮБУЮ УПУЩЕННУЮ ВЫГОДУ, ПОТЕРИ ПРИБЫЛИ, КОНТРАКТОВ ИЛИ СБЕРЕЖЕНИЙ ЛИБО ЛЮБОГО ДРУГОГО ПРЯМОГО, КОСВЕННОГО, СЛУЧАЙНОГО, ФАКТИЧЕСКОГО ИЛИ ПОСЛЕДУЮЩЕГО УЩЕРБА, ВОЗНИКШИЕ В СВЯЗИ С ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ ИЛИ НЕВОЗМОЖНОСТЬЮ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ ЭТОЙ ИНФОРМАЦИИ, КАКОГО-ЛИБО ДЕФЕКТА В ЭТОЙ ИНФОРМАЦИИ ИЛИ НАРУШЕНИЯ НАСТОЯЩИХ УСЛОВИЙ ИЛИ ПОЛОЖЕНИЙ, В СИЛУ ДОГОВОРА ИЛИ ДЕЛИКТА ИЛИ НА ОСНОВАНИИ ГАРАНТИИ, ДАЖЕ В СЛУЧАЕ, КОГДА NAV2 И ЕЕ ЛИЦЕНЗИАРЫ СООБЩИЛИ О ВОЗМОЖНОСТИ ВОЗНИКНОВЕНИЯ ТАКИХ УБЫТОКОВ. НИ ПРИ КАКИХ ОБСТОЯТЕЛЬСТВАХ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА КОМПАНИИ NAV2 ИЛИ ЕЕ ПОСТАВЩИКОВ НЕ МОГУТ ПРЕВЫШАТЬ ЦЕНУ, УПЛАЧЕННУЮ ПО НАСТОЯЩЕМУ СОГЛАШЕНИЮ.

Приложения

Некоторые исключения ответственности могут быть не разрешены в соответствии с действующим законодательством, в связи с чем указанные выше исключения могут не распространяться на вас.

Экспортный контроль

Вы соглашаетесь никогда не осуществлять экспорт любых частей предоставленных вам Данных или любого прямого продукта, кроме как в соответствии и со всеми лицензиями и необходимыми одобрениями, действующими экспортными законами, правилами и нормами, включая, но не ограничиваясь законами, нормами и правилами, которыми руководствуется отдел контроля иностранных активов США.

Охрана прав интеллектуальной собственности

База данных принадлежит компании NAV2 или ее поставщикам и защищена действующим законом об авторском праве и другими законами и положениями об интеллектуальной собственности. Данные предоставляются исключительно на основе лицензии на использование и не предназначены для продажи.

Полнота соглашения

Настоящие условия и положения представляют собой полное соглашение между компанией NAV2 (и ее лицензиарами, включая их лицензиаров и поставщиков) и вами в отношении предмета Соглашения и отменяют в своей полноте все письменные или устные договоренности, которые ранее существовали относительно этого предмета.

Регулирующее законодательство.

Представленные выше условия и положения должны регламентироваться законами Китайской народной республики, за исключением (i) коллизионных норм законодательства или (ii) конвенции ООН «О договорах международной купли-продажи товаров», которая явно исключена. Любые споры в отношении предоставленной вам по условиям настоящего соглашения Базы данных следует передать для арбитража в Шанхайскую международную торгово-экономическую арбитражную комиссию.

Авторское право Gracenote®

CD- и связанные с музыкой данные от Gracenote, Inc. защищены авторским правом©

2000-2007 Gracenote. ПРОГРАММНОЕ ОБЕСПЕЧЕНИЕ Gracenote защищено авторским правом © 2000-2007 Gracenote. К данному продукту и услугам может быть применим один или несколько указанных патентов США 5,526,068; 6,054,736; 6,209,620; 6,240,459, 6,330,593 а также иные патенты, выданные или находящиеся в процессе выдачи. Некоторые услуги, предоставляемые по лицензии от OpenGlobe, Inc., защищены патентом США 6,304,523.

Gracenote и CDB являются зарегистрированными товарными знаками Gracenote. Логотип и фирменный знак Gracenote, а также логотип Powered by Gracenote™ являются товарными знаками Gracenote.

Приложения

Лицензионное соглашение Gracenote® с конечным пользователем (EULA)

На данном устройстве установлено программное обеспечение от компании Gracenote Inc, расположенной по адресу: 2000 Powell Street Emeryville, California 94608 (Gracenote).

ПРОГРАММНОЕ ОБЕСПЕЧЕНИЕ от Gracenote («Программное обеспечение Gracenote») позволяет устройству производить узнавание дисков и музыкальных файлов и получать информацию, связанную с музыкой, включая название, исполнителя, дорожку и сведения о праве собственности («Данные Gracenote») с онлайновых серверов («Серверы Gracenote») и выполнять другие функции. Вы можете использовать Данные Gracenote только посредством функций для конечного пользователя, встроенных в данное устройство. Это устройство может содержать данные, принадлежащие поставщикам Gracenote. В таком случае все ограничения, указанные ниже в отношении Данных Gracenote, также распространяются на такое содержимое, и такие поставщики содержимого имеют право на все выгоды и защиту, предусмотренные в настоящем документе, которыми также обладает Gracenote. Вы соглашаетесь использовать содержимое от Gracenote («Содержимое Gracenote»), Данные Gracenote, ПРОГРАММНОЕ ОБЕСПЕЧЕНИЕ Gracenote и серверы Gracenote только для собственных личных, некоммерческих целей. Вы соглашаетесь не переуступить, не копировать и не передавать Содержимое Gracenote, ПРОГРАММНОЕ ОБЕСПЕЧЕНИЕ Gracenote или любые Данные Gracenote (за исключением Меток, привязанных к музыкальным файлам) в пользу любых третьих лиц. Вы СОГЛАШАЕТЕСЬ ПОЛЬЗОВАТЬСЯ

СОДЕРЖИМЫМ GRACENOTE, ДАННЫМИ GRACENOTE, ПРОГРАММНЫМ ОБЕСПЕЧЕНИЕМ GRACENOTE И СЕРВЕРАМИ GRACENOTE ТОЛЬКО НА ОГОВОРЕННЫХ В ДАННОМ СОГЛАШЕНИИ УСЛОВИЯХ.

Вы соглашаетесь с тем, что в случае нарушения этих ограничений действие вашей неисключительной лицензии на использование Содержимого Gracenote, Данных Gracenote, ПРОГРАММНОГО ОБЕСПЕЧЕНИЯ Gracenote и Серверов Gracenote прекратится. В случае прекращения действия лицензии вы соглашаетесь прекратить всякое использование Содержимого Gracenote, Данных Gracenote, ПРОГРАММНОГО ОБЕСПЕЧЕНИЯ Gracenote и Серверов Gracenote.

Компания Gracenote сохраняет все права, в том числе права собственности на Данные Gracenote, ПРОГРАММНОЕ ОБЕСПЕЧЕНИЕ Gracenote, Серверы Gracenote и Содержимое Gracenote. Ни при каких обстоятельствах Gracenote не будет нести ответственности за платежи в ваш адрес за любую предоставляемую вами информацию, включая любой материал, защищенный авторским правом, или информацию о музыкальных файлах. Вы соглашаетесь, что Gracenote может осуществлять свои права, полностью или частично, в соответствии с настоящим соглашением в отношении вас, непосредственно от имени каждой компании.

Служба Gracenote для отслеживания запросов в статистических целях использует уникальный идентификатор. Произвольное присвоение числового идентификатора позволяет службе Gracenote вести подсчет запросов без получения

Приложения

личной информации о пользователе. Дополнительную информацию см. на веб-сайте Gracenote www.gracenote.com в разделе «Политика конфиденциальности службы Gracenote».

ПРОГРАММНОЕ ОБЕСПЕЧЕНИЕ GRACENOTE, КАЖДАЯ ЕДИНИЦА ДАННЫХ GRACENOTE И СОДЕРЖИМОЕ GRACENOTE ПЕРЕДАЮТСЯ ВАМ ПО ЛИЦЕНЗИИ «КАК ЕСТЬ». GRACENOTE НЕ ДЕЛАЕТ ЗАЯВЛЕНИЙ И НЕ ДАЕТ НИКАКИХ ГАРАНТИЙ, ПРЯМЫХ ИЛИ КОСВЕННЫХ, В ОТНОШЕНИИ ТОЧНОСТИ ЛЮБЫХ ДАННЫХ GRACENOTE, ПОЛУЧЕННЫХ С СЕРВЕРОВ GRACENOTE, ИЛИ СОДЕРЖИМОГО GRACENOTE. GRACENOTE ПОЛНОСТЬЮ И ПО ОТДЕЛЬНОСТИ СОХРАНЯЕТ ЗА СОБОЙ ПРАВО УДАЛЯТЬ ДАННЫЕ И/ИЛИ СОДЕРЖИМОЕ С СООТВЕТСТВУЮЩИХ СЕРВЕРОВ КОМПАНИИ ИЛИ, В СЛУЧАЕ, КОГДА РЕЧЬ ИДЕТ О GRACENOTE, ИЗМЕНЯТЬ КАТЕГОРИИ ДАННЫХ ПО ЛЮБОЙ ПРИЧИНЕ, КОТОРУЮ GRACENOTE РАСЦЕНИВАЕТ КАК ДАЮЩУЮ ОСНОВАНИЯ. НЕ ДАЕТСЯ НИКАКИХ ГАРАНТИЙ, ЧТО СОДЕРЖИМОЕ GRACENOTE, ИЛИ ПРОГРАММНОЕ ОБЕСПЕЧЕНИЕ GRACENOTE, ИЛИ СЕРВЕРЫ GRACENOTE НЕ СОДЕРЖАТ В СЕБЕ ОШИБКИ, И ЧТО В ФУНКЦИОНИРОВАНИИ ПРОГРАММНОГО ОБЕСПЕЧЕНИЯ GRACENOTE ИЛИ СЕРВЕРОВ GRACENOTE НЕ БУДЕТ СБОЕВ. GRACENOTE НЕ ОБЯЗАНА ПРЕДОСТАВЛЯТЬ ВАМ НИКАКИЕ УСОВЕРШЕНСТВОВАННЫЕ ИЛИ ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ ТИПЫ ДАННЫХ, КОТОРЫЕ GRACENOTE ПО СВОЕМУ УСМОТРЕНИЮ МОЖЕТ ПРЕДОСТАВЛЯТЬ В БУДУЩЕМ, И ИМЕЕТ ПРАВО ПРЕКРАТИТЬ ОКАЗАНИЕ УСЛУГ ОНЛАЙН В ЛЮБОЕ ВРЕМЯ.

КОМПАНИЯ GRACENOTE ОТКАЗЫВАЕТСЯ ОТ ПРЕДОСТАВЛЕНИЯ КАКИХ-ЛИБО ГАРАНТИЙ, ПРЯМЫХ ИЛИ ПОДРАЗУМЕВАЕМЫХ, ВКЛЮЧАЯ, НО НЕ ОГРАНИЧИВАЯСЬ, ПОДРАЗУМЕВАЕМЫЕ ГАРАНТИИ ТОВАРНОЙ ПРИГОДНОСТИ, ПРИГОДНОСТИ ДЛЯ ДОСТИЖЕНИЯ ОПРЕДЕЛЕННОЙ ЦЕЛИ, ВЛАДЕНИЯ ИЛИ ОТСУТСТВИЯ НАРУШЕНИЯ КАКИХ-ЛИБО ПРАВ. КОМПАНИЯ GRACENOTE НЕ ГАРАНТИРУЕТ НИКАКИХ РЕЗУЛЬТАТОВ, СВЯЗАННЫХ С ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ ПРОГРАММНОГО ОБЕСПЕЧЕНИЯ ИЛИ СЕРВЕРА GRACENOTE. НИ ПРИ КАКИХ ОБСТОЯТЕЛЬСТВАХ КОМПАНИЯ GRACENOTE НЕ НЕСЕТ ОТВЕТСТВЕННОСТЬ ЗА КАКИЕ-ЛИБО ПОБОЧНЫЕ ИЛИ КОСВЕННЫЕ УБЫТКИ, УПУЩЕННУЮ ВЫГОДУ ИЛИ НЕДОПОЛУЧЕННУЮ ПРИБЫЛЬ, НЕЗАВИСИМО ОТ ПРИЧИНЫ. © Gracenote 2007.

Заявление о радиочастотах

FCC ID: ACJ-SYNCG3-L

IC: 216B-SYNCG3-L

Это оборудование отвечает требованиям Части 15 Правил Федеральной комиссии связи США и стандартам министерства промышленности Канады в отношении RSS-210. Работа устройства должна соответствовать двум нижеизложенным положениям:

(1) Устройство не должно создавать вредные помехи и

(2) устройство должно поглощать любые принимаемые помехи, в том числе помехи, которые могут вызывать нежелательную работу.

Приложения

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ



Внесение изменений или модификаций без разрешения соответствующих регулирующих органов может привести к лишению пользователя права на эксплуатацию данного оборудования. Аббревиатура IC: перед номером радиотехнического сертификата означает лишь соответствие техническим условиям, установленным Министерством промышленности Канады.

Антенну, используемую на данном передатчике, нельзя устанавливать или использовать совместно с любой другой антенной или радиопередатчиком.

Тайвань

Примечание. В соответствии с методами обращения с двигателями малой мощности:

Статья 12: для утвержденных и сертифицированных моделей двигателей малой мощности компаний, фирмы или пользователи не должны изменять частоту, увеличивать мощность или изменять характеристики и функции оригинальной конструкции без соответствующего разрешения.

Статья 14: использование двигателей малой мощности не должно влиять на безопасность полетов и официальные линии связи. При обнаружении помех следует немедленно прекратить использование устройства и возобновить его использование только убедившись, что помехи отсутствуют. Применительно к официальным линиям связи и беспроводной телефонной

связи АТС, двигатель не должен реагировать на помехи в рамках индустриальных норм от телекоммуникационного, промышленного, научного и радиоволнового оборудования.

ТРАФИК-КАНАЛ SUNA – УСЛОВИЯ И ПОЛОЖЕНИЯ

Для активации, использования и/или получения доступа к трафик-каналу SUNA, SUNA Predictive или другому контенту или материалам, предоставляемым Intelematics (вместе **Продукты и/или услуги SUNA**), вы должны принять настоящие положения и условия. Ниже приведен краткий обзор положений и условий, которые действуют в отношении вас. Чтобы просмотреть положения и условия, связанные с вашим использованием продуктов и/или услуг SUNA, в полном объеме, обратитесь к следующему источнику:

Сайт

[www.sunatraffic.com.au/
termsandconditions/](http://www.sunatraffic.com.au/termsandconditions/)

1. Согласие

Пользуясь продуктами и/или услугами SUNA, вы даете согласие и принимаете обязательные положения и условия, полностью приведенные по следующему адресу:

Сайт

[www.sunatraffic.com.au/
termsandconditions/](http://www.sunatraffic.com.au/termsandconditions/)

2. Интеллектуальная собственность

Приложения

Продукты и/или услуги SUNA предназначены для личного использования. Вы не имеете права записывать, ретранслировать содержимое, а также использовать его в связи с любой иной информацией о трафике, или услугой прокладки маршрута, а также устройством, не одобренным Intelematics. Вы не получаете никаких прав интеллектуальной собственности (включая авторские права) на данные, используемые для предоставления продуктов и/или услуг SUNA.

3. Надлежащее использование

Продукты и/или услуги SUNA разработаны и должны использоваться в качестве вспомогательных средств при управлении автомобилем и планировании поездок. Они не предоставляют исчерпывающую или точную информацию во всех случаях. Иногда при использовании продуктов и/или услуг SUNA может понадобиться дополнительное время ожидания отклика. Вы признаете, что они не предназначены и не пригодны для использования в приложениях, где время прибытия или направления движения могут отрицательно сказаться на безопасности окружающих или самого пользователя.

4. Использование продуктов и/или услуг SUNA во время управления автомобилем

Вы и другие авторизованные водители транспортного средства, в котором доступны или установлены и активны продукты и/или услуги SUNA, всегда несете ответственность за соблюдение всех применимых законов и кодексов,

связанных с безопасным вождением. В частности, вы соглашаетесь использовать продукты и/или услуги SUNA только при полностью остановленном транспортном средстве и в безопасных условиях.

5. Бесперебойность обслуживания и прием трафик-канала SUNA

Мы будем прилагать разумные усилия для круглосуточного и круглогодичного предоставления трафик-канала SUNA. Доступ к трафик-каналу SUNA временами может прерываться по техническим причинам или в результате проведения планового технического обслуживания. Мы стараемся проводить техническое обслуживание во время наименьшей загруженности на дорогах. Мы сохраняем за собой право отказаться от предоставления продуктов и/или услуг SUNA в любое время.

Также мы не можем обеспечить бесперебойный прием сигнала RDS-TMC трафик-канала SUNA в любом конкретном месте.

6. Ограничение ответственности

Ни Intelematics (ни ее поставщики или производители вашего устройства (далее "**Поставщики**") не несут ответственность перед вами или третьими лицами за прямой, косвенный, случайный или иной вид ущерба, возникший в результате использования или невозможности использования продуктов и/или услуг SUNA, даже если Intelematics или Поставщик были проинформированы о возможности причинения такого ущерба. Вы также признаете, что ни Intelematics, ни Поставщик не гарантируют и не берут на себя никаких связанных с указанным гарантийных обязательств в отношении доступности, точности или комплектности продуктов и/или услуг

SUNA и, в максимально разрешенном в соответствии с применимым законодательством объеме, как Intellematics, так и каждый Поставщик настоящим исключают применение любых гарантий, которые могут быть предусмотрены применимым федеральным или региональным законодательством в отношении продуктов и/или услуг SUNA.

7. Примечание

При подготовке данного руководства применялась повышенная степень осторожности. Непрерывное усовершенствование технологий и продуктов означает, что некоторая информация иногда может устаревать. Информация в данном документе может меняться без предварительного уведомления.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ



Вождение с отвлеченным вниманием может привести к потере контроля над автомобилем, аварии и телесным повреждениям. Мы настоятельно рекомендуем соблюдать крайнюю осторожность при использовании любых устройств, которые могут отвлечь ваше внимание от дороги. Ваша первоочередная ответственность — безопасная эксплуатация вашего автомобиля. Мы рекомендуем воздержаться от использования любых портативных устройств во время вождения и призываем по возможности использовать системы с голосовым управлением. Обязательно ознакомьтесь с применимым местным законодательством, регулирующим использование электронных устройств во время вождения.

ДЕКЛАРАЦИЯ СООТВЕТСТВИЯ

В вашем автомобиле могут быть компоненты, которые передают и принимают радиоволны, и, следовательно, должны соответствовать требованиям Европейской директивы 2014/53/EU.

Наши поставщики заявляют, что их комплектующие соответствуют Европейской директиве 2014/53/EU. Полный текст декларации см. на сайте www.wirelessconformity.ford.com.

Указатель

A

A/C	
См.: Органы управления микроклиматом.....	94
ABS	
См.: Тормоза.....	143
AM/FM радиоприемник.....	250
Выбор источника радио.....	250
AWD	
См.: Полный привод.....	137

D

DRL	
См.: Световое оборудование дневного времени.....	63

M

MyKey™.....	39
Принципы работы.....	39

P

PATS	
См.: Пассивная противоугонная система.....	51

S

SYNC™ 3.....	255
Общая информация.....	255

U

USB-порт.....	254
---------------	-----

A

Аварийные принадлежности.....	172
Автоматическая коробка передач.....	131
Автоматическая коробка передач SelectShift™	133
Адаптивное программирование автоматической коробки передач.....	135

Если машина застряла в грязи или снегу.....	136
Положения рычага переключения передач.....	132
Рычаг экстренного выключения парковочной передачи.....	134
Автоматические стеклоочистители.....	57
Автоматический режим управления микроклиматом.....	96
Включение и выключение автоматического режима.....	97
Включение и выключение кондиционирования воздуха.....	96
Включение и выключение режима максимального охлаждения.....	97
Включение и выключение режима максимального устранения обледенения.....	96
Включение и выключение рециркулирующего воздуха.....	96
Выключение и включение системы управления микроклиматом.....	96
Изменение направления потока воздуха.....	97
Регулировка скорости электродвигателя вентилятора обдува.....	97
Регулировка температуры.....	97
Автоматическое управление включением внешнего освещения.....	61
Задержка выключения фар.....	62
Фары, включаемые при активации стеклоочистителя ветрового стекла.....	62
Аккумуляторная батарея	
См.: Замена аккумуляторной батареи 12 В	200
Аксессуары	
См.: Рекомендация о замене деталей.....	10
Аптечка.....	172
Аудиоблок - В комплектацию автомобиля входит: AM/FM/USB/ USB/Bluetooth.....	247
Включение и выключение экрана.....	248
Возврат на предыдущий экран.....	248
Выбор медиаисточника.....	247

Указатель

Выбор пункта меню.....	248
Выбор радиоприемника.....	247
Выключение и включение аудиоблока.....	247
Использование мобильного телефона.....	249
Кнопка поиска выше по диапазону и следующей дорожки.....	248
Кнопка поиска ниже по диапазону и предыдущей дорожки.....	248
Настр. системы.....	248
Параметры звука.....	248
Постановка на паузу или проигрывание медиаисточника.....	248
Прокрутка пунктов меню.....	248
Регулировка громкости.....	247
Смена радиостанций.....	247
Аудиоблок - В комплектацию автомобиля входит: SYNC 3.....	249
Включение и выключение экрана.....	250
Выключение и включение аудиоблока.....	249
Кнопка поиска выше по диапазону и следующей дорожки.....	250
Кнопка поиска ниже по диапазону и предыдущей дорожки.....	250
Параметры звука.....	250
Постановка на паузу или проигрывание медиаисточника.....	250
Регулировка громкости.....	249
Смена радиостанций.....	250
Аудиосистема.....	247
Б	
Безопасность.....	51
Безопасность детей.....	15
Блокировка замка капота См.: Открывание и закрывание капота.....	193
См.: Открывание и закрывание капота.....	193
Блокировка и разблокировка замков.....	44
Автоматическое отпирание.....	46
Блокировка и разблокировка дверей с помощью ключа.....	45
Защита от запирания при захлопывании двери.....	46
Подсветка входа.....	46
Подсветка выхода.....	47
Пульт дистанционного управления.....	44
Электрические замки дверей.....	44
Блокировка рулевого колеса - В комплектацию автомобиля входит: Система 'бесключевого' входа автомобиля.....	117
Разблокирование рулевого колеса.....	117
Блокировка рулевого колеса - В комплектацию автомобиля не входит: Система 'бесключевого' входа автомобиля.....	117
Блокирование рулевого колеса.....	117
Разблокирование рулевого колеса.....	117
Боковой занавес системы надувных подушек безопасности.....	30
Боковые подушки безопасности.....	28
Боковые подушки безопасности См.: Использование цепей противоскольжения.....	224
Буксировка автомобиля на четырех колесах - Автоматическая КПП.....	167
Аварийная буксировка.....	167
Буксировка автомобиля на четырех колесах - Механическая КПП.....	168
Буксировка.....	165
Буксировка прицепа.....	165
Буксировка эвакуатором См.: Транспортировка автомобиля.....	166
Быстрый обзор.....	13
Обзор панели приборов.....	13
В	
Введение.....	7
Вентилятор См.: Вентилятор системы охлаждения двигателя - Бензиновый.....	197
Вентилятор системы охлаждения двигателя - Бензиновый.....	197
Вентиляционные дефлекторы.....	94
Боковые вентиляционные каналы.....	95
Центральные вентиляционные каналы.....	94

Указатель

Вентиляционный отверстия	34
См.: Вентиляционные дефлекторы.....	94
Вентиляция	
См.: Органы управления	
микроклиматом.....	94
Верхние багажники крыши и кронштейны для различных грузов.....	163
Регулировка перекладины.....	163
Внутреннее зеркало заднего вида.....	70
Зеркало с функцией автоматического затемнения.....	71
Воздушный фильтр салона.....	101
Выключатель зажигания.....	113
Включение зажигания.....	114
Включение зажигания в режим вспомогательного оборудования.....	114
Выключение зажигания.....	113
Запуск двигателя.....	114
Выключатель стартера	
См.: Выключатель зажигания.....	113
Выключение подачи топлива.....	172
Г	
Гайки колеса.....	238
Гайки крепления колес	
См.: Замена колеса.....	225
См.: Замена колеса.....	225
См.: Замена колеса - В комплектацию автомобиля входит: Крышка запасного колеса.....	231
См.: Замена колеса - В комплектацию автомобиля входит: Крышка запасного колеса.....	231
Голосовое управление.....	54
Д	
Давление в шинах.....	237
Датчики удара и предупреждающий индикатор надувной подушки безопасности.....	32
Двери и замки.....	44
Декларация соответствия.....	351
Дистанционное управление.....	34
Пульт дистанционного управления с убирающимся стержнем ключа.....	35
Дополнительная система пассивной безопасности.....	27
Принципы работы.....	27
Дополнительные электрические розетки.....	111
Расположение.....	111
З	
Задержка выключения фар.....	63
Задние противотуманные фонари.....	64
Задние сиденья.....	106
Откидывающееся и складывающееся сиденье.....	106
Поднятие подушки сиденья.....	106
Складывание спинки сиденья вниз.....	107
Задняя дверь багажного отделения.....	50
Задняя дверь багажного отделения с ручным управлением.....	50
Закрывание задней двери багажного отделения.....	50
Открывание задней двери багажного отделения.....	50
Задняя система помощи при парковке.....	151
Замена аккумуляторной батареи 12 В	
Снятие и установка аккумуляторной батареи.....	200
Задняя система помощи при парковке.....	201
Замена аккумуляторной батареи 12 В	
Снятие и установка аккумуляторной батареи.....	200
Замена колеса - В комплектацию автомобиля входит: Крышка запасного колеса.....	231
Автомобили с запасным колесом.....	232
Автомобильный домкрат.....	233
Запасное колесо и шина иного размера.....	231
Снятие колеса.....	235
Точки установки опорных пят подъемника или домкрата.....	234
Установка колеса.....	236
Замена колеса.....	225
Автомобили с запасным колесом.....	226

Указатель

Автомобильный домкрат.....	227
Запасное колесо и шина иного размера.....	225
Снятие колеса.....	229
Точки установки опорных пят подъемника или домкрата.....	228
Установка колеса.....	230
Замена ламп.....	205
Боковой повторитель.....	209
Задние фонари.....	210
Лампа багажного отделения, лампа освещения пространства для ног и лампа задней двери багажного отделения.....	214
Лампа для освещения карты маршрута (со стороны водителя).....	213
ЛАМПА ПЕРЧАТОЧНОГО ЯЩИКА.....	207
Лампы для чтения.....	213
Передние противотуманные фары.....	208
Плафон освещения салона.....	213
Указатели поворота.....	209
Фара головного света.....	206
Фонарь заднего хода и противотуманная фара.....	211
Фонарь косметического зеркала.....	212
Фонарь подсветки регистрационного знака.....	213
Центральный верхний фонарь стоп-сигнала.....	212
Замена плавкого предохранителя.....	190
Предохранители.....	190
Замена утерянного ключа или пульта дистанционного управления.....	38
Замена щеток стеклоочистителей.....	202
Замена щеток стеклоочистителя ветрового стекла.....	202
Замки с функцией блокировки от открывания детьми.....	23
Задняя левая дверь.....	23
Задняя правая дверь.....	23
Запасное колесо См.: Замена колеса.....	225
См.: Замена колеса - В комплектацию автомобиля входит: Крышка запасного колеса.....	231
Запись событий См.: Регистрация данных.....	9
Заправка топливом.....	124
Заправка автомобиля.....	125
Краткий обзор системы заправки.....	124
Предупреждения системы заправки.....	127
Заправочные объемы и технические характеристики - 1.5L.....	243
Моторное масло.....	243
Объемы.....	244
Технические данные.....	244
Заправочные объемы и технические характеристики - 2.0L.....	241
Объемы.....	242
Технические данные.....	242
Заправочные объемы и технические характеристики.....	239
Запуск автомобиля от внешнего источника.....	173
Запуск от внешнего источника.....	175
Отсоединение кабелей для подачи питания от внешнего источника.....	175
Подготовка автомобиля.....	173
Подсоединение кабелей для подачи питания от внешнего источника.....	174
Запуск и остановка двигателя.....	113
Общая информация.....	113
Звуковые предупреждения и индикаторы.....	77
Автоматическая коробка передач.....	77
Дверь приотк.....	77
Дисплей центра сообщений.....	77
Задержка отключения фар.....	77
Зажигание не выключено (только для автомобилей с системой бесключевого входа).....	77
Напоминание о непристегнутом ремне безопасности.....	77
Низкий уровень топлива.....	77
Предупреждение о скорости.....	78
Стояночный тормоз.....	77
Фары включены.....	77
Зеркала См.: Окна и зеркала.....	67
Зимние шины См.: Использование зимних шин.....	223
Знак аварийной остановки.....	172

Указатель

И

Иммобилайзер двигателя	
См.: Пассивная противоугонная система.....	51
Индикация времени и даты.....	252
Настройка часов.....	252
Информационные дисплеи.....	79
Общая информация.....	79
Информационные сообщения.....	83
MyKey.....	88
Автомобиль с системой запуска двигателя без ключа.....	87
Аккумуляторная батарея и система зарядки.....	85
АПС.....	92
Двигатель.....	86
Надувные подушки безопасности.....	84
ПАРАМЕТРЫ АВТОМ.....	93
Питание вспомогательного оборудования.....	84
Рулевой привод с усилителем.....	91
Сигнал.....	84
Система мониторинга давления в шинах.....	85
Система освещения.....	87
Система поддержания устойчивости.....	91
Система помощи при парковке.....	90
Система пуска двигателя.....	92
Стояночный тормоз.....	90
Топливная система.....	86
Тормозная система.....	84
Трансмиссия.....	93
Трогание в гору.....	87
Уход.....	88
Информационные сообщения системы ABS	
См.: Советы по управлению автомобилем с антиблокировочной системой тормозов.....	143
Информационный центр	
См.: Информационные дисплеи.....	79
Использование зимних шин.....	223
Использование контроля тягового усилия.....	146
Выключение системы с использованием выключателя.....	146

Выключение системы с использованием средств управления информационным дисплеем.....	146
Индикаторы и сообщения системы.....	147
Использование привода на все колеса.....	137
Вождение в особых условиях в режиме привода на четыре колеса (AWD).....	138
Использование системы динамической стабилизации.....	149
Использование системы круиз-контроля.....	157
Включение системы круиз-контроля.....	157
Выключение системы круиз-контроля.....	158
Использование функции распознавания речи.....	254
Автоматическое снижение скорости вентилятора обдува.....	271
Голосовые настройки.....	271
Голосовые службы телефона.....	254
Навигация.....	269
Общие указания.....	266
Приложения.....	270
Развлечения.....	266
Система управления микроклиматом.....	268
Телефон.....	268
Использование цепей противоскольжения.....	224
К	
Камера заднего вида.....	153
Использование системы камеры заднего вида.....	153
Усовершенствованная система помощи при парковке.....	156
Камера заднего вида	
См.: Камера заднего вида.....	153
Катализитический нейтрализатор.....	129
Система бортовой диагностики.....	129
Качество топлива.....	122
Длительное хранение.....	122
Ключи и пульты дистанционного управления.....	34

Указатель

Колеса и шины.....	221
Общая информация.....	221
Контроль тягового усилия.....	146
Принципы работы.....	146
Коробка передач.....	131
Коробка передач См.: Коробка передач.....	131
Коррекция наклона световых пучков фар.....	64
Крышки багажного отделения.....	162

Л

Лицензионное соглашение с конечным пользователем.....	314
ЛИЦЕНЗИОННОЕ СОГЛАШЕНИЕ С КОНЕЧНЫМ ПОЛЬЗОВАТЕЛЕМ НА ПРОГРАММНОЕ ОБЕСПЕЧЕНИЕ ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА (EULA).....	314

М

Маршрутный компьютер.....	83
Одометр.....	83
Заводск. настройк.....	83
Мгновенный расход топлива.....	83
Оставшееся расстояние до опорожнения топливного бака.....	83
Сброс бортового компьютера.....	83
Средний расход топлива.....	83
Таймер пробега.....	83
Температура наружного воздуха.....	83
Меры предосторожности.....	121
Меры предосторожности при движении в холодную погоду.....	170
Механическая коробка передач - 5-ступенчатая механическая КПП (iB5).....	131
Общие сведения.....	131
Переключение на передачу заднего хода.....	131
Мойка автомобиля См.: Очистка автомобиля снаружи.....	215

Н

Навигационная система.....	285
Ввод цели.....	286
Изменение формата карты.....	287
Масштабирование.....	287
Обновления навигационных карт.....	290
Прокладка маршрута.....	288
Путеводитель Michelin.....	289
Нажимная кнопка выключателя зажигания.....	114
Включение зажигания (режим вспомогательного оборудования).....	114
Запуск двигателя.....	115
Невозможность запуска двигателя.....	115
Остановка двигателя во время движения автомобиля.....	116
Остановка двигателя на неподвижном автомobile.....	116
Напольные коврики.....	170
Наружные зеркала заднего вида.....	70
Наружные зеркала с электроприводом.....	70
Настройки.....	291
Bluetooth.....	293
Wi-Fi.....	297
Дисплей.....	292
Звук.....	292
Медиаплеер.....	293
Общие указания.....	291
ПАРАМЕТРЫ АВТОМ.....	298
Приложения.....	297
Радиоприемник.....	295
Распознавание голоса.....	298
Система навигации.....	295
Служебный режим.....	298
Телефон.....	294
Фоновое освещение салона.....	297
Часы.....	293
Начальный экран.....	265
Нижняя подушка безопасности водителя.....	30
Обкатка.....	169
Двигатель.....	169

О

Обкатка.....	169
Двигатель.....	169

Указатель

Тормозная система и сцепление.....	169	Сигнализация светом фар.....	61
Шины.....	169	Осветительное оборудование.....	60
Обкатка		Общая информация.....	60
См.: Обкатка.....	169	Отделения для хранения предметов.....	112
Обогреваемое ветровое стекло.....	100	Открывание и закрывание капота.....	193
Обогреваемое рулевое колесо.....	55	Закрытие капота.....	193
Обогреваемые наружные зеркала.....	100	Открытие капота.....	193
Обогрев		Очистители ветрового стекла.....	56
См.: Органы управления микроклиматом.....	94	Прерывистый режим работы стеклоочистителей.....	56
Оборудование мобильной связи.....	11	Стеклоочистители, работающие в зависимости от скорости движения автомобиля.....	56
Обслуживание.....	192	Очиститель и омыватели заднего стекла.....	59
Общая информация.....	192	Омыватель заднего окна.....	59
Обслуживание шин.....	221	Стеклоочиститель заднего окна.....	59
Износ шин.....	222	Очистка автомобиля снаружи.....	215
Риски на дороге.....	223	Очистка заднего стекла.....	215
Общая информация о радиочастотах.....	34	Очистка полос или графики.....	215
Выкидной ключ / ключ с функцией интеллектуального доступа.....	34	Очистка фар.....	215
Декларация соответствия.....	34	Очистка хромированных деталей.....	215
Общий вид моторного отсека - 1.5L.....	193	Сохранность лакокрасочного покрытия кузова.....	216
Общий вид моторного отсека - 2.0L.....	194	Очистка двигателя.....	216
Ограничитель скорости.....	159	Очистка кожаных сидений.....	219
Использование ограничителя скорости.....	159	Очистка колес.....	219
Принцип действия.....	159	Очистка салона.....	217
О данном руководстве.....	7	Вещевые отделения, подстаканники и пепельницы.....	219
Окна и зеркала.....	67	Дисплеи на щитке приборов, ЖК-дисплеи и дисплеи аудиосистемы.....	218
Омыватели ветрового стекла.....	58	Задние окна.....	218
Настройки.....	59	Замшевая микрофибра.....	218
Обогреваемые распылители омывателя.....	58	Кожаный салон.....	218
Омыватели		Ремни безоп.....	217
См.: Стеклоочистители и стеклоомыватели.....	56	Ткань, ковровое покрытие, тканевые сиденья, внутренняя обшивка потолка и напольные коврики.....	217
Органы управления информационным дисплеем.....	55		
Органы управления микроклиматом.....	94		
Принципы работы.....	94		
Органы управления осветительным оборудованием.....	60		
Габаритные фонари.....	60		
Дальний свет.....	61		

П

Пассивная противоугонная система.....	51
Кодированные ключи.....	51

Указатель

Приведение иммобилайзера двигателя в режим охраны.....	51	Связь по Wi-Fi.....	309
Принцип действия.....	51	Телефон.....	304
Снятие иммобилайзера двигателя с режима охраны.....	51	Полная выработка топлива.....	122
Перевозка груза.....	162	Заливка топлива в переносную канистру.....	123
Общая информация.....	162	Заправка топливного бака из переносной канистры.....	123
Перевозка грузов		Полный привод.....	137
См.: Верхние багажники крыши и кронштейны для различных грузов.....	163	Послеаварийная система аварийного оповещения.....	176
Передние противотуманные фары.....	63	Потоковое аудио по Bluetooth.....	253
Передняя система помощи при парковке.....	152	Выбор источника Bluetooth.....	253
Плавкие предохранители.....	180	Преодоление водной преграды.....	170
Плафоны внутреннего освещения.....	65	Приложения.....	311
Плафоны местного освещения (для чтения).....	65	Пристегивание ремней безопасности.....	24
Фонарь косметического зеркала.....	66	Использование сдвижного зажима.....	24
Центральный плафон освещения салона.....	65	Особенности использования ремня безопасности для беременных женщин.....	25
Подголовники.....	103	Проверка моторного масла.....	196
Регулировка подголовников.....	103	Доливка моторного масла.....	196
Снятие подголовников.....	103	Проверка омывающей жидкости.....	200
Установка подголовников.....	103	Проверка охлаждающей жидкости двигателя.....	197
Подголовник		Доливка охлаждающей жидкости.....	198
См.: Подголовники.....	103	Проверка состояния системы MyKey.....	41
Подключение к устройству Bluetooth.....	252	Количество админ. ключей.....	42
Сопряжение устройства.....	252	Количество ключей MyKey.....	42
Подстаканник.....	112	Пробег при использовании системы MyKey.....	42
Подушка безопасности водителя.....	28	Проверка тормозной жидкости для сцепления.....	200
Подушка безопасности пассажира.....	28	Проверка тормозной жидкости.....	199
Поиск и устранение неисправностей SYNC™ 3.....	299	Проверка уровня масла	
USB и Bluetooth аудио.....	301	См.: Проверка моторного масла.....	196
Дополнительная информация и помочь.....	310	Проверка уровня охлаждающей жидкости	
Навигация.....	306	См.: Проверка охлаждающей жидкости двигателя.....	197
Переустановка параметров системы.....	310	Проверка щеток стеклоочистителей.....	202
Приложения.....	307	Проигрывание медиафайла с USB устройства.....	253
Распознавание голоса.....	299	Выбор устройства USB.....	253
		Формат песни и папки.....	253

Указатель

Проигрыватель компакт-дисков.....	252
Воспроизведение компакт-диска.....	252
Прокол	
См.: Замена колеса.....	225
См.: Замена колеса - В комплектацию автомобиля входит: Крышка запасного колеса.....	231
Противотуманные фары — Задние	
См.: Задние противотуманные фонари.....	64
Противотуманные фары - Передние	
См.: Передние противотуманные фары.....	63
Противоугонная сигнализация.....	51
Включение сигнализации.....	51
Выключение сигнализации.....	52
Охранная сигнализация по периметру.....	51
Система сигнализации.....	51
Процесс мойки	
См.: Очистка автомобиля снаружи.....	215
Пуск бензинового двигателя.....	117
Автоматическое выключение двигателя.....	118
Автомобили с ключом зажигания.....	118
Автомобили с системой бесключевого запуска.....	118
Важная информация о вентиляции.....	120
Защита от отработавших газов.....	120
Невозможность запуска двигателя.....	118
Остановка двигателя во время движения автомобиля.....	119
Остановка двигателя на неподвижном автомобиле.....	119
P	
Развлекательная система.....	272
CD.....	274
Гнездо USB.....	277
Информация о поддерживаемых медиаплеерах, форматах и метаданных.....	277
Источники.....	273
Приложения.....	277
Радиоприемник AM/FM/DAB.....	273
Стереосистема Bluetooth или USB.....	275
Размеры автомобиля.....	239
Расположение блоков плавких предохранителей.....	180
Блок предохранителей аккумуляторной батареи.....	180
Блок предохранителей в моторном отсеке.....	180
Блок предохранителей в салоне.....	180
Расположение детских средств безопасности.....	20
Расход топлива.....	127
Анонсированная мощность.....	128
Расход топлива.....	128
Регистрация данных.....	9
Регулировка высоты крепления ремня безопасности.....	25
Регулировка рулевого колеса.....	53
Регулировка фар.....	203
Регулировка вертикального базового положения.....	203
Регулировка горизонтального базового положения.....	205
Регулировка фар	
См.: Регулировка фар.....	203
Регулятор яркости подсветки панели приборов.....	62
Рекомендация о замене деталей.....	10
Гарантия на запасные части.....	11
Плановое техническое обслуживание и ремонты механической части.....	10
Послеаварийные ремонты.....	11
Ремни безопасности.....	24
Рулевое колесо.....	53
Рулевое управление.....	160
Электроусилитель рулевого управления.....	160
Ручной режим управления микроклиматом.....	95
Включение и выключение кондиционирования воздуха.....	95
Включение и выключение режима максимального охлаждения.....	95
Включение и выключение режима максимального устранения обледенения.....	95

Указатель

Включение и выключение рециркулирующего воздуха.....	95
Выключение и включение системы управления микроклиматом.....	95
Изменение направления потока воздуха.....	96
Регулировка скорости электродвигателя вентилятора обдува.....	95
Регулировка температуры.....	96
C	
Световое оборудование дневного времени.....	63
Сигнализаторы и индикаторы.....	73
Индикатор включения задних противотуманных фонарей.....	76
Индикатор включения освещения.....	75
Индикатор контроля устойчивости и тягового усилия.....	76
Индикатор переключения передач.....	76
Индикатор свечей предпускового подогрева.....	74
Контрольная лампа давления масла.....	75
Контрольная лампа дальнего света фар.....	74
Контрольная лампа надувной подушки безопасности.....	74
Контрольная лампа низкого уровня топлива.....	75
Контрольная лампа передних противотуманных фар.....	74
Контрольная лампа системы зажигания.....	75
Контрольная лампа системы управления двигателем.....	75
Контрольная лампа температуры охлаждающей жидкости двигателя.....	75
Контрольная лампа тормозной системы.....	74
Лампа аварийной сигнализации антиблокировочной системы тормозов.....	74
Лампа предупреждения о незакрытой двери.....	77
Неисправность силового агрегата.....	75
Предупредительный индикатор пристегивания ремня безопасности.....	74
Предупреждающая лампа выключения контроля устойчивости и тягового усилия.....	76
Предупреждающая лампа опасности обледенения.....	76
Указатель поворота.....	74
Функция Grade Assist.....	76
Сигнализация	
См.: Противоугонная сигнализация.....	51
Сидение в правильном положении.....	102
Сиденья.....	102
Сиденья с обогревом.....	109
Сиденья с ручной регулировкой.....	103
Перемещение сиденья назад и вперед.....	104
Регулировка высоты сиденья водителя.....	105
Регулировка поясничной опоры.....	105
Регулировка угла наклона.....	106
Система динамической стабилизации.....	148
Принципы работы.....	148
Система кондиционирования воздуха	
См.: Органы управления микроклиматом.....	94
Система помощи при трогании на подъеме.....	144
Включение и выключение системы.....	145
Использование системы помощи при трогании на подъеме.....	145
Система управления замками без помощи ключа.....	47
Блокировка автомобиля.....	47
Блокировка и разблокировка дверей с помощью ключа.....	49
Деактивация ключа с функцией интеллектуального доступа.....	49
Общие сведения.....	47
Разблокировка автомобиля.....	48
Разблокировка только двери водителя.....	49
Системы помощи водителю.....	159

Указатель

Системы помощи при парковке.....	150	Автомобили с кнопкой запуска	
Принципы работы.....	150	двигателя.....	40
Словарь символов.....	7	Спущененная шина	
Снятие фары.....	205	См.: Замена колеса.....	225
Снятие фары		См.: Замена колеса - В комплектацию	
См.: Снятие фары.....	205	автомобиля входит: Крышка запасного	
Советы по вождению.....	169	колеса.....	231
Советы по контролю внутреннего		Стеклоочистители и	
климат - В комплектацию		стеклоомыватели.....	56
автомобиля входит: Электронная		Стояночный тормоз.....	144
система ручной регулировки		Автомобили с механической коробкой	
температуры (EMTC).....	99	передач.....	144
Быстрое охлаждение салона.....	100	Все автомобили.....	144
Быстрый прогрев салона.....	100	Для автомобилей с автоматической	
Защита от запотевания боковых окон в		коробкой передач.....	144
холодную погоду.....	100	Стояночный тормоз	
Максимальное охлаждение с помощью		См.: Стояночный тормоз.....	144
панели приборов и дефлекторов			
пространства для ног.....	100		
Общие советы.....	99		
Рекомендуемые настройки для			
обогрева.....	100		
Рекомендуемые настройки для			
охлаждения.....	100		
Советы по контролю внутреннего		Таблица технических характеристик	
климат - В комплектацию		ламп.....	245
автомобиля входит: Электронное		Таблица характеристик плавких	
автоматическое управление		предохранителей.....	180
температурой (EATC).....	98	Блок предохранителей аккумуляторной	
Быстрое охлаждение салона.....	99	батареи.....	189
Быстрый прогрев салона.....	98	Блок предохранителей в моторном	
Защита от запотевания боковых окон в		отсеке.....	181
холодную погоду.....	99	Блок предохранителей в салоне.....	186
Максимальное охлаждение с помощью		Табличка с идентификационным	
панели приборов и дефлекторов		номером автомобиля.....	241
пространства для ног.....	99	Телефон.....	278
Общие советы.....	98	СМС.....	283
Рекомендуемые настройки для		Во время выполнения вызова.....	282
обогрева.....	99	Возможность подключения	
Рекомендуемые настройки для		смартфона.....	283
охлаждения.....	99	Меню «Телефон».....	279
Советы по управлению автомобилем		Первое подключение мобильного	
с антиблокировочной системой		телефона.....	278
тормозов.....	143	Принятие звонков.....	282
Создание системы MyKey.....	40	Совершение звонков.....	281
Автомобили, оснащенные системой		Технические характеристики	
запуска двигателя с помощью		См.: Заправочные объемы и технические	
ключа.....	40	характеристики.....	239
		Топливо и заправка.....	121
		Тормоза.....	143
		Общая информация.....	143
		Точки крепления багажа.....	162

Указатель

Точки крепления буксировочного оборудования.....	165
Задняя буксирная точка.....	165
Передняя буксирная точка.....	165
Транспортировка автомобиля.....	166
У	
Удаление информации всех ключей системы MyKey.....	41
Указатели поворота.....	65
Указатели.....	72
Информационный дисплей.....	72
Указатель температуры охлаждающей жидкости двигателя.....	73
Указатель уровня топлива.....	73
Управление аудиосистемой.....	53
Поиск, далее или назад.....	54
Управление скоростью	
См.: Использование системы круиз-контроля.....	157
Управление скоростью.....	54
Принципы работы.....	157
См.: Управление скоростью.....	157
Управление токсичностью отработавших газов.....	129
Установка детских средств безопасности.....	15
Детские автокресла-подушки.....	17
Детские средства безопасности для разных весовых категорий.....	16
Присоединение детского сиденья с опорной стойкой.....	19
Скобы крепления ISOFIX.....	18
Скобы крепления верхнего стропа.....	18
Установка детского удерживающего сиденья с верхними стропами крепления.....	18
Устранение мелких повреждений лакокрасочного покрытия.....	219
Устройства.....	290
Использование приложений на устройстве Android.....	290
Использование приложений на устройстве iOS.....	290
Устройство напоминания о непристегнутом ремне безопасности.....	26
Выключение напоминания о необходимости пристегнуть ремень безопасности.....	26
Утилизация подушки безопасности.....	33
Уход за автомобилем.....	215
Ф	
Фонари аварийной сигнализации.....	172
Функция MyKey, поиск и устранение неисправностей.....	42
Ц	
Центральная консоль.....	112
Цифровое радиовещание.....	251
Выбор источника радио.....	251
Ш	
Шины	
См.: Колеса и шины.....	221
Щ	
Щетки стеклоочистителей	
См.: Проверка щеток стеклоочистителей.....	202
Щиток приборов.....	72
Щуп для проверки моторного масла - 1.5L.....	196
Щуп для проверки моторного масла - 2.0L.....	196
Э	
Экономичное вождение.....	169
Экстренный вызов Ford.....	176
Авария или опрокидывание.....	177
Выполнение экстренного вызова вручную.....	178
Замена аварийного батарейного питания.....	179

Указатель

После вызова служб экстренной помощи.....	178
Режим проверки.....	178
Электрические замки дверей	
См.: Блокировка и разблокировка замков.....	44
Электрические стеклоподъемники.....	67
Блокировка заднего окна.....	67
Включение поднятия стекла одним касанием.....	68
Задержка выключения вспомогательного оборудования.....	69
Зеркала, складывающиеся автоматически.....	69
Люфт зеркала.....	69
Открытие и закрытие окон.....	67
Отмена функции остановки и реверса стекла при возникновении препятствия.....	68
Складывающиеся зеркала с электроприводом.....	68
Электромагнитная совместимость.....	311

CG3775ruRUS